

## El PSOE autorizó el vertedero de Valparaíso en el año 1994

El Ayuntamiento aún espera el informe de Saneamiento PÁG.3



Más de 1.000 personas secundaron ayer la manifestación que recorrió el Casco Histórico

Y.Lancha

## Masivo apoyo de Toledo a los empleados de Alcatel

IU llevará la situación de la factoría toledana al Congreso

La venta de la planta de Alcatel Toledo a la multinacional norteamericana Sanmina SCI llegará al Congreso de los Diputados, donde IU pedirá al Gobierno garantías de futuro para los casi quinientos empleados de la factoría toledana, una de las más arraigadas en la capital regional.

Precisamente esta tarde está convocada en Toledo una manifestación a la que tanto el comité de empresa como los sindicatos y fuerzas políticas que la apoyan pidieron hoy a los toledanos que acudan a ella para pedir garantías de trabajo.

PÁG. 6

Aznar critica al PSE por su equidistancia entre constitucionalistas y nacionalistas

Arzálluz anuncia que el PNV irá a los tribunales europeos si prospera la ley de partidos

PÁG. 36



Adolfo Suárez tras recibir el premio de manos de Su Majestad el Rey EFE

### Suárez recibe el premio a los Valores Humanos del Grupo Correo-Prensa Española

El Rey destacó que "sin Suárez España no hubiera volado tan alto"

PÁG. 44

#### 5/TOLEDO

La Fiscalía pide a los juzgados de Illescas que agilicen el caso del vertido de Aceca al Tajo

#### 4/TOLEDO

El bailar Rafael Amargo echa en falta "carisma" en el Ballet Nacional

#### 53/DEPORTES

LA TRIBUNA ofrece a sus lectores doce entradas gratuitas para el derbi del domingo

#### 30/REGIÓN

Tan solo un voto en blanco empañó el apoyo de las Cortes a Henar Merino como Defensora del Pueblo

### ¿NECESITA DINERO?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que desee

#### FINANCIACION TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo 40€ al mes por millón de pesetas (incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc.).

- No importa su situación actual
- Expónganos su caso
- Consulta gratuita

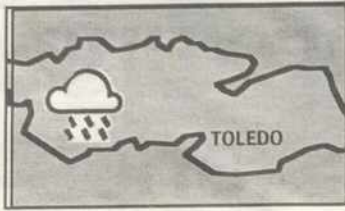
INTERPRETAMOS Consultores Financieros

Tel.: 925 81 26 53 - 91 541 04 06

VIERNES  
12 de abril de 2002

**EL TIEMPO**

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, viernes, cielo nuboso con intervalos muy nubosos y algunos chubascos débiles o moderados, ocasionalmente tormentosos, que podrían ser incluso localmente fuertes de madrugada en el sureste de la comunidad. Serán de nieve por encima de los 1000/1.200 metros de madrugada, subiendo a 1.600 metros durante el día. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso. Vientos flojos o moderados del norte y del oeste. Predicción para el día 13 de abril: Intervalos nubosos y temperaturas sin cambios o en ligero descenso. Chubascos localmente fuertes al principio en las co-



munidades de Valencia, Murcia y sureste de Castilla-La Mancha. Los chubascos serán tormentosos localmente moderados en el cuadrante nordeste peninsular y Baleares y pueden ser localmente fuertes durante la primera mitad del día en las comunidades de Valencia, Murcia y sureste de Castilla-La Mancha.

**TRENES**

TOLEDO MADRID		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06:30 <sup>1</sup>	LMXJV	07:30
07:30 <sup>2</sup>	LMXJV	08:30
08:25 <sup>3</sup>	DIARIO	09:30
10:00 <sup>4</sup>	DIARIO	10:58
12:25 <sup>5</sup>	DIARIO	13:26
14:25 <sup>6</sup>	DIARIO	15:35
16:30 <sup>7</sup>	DIARIO	17:28
18:57 <sup>8</sup>	DIARIO	19:57
20:58 <sup>9</sup>	DIARIO	21:58

MADRID TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06:30 <sup>1</sup>	LMXJV	07:53
08:30 <sup>2</sup>	DIARIO	09:47
10:14 <sup>3</sup>	DIARIO	11:30
12:12 <sup>4</sup>	DIARIO	13:25
14:44 <sup>5</sup>	DIARIO	16:00
16:30 <sup>6</sup>	DIARIO	17:44
17:55 <sup>7</sup>	DIARIO	18:21
19:23 <sup>8</sup>	LMXJV	20:36
20:26 <sup>9</sup>	DIARIO	21:39

TOLEDO ARANJUEZ		
SAL.	DÍAS	LLEG.
06:30 <sup>1</sup>	LMXJV	06:57
08:25 <sup>2</sup>	DIARIO	08:57
10:00 <sup>3</sup>	DIARIO	10:27
12:25 <sup>4</sup>	DIARIO	12:52
14:25 <sup>5</sup>	DIARIO	14:57
16:30 <sup>6</sup>	DIARIO	16:57
18:57 <sup>7</sup>	DIARIO	19:24
20:58 <sup>8</sup>	DIARIO	21:27

ARANJUEZ TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
07:20 <sup>1</sup>	LMXJV	07:55
08:17 <sup>2</sup>	DIARIO	08:47
11:03 <sup>3</sup>	DIARIO	11:30
12:57 <sup>4</sup>	DIARIO	13:25
15:30 <sup>5</sup>	DIARIO	16:00
17:17 <sup>6</sup>	DIARIO	17:44
18:57 <sup>7</sup>	DIARIO	19:21
20:08 <sup>8</sup>	LMXJV	20:36
21:12 <sup>9</sup>	DIARIO	21:39

TOLEDO TOLEDO-INDUS		
SAL.	DÍAS	LLEG.
08:25 <sup>1</sup>	DIARIO	08:31
14:25 <sup>2</sup>	DIARIO	14:31
20:58 <sup>3</sup>	DIARIO	21:04

TOLEDO-INDUS TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
07:47 <sup>1</sup>	LMXJV	07:53
09:41 <sup>2</sup>	DIARIO	09:47
15:54 <sup>3</sup>	DIARIO	16:00
19:15 <sup>4</sup>	DIARIO	19:21

TOLEDO ALGODOR		
SAL.	DÍAS	LLEG.
08:25 <sup>1</sup>	DIARIO	08:37
14:25 <sup>2</sup>	DIARIO	14:37
20:58 <sup>3</sup>	DIARIO	21:10

ALGODOR TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
09:35 <sup>1</sup>	DIARIO	09:47
15:48 <sup>2</sup>	DIARIO	16:00
19:07 <sup>3</sup>	DIARIO	19:21

TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER		
SAL.	DÍAS	LLEG.
08:25 <sup>1</sup>	DIARIO	08:47
14:25 <sup>2</sup>	DIARIO	14:47
18:57 <sup>3</sup>	DIARIO	19:16

CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO		
SAL.	DÍAS	LLEG.
09:26 <sup>1</sup>	DIARIO	09:47
15:39 <sup>2</sup>	DIARIO	16:00
18:59 <sup>3</sup>	DIARIO	19:21

\* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01, (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01, (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01, (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01, (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
 \* Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01, (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

**AUTOBUSES**

**ALBACETE** Lunes a viernes, 15'00.  
**CIUDAD REAL** Lunes a viernes, 15'30.  
**MADRID** Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

Directos: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30  
 Domingos y festivos, de 08'30 a 23'30 (cada media hora)  
 Directos: Sábados: 8, 9, 11 y 12.  
 Domingos: 17, 18, 19 y 20.

**CUENCA** Lunes a viernes, 17'30.  
**TALAVERA DE LA REINA** Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22.  
 Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22.  
 Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

SALIDAS DESDE TOLEDO

**LA SUERTE**

ONCE			
Premiado ayer	Reint.	Reint.	Reint.
<b>78.478</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
LUNES 8			62.237
MARTES, 9			58.293
MIÉRCOLES, 10			61.968
JUEVES, 4			66.778
VIERNES 5			28.554
SERIE			086
DOMINGO 7			00.875
SERIE			001

BONOLOTO											
Lunes, 8			Martes, 9			Miércoles, 10			Viernes, 5		
8	11	13	4	5	24	4	5	23	1	11	14
24	29	41	28	39	41	31	34	39	30	40	48
Compl.	Reint.		Compl.	Reint.		Compl.	Reint.		Compl.	Reint.	
<b>43</b>	<b>7</b>		<b>35</b>	<b>8</b>		<b>42</b>	<b>8</b>		<b>22</b>	<b>7</b>	

PRIMITIVA											
11/04/02											
3	5	6	8	24	32	c	2	r	5		
06/03/02											
3	4	5	10	20	34	c	48	r	6		
EL GORDO DE LA PRIMITIVA											
07-04-02											
7	25	27	32	36	40					Compl.	Reint.
										<b>13</b>	<b>5</b>

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

VIERNES 12

**AYER EN LA CAPITAL**

Máxima	-
Mínima	3

**CIUDAD MAX MIN**

Albacete	10	-
Ciudad Real	8,6	4,6
Cuenca	9	5
Guadalajara	-	3
Toledo	-	3

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**TOLEDO**  
 DIURNA Guadarrama 22/Cardenal Lorenzana  
 24 HORAS Brive 4

**TORRIJOS**

**MADRIDEJOS**

**VILLACAÑAS**

**QUINTANAR DE LA ORDEN**

**ESCALONA**

**ILLESCAS**

**SANTORAL**

Victor, Sabas, Damián, Zenón, Julio, Basilio y Máximo

**PLAN CIUDAD DIRECTO**

	ALBACETE TOLEDO	TOLEDO ALBACETE	GUADALAJARA TOLEDO	TOLEDO GUADALAJARA
Lunes	06:00-08:45	06:00-08:45	L-V 09:00-11:15	07:00-09:15
M-V	07:00-09:45	07:00-09:45	L-V 16:00-18:15	17:00-19:15
L-V	16:30-19:15	16:30-19:15	D 17:00-19:30	20:00-22:30
D	18:00-20:45	18:00-20:45		

	CUENCA TOLEDO	TOLEDO CUENCA
L-V	06:30-08:45	16:30-18:45

	PUERTOLLANO CIUDAD REAL TOLEDO	TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO
L-V	06:30-07:15-08:45	07:00-08:30-09:15
L-V	16:30-17:15-18:45	16:30-18:00-18:45
D	17:00-17:45-19:15	20:00-21:30-22:15

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

**SEGURIDAD CIUDADANA**

Teléfono de Emergencias	112
Policía Nacional	091 / 925 28 85 00
Policía Local	092 / 925 25 04 12
Guardia Civil	062
Guardia Civil de Tráfico	925 2157 36 / 925 22 08 29
Protección Civil	925 26 97 20
Bomberos Toledo	925 22 60 80
Bomberos Villacañas	925 20 18 20

**SERVICIOS SANITARIOS**

Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Cruz Roja	925 22 22 22
Paraplégicos	925 26 92 50
Hospital Provincial	925 25 93 50
Ambulancias S.S.	925 22 15 22

**AGUA, ELECTRICIDAD**

Agua	925 22 36 69
Iberdrola (avisos)	925 22 98 01 y 901 20 20 20

**TRANSPORTES**

Radio Taxi	925 22 50 59
RENFE	902 24 02 02
Estación de Autobuses	925 21 58 50

**INFORMACIÓN**

Ayuntamiento	925 26 97 00
DGT	900 12 35 06
Ayuda contra la Drogadicción	90 16 15 15
Información Toxicológica	91 562 04 20
Teléfono de la Droga del CNP	925 28 85 87
Teléfono de Atención a la Mujer	900 200 414
Teléfono joven de la sexualidad	900 714 083



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de



■ PLANTA DE COMPOSTAJE EL AYUNTAMIENTO AÚN ESPERA EL INFORME FAVORABLE DE LA COMISIÓN PROVINCIAL DE SANEAMIENTO

## La Junta diseñó el vertedero una semana antes de las elecciones

El primer informe favorable lo otorgó el Equipo de Gobierno del PSOE en 1994

E.J.V./R-M.  
Toledo

El primer informe favorable para la ubicación del vertedero de Valparaíso fue emitido por el Gobierno del PSOE en 1994 cuyo alcalde era Joaquín Sánchez Garrido y concejal de Urbanismo, Roberto López.

Según refleja el acuerdo de Gobierno Municipal adoptado el 6 de octubre de 1994, Garrido autorizó el informe favorable para la construcción de un vertedero controlado y dos estaciones de transferencia en el actual emplazamiento.

Por su parte, la Junta de Comunidades publicó en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha el 5 de junio de 1999, una semana antes de las elecciones, las diferentes Áreas de Gestión de Residuos Urbanos, entre las que se contempla la polémica zona de Valparaíso.

El 21 de septiembre de 2000, dos inspectores de la Junta de Comunidades confirman que existe el vertido de lodos en la zona del vertedero de Valparaíso y el Ayuntamiento, a través de un acuerdo adoptado el nueve de noviembre de 2000, adjudica a la empresa Fomento de Construcciones y Contratas S.A. (FCC) la gestión de los lodos producidos por las Estaciones Depuradoras de aguas Residuales en la ciudad.

En este sentido, el Ayuntamiento cedió la totalidad de los fangos a la empresa adjudicataria para su aprovechamiento para la fabricación de compostaje o abono orgánico en los municipios de La Torre de Esteban Hambrán y Mocejón.

Según datos ofrecidos por el Consistorio, desde la firma del contrato de adjudicación hasta el pasado mes de febrero, la empresa FCC ha retirado un total de 11.004 toneladas métricas; de esta cantidad, 3.832 toneladas corresponden a la depuradora de Toledo y 7.172 a la del barrio de Santa María de Benquerencia.

### IMPACTO AMBIENTAL NEGATIVO

En cuanto al Informe del Impacto de Calidad ambiental la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, y en consecuencia la Dirección General de Calidad Ambiental no considera viable ambientalmente el Proyecto del Vertedero con la ubicación elegida, ya que no cumple con las distancias respecto a los núcleos de población, tras las alegaciones presentadas por el Ayuntamiento de Toledo y el portavoz de la Plataforma contra el Vertedero, Carlos Martín Fuertes.

Así se recoge en la resolución del 30 de noviembre de 2000 en la publicación del 6 de febrero de 2001 en el Diario Oficial de



Acceso al Centro de Tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos YL

### AL DETALLE

#### FALTA EL DE SANEAMIENTO

Hasta no haya un informe favorable de la Comisión Provincial de Saneamiento, órgano dependiente de la delegación provincial de Sanidad, no puede otorgarse la licencia

#### 15 DÍAS

Una vez que se haya notificado el informe de Saneamiento, el Ayuntamiento dispone de un plazo de 15 días hábiles para otorgar y denegar la licencia solicitada, si no se requieren más informes

### ECOLOGISTAS EN ACCIÓN Y ACMADEN

#### Ecologistas, a favor de la planta

Para Ecologistas en Acción y Acmaden, desde el punto de vista ambiental y en las circunstancias actuales la mejor opción es terminar de ejecutar y con urgencia la obra del Centro de Tratamiento de Residuos Sólidos Urbanos de Toledo en su ubicación actual. En este sentido, señalan a través de una nota de prensa que es absolutamente indudable que el proyecto y las

obras no se ejecutan si no ha habido previamente un consenso total de las administraciones implicadas: El Ayuntamiento de Toledo, que tiene que ofrecer los terrenos y llevar allí sus basuras; la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, que ejecuta el proyecto y la Diputación Provincial, responsable de la gestión de las basuras a nivel provincial.

#### CLM.

Asimismo el Diario Oficial publica que "no obstante, dada la situación actual del vaso del vertedero existente, que se encuentra cercano a su capacidad y teniendo en cuenta el grave pro-

blema que constituye el vertido de residuos para una provincia como Toledo, que hace necesario realizar una ampliación del actual vaso que solucione dicho problema durante un período de tiempo razonable, tiempo éste

en el que sea posible tanto la realización del nuevo proyecto de vertedero como su posterior construcción, se podrá autorizar una ampliación del vaso de vertedero por un período de tiempo de dos años".

Sin embargo, el proyecto de la planta de compostaje si es considerado viable a los efectos ambientales, siempre que se tomen las medidas correctoras fijadas en la presente Declaración de Impacto Ambiental, además de las medidas preventivas y correctoras que se señalan en el Estudio de Impacto Ambiental del proyecto, se necesita el pronunciamiento favorable de la Comisión Provincial de Saneamiento en cuanto a distancias de núcleos de población.

#### CONVENIO SUSCRITO

En cuanto al convenio suscrito sobre la implantación de un centro de tratamiento de residuos sólidos, por el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, el presidente de la Diputación, Miguel Ángel Ruiz-Ayúcar y el presidente del Consorcio Provincial, Angel Pedro Aguado, en el apartado de las estipulaciones se contempla que la consejería de Agricultura ha redactado un proyecto para la instalación de un centro de tratamiento en los terrenos limítrofes con el actual vertedero que, una vez ejecutada, será gestionada por el Consorcio de Servicios Públicos Medioambientales.

En el segundo punto cita que se considera necesario ampliar el vaso de vertido actual de manera que permita seguir depositando los residuos urbanos del Consorcio de Servicios Públicos Medioambientales poniendo el límite previsible de su actividad en 2-3 años.

En la tercera estipulación se refleja que durante la vida útil del vaso actual se tendrá que proponer por el Consorcio de Servicios Públicos Medioambientales una nueva ubicación del vertedero de rechazos y dicha actuación se ejecutará por las Administraciones competentes.

La cuarta cita que la Planta de Compostaje quedará ubicada en los terrenos actuales, propiedad del Consorcio de Servicios Públicos Medioambientales, una vez que se hayan adoptado todas las medidas correctoras necesarias para que tanto la Declaración de Impacto Ambiental como el Informe de la Comisión Provincial de Saneamiento sean favorables y en consecuencia se eviten los efectos negativos que puedan ocasionar a las zonas urbanas colindantes.

#### ALONSO

"Molina es quien debe decidir dónde va el vertedero"

El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, aseguró ayer que el Gobierno de Castilla-La Mancha "no es quien tiene que decidir la ubicación de ningún vertedero de los que existan en todo el ámbito territorial de la comunidad autónoma y, por supuesto, el de Toledo no es ninguna excepción". En este sentido, Alonso apuntó que la Junta mantiene el compromiso de financiar la construcción de un nuevo vertedero, "siempre y cuando se seleccione una ubicación por el alcalde de Toledo y el Consorcio Provincial de Medio Ambiente y obtengamos el dinero de los Fondos de Cohesión, que son los que financian todas las inversiones de esta materia", precisó.

"El tema de las basuras -abundó el consejero- es una responsabilidad municipal, que los municipios ejercen directamente, cuando lo consideran oportuno, o agrupados en torno a distintas fórmulas jurídicas, como mancomunidades o consorcios", explicó Alonso.

El titular del área de Agricultura y Medio Ambiente expuso que el Gobierno Regional lo que ha hecho hasta ahora y va a seguir haciendo, si le dejan, es colaborar con los ayuntamientos a la resolución de "una problemática de competencias municipales; en la gestión adecuada de sus basuras". En este sentido, el Gobierno de CLM, indicó Alonso, mantiene diversos convenios de colaboración e inversiones para ayudar a ayuntamientos, mancomunidades y consorcios para gestionar adecuadamente la basura". El consejero explicó que esta colaboración se traduce, básicamente, en financiar inversiones necesarias para recoger, reciclar y almacenar las basuras. "Eso es lo que hace el Gobierno. En Toledo y en cualquier otro punto", apostilló.

"La voluntad del Gobierno sigue siendo la misma: colaborar para que los alcaldes puedan ejercer esta competencia en las mejores condiciones posibles, desde el punto de vista sanitario, medioambiental y económico. Este es mi compromiso, y así está plasmado en el convenio que firmamos Molina, Ayúcar y yo" sobre la implantación de un Centro de Tratamiento de Residuos Sólidos, finalizó Alonso.

VIERNES  
12 de abril de 2002

■ DANZA EL COREÓGRAFO HA LOGRADO GRANDES ÉXITOS CON "AMARGO" Y "POETA EN NUEVA YORK"

# Rafael Amargo considera que al Ballet Nacional le falta carisma

El bailarín granadino presentó ayer en Toledo su gira por Castilla-La Mancha

LA TRIBUNA  
Toledo

El bailarín y coreógrafo granadino Rafael Amargo aseguró ayer que, "entre sus muchas ilusiones", está la de llegar a ser director del Ballet Nacional de España, institución que, a su juicio, "no se encuentra en sus mejores momentos y le falta carisma".

Amargo hizo estas declaraciones en Toledo, donde presentó, acompañado del consejero de Educación y Cultura, José Valverde, la gira que le llevará por cinco localidades de la región con su espectáculo "Amargo", dentro de la programación de primavera de la Red Regional de Teatros.

Según Amargo, a quien gusta más que le llamen bailarín que bailarín, el Ballet Nacional "tiene que resurgir, porque es el ballet del pueblo" y, aunque "aplaude" los cambios que se han producido últimamente en su seno, considera que "le falta carisma".

A continuación puntualizó que "yo no quiero meterme con nadie y además -subrayó- el día que nombraron directora a Elvira Cortés me alegré, porque es una gran profesional y una gran directora, pero al Ballet le sigue faltando un pulidito".

Por otro lado, el bailarín y director de su propia compañía se refirió al éxito que está cosechando con su espectáculo "Amargo", que estrenó en mayo de 2000 en el Teatro Bellas Artes de Madrid y que le ha supuesto numerosas distinciones, entre ellas dos nominaciones a los Premios Max de las Artes Escénicas, como mejor intérprete masculino de danza y mejor coreografía, convirtiéndose en el artista más joven que ha sido nominado a estos premios.

Amargo comparó este trabajo con su último montaje, "Un poeta



Rafael Amargo compareció ante los medios junto al consejero de Educación y Cultura, José Valverde. A.B.

## AL DETALLE

GIRA DE "AMARGO"	MAESTROS	RENOVADOR
El bailarín comenzó el día 2 de abril en Manzanares su gira por Castilla-La Mancha, donde su espectáculo "Amargo" se representará en otras tres localidades ciudadrealeñas, incluida la capital, para finalizar el día 31 de mayo en Cuenca	Rafael Amargo, que confesó que "ama" el mundo de la interpretación, resaltó que sus referentes en el mundo del baile son "el maestro y amigo" Antonio Gades y Mario Maya, de quienes dijo que "con sus espectáculos cuentan historias"	Valverde destacó que tanto Antonio Gades como Rafael Amargo "son dos renovadores de la danza flamenca", afirmación que el joven valor del flamenco actual consideró "un halago", porque "el maestro Gades es el espejo en el que me miro"

en Nueva York" -que interpreta actualmente en el madrileño Teatro Lope de Vega- y resaltó que, "mientras en Amargo hice un espectáculo de piezas musicales sueltas, donde el hilo conductor

fuese la música y donde no había argumento, en 'Un poeta en Nueva York' he hecho un espectáculo más radical, con un concepto más teatral".

Añadió que "en 'Amargo' sólo

quería demostrar que sabía bailar", mientras que en su último montaje "he hecho más que lo que yo quiero y hacia donde encamino mi arte, que es el teatro flamenco".

■ MÚSICA EL CREADOR NEOYORQUINO VA A SACAR UN DISCO EN DIRECTO CON 'LOS PIRATAS DEL FLAMENCO'

# El trompetista Jerry González trae el mejor jazz latino a "El Pícaro"

LA TRIBUNA  
Toledo

El trompetista y percusionista neoyorquino Jerry González, uno de los grandes autores del jazz latino reunidos por Fernando Trueba en el film "Calle 54", tocará esta noche, a las once, en el Café Teatro "El Pícaro", donde ofrecerá su vibrante fusión de ritmos, recogida recientemente en un nuevo trabajo discográfico en directo, a punto de salir al mercado, donde toca en compañía del grupo "Los Piratas del Flamenco".

En continua travesía con los mejores intérpretes y por las más su-

culentas inspiraciones tanto de Europa como de América -donde trabaja con su banda "Fort Apache"-, Jerry González actuará en Toledo junto al también percusionista Israel Suárez, "Piraña", y el pianista Javier Massó, "Caramelo".

Las productivas estancias en España de Jerry González también han servido para dejar huella de su fascinante habilidad con las congas y la trompeta en varios discos de autores españoles, como el delicioso "Mucho Corazón", de Martirio; y los mágicos "Corren tiempos de alegría", de Diego "El Cigala"; y "El aire de lo puro", de Diego Ama-

dor.

El propio Diego "El Cigala" y el guitarrista "Niño Josele" han colaborado en el trabajo en directo de Jerry González y "Los Piratas del Flamenco", que recoge fantásticos temas del jazzman "neoyorquino" como la sabrosa "Obsesión". De origen puertorriqueño, Jerry González nació en Nueva York en 1949, ha participado con su hermano Andy en varios proyectos musicales, y colaborado, como conguero y trompetista durante su amplia carrera, con grandes creadores como Dizzie Gillespie, Eddie Palmieri, George Benson, Paquito



Jerry González. L.T.

D'Rivera, Jorge Dalto, Jaco Pastorius, Patato Valdés, Hilton Ruiz y David Sánchez.

■ ARCHIVO HISTÓRICO

## El pintor toledano José Miguel de los Reyes muestra su arte en 'Evolución'

LA TRIBUNA  
Toledo

La sala de exposiciones del Archivo Histórico Provincial, dependiente de la Consejería de Educación y Cultura, acoge hasta el próximo día 28 la muestra titulada "Evolución", del pintor José Miguel de los Reyes.

Nacido en Toledo en 1967, De los Reyes comenzó a pintar al óleo, animado por su padre, a los siete años. Posteriormente asistió a la escuela de Artes, donde se perfeccionó en dibujo y modelado. Consiguió su primer premio en un Certamen de pintura en 1980, y desde entonces ha alcanzado varios más. Ha expuesto en diversas ciudades del país, así como en París.

Su principal interés en este momento se centra en la transformación de las perspectivas. También caracteriza su obra la búsqueda del color y del movimiento. Como señala Roberto Lancha en el catálogo que acompaña la exposición: "La transgresión a través del conocimiento, la pasión y la imaginación caracterizan el trabajo de este prominente talento".

## BREVES

### TRADUCTORES

#### La Escuela inicia hoy un taller de crítica literaria

La Escuela de Traductores de Toledo celebrará a partir de hoy, a las 17 horas, una taller de crítica literaria, impartido por Gonzalo Fernández Parrilla, que estará dedicado a la traducción de un ensayo de crítica literaria árabe contemporánea que incorporará la terminología de las nuevas corrientes teóricas. El módulo de traducción especializada se desarrollará hasta mañana sábado día 13, a las 19 horas.

### CAJA RURAL

#### Juan José Gómez Andrés expone su pintura el día 29

La Sala "El Greco" de la sede central de Caja Rural de Toledo, sita en la calle Coronel Baeza, inaugurará el próximo lunes día 29 una exposición de pintura del artista toledano Juan José Gómez Andrés. Ganador de varios premios de pintura y de carteles de fiestas de Madridejos, Gómez Andrés muestra en la exposición su original y sugestiva interpretación de la realidad y análisis de las formas.



El río Tajo sufrió un importante vertido de fuel-oil desde la central de Aceca

■ **TRIBUNALES** EN EL CASO DEL VERTIDO DE FUEL-OIL DE LA CENTRAL DE ACECA

## El fiscal pide agilidad en la investigación del vertido

Reclama a los técnicos que emitan rápido los informes periciales

EFE  
Toledo

La fiscalía de Toledo ha pedido al juzgado de Illescas (Toledo) que investiga el vertido de fuel-oil al río Tajo en agosto de 2000 que trate de agilizar el proceso judicial, iniciado a instancias del ministerio público, y urja a los técnicos y a las administraciones competentes los informes periciales solicitados.

El teniente fiscal de la Audiencia de Toledo, José Javier Polo, dijo ayer que en el "escrito de impulso se reclama al juzgado de instrucción número 1 de Illescas que requiera a técnicos y organismos oficiales que agilicen el proceso y envíen al juzgado los informes periciales solicitados".

"Se trata -dijo el teniente fis-

### ASUNTO PENAL

Se trata de un asunto de trascendencia penal en el que hay personas acusadas de presuntos delitos ecológicos

cal- de un asunto de trascendencia penal puesto que hay personas imputadas y que pueden llegar a estar acusadas, por lo que es necesario que se remuevan todos los obstáculos" con el fin de proceder a la calificación de los hechos que pudieran ser constitutivos de un delito ecológico si se demuestra que los daños a la flora y la fauna fueron graves.

La investigación del vertido de fuel-oil al río Tajo se sigue en el juzgado de Illescas a instancias de la fiscalía de Toledo por si los hechos fueran constitutivos de un delito ecológico después de las diligencias practicadas con el Servicio de Protección a la Naturaleza de la Guardia Civil (Sepvna).

A principios de septiembre del 2000 la fiscalía de Toledo interpuso una denuncia ante el juzgado de instrucción número 1 de Illescas para que se incoaran diligencias por el vertido de unos 25.000 litros de fuel-oil al Tajo procedente de la central térmica de Aceca, en Villaseca de la Sagra (Toledo) y que afectó a un tramo de diez kilómetros del cauce y riberas del río.

■ **SANTA BÁRBARA** DENUNCIAN EL PELIGRO PARA LOS NIÑOS Y LA SUCIEDAD

## El PSOE pide que se arreglen los desperfectos del parque del Arroyo

LA TRIBUNA  
Toledo

El grupo municipal del PSOE en el Ayuntamiento de Toledo ha elaborado una moción en la que denuncia "el abandono y el deterioro" que sufre el parque del Arroyo, en Santa Bárbara. La iniciativa, firmada por la concejala Milagros Tolón, solicita al equipo de Gobierno que dé las órdenes necesarias a los servicios de mantenimiento y de jardinería del Ayuntamiento para que subsanen los desperfectos del parque. De la misma forma se pide que se dispongan los

servicios necesarios para un correcto mantenimiento de los parques y jardines del barrio.

En su exposición Milagros Tolón señala que el parque presenta un estado "lamentable de suciedad", además de tener los columpios en mal estado y la zona infantil "formada por losetas de goma ya no existe porque están arrancadas y tiradas por todo el parque, dando un bochornoso aspecto además de suponer un peligro para los niños".

Unos desperfectos que continúan en el Paseo de don Vicente "que también presenta un estado

parecido debido a que las zonas infantiles son totalmente inseguras y el mantenimiento deja mucho que desear".

El PSOE considera que esta es una muestra más del abandono y el olvido que el PP mantiene con algunos barrios de la ciudad. Tolón reclama que además de las grandes obras "anunciadas y que nunca llegan" el barrio necesita un buen mantenimiento de las zonas de recreo y paseo de los vecinos, frente a "la dejadez y la mala gestión" por los que se dirigen al alcalde para que dé una solución.

## BREVES

### FEDERACIÓN DE AAVV "EL CIUDADANO"

#### Condenan el terrorismo que sufre Israel y el incumplimiento israelí de Derechos Humanos

La Federación de Asociaciones de Vecinos "El Ciudadano" manifestó ayer su condena a los actos terroristas que está sufriendo Israel, así como al "total incumplimiento de las más elementales normas del Derecho Internacional y Humanitario que está realizando el ejército israelí, las ejecuciones extrajudiciales, la destrucción de oficinas de Organismos de Derechos Humanos, y la obstaculización para el desarrollo de su trabajo al personal médico y periodistas". Así mismo, a través de un comunicado, la Federación de AAVV mostró su apoyo al cumplimiento de todas las Resoluciones emanadas desde la ONU reiteradamente incumplidas por Israel.

### SUCESO



La mujer accidentada fue trasladada al Virgen de la Salud

#### Una mujer de 62 años sufrió ayer por la mañana un accidente en el Paseo de la Rosa

Una mujer de 62 años sufrió ayer por la mañana un accidente de tráfico en el barrio de Santa Bárbara, al ser atropellada en el Paseo de la Rosa, a la altura del número 1 de esta vía. El Teléfono Único de Urgencias y Emergencias 112 recibió la llamada de alerta a las 11:37 horas e, inmediatamente, comunicó la noticia del accidente a la Policía Local y al servicio de ambulancias, que rápidamente acudieron hasta el lugar de los hechos y trasladaron a la mujer al Hospital "Virgen de la Salud", donde fue atendida.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

### INFORMACION URBANISTICA

En virtud de resolución de esta Alcaldía Presidencia de fecha 27 de marzo de 2002, se ha procedido a someter la Alternativa Técnica del Programa de Actuación Urbanizadora de la Segunda Etapa del Plan Especial de REforma Interior de San Lázaro -Unidad de Ejecución UE-2- de esta Ciudad, promovido por el Excmo. Ayuntamiento de Toledo, a INFORMACION PUBLICA durante VEINTE DIAS mediante anuncio en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha y uno de los periódicos de mayor difusión de la provincia.

Dentro del expresado plazo cualquier persona podrá examinar la documentación correspondiente, en las dependencias del Servicio de Programación y Gestión Urbanística (Edificio Caracena), así como formular alegaciones que habrán de ser presentadas en el Registro General de este Ayuntamiento.

TOLEDO, 27 de marzo de 2002  
EL ALCALDE

VIERNES  
12 de abril de 2002

■ EMPLEO SALMERÓN ASEGURA QUE LA NEGOCIACIÓN DE LAS CONDICIONES DEL DESPIDO AUN ESTÁN MUY VERDES

# Más de 1.000 personas apoyan a los trabajadores de Alcatel

Los sindicatos piden al Gobierno Central que se sensibilice con el problema

RUBÉN-MARTÍN  
Toledo

"La negociación de las condiciones en las que se debe producir el expediente de regulación de empleo está aun muy verde". Así resumía ayer Juan Hernández Salmerón, presidente del comité de empresa de Alcatel-Toledo, el punto en el que se encuentra el proceso para llegar a un acuerdo entre sindicatos, Alcatel y la multinacional Sanmina, por el que 150 trabajadores de la factoría toledana perderán su puesto de trabajo. Salmerón dirigió estas palabras a las más de 1.000 personas que ayer se manifestaron por las calles del casco histórico de Toledo en apoyo a las reivindicaciones de los trabajadores de Alcatel.

La principal reivindicación de los manifestantes ayer era conseguir "la sensibilización del Gobierno Central", en palabras de Salmerón, motivo por el cual la manifestación finalizó en la plaza de Zocodover, sede de la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, "para que el delegado nos escuche y transmita nuestra preocupación", apostilló el presidente del comité de empresa. Si los sindicatos han pedido el respaldo del Gobierno Central es porque "falta un acuerdo que garantice el futuro de los trabajadores, debido a la negativa de Alcatel a garantizar estas condiciones", explicó Ignacio Fernández Tojo, secretario general de Sidero-metalurgia de CC.OO.

Entre los manifestantes, representantes políticos de los Gobiernos Regional y Municipal. El portavoz del Ejecutivo Autonómico, Emiliano García-Page, subrayó el hecho de que "Alcatel es lo que es gracias al esfuerzo de los trabajadores y sus familias", por lo que "está justificada la implicación de la sociedad, como se demuestra con la alta participación en la concentración", señaló.

Por su parte, el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, aseguró que su presencia en el acto se debía a que "quería mostrar el respaldo de la corporación municipal a las pretensiones de los trabajadores".

## LA VENTA LLEGARÁ AL CONGRESO

Por otra parte, la venta de la planta de Alcatel Toledo a la multinacional norteamericana Sanmina SCI llegará al Congreso de los Diputados, donde IU pedirá al Gobierno garantías de futuro para los casi quinientos empleados de la factoría toledana.

El diputado nacional de IU Antero Ruiz explicó las iniciativas que su formación política llevará al Parlamento Nacional mediante sendas preguntas a los ministros de Trabajo y de Ciencia y Tecnología, Juan Carlos Aparicio y Anna Birulés, respectivamente.

El diputado de IU preguntará al ministro de Trabajo sobre las garantías de futuro de Alcatel Toledo, garantías que los trabajadores quieren condicionar al expediente de re-



Cabecera de la manifestación durante el trayecto que la llevó hasta Zocodover

Y. Landa



Molina (derecha) y Salmerón (fondo), ayer durante la manifestación

## AL DETALLE

### PRINCIPAL REIVINDICACIÓN

La principal reivindicación de los manifestantes ayer era conseguir "la sensibilización del Gobierno Central", en palabras de Salmerón, motivo por el cual la manifestación finalizó en la plaza de Zocodover, sede de la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha

### ASISTENTES

Entre los manifestantes, representantes políticos de los Gobiernos Regional y Municipal, como Emiliano García Page, portavoz del Ejecutivo Autonómico, o el alcalde de Toledo

### SOLIDARIDAD DEL ALCALDE

Molina, aseguró que su presencia en el acto se debía a que "quería mostrar el respaldo de la corporación municipal a las pretensiones de los trabajadores"

### IU PEDIRÁ GARANTÍAS

La venta de la planta de Alcatel a la multinacional Sanmina SCI llegará al Congreso de los Diputados, donde IU pedirá al Gobierno garantías de futuro para los trabajadores

gulación de empleo que tienen previsto y que afectará a unas 800 personas en toda España mediante planes de renta y bajas incentivadas voluntarias.

La incertidumbre de los emplea-

dos de la multinacional francesa está motivado también por las actuaciones de Sanmina en España, que ha anunciado el cierre de la planta de Leganés. Precisamente un grupo de 50 trabajadores de la fábrica de Le-

ganés, perteneciente a Sanmina, quisieron solidarizarse con los toledanos, sumándose a la manifestación tras una pancarta en la que pedían que no se produjera el despido de trabajadores en la planta madrileña.

## INFLACIÓN

Los precios subieron en Toledo un 1 por ciento en el mes de marzo

LA TRIBUNA  
Toledo

Los precios subieron en las cinco provincias castellano-manchegas en el mes de marzo, sobre todo en Toledo, donde se incrementaron un 1 por ciento, mientras que en el resto las subidas fueron del 0,8 por ciento, igual que la media nacional.

Según los datos difundidos ayer por el Instituto Nacional de Estadística, la inflación acumulada en los tres primeros meses de este año fue mayor en Toledo, con un 1,0 por ciento, en Guadalajara, donde llegó al 0,9 por ciento y Albacete, con una inflación acumulada del 0,8 por ciento.

Donde menos subieron los precios en el primer trimestre del año fue en Cuenca, con una tasa acumulada del 0,2 por ciento, y en Ciudad Real, un 0,3 por ciento.

Por lo que respecta a la inflación interanual (en los últimos doce meses) en Castilla-La Mancha, la provincia que registró una subida mayor de los precios fue Albacete, un 3,3 por ciento, seguida de la de Guadalajara (3,2 por ciento) y la Toledo con un 3,1 por ciento, mientras que las menos inflacionistas fueron las de Ciudad Real y Cuenca, con una tasa interanual del 2,5 por ciento.

## EMPRESARIOS

Los desguaces deberán ajustarse a la nueva normativa antes de 2003

LA TRIBUNA  
Toledo

Algo más de setenta empresarios del sector desguaces de la provincia de Toledo, así como de otras provincias de Castilla-La Mancha, asistieron el pasado miércoles día 10 a la jornada celebrada en la sede de la Federación Empresarial Toledana (Fedeto), para conocer las obligaciones que deben asumir los empresarios del sector, que deben ajustar su actividad a la nueva normativa antes del año 2003.

En la reunión, organizada por la Asociación de Empresarios de Desguaces y Reciclaje del Automóvil de la provincia de Toledo, participaron Javier Nicolás Gómez, director General de Calidad Ambiental, el delegado provincial de Agricultura y Medio Ambiente, José Pérez Pérez-Navarro, y el jefe de Sección de Calidad Ambiental, Luis Suárez Lasierra.



NUEVO TERRANO 154 CV.  
PARA LA GENTE DURA.

TERRANO

Probablemente algún día encontraremos hoteles en lo alto de las cimas, supermercados en los márgenes de los acantilados y zonas de ocio en paraderos salvajes... Ese día el NISSAN TERRANO con motor de 3 litros turbodiesel de inyección directa, con 4 airbags, con posibilidad de hasta 7 asientos, con ABS y EBD, seguramente ya llegará mucho más lejos.

**SUPERANDO**\_expectativas



**SHIFT**\_expectations

VIERNES  
12 de abril de 2002



## LAS IMÁGENES DEL DÍA



### La UCE no quiere parar la planta

El presidente de la Unión de Consumidores (UCE) de Castilla-La Mancha, José María Roncero, calificó ayer como "un escándalo" la paralización de las obras para la construcción de una planta de compostaje en la urbanización de Valparaíso de Toledo, cuando "ya estaba construido el 85 por ciento del total".



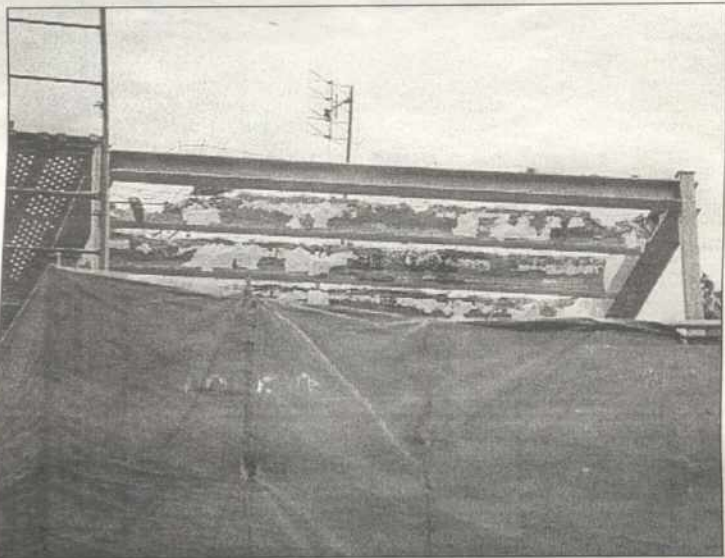
### "De Castilla a La Mancha"

El presentador de televisión Constantino Romero presentó ayer en el Torreón de Encuentros y Debate de la Biblioteca Regional del Alcázar de Toledo el concurso que conducirá en Castilla-La Mancha Televisión (CMT) a partir del sábado 27 de abril, a las siete y media de la tarde, y que lleva el nombre de "De Castilla a La Mancha".



### Premios 'José Ramón de la Vega'

El consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, participó ayer en la entrega de los III Premios ANA-DE "José Ramón de la Vega" de Integración Social, que distinguen la implicación en el apoyo de diversos colectivos para mejorar su calidad de vida y participación en el seno de la sociedad.



### Demolición del volumen no ajustado

En la mañana de ayer, comenzó la demolición de la ampliación del edificio ubicado en la plaza de las Cuatro Calles que no se ajustaba al proyecto técnico aprobado por la Comisión Municipal de Gobierno. Tras proceder la Policía Local a paralizar las obras, se inició la demolición del volumen no ajustado al proyecto aprobado.



### Fundosa Social favoreció la integración laboral de 106 personas

Fundosa Social Consulting (FSC-Fundación ONCE) ofreció ayer un balance de actividad de su programa operativo en el año 2001 para la formación e integración laboral de personas con discapacidad. El balance constató la contratación durante el pasado ejercicio en Castilla-La Mancha de un total de 106 personas, 67 hombres y 39 mujeres. De este total de beneficiarios contratados, 28 se encontraban en situación de desempleo menos de un año; 37 entre un año y dos; y 41 más de dos años. En cuanto a formación, Fundosa Social Consulting impulsó 11 cursos, siete genéricos y cuatro a medida, en los que participaron 122 personas.

## CON ESTILO PROPIO



Félix Ramiro

### Rosario Flores

Con una mirada de abandono y una figura atlética, pero femenina, que realza con igual riqueza tanto un modelo de Dolce y Gabbana, como un traje de luces, Rosario Flores nos ha vuelto a sorprender en la última película de Pedro Almodóvar "Hable con ella".

Después de intervenir en "Al fin solos" con tan sólo 12 años, y en "Colegas" de Eloy de la Iglesia, esta madrileña de 37 años, de apellido ilustre, dispuesta a homenajear la rumba catalana en su último disco "Muchas flores", tuvo un único motivo para volver al cine: Pedro Almodóvar.

Interpreta al personaje de Lidia, un ser que intenta enfrentarse a un mundo de prejuicios entre los toreros profesionales, en el cual se dan cita los amores pasados y presentes, y le impulsa desesperada, a buscar la muerte en la plaza.

Enhorabuena Rosario, y quizás muy pronto podamos verte actuar en Toledo.





■ **MEDIO AMBIENTE** LA NORMA CONTEMPLARA ASPECTOS COMO EL CONSUMO DE AGUA DOMESTICO Y EN INSTALACIONES MUNICIPALES

## Una ordenanza municipal regulará el consumo de agua en Talavera

El Consejo Local de Medio Ambiente va a empezar a elaborar el borrador de la normativa

R.J.F.  
Talavera

El Consejo Local de Medio Ambiente va a empezar a elaborar el borrador de la futura ordenanza municipal encaminada al ahorro del consumo de agua en Talavera. Así lo indicó ayer en rueda de prensa el concejal de Medio Ambiente, Lorenzo Castellote, quien explicó que esta normativa "contemplará una serie de líneas encaminadas a que el agua no se desperdicie".

Enumeró algunos de los aspectos que reflejará la ordenanza como el consumo del agua tanto doméstico como en las instalaciones municipales o el riego, porque "entendemos que tenemos que empezar a regular todos estos aspectos", manifestó.

El borrador se presentará en la próxima reunión del Consejo Local de Medio Ambiente y "a partir de ahí, crearemos una comisión de trabajo que lo elabore definitivamente, para a ver si puede estar para el próximo otoño", explicó Castellote.

El concejal de Medio Ambiente considera necesaria esta ordenanza para "tomar medidas preventivas con el tema de los recursos hídricos". Explicó que Talavera no tendrá problemas de carencia de agua en los próximos años ya que las previsiones apuntan a que el río Alberche podrá abastecer de forma adecuada a la ciudad.



El río Alberche es un recurso hídrico importante para la provincia y la Comunidad de Madrid VIADERO

De todas formas, quiso dejar claro que el Alberche, "por distintas actuaciones está siendo uno de los puntos de derivación de agua hacia el resto de la provincia de Toledo y la Comunidad de Madrid por lo que es un recurso hídrico importante para estas zonas".

Y aunque, de momento, no han aparecido conflictos por el abastecimiento de agua, "no podemos dejarlo al margen" y añadió que "por un principio de solidaridad, teníamos cierta inquietud sobre si debíamos o no elaborar una ordenanza municipal para el ahorro del consumo

de agua y creíamos que podíamos dar ese paso sin pedir la opinión del Consejo Local de Medio Ambiente y, así se hizo". Precisamente, Castellote realizó esta consulta en la última reunión del Consejo que va a empezar a elaborar el borrador de la ordenanza.

### AL DETALLE

#### BORRADOR

El Consejo Local de Medio Ambiente va a empezar a elaborar el borrador de la futura ordenanza que se presentará en la reunión. A partir de ahí, "crearemos una comisión de trabajo que elabore la norma definitivamente para ver si puede estar el próximo otoño", explicó Castellote.

#### NORMAS PREVENTIVAS

La futura ordenanza tiene como objetivo contemplar medidas preventivas para el ahorro del consumo de agua. En este sentido, el concejal de Medio Ambiente indicó que, de momento, el río Alberche no ha supuesto ningún conflicto en el abastecimiento de agua, pero "no podemos dejarlo al margen".

#### INQUIETUD

Castellote expresó la inquietud de la Concejalía de Medio Ambiente "sobre si debíamos o no elaborar una ordenanza municipal para el ahorro del consumo de agua". Precisamente, propuso esta iniciativa en la última reunión del Consejo Local de Medio Ambiente.

■ **EDUCACION** EL DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION COMPARTE QUE DEBE HABER UN REPARTO EQUITATIVO DE ALUMNOS DE INTEGRACION

## Felpeto analizará el martes el problema del colegio público Antonio Machado

EFE  
Talavera

El delegado provincial de la Consejería de Educación en Toledo, Angel Felpeto, se reunirá el martes con la comunidad educativa del colegio público Antonio Machado para analizar los problemas que los padres de alumnos denuncian por la actuación de algunos inspectores. Felpeto se refirió a la denuncia que el miércoles realizó la Asociación de Madres y Padres (AMPA) Vicente Aleixandre del Antonio Machado sobre "algunos miembros de la inspección" de Educación que pretenderían convertir el centro en "un gueto" al acumular alumnos con problemas de integración y no realizar un "reparto equitativo" entre todos los colegios de la zona.

Angel Felpeto recaló que "estamos de acuerdo en que debe haber un reparto equitativo" de estos estudiantes entre "todos los centros

sostenidos con fondos públicos", pero también apuntó que la situación ha podido producirse, en parte, porque el Antonio Machado ofrece ciertos servicios, como el de comedor, que no tienen todos los centros de su entorno, en el este del término municipal.

#### ESCOLARIZACION

El delegado de Educación habló ayer por la mañana con el director del colegio sobre el asunto y le comunicó que el martes 16 se reunirá en el propio centro con padres de alumnos, representantes del profesorado y el inspector de la zona para afrontar la nueva escolarización de alumnos en el Antonio Machado dado que el período de matriculación comienza el día 15.

"La mejor forma de resolver el problema es con diálogo y buena voluntad por parte de todos, y no hay razón para tomar ninguna otra

medida", indicó Felpeto respecto al anuncio de la AMPA Vicente Aleixandre de que la junta directiva del centro podría dimitir debido a esta situación. El delegado dijo "compartir el criterio" que expusieron los padres de que "no tienen nada en contra de la integración, pero sí de la acumulación de alumnos en este centro" y agregó que el problema hay que estudiarlo a partir del nuevo período escolarización que comienza ya que los estudiantes que ya están en el colegio deberán continuar en el mismo centro.

Felpeto agregó que, al margen de que el asunto haya trascendido a la opinión pública, la reunión con la comunidad educativa del Antonio Machado tenía previsto mantenerla una vez que comenzará el período de escolarización y corroboró que los padres de alumnos le solicitaron el mes pasado una reunión.



La AMPA del colegio criticó la actitud de los inspectores VIADERO

VIERNES  
12 de abril de 2002

■ **TORRIJOS** LA PRESENTACIÓN OFICIAL SE REALIZARÁ EL PRÓXIMO DÍA 23 DE ESTE MES EN EL AYUNTAMIENTO

## La ORA empezará a funcionar, definitivamente, el 29 de abril

Los residentes no tendrán que pagar, sólo abonar una cuota anual de tres euros

ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

A pesar de que se enunciara que la Ordenanza Reguladora del Tráfico (ORA) comenzaría a funcionar en Torrijos hoy, 12 de abril, el concejal delegado de Hacienda, Antonio Nombela, aseguró ayer a este diario que se retrasará hasta el próximo día 29 porque "ha habido algunos problemas con la empresa concesionaria del servicio, CINSA, relativos a la tarifas que se van a implantar en la zona azul".

La Avenida de la Estación, la Plaza del Cristo y de la Constitución, así como la de España, serán las zonas que estarán afectadas por esta ordenanza y en las que se distribuirán un total de 348 plazas de aparcamiento. En estas vías públicas del casco urbano de Torrijos se podrá limitar el estacionamiento de vehículos, de lunes a viernes de nueve y media a una y media y de cuatro y media a siete y media. Los sábados la ordenanza sólo funcionará de nueve y media y hasta la una y media, siendo los domingos y festivos libres para los usuarios. Estos horarios, según una cláusula del contrato, podrán ser modificados total o parcialmente por la alcaldía, el tiempo máximo del mismo y los lugares sujetos a regulación.

En cuanto al periodo impositivo y devengo, la tasa por estacionamiento se devenga desde el momento en que el vehículo está estacionado en los lugares de regulación del aparcamiento debidamente señalizados y no se encuentre dentro de los supuestos de no sujeción.

La cuota tributaria se fijará pues, según los estatutos, con arreglo a las siguientes tarifas. El importe mínimo de quince minutos supondrá quince céntimos de eu-



El Ayuntamiento y la empresa concesionaria ya se han puesto de acuerdo en las tarifas

### AL DETALLE

TARIFAS	ZONAS AFECTADAS
Por primera hora de estacionamiento, 60 céntimos de euro; por dos horas de aparcamiento, el doble. En cuanto a las fracciones de tiempo intermedias cada ocho minutos, costará cinco céntimos de euro	La Avenida de la Estación, la Plaza del Cristo y de la Constitución, así como la de España, serán las zonas que estarán afectadas por esta ordenanza y en las que se distribuirán 348 plazas de aparcamiento

ro. Por primera hora de estacionamiento, 60 céntimos de euro; por dos horas de aparcamiento, el doble. En cuanto a las fracciones de tiempo intermedias cada ocho minutos, costará cinco céntimos

de euro y para residentes provistos de distintivo, en calle asignada, será totalmente gratuito, aunque éstos tendrán que pagar anualmente tres euros por tener la tarjeta de residente.

Asimismo, se podrá evitar la sanción por exceso de tiempo autorizado de estacionamiento durante un periodo de la misma duración al autorizado en el ticket, e inmediatamente posterior a esta autorización, con el límite máximo de 60 minutos, mediante el pago de una tarifa extraordinaria de tres euros. Transcurrido este periodo, así como cuando se carezca de título habilitante podrá ser retirado o en su caso inmovilizado hasta que pueda ser retirado por el titular del depósito de vehículos, que estará ubicado en el patio del Palacio Pedro I, actual dependencia del Ayuntamiento de Torrijos.

### ■ MADRIDEJOS

Los terrenos municipales suben un 250 por cien en diez años

LA TRIBUNA  
Toledo

El precio del metro cuadrado construido en Madridejos subió entre un 250 por ciento para los solares y un 70 por ciento para las viviendas en relación a los últimos diez años, informaron fuentes de las agencias inmobiliarias en Madridejos.

Esta subida se debe, según las fuentes consultadas, por la excesiva demanda y la escasa oferta tanto de viviendas de promoción como de vivienda usada.

El precio del metro cuadrado construido se encuentra entre las noventa y las 140.000 pesetas para las viviendas construidas y entre las 40.000 y las 100.000 pesetas el metro cuadrado para los solares.

El precio de una casa usada de cincuenta metros cuadrados de planta con tres alturas puede costar unos quince millones de pesetas en una zona relativamente céntrica.

Según informó el concejal del Partido Popular, Mercedes Lozano intenta dar una solución a la especulación para lo que en el nuevo Plan de Ordenación Municipal se ha ampliado el suelo urbano en alrededor de 1.136.642 metros cuadrados de superficie bruta en la periferia del municipio.

Por otra parte, se han recalificado los terrenos propiedad del ayuntamiento de la Fundación Juan Vicente Camacho que se destinarán en un futuro a servicios sociales.

El consistorio también espera que la delegación de Obras Públicas de la Junta de Comunidades de una respuesta lo antes posible a la construcción de diecinueve viviendas sociales en el municipio para las que se cedieron terrenos a la Junta en 1996.

### ■ NUMANCIA SACÓ 1.100 EUROS DE UN CAJERO

## Detenida una mujer como presunta autora del robo de una tarjeta de crédito

LA TRIBUNA  
Toledo

Agentes del equipo de Policía Judicial de la Guardia Civil detuvieron el pasado día 9 de abril en la localidad toledana de Numancia de la Sagra, a una mujer, cuyas iniciales responden a R.G.A. de 30 años de edad, vecina de Móstoles, como presunta autora de un delito de hurto de una tarjeta de crédito.

Una vecina del municipio de Numancia de la Sagra, denunciaba el pasado día 25 de mar-

zo ante la Guardia Civil el hurto de su tarjeta de crédito.

Según la delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, la mujer detenida, era conocida de la denunciante.

La presunta autora del delito, utilizó la tarjeta sustraída en un cajero automático de la localidad toledana y realizó tres operaciones con extracción total de 1.100 euros. Las mismas fuentes aseguraron que la detenida, ha pasado a disposición Judicial.

### ■ QUINTANAR SE MANIFESTARON, PACÍFICAMENTE, POR LAS CALLES DEL MUNICIPIO

## Más de 600 personas piden la dimisión de la AMPA y la vuelta del director

LA TRIBUNA  
Toledo

Entre 600 y 700 personas, según la organización y la Policía Local, se manifestaron en la tarde del miércoles en Quintanar de la Orden para pedir la dimisión de la AMPA del colegio concertado "Nuestra Señora de los Dolores" y la vuelta como director del centro de fray Conrado Gil de Gómez. La manifestación, organizada por la plataforma de padres de alumnos y legalmente autorizada, transcurrió pacíficamente por las calles de la localidad y finalizó a las puertas del colegio, coincidiendo con la salida de alumnos de sus cla-

ses de tarde.

Al concluir la marcha se hizo público un comunicado, pidiendo que vuelva como director el padre franciscano que ocupó el cargo hasta noviembre y que fue sustituido por uno de los profesores. Los padres de alumnos que se manifestaron por una dirección religiosa del centro piden que la titularidad del colegio vuelva a los padres franciscanos, como así fue hasta 1976, y temen la pérdida de las subvenciones oficiales, además del cierre del convento de esta orden si desaparece el motivo principal de su presencia en la localidad, que hasta ahora ha sido

la enseñanza. La directiva del AMPA del colegio quintanareño que nombró como director provisional por un año al profesor Arturo Muñoz, ya que, en su opinión, el padre Conrado Gil "no había obtenido los votos necesarios para continuar en el cargo", recibió un comunicado de la Delegación de Educación ordenando la designación del religioso como director, decisión que no ha acatado. La plataforma de padres que se movilizó por tercera vez pidió de forma insistente la dimisión de la AMPA, a quienes acusan de "ir en contra de la mayoría de padres, profesores y alumnos", y de

■ VILLACAÑAS TRAS LAS DECLARACIONES REALIZADAS POR LOS EFECTIVOS

# Muñoz asegura no haber amenazado a los bomberos

Reciben 30.000 pesetas por suplir a un compañero durante una jornada

ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

El jefe de servicios del parque de la localidad toledana de Villacañas, Julián Muñoz, asegura no haber amenazado nunca a los bomberos y dice que el motivo de sus quejas es porque "se el 1 de marzo se les cortó el grifo con el tema de las horas extras", declaraciones que realizó ayer tras las manifestaciones hechas por los efectivos de Villacañas donde decían que "están siendo objeto de amenazas personales y laborales haciendo constar el acoso psicológico y moral al que nos tiene sometidos. Y además, se quejan de la técnica dictatorial que emplea, siendo él uno de los principales responsables de la situación a la que ha llegado el parque".



Julián Muñoz Archivo

Muñoz, "que este complemento se les ha retirado porque no hay solvencia, y hasta que la mesa sectorial y sindical no apoye esta medida, desde este departamento no podemos ofrecer esta demasia a los bomberos".

El jefe de servicio entiende que los bomberos quieren que se amplíe la plantilla, pero "eso no entra dentro de mi competencia, como tampoco lo es todas las reivindicaciones que hacen".

En cualquier caso, los bomberos de la Diputación Provincial de Toledo se concentrarán mañana ante el Palacio de la Merced, sede de la Institución Provincial, para exigir a los responsables una solución a la falta de medios humanos y materiales que sufre el parque de bomberos de Villacañas, instalaciones que se usan para dar servicio a 28 municipios de la provincia de Toledo.

**HORAS EXTRAS**

Desde el pasado mes de octubre los bomberos del parque de Villacañas, dependiente de la Diputación Provincial de Toledo, cobran horas extras por cubrir la plaza de un efectivo, que por razones de salud o por cuestiones personales, no podían ir a trabajar ese día y, además recibían el importe correspondiente a las horas extraordinarias que realizan por intervención.

En este sentido, un bombero obtenía, por cubrir el puesto de su compañero durante una jornada de doce horas -siempre sin ser una obligación por parte del área de Protección Civil de la Institución Provincial y con el fin de que las instalaciones no se quedaran con cuatro efectivos- 30.000 pesetas.

"Que ha pasado ahora", dice

**AL DETALLE**

**2.500 PESETAS HORA**

Los efectivos de Villacañas siguen cobrando horas extraordinarias por intervención. Es de decir, que si acaban su jornada de trabajo y están en un incendio, las horas se les paga a 2.500 pesetas

**DESDE OCTUBRE**

Desde el pasado mes de octubre los bomberos del parque de Villacañas, dependiente de la Diputación Provincial de Toledo, cobran horas extras por cubrir la plaza de un efectivo, que por razones de salud o por cuestiones personales, no podían ir a trabajar ese día y, además recibían el importe correspondiente a las horas extraordinarias que realizan por intervención

**CONCENTRACIÓN**

Mañana exigirán, a través de una concentración, a los responsables una solución a la falta de medios humanos y materiales que sufre el parque de bomberos de Villacañas, instalaciones que se usan para dar servicio a 28 municipios de la provincia de Toledo

**DECISIÓN DE LA MESA**

Hasta que la mesa sectorial no decida que se les abone de nuevo, Muñoz no puede hacer nada

**SIN COMPETENCIA**

Muñoz entiende que quieren que se amplíe la plantilla, pero "eso no entra dentro de mi competencia"

**BREVES**

**VILLALUENGA**

El PP asegura que el pleno empleo llegará al municipio cuando ganen las elecciones

El PP de Villaluenga sigue denunciando que el Gobierno municipal no apuesta claramente por el futuro del municipio, al no dotarlo de infraestructuras necesarias que fomenten la instalación de empresas y la creación de puestos de trabajo que saquen del estancamiento en que se halla el pueblo. Por esto el PP reclama un cambio de política que no crea empleo para los jóvenes en un municipio con un potencial que lleva muchos años desaprovechándose. Prueba de ello son los datos recopilados en el Anuario Estadístico de Castilla-La Mancha recogido en la página web en Internet. El PP, cuando gane las elecciones promoverá el empleo directo con los colectivos socioculturales de la localidad en aras de conformar un conjunto de alternativas de gobierno.

**BARGAS**

La plaza de la Constitución será escenario de "Por una paz justa e inmediata en Palestina"

A las ocho de la tarde se celebrará en la Plaza de la Constitución de la localidad toledana de Bargas una concentración, convocada por el Ayuntamiento, dirigido por el socialista, Gustavo Figueroa, bajo el lema "Por una paz justa en Palestina". La convocatoria se realizará de conformidad con el manifiesto elaborado por las centrales sindicales, partidos políticos y Organizaciones sin ánimo de lucro condenando todo tipo de terrorismo y el reconocimiento al derecho del Estado Palestino y de Israel a la paz y a la seguridad.

**OROPESA-PUENTE DEL ARZOBISPO**



Jesús Hermida, subdelegado del Gobierno Archivo-Y.L.

Goya Toledo protagoniza 'Amores perros', la apuesta mexicana para los premios Oscar

El subdelegado del Gobierno, Jesús Hermida, acompañado por el director del área de Trabajo, Lamberto García Pineda, mostraron ayer a una delegación de la Federación Empresarial Toledana los trabajos que desarrollan los alumnos de las Escuelas Taller Virrey Toledo y el Punto, situadas en las localidades de Oropesa y El Puente de Arzobispo. Esta iniciativa se enmarca dentro de una ronda de visitas que se está llevando a cabo con empresarios de Fedeto para fomentar la contratación de jóvenes desempleados en la provincia, una vez que finalicen su formación y aprendizaje en las escuelas taller. Hermida recordó que para el Gobierno central es una prioridad fomentar las políticas activas de empleo, con el fin de facilitar el acceso al mercado laboral.

**CHT**

El embalse de Cazalegas aumenta su capacidad en 14 hectómetros cúbicos

El embalse toledano de Cazalegas aumentó con respecto a la semana anterior un total de catorce hectómetros, como también lo hizo el embalse de Navalcán que creció en tres hectómetros y el Rosarito con dos. Sin embargo el resto o se mantiene o descendiendo su capacidad. Los embalses de Castrejón y Castro registran 39 hectómetros -dos menos del total- y cuatro -cuatro menos de la capacidad de su cuenca-. El Finisterre cuenta con 19 hectómetros cúbicos, 114 menos de su capacidad total. En cuanto al Torcón, que mantiene su capacidad, tiene en su cuenca cuatro hectómetros cúbicos menos del total.

■ BARGAS ESTARÁ DESDE LAS DOCE DE LA MAÑANA HASTA LAS OCHO Y MEDIA

# José Valverde visitará los centros educativos y las instalaciones deportivas

LA TRIBUNA  
Toledo

El consejero de Educación y Cultura del Gobierno regional, José Valverde, visitará hoy la localidad toledana de Bargas para conocer "in situ" las centros educativos y las instalaciones de las que goza el municipio y que han contado con financiación de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

La visita comenzará en el Ayuntamiento del municipio y junto al alcalde, Gustavo Figueroa, se desplazará al Colegio Público y al Instituto de Educación Secundaria para observar las necesidades y la situación de los centros de enseñanza reuniéndose con padres,

alumnos y el profesorado. Posteriormente se trasladará a la Casa de la Cultura y a la Biblioteca municipal, así como al nuevo Centro de Internet.

Se reunirá con los grupos de teatro, música, deportes y Asociaciones Culturales del municipio y visitará el Centro de Educación de Adultos para saludar a docentes y alumnos. Además, estará presente en el acto organizado por el Instituto, a las seis y media de la tarde, en el programa de Intercambio Sócrates-Comenius con alumnos de Rumanía y Francia.

Media hora más tarde, realizará una visita a las instalaciones deportivas- pabellón polideportivo,



José Valverde Archivo-Lancha

piscina y campo de fútbol, entre otros- reuniéndose posteriormente con los monitores deportivos de las diez escuelas municipales. Después, saludará a las juntas directivas del fútbol sala, Club Deportivo Bargas, Peña Ciclista, Agrupación Colombofita y "La Calva".

## EDITORIAL

Premio a  
Suárez

Ayer, el ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez recibió en presencia de Sus Majestades los Reyes el Premio Grupo-Correo Prensa Española a los Valores Humanos, un galardón que esta empresa de comunicación, comprometida con su tiempo y con la excelencia en la sociedad civil, ha creado para reconocer los méritos de quienes más y mejor han trabajado por este país en cualquier faceta humanista, intelectual, política o social.

Se cumplen ahora veinticinco años de la etapa más crucial de la Transición Española, un proceso de reforma política hacia la libertad impulsado por la Corona y del que Adolfo Suárez fue inteligente y esforzado gestor. Sin aquella voluntad regia y sin el arrojo del entonces presidente del Gobierno, la conquista de la democracia hubiera resultado mucho

Suárez hizo entonces posible lo que parecía impensable: evitar la ruptura social y consumir la reconciliación de los españoles en un sistema ya definitivamente integrador

innovador a la elemental forma de hacer política en aquellos años. Sus esfuerzos en pro de la concordia civil y en busca del mayor consenso posible hicieron viable la apertura, a partir de las primeras elecciones libres del 15 de junio de 1977, de un proceso constituyente que nos entregó la gran herramienta de la paz y la convivencia, la Constitución de 1978. Con aquellos logros, Suárez se hizo para siempre con un lugar eminente en la Historia.

más onerosa. Suárez, con profesionalidad política y con potente voluntad, hizo entonces posible lo que parecía impensable: evitar la ruptura social y consumir la reconciliación de los españoles en un sistema ya definitivamente integrador, superador del pasado y sin embargo no enfrentado con él, en un Estado nuevo abierto a todos. Adolfo Suárez tuvo además el mérito de imprimir un estilo



EL MIRADERO FRANCISCO JAVIER DÍAZ REVORIO

## Ilegalizar Batasuna

Hay que ilegalizar Batasuna a toda costa, y nadie discrepa en esta cuestión. Me parece que esta semana me vuelve a tocar (otra vez!) adoptar una posición poco popular y que tal vez algunos no puedan entender, y muchos no compartirán. Pero escribo, hoy como siempre, en conciencia, y de un tema que creo es de gran interés, constituyendo una fuente de preocupación para muchos españoles. Así que creo conveniente empezar por recalcar unas ideas previas fundamentales, para que el resto de la exposición no pueda ser malinterpretado.

La lucha contra el terrorismo es, sin duda, una de las prioridades esenciales para cualquier Estado democrático, y muy particularmente para uno que, como el nuestro, lleva demasiado tiempo sufriendo con demasiada intensidad esta lacra. En esta lucha es legítimo y conveniente utilizar todos los medios que ofrece el Estado de Derecho y el ordenamiento jurídico. Y resulta necesario luchar no sólo contra las organizaciones terroristas en sentido estricto, sino contra sus fuentes de financiación, y contra todo el entramado de grupos que contribuyen directamente a hacer posibles los actos terroristas. Así que considero plausibles todas las medidas que vayan encaminadas, dentro de lo que el Ordenamiento permite, a erradicar para siempre el terrorismo. Y, desde este punto de vista, en principio habría que valorar positivamente todas aquellas iniciativas que últimamente ha venido adoptando el Gobierno del Partido Popular, con el apoyo del Partido Socialista y de otros Grupos parlamentarios, y que desde luego sitúan la lucha contra el terrorismo en un plano de legitimidad del que por desgracia carecieron algunas de las actuaciones producidas en otros momentos anteriores.

Pero sentado todo lo anterior, que no por obvio debe ser olvidado, ello no significa que todo valga, ni que resulte necesariamente acertado cualquier intento que tenga esa finalidad, tanto desde el punto de vista jurídico como desde el político. En este sentido, la iniciativa de reforma de la legislación de partidos políticos que propone el Gobierno, con el objetivo declarado de ilegalizar Batasuna, resulta preocupante desde mi punto de vista. Desde el Partido Socialista y desde algunos sectores de opinión se han puesto de relieve algunos aspectos problemáticos, como que la iniciativa para la ilegalización pueda proceder de 50 diputados o 50 senadores, y no sólo del Ministerio Fiscal, o que la competencia corresponda a la Sala Especial del Tribunal Supremo, y no al Tribunal Constitucional. Pero éstas son cuestiones de oportunidad o conveniencia, que no plantean —a mi juicio— dudas de constitucionalidad, aunque sí comparto la idea de que hubiera sido mucho más adecuado encomendar la competencia al Tribunal Constitucional, reformando su ley Orgánica.

Sin embargo, hay otro aspecto cuestionable que me parece mucho más esencial, como es el relativo a la propia ilegalización y disolución de aquellos partidos cuya finalidad sea contraria a los principios democráticos y a los valores constitucionales. Porque en un sistema como el nuestro, basado en la libertad y el pluralismo, y con un texto constitucional que no prevé expresamente la disolución de los partidos contrarios a los principios fundamentales del sistema (en acusada diferencia con el alemán que tantas veces se ha puesto como ejemplo por el Gobierno), me parece que todos los fines son admisibles, aunque sean contrarios a la propia Constitución. De lo contrario, ésta no admitiría su reforma total, o al menos vedaría,

como hacen otros textos, la reforma de los artículos que contienen esos principios esenciales. Así que todo se puede defender, siempre que ello se haga únicamente por las vías que ofrece el sistema: ejercicio de los derechos fundamentales, asociación y participación política, reforma constitucional... Y es que el terrorismo no es un problema de fines, sino de medios. Por eso toda actividad terrorista es rechazable, y ello con independencia de que sus fines fueran o no acordes con el sistema de valores imperante. Pero ya hoy, y sin necesidad de reformar la legislación, el sistema jurídico ofrece respuestas sancionadoras a las actividades relacionadas con el terrorismo, incluida su apología, también cuando éstas son cometidas por una persona jurídica como un partido político. Y otro problema distinto es el de los partidos políticos que persiguen fines inconstitucionales, porque si para proteger la democracia, el pluralismo y la libertad hay que acabar con ellos, entonces, ¿de qué pluralismo, de qué democracia, de qué libertad hablamos?

Por último, está la valoración de la medida desde la pura perspectiva de la oportunidad política. Porque existiendo Batasuna todos sabemos cuántos apoyan electoralmente a esta formación —y afortunadamente son cada vez menos—, pero si fuera ilegalizada algunos tratarían de ofrecer la imagen de que ese apoyo popular es mucho mayor, y no habría forma de comprobar cuál es realmente. Y casi todos queremos que desaparezca Batasuna, pero para que ese hecho sea en verdad —como dice el Gobierno— un triunfo para la democracia, tal desaparición no debería ser consecuencia de su ilegalización, sino más bien fruto de una futura falta, prácticamente total, de apoyo popular. Eso es más difícil de conseguir, pero sólo entonces el triunfo sea sólido, fiable, y definitivo.

## EN CLAVE DE HUMOR



## LA TRIBUNA DE TOLEDO

Año V - Nº 1.585  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Toledo, S.A. (PUBLITO)  
DIRECTORA: Marisa García Carrero. DIRECTOR TOLEDO: Eugenio J. Vicente. REDACTORA JEFE TOLEDO: Mónica M. Contreras. REDACTORA JEFE TALAVERA: Carmen Sánchez Jara. REDACCIÓN TOLEDO: Arsenio Ruiz Castellanos, Rosa de la Peña, Ramón de Juan García, Federico Frutos y Rubén-Martín. REDACCIÓN TALAVERA: Raquel Jiménez Ferrero, Gemma González San Segundo y Pau Barroso. FOTOGRAFIA: Yolanda Lancha. COORDINADOR DE EDICIONES: Diego Farto San José. AGENCIAS INFORMATIVAS: Efe y Fax Press. DIRECTORA GENERAL: Carmina Camacho Ayuso. DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN: Lucía Villa Gutiérrez. REDACCIÓN, SUSCRIPCIÓN:

NES Y PUBLICIDAD: Donantes de Sangre 1. 3º A, 45005 Toledo. Teléfonos: 925 256800, 925256851 y 615654235 Fax: 925 257089. REDACCIÓN DE TALAVERA: Avenida de Toledo, 31. 3º Planta, Local 2. 45600 Talavera de la Reina (Toledo). Teléfonos 925810644 y 925811556 Fax 925809446. REDACCIÓN DE MADRID: Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez de Castro. DEPARTAMENTO DE DISEÑO: David Rebato Santos. PUBLICIDAD NACIONAL: CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717. DIRECTOR GENERAL: José Luis Hazas. DIRECTOR COMERCIAL PRENSA: Carlos Lázaro. MPRIME: Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larache @ E-MAIL: tribunat@diariolatribuna.com

**LA CIFRA**

Incremento de los precios en marzo

**0,8 por ciento**

Los precios subieron ocho décimas en marzo, pero el IPC interanual (sobre marzo del 2001) se mantuvo por tercer mes consecutivo en el 3,1 por ciento. El alza de los precios turísticos a causa de la Semana Santa y la subida de los productos energéticos son la clave de este aumento. El diferencial con la media de la zona euro se mantiene por debajo de un punto por sexto mes consecutivo. Después del cambio del método para calcular el IPC, que durante enero y febrero provocó un ficticio cálculo que no incluía el incremento de precios que todos hemos notado con la llegada del euro, parece que la inflación no está tan controlada como dice el Gobierno.

**EL PERSONAJE**

Ex presidente del Gobierno

**Adolfo Suárez**



El Rey entregó ayer el Premio del Grupo Correo-Prensa Española a los Valores Humanos a Adolfo Suárez y dijo que "sin su esfuerzo, su lealtad, lo recalco, su lealtad y su patriotismo, España no habría volado tan alto ni tan deprisa". Adolfo Suárez ha sido distinguido con el galardón en reconocimiento al proceso de transición democrática que culminó en la promulgación de la Constitución de 1978. Nadie mejor que el Rey, el símbolo más firme de nuestra democracia, para destacar el papel de un hombre con el que España siempre estará en deuda.

**LA FRASE**

Rafael Sánchez Ferlosio • Escritor

**“La patria no puede ser más que hija de la guerra”**

Rafael Sánchez Ferlosio, un clásico de la literatura española contemporánea, criticó ayer la "borrachera de grandeza histórica" que ha asumido EEUU "para poder amenazar con ella al mundo entero". "EEUU ha multiplicado por mil o por diez mil la amenaza del maligno (los terroristas talibanes), poniéndola a la medida de su propia borrachera de grandeza histórica, hasta elevarla a amenaza mundial, para poder amenazar con ella al mundo entero". A su vez, afirmó que "la patria no puede ser más que hija de la guerra".



**EN POCAS LINEAS**

PEDRO PERAL

**Palabras**

UNA de las letras del alfabeto que mayor cambio de sentido introduce en un vocablo al transformarlo en plural es la letra S. Si leemos *palabra* estamos ante el compromiso firme que hace alguien de su fe y probidad en testimonio de lo que afirma. Por el contrario, si pasamos al plural "palabras" indica algo instantáneo, antesala de "palabrería" o sea, abundancia de palabras vanas o ociosas.

Por muchas palabras y poca palabra es lo que está dando de sí la segunda Asamblea de las Naciones Unidas sobre el envejecimiento que se clausura hoy en Madrid. El problema está definido y cuantificado. El porcentaje de personas mayores de 65 años sobre la población es altísima: desde un 17% en Uruguay a un 25% en Italia. España registra el 22%.

La tercera edad es una población escasamente productiva en términos económicos, pero necesitada de ayuda: en salud requiere el 30% del gasto sanitario total, a pesar de representar un 5% de la población. Y las previsiones apuntan al alza: dentro de veinte años los cuidados médicos se incrementarán en un 50%, consecuencia del aumento de la esperanza de vida. Si la crónica de la Asamblea se queda en estas cifras, como hasta ahora, me parece que está incurriendo en una tremenda injusticia.

Da la impresión de que los mayores solo crean problemas. Anotan cifras solo en el "debe" del colectivo. Y no hay *debe* sin *haber*: se olvida la aportación que las generaciones anteriores han hecho al progreso humano, al bienestar actual que disfrutan—también por su propio esfuerzo—las generaciones más jóvenes y que las pensiones proceden de aportaciones realizadas a lo largo de la vida.

Ante esto, las discusiones sobre la financiación del futuro Plan de Actuación apenas avanza y se quedarán, lamentablemente, en palabras—como ocurrió en la primera Asamblea—con lo que no encontraremos una respuesta creíble y avalada por la eficacia de la palabra.

**TRIBUNA ABIERTA**

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

**Menos impuestos**

LA Comisión Lagares acaba de entregar al gobierno su informe para la reforma del IRPF. Sus propuestas son múltiples pero se concentran en una nueva rebaja de la carga fiscal soportada por los contribuyentes en línea con la iniciada en 1997. Entre otras cosas, los expertos plantean una reducción del tipo mínimo del impuesto sobre la renta, el pagado por todos los contribuyentes, hasta el 15 por 100 desde el vigente 18 por 100 y un recorte del gravamen máximo del 48 por 100 al 45 por 100 para llegar al 40 por 100 en el medio plazo. Pero estos porcentajes no dicen nada si no se tienen en cuenta sus efectos económicos. De entrada, la reforma del IRPF se va a traducir en un aumento de la renta disponible de las familias que tendrán más dinero para consumir, ahorrar e invertir.

Al mismo tiempo elevará la oferta de trabajo, la gente dispuesta a incorporarse al mercado laboral, ya que los ingresos netos de los ciudadanos crecerán. De esta manera, la reforma tendría efectos estimulantes sobre la oferta y la demanda

agregadas; es decir, fortalecería el crecimiento de la economía española y haría más ricos a los ciudadanos porque la reducción de impuestos es permanente o para decirlo con mayor claridad, porque la posición de equilibrio presupuestario de las cuentas públicas no forzaría a subir los impuestos en el futuro. Pero lo más importante son las implicaciones políticas de la reforma. El gobierno devuelve a los ciudadanos una parte sustancial de su riqueza para que hagan con ella lo que quieran. Esto es coherente con la filosofía gubernamental de disminución del peso del Estado, con la transferencia de poder desde éste hacia los ciudadanos. En el campo fiscal y presupuestario se está llevando a cabo una verdadera revolución en España.

La prohibición del déficit por la Ley de Estabilidad Presupuestaria y la rebaja de impuestos van a hacer muy difícil a los futuros gobiernos vivir por encima de sus posibilidades y forzar a que los contribuyentes paguen sus dispensos.



MONTESOL

**REDVOLUCIÓN**

JAVIER MONJAS

**Galletas María**

AGUILAR de Campoo... ¿Cuántas veces me habré preguntado de niño por ese misterioso pueblo que parecía estar desayunando eternamente y a cuyo nombre siempre parecía sobrarle una o al final? ¡Ah, las galletas maría! A quién no se les ha hecho una árida y polvorosa pasta en la boca o, por el contrario, un engrudo mucilaginoso en el colacao... Pero son las galletas maría, por las que merece la pena inmortalizarse en un romántico y numantino motín revolucionario... ¿O no?

Está resultando enormemente difícil que amplios sectores sociales comprendan cómo ya no existe la España de hace treinta o cuarenta años, y que lo que existe de ella está siendo rellenada por gentes de fuera o, directamente, por países de fuera. El pequeño agricultor o el barquero de pesca, la tienda de ultramarinos de la esquina, la fábrica de galletas maría de Aguilar de Campoo... símbolos que la mundialización o las economías de escala están barriendo como las bombas de calor a los braseros de cisco.

Es más fácil para la *agit-pro* de turno provocar algaradas variadas que liderar un cambio de horizontes para las gentes que se están viendo sobrepasadas por su propio tiempo. Para Aguilar de Campoo alguien podría pedir inversiones en la producción de unas galletas maría de gourmet a 600 euros la caja o, directamente, exigir la sustitución de la entrañable fábrica por un parque tecnológico que saque a los niños de la comarca de la rancia tradición de vivir por y para unas galletas de mesa camilla.

¿Tienen sentido las barricadas por las decimonónicas galletas maría? Para los románticos, sí... pero ya se sabe que los románticos nunca pensaron demasiado en los niños de Aguilar de Campoo.

VIERNES  
12 de abril de 2002

■ CORTES NO HUBO DEBATE, POR LO QUE LAS VALORACIONES SOBRE LA ELECCIÓN SE REALIZARON EN LOS PASILLOS DEL PARLAMENTO

# Merino ya es la primera Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha

Un "misterioso" voto en blanco fue la única quiebra en la unanimidad de la Cámara autonómica

EFE  
Toledo

El Pleno de las Cortes regionales eligió ayer, con los votos favorables del PSOE y el PP, a la magistrada Henar Merino como la primera Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha.

Finalmente, la candidatura de Henar Merino -presentada por el Grupo Socialista- contó con el respaldo de la oposición «popular» en un sufragio secreto e individual, que se saldó con un resultado de 44 votos a favor de la propuesta y uno en blanco, con lo que se cumplió ampliamente el requisito de la mayoría cualificada de tres quintos en esta primera votación.

La elección de la defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha se resolvió únicamente con la votación y sin debate en el Pleno a pesar de que el PP reclamó un turno de intervenciones que el presidente de la Cámara, Antonio Marco, no concedió.

De este modo, las valoraciones políticas se «trasladaron» a los pasillos de la Cámara, donde el presidente regional del PP, Agustín Conde, explicó que su grupo ha decidido finalmente apoyar la única candidatura, presentada por el PSOE, al considerar que Henar Merino «reúne las condiciones» para este cargo.

Según Conde, el voto favorable del PP demuestra que el Grupo Popular «es un grupo sin prejuicios, que actúa exclusivamente en interés de Castilla-La Mancha, que tiene apertura de miras y libertad de criterio para seleccionar lo mejor».

«Somos un grupo abierto al diálogo y al consenso», afirmó el jefe de la oposición quien, por contra, criticó la «lamentable prepotencia» de los socialistas al haber «impedido el diálogo» en el proceso de designación del titular de esta nueva institución regional.

## INDEPENDENCIA

Conde pidió a la defensora del Pueblo «independencia de criterio, autonomía y decisión» para defender los intereses de los castellano-manchegos y para «poner coto a los abusos del Gobierno regional» que «necesita frenos» porque «abusa de modo natural y habitual de sus facultades».

El jefe de la oposición se mostró convencido de que la defensora del Pueblo tendrá muchos asuntos de los que ocuparse y, en este sentido, «puso tareas» a Merino y le animó a estudiar el caso de las dos niñas de Alpera (Albacete) a las que, según el PP, se les niega transporte escolar porque estudian en un colegio de monjas concertado.

Desde el Gobierno regional, la consejera de Administraciones Públicas, Carmen Valmorisco, ex-



Henar Merino ayer en los pasillos de las Cortes

presó su satisfacción por la elección casi unánime de Merino y considera que «se abre un camino de cooperación» y se otorga «un voto de confianza a la defensora de todos los castellano-manche-

gos».

El PP «ha decidido lo que era sensato» por lo que hoy (por ayer) es un día «para olvidar las quejas» que se han suscitado durante este proceso, a juicio de Valmo-

## AL DETALLE

### SIN DEBATE

La elección de la defensora del Pueblo se resolvió únicamente con la votación y sin debate a pesar de que el PP reclamó un turno de intervenciones que el presidente de la Cámara, Antonio Marco, no concedió.

### INDEPENDENCIA

Conde pidió a la defensora del Pueblo «independencia de criterio, autonomía y decisión» para defender los intereses de los castellano-manchegos y para «poner coto a los abusos del Gobierno regional» que «abusa de modo natural y habitual de sus facultades».

### DERECHOS DE LA MUJER

Valmorisco destacó la condición de mujer de Henar Merino y resaltó la lucha del Gobierno regional para que los derechos de la mujer «sean reales».

de mujer y resaltó la lucha del Gobierno de Castilla-La Mancha para que los derechos de la mujer «sean reales».

El Grupo Socialista, por boca de su presidente y portavoz, Francisco Belmonte, se sumó a la satisfacción por la elección de Merino e hizo un llamamiento a la colaboración del PP para hacer realidad los principios de neutralidad, independencia y objetividad que deben regir la institución.

La casi unanimidad obtenida en la elección de Merino demuestra que los socialistas «llevábamos razón», según Belmonte, quien defendió la actitud en favor del consenso demostrada por su grupo porque el perfil de la ya defensora del Pueblo responde «a lo que nos pidió el PP».

Tras la elección de Merino, uno de los aspectos más comentados por periodistas y políticos fue el «misterioso» voto en blanco de esta votación, cuyo autor permanece de momento en el anonimato.

En este sentido, la diputada no adscrita Albertina Oria -objeto de sospechas en este sentido- dijo a los periodistas que su voto fue favorable a la candidatura de Henar Merino y recordó que siempre ha defendido que este puesto fuese ocupado por una mujer y que debía contar con el consenso político como finalmente se ha producido.

risko, quien destacó que la nueva institución supondrá un acicate para impulsar y «animar aún más» el trabajo del Ejecutivo regional.

Tras felicitar a Henar Merino, la consejera destacó su condición

■ OFICINA EL PERSONAL DE ESTE ÓRGANO SE DISTRIBUIRÁ EN AL MENOS SEIS OFICINAS TEMÁTICAS

## Henar Merino afirma que la institución es imprescindible para ganar en democracia

EFE  
Toledo

La defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha, Henar Merino Senovilla, considera que esta institución «es imprescindible para dar mayor grado de democracia a una sociedad», al agilizar la interlocución entre los ciudadanos y sus representantes.

En sus primeras declaraciones tras resultar elegida, en el Pleno de las Cortes con apoyo del PSOE y el PP, como la primera Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha, Henar Merino expresó su satisfacción por haber obtenido el respaldo de los dos grupos y se mostró con «ganas de trabajar» y convencida de que «habrá mucho trabajo por delante».

Defendió el Defensor del Pueblo como una institución «pública e independiente al servicio de la sociedad civil» y no al servicio de la Administración, del Gobierno o de los partidos políticos y destacó la «importancia social» de una fi-

gura que debe servir para «ganar en democracia».

El proyecto más inmediato de la defensora del Pueblo, que será nombrada oficialmente a finales de abril o principios de mayo, es configurar su equipo, que estará integrado por dos adjuntos -uno específico sobre la Mujer-, un secretario general y los responsables de las seis oficinas que, según la ley, tendrá la institución, además del resto del personal que precise la institución.

Merino se ha propuesto crear un equipo «plural» integrado por especialistas y expertos, no sólo en Derecho, sino en Economía, Sociología y Asuntos Sociales.

Otro de sus retos más inmediatos será una campaña de promoción para dar a conocer la institución a la sociedad castellano-manchega y, para ello, Merino anunció que se pondrá en contacto con las instituciones, asociaciones y ciudadanos de la Comunidad Autónoma a fin de explicar

las características de esta figura y conocer qué se espera de ella.

Henar Merino estima que la Oficina del Defensor del Pueblo regional funcionará a pleno rendimiento hacia octubre o noviembre, porque al principio «el rodaje será un poco lento» por la necesidad de «hacer las cosas con cautela, planificar bien el trabajo» y que los ciudadanos empiecen a confiar en la institución.

La primera defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha, nacida en Valladolid hace cuarenta años, es licenciada en Derecho y ha impartido clases en la universidad de la capital castellanoleonesa y en la Carlos III de Madrid.

Desde enero del año 2001 es magistrada jueza del Juzgado de lo Social número dos de Toledo, puesto que dejará en situación de servicios especiales tras su nombramiento como defensora del Pueblo, cargo que considera «un paréntesis» en su carrera judicial. La figura de Defensor del Pue-

blo de Castilla-La Mancha se creó en una Ley aprobada por las Cortes el pasado 20 de diciembre que salió adelante sólo con los votos de la mayoría socialista y a la que el PP se opuso ante el rechazo de sus enmiendas, donde proponía mayores garantías para asegurar la imparcialidad de la institución.

Según la Ley que crea la institución, el Defensor de Pueblo de Castilla-La Mancha es un alto comisionado de las Cortes cuyo objetivo es proteger y defender los derechos y libertades, individuales y colectivos, comprendidos en el título primero de la Constitución y en el Estatuto de Autonomía.

La Oficina del Defensor del Pueblo tendrá su sede en Albacete, se organizará por áreas y contará con, al menos, seis oficinas temáticas de Derechos de la Mujer, Derechos del Menor, Derechos del Inmigrante, Defensa del Usuario del Sistema Sanitario de Castilla-La Mancha, Derecho a la Educación y Asuntos Generales.

■ DEBATE GIL AFIRMÓ QUE EL GOBIERNO CENTRAL HA ROTO LA CONFIANZA EN MATERIA HIDRÁULICA

# Las Cortes apoyan el recurso de la Junta contra el trasvase

El Grupo Popular se abstuvo al no haber recibido el dictamen jurídico

EFE  
Toledo

Las Cortes de Castilla-La Mancha aprobaron ayer, con los votos de la mayoría socialista y la abstención del PP, cuyos diputados no se levantaron de los escaños para emitir su voto, una resolución que apoya el recurso de inconstitucionalidad que la Junta ha presentado contra la modificación de las tarifas del trasvase Tajo-Segura.

La iniciativa, presentada por el Grupo Socialista, insta también al Gobierno de la Nación a derogar los artículos 89 y 90 de la Ley de Acompañamiento a los Presupuestos Generales del Estado que incluyen esa modificación «por entender que son injustos e ilícitos y que atentan contra los intereses de la comunidad autónoma», que dejaría de percibir, según el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, 6 millones de euros al año (1.000 millones de pesetas).

La resolución fue aprobada tras un accidentado debate, con reiteradas peticiones del presidente de la Cámara, Antonio Marco, al diputado del PP Leandro Esteban y al presidente de este grupo, Agustín Conde, que solicitaban la retirada del punto por no haberles sido entregado el dictamen jurídico que justifica el recurso de inconstitucionalidad, y al diputado socialista, Diego García Abadillo, que denunció el comportamiento de los populares.

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, explicó que la nueva fórmula de calcular las tarifas, teniendo en cuenta la amortización de las obras del trasvase y no como hasta ahora el coste de las obras, hará prácticamente inexistentes en el futuro las compensaciones que Castilla-La Mancha recibe por el agua que se trasvasa desde la cabecera del Tajo al Segura, ya que dichas obras están prácticamente amortizadas.

## LA TARIFA A LOS LLANOS

Además, denunció que la Ley de Acompañamiento impone también tarifas a los regantes de la zona de Los Llanos de Albacete por la utilización de aguas del trasvase, que hasta ahora no tenían que pagar en compensación por los 7,7 hectómetros anuales que del acuífero de esta zona se filtran al túnel del Talave y llegan al Segura, así como a los futuros usuarios de las poblaciones manchegas que se beneficiarán del trasvase Tajo-La Mancha.

Gil señaló que esta modificación se ha hecho por la puerta de atrás, sin consultar a la comunidad, sin que el Consejo Nacional del Agua (CNA) la estudiara y fuera del Plan Hidrológico Nacional (PHN), que recordó sí contempla compensaciones para las comunidades autónomas de la cuenca del Ebro por el futuro trasvase de este río al Levante, algo



Alejandro Gil, consejero de Obras Públicas

que calificó de «ejemplo claro e intolerable de discriminación».

Gil dijo que «creemos que el Ministerio de Medio Ambiente, habiendo excluido del Plan Hidrológico estas modificaciones, ha roto unilateralmente la vía del acuerdo con Castilla-La Mancha» y que el Gobierno «ha defraudado la confianza que habíamos depositado en ellos en materia hidráulica».

Gil, que se mostró seguro de que la Junta ganará este recurso al igual que en 1999 ganó el que interpuso contra las tarifas que en 1997 el Gobierno de la Nación quiso imponer a los regantes de los Llanos, criticó también la premura del Gobierno de la Nación por imponer tarifas a los futuros usuarios del trasvase Tajo-La Mancha frente a la lentitud que está teniendo en licitar esas obras.

Además, señaló que la Ley de Acompañamiento ha cercenado la compensación a unos territorios que han visto cómo se va el agua para crear desarrollo en otras regiones y a los lugares donde se construyeron grandes embalses en las provincias de Cuenca y Guadalajara, cuyos habitantes «dijeron fueron «condenados a la emigración y la pobreza».

Por su parte, el diputado del PP Leandro Esteban acusó al presidente de la Cámara de permitir que se celebrara «un debate desigual,

que nace turbio y con falta de documentos» y de obligar a su grupo «a debatir sobre lo que no conocemos».

Recordó al consejero que los recursos de inconstitucionalidad «no se pueden fundamentar en motivos políticos, sino jurídicos», y criticó que acuse al Gobierno de la Nación de ser el culpable de todos los males cuando el Ejecutivo regional dio su apoyo al PHN, que supondrá que a Castilla-La Mancha lleguen 200.000 millones de pesetas, y que cite a los pueblos ribereños a los embalses que «no están contentos de lo que el Gobierno regional invierte allí».

Por su parte, el diputado socialista Diego García Abadillo acusó al PP de «jugar al despiste cuando hay que defender los intereses de esta región» y recordó que los embalses que se hicieron en Castilla-La Mancha para abastecer al Levante a través del acueducto Tajo-Segura «originaron en las zonas afectadas una expropiación indirecta de tierra, capital y trabajo» y beneficio en otras regiones del país, algo que, en su opinión, se debe compensar.

«Ya está bien de que los pantanos se construyan en esta comunidad autónoma y sólo sirvan para abastecer al Levante español», afirmó García Abadillo, quien indicó que «esta región necesita también el agua y mucho».

## AL DETALLE

### UN DEBATE POLÉMICO

La resolución fue aprobada tras un accidentado debate, con reiteradas peticiones del presidente de la Cámara, Antonio Marco, al diputado del PP Leandro Esteban y al presidente de este grupo, Agustín Conde, que solicitaban la retirada del punto por no haberles sido entregado el dictamen jurídico que justifica el recurso de inconstitucionalidad, y al diputado socialista, Diego García Abadillo, que denunció el comportamiento de los populares.

### LAS TARIFAS

Gil denunció que la Ley de Acompañamiento impone también tarifas a los regantes de la zona de Los Llanos de Albacete por la utilización de aguas del trasvase, que hasta ahora no tenían que pagar en compensación por los 7,7 hectómetros anuales que del acuífero de esta zona se filtran al túnel del Talave y llegan al Segura, así como a los futuros usuarios de las poblaciones manchegas que se beneficiarán del trasvase Tajo-La Mancha.

### EL ARGUMENTO DEL PP

Esteban recordó que los recursos de inconstitucionalidad «no se pueden fundamentar en motivos políticos, sino jurídicos», y criticó que acuse al Gobierno de la Nación de ser el culpable de todos los males cuando el Ejecutivo regional dio su apoyo al PHN, que supondrá que a Castilla-La Mancha lleguen 200.000 millones de pesetas, y que cite los pueblos ribereños que «no están contentos de lo que el Gobierno regional invierte allí».

## PLENO

El PSOE rechaza la propuesta del PP para hacer más salas de estudio

EFE  
Toledo

El pleno de las Cortes de Castilla-La Mancha, con los votos de la mayoría socialista, rechazó ayer una proposición del diputado del PP Pedro Fernández para que se instalen más salas de estudio en capitales y ciudades de la región para los estudiantes que no disfrutan de espacios adecuados en su casa para estudiar.

El consejero de Educación, José Valverde, señaló que la propuesta no tenía en consideración la realidad de Castilla-La Mancha, pues hay 5.376 plazas de estudios, muchas de ellas con ordenador para un total de 31.211 alumnos, lo que arroja una ratio de 5,8 alumnos por puesto, mejor -dijo- que la de otros lugares de España.

El pleno aprobó también, con los votos a favor del PSOE y la abstención del PP, una proposición del Grupo Socialista por la que se insta al Ministerio de Fomento a habilitar la partida necesaria para que se acometa de forma urgente una actuación integral en la carretera N-211 a su paso por la provincia de Guadalajara para mejorar las condiciones del firme y los accesos a distintos pueblos que hay en el recorrido.

La mayoría socialista, rechazó una proposición del Grupo Popular que solicitaba la colaboración del Gobierno regional para constituir el Real Patronato Ciudad de Cuenca y que contribuya económicamente a su mantenimiento.

Por otro lado, el debate general solicitado por el Gobierno sobre el protocolo de cooperación en materia sanitaria firmado entre Castilla-La Mancha, Madrid, Extremadura y Castilla y León no se celebró, al alegar el Grupo Popular que no les había sido facilitado el documento.

**AYUNTAMIENTO DE TRILLO (Guadalajara)**

Anuncio de aprobación inicial de la Modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Trillo.

El Pleno del Ayuntamiento de Trillo, en sesión de 18 de mayo de 2001, con la corrección introducida en la sesión de 26 de marzo de 2002, a instancia de la Comisión Provincial de Urbanismo de Guadalajara, ha acordado la aprobación inicial de la modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal, en relación con las condiciones de uso del Polígono 11, Central Nuclear de Trillo.

Lo que se hace público en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 36 de la Ley 2/1998, de Ordenación del Territorio y de la Actividad Urbanística de Castilla-La Mancha.

Trillo, a 3 de abril de 2000  
El Alcalde  
Fdo. José Luis García Sancho

VIERNES  
12 de abril de 2002

MAPA LOS DIRECTIVOS DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL ABORDARON TAMBIÉN EL LIBRO BLANCO

# El Plan de Regadíos invertirá en CLM 450 millones de euros

Los representantes del MAPA en Castilla-La Mancha se reúnen en Albacete

EFE  
Albacete

El Plan Nacional de Regadíos invertirá en Castilla-La Mancha en un horizonte de ocho años alrededor de 450 millones de euros que servirán, según el director del Área de Agricultura regional, dependiente del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Miguel Cortés, para consolidar y mejorar los regadíos que existen en la Comunidad.

Cortés que se reunió ayer en Albacete con los cinco funcionarios encargados de las dependencias del Área en las diferentes provincias de la región y con la subdelegada del Gobierno en Albacete, María Encarnación Naharro, explicó que el 80 por ciento de la superficie sobre la que se va a actuar es para consolidar y mejorar las zonas de riego.

En el caso de Castilla-La Mancha, el convenio que se ha firmado recoge que se actuará sobre 91.925 hectáreas en mejora y consolidación con un presupuesto de inversión de 32.688 millones de pesetas.

En nuevos regadíos se contemplan los que están en ejecución en la zona del Canal de Albacete y en la Sagra de Torrijos, sobre una superficie de 11.900 hectáreas y otras 17.000 para cultivos sociales.

En la reunión de ayer también se estudió la elaboración del Libro Blanco de Agricultura en el que participará todo el sector, administraciones, técnicos, profesionales, comunidades autónomas, cooperativas y productores además de Hacienda y los juristas agrarios.

Se trata, explicó Miguel Cortés, «de hacer una foto fija de la situación actual y hacer un boceto de lo que deseamos. Con las



La actuación para regadíos en Castilla-La Mancha será sobre 91.925 hectáreas

Archivo

## AL DETALLE

### EL CONVENIO EN CLM

En el caso de Castilla-La Mancha, el convenio que se ha firmado entre las administraciones centra y autonómica recoge que se actuará sobre 91.925 hectáreas en mejora y consolidación con un presupuesto de inversión de 32.688 millones de pesetas.

### LIBRO BLANCO

En la reunión de ayer también se estudió la elaboración del Libro Blanco de Agricultura en el que participará todo el sector, administraciones, técnicos, profesionales, comunidades autónomas, cooperativas y productores además de Hacienda y los juristas agrarios.

### LOS CULTIVOS

Sobre la situación de los cultivos, indicó que las últimas lluvias han permitido mejorar las previsiones y superar las cifras de cosecha que se tenían hace un mes y agregó que en el caso de los cereales puede haber un incremento del 30 por ciento sobre lo previsto, añadió.

dos fotos hechas se analizará con los medios al alcance hasta dónde se puede llegar».

Sobre la situación de los cul-

tivos, indicó que las últimas lluvias han permitido mejorar las previsiones y superar las cifras de cosecha que se tenían hace un mes

y agregó que en el caso de los cereales puede haber un incremento del 30 por ciento sobre lo previsto, añadió.

## PCE

Julián Brasero sólo optará otra vez a la secretaría regional con respaldo oficial

EFE  
Toledo

El secretario general del PCE en Castilla-La Mancha, Julián Brasero, dijo ayer que se presentará a la reelección en el VI Congreso Regional que tendrá lugar el próximo 23 de junio en Toledo «si el comité lo decide, porque yo nunca me presento, soy diferente».

En rueda de prensa para presentar los actos que tendrán lugar mañana en Toledo para conmemorar el XXV aniversario de la legalización del PCE, Brasero precisó al respecto que «si el comité lo decide, Julián Brasero estará disponible para ello».

El sexto Congreso Regional del PCE se celebrará en Toledo el próximo 23 de junio, en el que, además de elegir al nuevo comité regional de este partido, se discutirá sobre su organización interna.

Sobre la afiliación, Brasero reconoció que «con los tiempos que corren, la afiliación no llega, precisamente, en cantidades industriales, aunque entre los nuevos militantes hay gente joven, principalmente».

## ACTOS

Brasero convocó a los medios de comunicación para anunciar un acto que tendrá lugar el próximo sábado día 13 en el centro social polivalente del barrio de Santa María de Benquerencia y que contará con la participación de la embajadora de Cuba en España, Isabel Allende Karam, y que quieren sea de apoyo al pueblo palestino.

El acto, además de coincidir con el XXV aniversario de la legalización del PCE, el 9 de abril de 1977, coincide también con el 71 aniversario de la Segunda República, cuya efemérides es el 14 de abril.

BIENESTAR SOCIAL TOMÁS MAÑAS ASISTIÓ AL ACTO EN EL QUE ESTUVIERON PAOLA DOMINGUÍN Y ANA RODRÍGUEZ MOSQUERA

# Los premios Anade para Miguel Pereyra y "L'Oiseu Mouche"

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, presidió ayer la entrega de los III Premios Anade de Integración Social, dedicados a todas aquellas personas, asociaciones o colectivos que trabajan a favor de las personas con discapacidad, según informa una nota de prensa de la Junta de Comunidades.

Los premiados de este año han sido Miguel Pereyra, responsable de discapacidad a nivel nacional de la Fundación ONCE, por su apoyo incondicional a las actuaciones e iniciativas de las asociaciones de

personas discapacitadas, y la compañía francesa de teatro "L'Oiseu Mouche", por su labor en la integración en el mundo de la cultura de personas con retraso mental desde hace 23 años.

Tomás Mañas, durante su intervención, agradeció a los galardonados de esta edición su trabajo, esfuerzo y dedicación por la labor que realizan con los discapacitados, destacando que "siempre tendréis mi apoyo, y el del Gobierno regional, en todo lo que sea mejorar la calidad de vida de estas personas".

Durante la entrega de los premios, a la que asistieron las presi-

dentas de honor de Anade, Ana Rodríguez y Paola Dominguí, el consejero de Bienestar Social glosó la figura de Miguel Pereyra, un castellano-mancheño, responsable de la Fundación ONCE, que basó su compromiso en el apoyo sin límites a las asociaciones de discapacitados, para lograr que éstas puedan contar con los medios y el respaldo suficiente para poner en marcha sus iniciativas, según refiere la nota de prensa.

Igualmente, la compañía francesa "L'Oiseu Mouche" tuvo el reconocimiento por ser una de las asociaciones más veteranas en su cam-



La mesa presidencial de acto de entrega de premios

po. "Una compañía que ha logrado que estas personas transgredan las fronteras de su discapacidad, para

que puedan expresarse de una manera más libre, directa y dinámica", según Tomás Mañas.



**■ REGLAMENTACIÓN** ESTE TEXTO LEGAL ESTARÁ A DISPOSICIÓN DE LOS MUNICIPIOS QUE PODRÁN APLICARLO TAL CUAL O MODIFICARLO

## Una ordenanza fijará el límite de ruidos y su sanción

Alejandro Alonso presentó ayer la propuesta de normativa

EFE  
Toledo

Una ordenanza de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente permitirá defallar las distintas actividades que pueden sobrepasar los límites de ruido y establece las sanciones que se pueden aplicar por la molestia, el riesgo o el daño que causa esa contaminación acústica a las personas.

Según explicaron ayer el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, y el secretario general de la Federación de Municipios y Provincias de Castilla-La Mancha, Eugenio Sánchez, la Consejería ha elaborado un modelo tipo de ordenanza municipal sobre normas de protección acústica que podrán aplicar los ayuntamientos que lo deseen, ya que se trata de una competencia suya.

Así, se podrá crear un catálogo de las actividades que causan contaminación acústica como pueden ser los vehículos de motor, las alarmas sonoras, distintas actividades de ocio y los trabajos que se realizan en la vía pública, así

como las sanciones que se podrán aplicar.

Entre otras cuestiones, se podrá actuar en el caso de que un «botellón» o una terraza de verano sobrepase los límites de ruido permitido y, como novedad, se establece que los ciudadanos afectados por contaminación acústica podrán denunciarlo.

### FACILIDADES A LOS MUNICIPIOS

Con esta norma de protección elaborada por la Consejería de Medio Ambiente se pretende facilitar a los ayuntamientos un instrumento adecuado que pueda ser aplicado con gran simplicidad por aquellos municipios que lo deseen, ya que muchos carecen de estos instrumentos normativos e incluso de capacidad técnica para su elaboración.

La ordenanza tipo se publicará en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha y los ayuntamientos podrán adoptarla de manera íntegra o adaptarla a sus particularidades.

En cualquier caso, para aplicar la norma cada ayuntamiento

tendrá que establecer los plazos de aplicación de la ordenanza; aprobar un catálogo de actividades clasificadas e instalaciones potencialmente generadoras de ruidos que requerirán, para la concesión de la licencia, de la presentación de un estudio acústico; y delimitar las áreas acústicas, pues en función del uso del área varían los límites de nivel de ruidos.

Alonso explicó que esta ordenanza se puede aplicar con una mínima formación y equipamiento por parte de los agentes de la policía municipal y añadió que «para el control del nivel del ruido se precisa adquirir un sonómetro y que la persona que lo ejecute aprenda las normas de manejo y de medida, unos conocimientos que se adquieren en un par de horas».

La finalidad de esta ordenanza, según el consejero, es establecer mecanismos de protección del medio ambiente urbano frente a ruidos que impliquen molestia, riesgo o daño a las personas o al desarrollo de sus actividades o a



Alejandro Alonso y Eugenio Sánchez, ayer

Yolanda Lancha

sus bienes.

La norma se ha estructurado en cuatro títulos, en el primero se detalla el objeto y ámbito de aplicación, mientras que en el segundo se establecen las normas de calidad acústica y se definen los aspectos técnicos de las medidas de contaminación acústica.

En el título tercero se establecen las normas de prevención acústica: condiciones de aislamiento exigibles en construcción y valoración del resultado del aislamiento acústico; determinación de áreas acústicas; creación de un

catálogo de actividades clasificadas; y el régimen de actividades singulares como vehículos de motor, alarmas sonoras, actividades de ocio, trabajos en la vía pública, para las que se detallan una serie de normas específicas.

Por último, se establecen las normas de control y disciplina acústica donde se detallan las atribuciones de los ayuntamientos, la tramitación de denuncias y procedimientos para establecer medidas correctoras y la descripción de las infracciones y las sanciones correspondientes.

Y seréis felices y comeréis perdices.

Llévate una dote en el Peugeot 406 de **2.000 €** adicionales de equipamiento: cargador CD's, pintura metalizada, mantenimiento gratuito 3 años ó 60.000 Km. o ventaja equivalente... Y descubre el resto de ofertas de la gama.

Vas a quererle mucho porque se lo puedes poner casi todo: airbag de conductor, pasajero y laterales dobles. ABS, ordenador de viaje, faros antiniebla, limpiaparabrisas con sensor de lluvia... y más cosas que se te ocurran. Y además puedes comprometerte con el resto de la gama. A no ser claro que seas monógamo/a. Peugeot 406 SR 1.8. Pónle un poco de imaginación.

Red de Concesionarios Peugeot de Castilla La Mancha

406   
PEUGEOT

Precio recomendado 406 SR 1.8 desde 17.190€. Incluye impuestos, transporte y Plan Prever. Válido para vehículos matriculados hasta el 30 de abril de 2002 en comunidad autónoma publicada. Descuento adicional o ventaja equivalente no incluido en el precio. Válido para clientes particulares.

VIERNES  
12 de abril de 2002

■ UCLM A TRAVÉS DE ESTE PROYECTO, ESTUDIANTES FORÁNEOS CONOCEN LA LENGUA Y LA CULTURA ESPAÑOLA

## 'Toledo Acoge' busca 50 familias para hospedar a extranjeros

Además, busca extender su oferta a estudiantes de los países Europa del Este

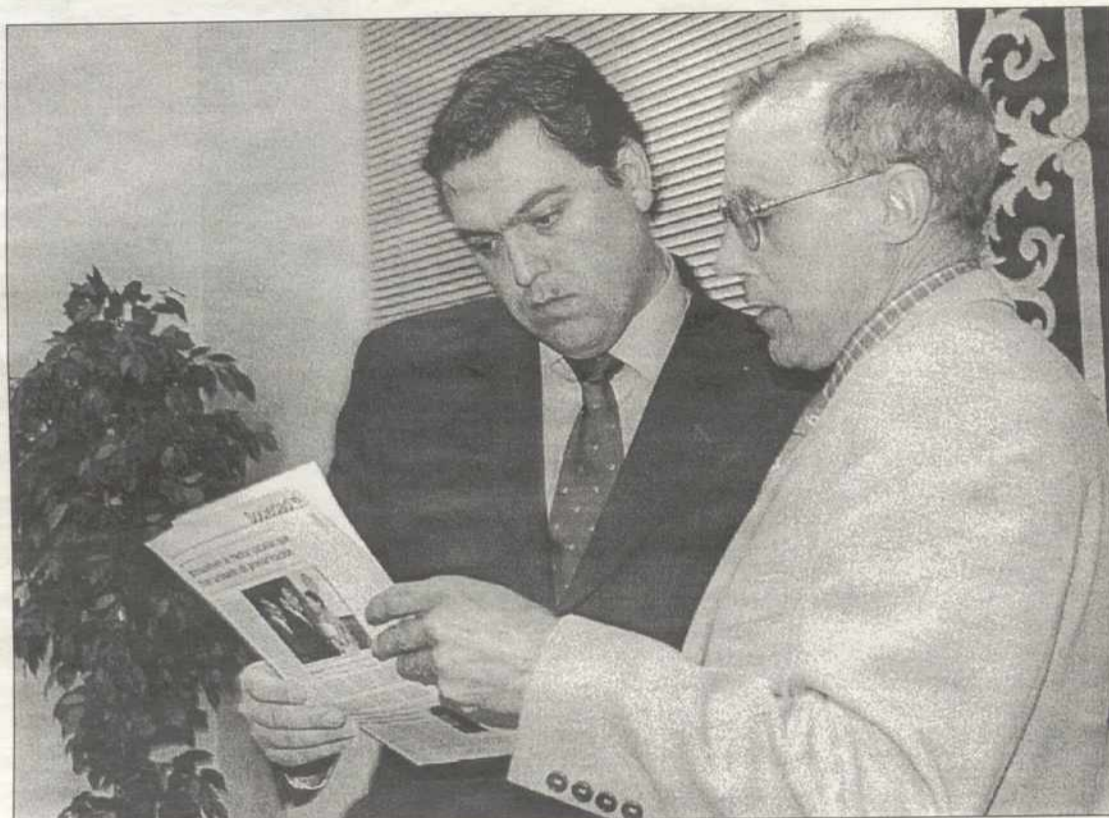
ISABEL TENORIO  
Toledo

La Universidad de Castilla-La Mancha pretende que el programa *Toledo Acoge*, que permite que estudiantes extranjeros aprendan en la ciudad de Toledo la lengua y la cultura castellanas, cuente este año con la participación de 50 nuevas familias y que la oferta llegue a estudiantes de los países de Europa del Este, a través de una política de becas entre las universidades.

Así lo anunció ayer el vicerrector del Campus de Toledo, Agustín García Rico, quien destacó que, tras el éxito del pasado año, en el que nueve familias acogieron en Toledo a estudiantes extranjeros, la Universidad se ha marcado el reto de "una mayor internacionalización y la incorporación de 50 familias nuevas para acoger a un mayor número de estudiantes".

Por su parte, el director de los Cursos de Español en Toledo *Esto*, Carlos Rubio, que acompañó a García Rico en la presentación del programa, destacó "el espectacular aumento de la demanda desde el año 96 en el que se inició una política de difusión y consolidación intensiva, fruto de la cual creció un 20 por ciento el número de estudiantes", logrando que el año pasado se alojaran 150 jóvenes extranjeros con familias toledanas.

Ante el éxito del programa, que comenzó a funcionar en el año 1986, Rubio hizo un llamamiento a la ciudadanía toledana "para integrar a más estudiantes de forma cultural" que, por lo general, son norteamericanos, y así ofrecerles "una visión global de la cultura española". En este sentido, García Rico destacó que el buen funcionamiento del proyecto ha obliga-



Agustín García Rico y Carlos Rubio destacaron ayer el éxito del programa, que nació en 1986

Y. Lancha

### AL DETALLE

#### SIN CARGAS ECONÓMICAS

Rubio destacó que la participación en el programa de las familias toledanas no supone cargas económicas, ya que los estudiantes deben pagar alrededor de 3.000 pesetas diarias durante el mes de estancia.

#### AMPLIACIÓN DE LA OFERTA

El buen funcionamiento del proyecto ha obligado a ampliar la oferta y a incorporar un Curso de Español Comercial para Instituciones Extranjeras, que facilita prácticas en empresas toledanas.

do a ampliar la oferta a cinco cursos, de los cuatro existentes. Así, se ha incorporado el Curso de Español Comercial para Instituciones Extranjeras, que incluye prácticas en empresas locales toledanas

que pretende "integrar el tejido social de la universidad con actividades académicas", indicó García Rico, quien destacó otros cursos como el de Lengua y Cultura Española. El vicerrector del Campus

de Toledo subrayó que con esta iniciativa se pretende que los estudiantes "no sólo aprendan la lengua española, sino que, a través de la convivencia con familias españolas, refuercen sus conocimientos culturales, ya que los principales valores añadidos que se obtienen son el trato y la comprensión".

El programa *Toledo Acoge* permite que familias toledanas alojen a estudiantes extranjeros durante un mes, sin que esto suponga cargas económicas ya que, según informó Rubio, "el estudiante debe pagar alrededor de 3.000 pesetas diarias durante el mes de estancia".

■ INFORMÁTICA EL DIRECTOR DE LA ESCUELA SUPERIOR OFRECIÓ AYER UNA DEMOSTRACIÓN PRÁCTICA

## El proyecto Senda permite controlar toda la casa desde el ordenador

L. E. A.  
Ciudad Real

El término *domótica* resulta todavía desconocido para la mayoría de la gente. Todo lo más, algunos relacionarían con las películas futuristas de ciencia ficción. Sin embargo, el proyecto Senda (Services and Networks for Domotics Applications) de la Escuela Superior de Informática en colaboración con Telefónica, demostró ayer de forma práctica que el futuro no está tan lejos. De hecho, ya se comercializan algunos ru-

dimentarios dispositivos que permiten controlar los distintos elementos de la casa desde el aparato de televisión.

Además de la televisión, también se pueden controlar el encendido o apagado de luces o el seguimiento de cámaras mediante un mando a distancia o un teléfono móvil. Pero ese sólo es el primer paso. La segunda generación de aparatos permitirá correr las cortinas automáticamente al anochecer o seguir con cámaras a personas ancianas o discapacitadas.



Juan Carlos López, director de la Escuela, hace una demostración

### ■ ALBACETE

## Aseguran que la Ley de Extranjería no es la mejor posible

EFE  
Albacete

El jurista y profesor de la Universidad de Castilla-La Mancha Marcos Massó Garrote considera que la legislación de extranjería española no es la mejor que se puede tener dentro del marco comparado europeo e internacional. Así lo manifestó Massó a Efe antes de participar en las Jornadas sobre Derecho Constitucional Comparado que se celebran en el campus Universitario de Albacete ayer y hoy y a las que está prevista la asistencia del ex presidente del Gobierno español Felipe González y del ex ministro de Trabajo Manuel Pimentel.

A juicio de Marcos Massó —que dirige las jornadas junto con el académico y parlamentario Diego López Garrido— los diferentes recursos de inconstitucionalidad interpuestos contra la Ley de Extranjería son suficientes para demostrar las carencias con las que nació. Vulnera derechos fundamentales al no reconocer al extranjero como persona y como ciudadano que reside en un país que no es el suyo y que abandonó para lograr unas condiciones de vida mejor, comentó.

### "DEL MONTÓN"

Sin embargo, la legislación española no está entre las peores, "está entre el montón, entre el grueso, pero del marco comparado europeo hay otras legislaciones más avanzadas como la francesa y la italiana", dijo. Marcos Massó reconoció, no obstante, que desde los atentados del 11 de septiembre la legislación está cambiando en algunos países. Las jornadas esperan tener la suficiente influencia, sobre todo en Albacete por ser el marco en el que se desarrollan, para entender que el hecho migratorio es un factor positivo.

La sesión inaugural se abrió con las intervenciones del vicerrector del campus de Albacete, Antonio Roncero, y el decano de la facultad de Derecho Nicolás García Rivas, a los que siguió la conferencia a cargo del profesor Marcos Massó sobre el derecho de reagrupación familiar en el marco internacional, comunitario y nacional que, en el caso de España, dijo, es bastante imposible. El catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad Juan Carlos I de Madrid Pedro González también intervino en esta jornada mientras que hoy los ponentes serán Diego López Garrido, quien hablará de los derechos y libertades de los extranjeros; Felipe González y Manuel Pimentel, que disertarán sobre la *Inmigración y conflicto de culturas*.

■ **SEGURIDAD INDUSTRIAL** DESTACÓ LA COLABORACIÓN QUE LAS EMPRESAS OFRECEN ACTUAMENTE

# De la Villa afirma que Ciudad Real cumple la normativa legal

El director general de Industria y Energía inauguró una jornada sobre la materia

**LUIS EXPÓSITO**  
Ciudad Real

Javier de la Villa, director general de Industria y Energía, aseguró ayer que la provincia de Ciudad Real cumple con la normativa legal sobre seguridad industrial en "un nivel medio normal". Asimismo, aseguró que "como es normal, la mayoría de las empresas quieren colaborar para lograr una mayor seguridad".

El director general hizo estas declaraciones a los periodistas antes de inaugurar ayer la Jornada sobre Seguridad Industrial, organizada por el Colegio de Ingenieros Industriales y la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Ciudad Real, patrocinados por la Consejería de Industria y Trabajo de la Junta. Esta jornada tenía por objeto formar, informar y analizar la nueva legislación de la UE y la transcripción de las directivas a nuestros textos legales.

Como recordó De la Villa, este patrocinio surge como consecuencia de la "preocupación por la seguridad" que el Ejecutivo regional tiene, así como en todos los sectores a los que afecta. Se trata, según sus propias palabras, de que esta concienciación "se extienda como una mancha de aceite y vaya empapando a los gestores implicados".

La acción que asegurar una mayor seguridad industrial, pasa, en primer lugar, por establecer una serie de normativas sobre la materia, "que afecte tanto a los reguladores, como a los agentes que actúan y a los mecanismos de control de la calidad de los productos y las construcciones".

Además, De la Villa aseguró que es necesario "fomentar una mayor educación, tanto a nivel personal como general", y "crear



Javier de la Villa, tercero por la izquierda, en el momento de inaugurar la jornada

Rosendo Villaverde

unos cuadros formativos propios que puedan contactar con los diversos estamentos implicados, como los instaladores". También resaltó que se trata de un "tema complejo", ya que la normativa actual sobre este tema es bastante difusa.

Finalmente, sobre la Jornada que se desarrolló ayer, De la Villa afirmó que iba a ser "todo un éxito, ya que su contenido y la calidad de los ponentes así lo aseguran". "Sin embargo -continuó- estamos sólo ante un paso para avanzar en este asunto. No se puede conseguir en un sólo día".

## FORMACIÓN

Para el director general de Industria, es necesaria "una mayor educación, tanto a nivel general como individual"

Las intervenciones que se produjeron en el marco de esta jornada fueron *Seguridad Industrial: Evolución y necesidades en la administración*, a cargo de Leonardo Hernández Ferreiro, jefe del

Área Económica-Financiera del Consejo de Seguridad Nuclear; *Control y Gestión de la Seguridad Industrial en la Unión Europea*, por Juan Useros de la Calzada, de la Delegación Provincial de Industria y transporte en Albacete; *Técnicas de análisis de riesgos y accidentes en el ámbito industrial*, por María del Carmen Carnero Moya, profesora de la ETSII de Ciudad Real; y *Sistema de Gestión de la Seguridad en Elcogas*, por José Cortés Cortés. Jefe de la División de Química, Seguridad y Medio Ambiente de la empresa Elcogas.

## PREVISIONES

### ALBACETE

- A las 11:00 horas, en el Salón de Grados de la Facultad de Derecho (Primera planta del Edificio Melchor de Macanaz), el rector, Luis Arroyo, los directores de las "II Jornadas de Derecho Constitucional Comparado", Diego López Garrido y Marcos F. Massó, y el decano de la Facultad de Derecho, Nicolás García Rivas, junto al ex presidente del Gobierno Español, Felipe González, ofrecerán una rueda de prensa previa a la intervención del ex presidente en el mencionado curso.
- A las 12:00 h, en el Paraninfo del Campus Universitario, Felipe González, el ex ministro de Trabajo, Manuel Pimentel, Diego López Garrido y Marcos F. Massó, participarán en una mesa redonda bajo el título de 'Inmigración y Conflicto de Culturas'.

### CIUDAD REAL

- A las 10.30 horas, en el Centro de Estudios Avanzados de Puertollano, tendrá lugar la presentación, en rueda de prensa, del Curso de iniciación a la operación en plantas químicas. Al acto asistirán, entre otros, el vicerrector de Cooperación Cultural y del Campus de Ciudad Real, Miguel Cortés, el director de Recursos Humanos y de Relaciones Externas de Repsol-YPF en Puertollano, Rafael Rubio y el concejal de Cultura y Hacienda del Ayuntamiento de Puertollano.

### TOLEDO

- A las 17.00 horas, en la Escuela de Traductores, comenzará el 'Taller de Traducción Árabe-Español: Crítica Literaria', que se desarrollará los días 12 y 13 de abril. Impartido por Gonzalo Fernández, profesor de la Escuela de Traductores, estará dedicado a la traducción de un ensayo de crítica literaria árabe contemporánea que incorpore la terminología a las nuevas corrientes.

■ **CULTURA** EL PROFESOR ALEMÁN ES TODA UNA AUTORIDAD MUNDIAL EN EL CAMPO DE LA CULTURA ESPAÑOLA Y LATINOAMERICANA

# El hispanista Klaus Pörtl abrió el Festival de Teatro Universitario

**LA TRIBUNA**  
Albacete

El salón de actos de la EU de Magisterio de Albacete, acogió el miércoles la ponencia titulada *Teatro latinoamericano contemporáneo frente a los conflictos de la actualidad*, ofrecida por el catedrático de Hispanística de la Universidad de Maguncia (Alemania), Klaus Pörtl. El profesor alemán, que fue presentado por la responsable de actividades culturales del Campus de Albacete, M<sup>a</sup> Angeles Alcalá, abrió de esta forma la programación del II Festival Nacional de Teatro Universitario que, tras este acto previo, abrirá el telón el próximo lunes, 15 de

abril, con la presencia del dramaturgo español Fernando Arrabal.

Klaus Pörtl es experto en cultura, teatro y literatura tanto latinoamericana como española fruto de sus estudios sobre filología románica, historia y teatro realizados en Madrid y Munich. Gran experto en literatura latina del siglo XX, ha realizado diversas publicaciones sobre autores de la talla de Buero Vallejo y Federico García Lorca y, además, es un acreditado conocedor de la cultura española y latinoamericana debido a su relación con varias Universidades españolas. El profesor dijo que "a diferencia de la prosa o de la lírica, el teatro latinoamericano es poco conocido en el mundo, incluso entre los especialistas en teatro".

Pörtl, que se centró en una serie de autores, como Carlos Solórzano, José Ignacio Cabrujas, Jorge Díaz o Enrique Buenaventura, entre otros, dijo que la selección de estos autores la había hecho tomando como referencia las formas de expresión, preocupaciones, crítica y denuncia de los dramaturgos latinoamericanos bajo el aspecto común de su enfrentamiento con la actualidad. El catálogo de escritores que eligió para su ponencia, dijo que era suficientemente representativo de los conflictos de la actualidad.



María Ángeles Alcalá, junto a Klaus Pörtl

VIERNES  
12 de abril de 2002

■ **BBVA EL EX DIRECTIVO DEL BANCO PARTICIPÓ EN DOS DE LAS DECISIONES SOBRE LAS CUENTAS SECRETAS**

# Pedro Luis Uriarte abandona la Vicepresidencia de Telefónica

Ybarra y Ampuero podrían dejar sus cargos en Repsol e Iberdrola, respectivamente

SIP  
Madrid

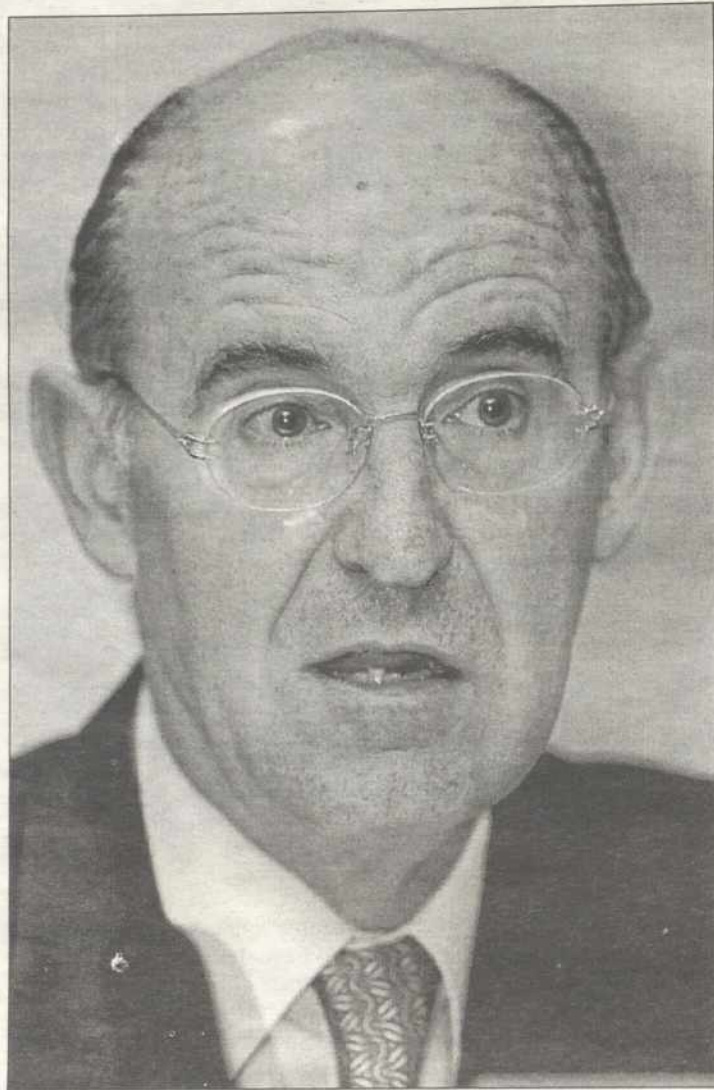
El ex consejero delegado del BBVA, Pedro Luis Uriarte, presentó ayer su dimisión como miembro del Consejo de Administración de Telefónica en representación del Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, por su presunta implicación en el caso de las cuentas secretas de la entidad que investiga el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón. En el sector financiero se da por seguro que a esta dimisión, la tercera que se produce tras publicarse el caso, seguirán las de Emilio Ybarra, ex presidente del BBVA, del Consejo de Repsol, y José Domingo Ampuero del de Iberdrola.

"Me ha presentado personalmente su dimisión hace media hora", anunció ayer el presidente de Telefónica, César Alierta, en la rueda de prensa previa a la junta de accionistas de la operadora, añadiendo que el BBVA todavía no ha comunicado quién será el sustituto de Uriarte, que ocupará, al igual que su antecesor, una de las vicepresidencias del grupo. La otra está en manos de La Caixa.

César Alierta afirmó que, durante el tiempo que ha permanecido en el consejo de la compañía (desde el 25 de octubre de 2000), la contribución de Uriarte ha sido "muy positiva". "Le agradezco todo lo que ha aportado mientras ha sido vicepresidente", manifestó, negándose a valorar el caso BBVA y las posibles repercusiones que éste puede tener en la operadora, de la que el banco es el principal accionista institucional con un 5,20 por ciento del capital. "BBVA es una gran institución, somos accionistas, estamos encantados de serlo y vamos a seguir siéndolo", concluyó.

Uriarte, uno de los 16 directivos del antiguo BBV expedientados por el Banco de España, mantenía el cargo de vicepresidente de la operadora, a pesar de que había abandonado sus puestos de vicepresidente y consejero delegado del BBVA en diciembre de 2001, junto con el copresidente Ybarra. La desvinculación definitiva de Uriarte del banco, al salir del Consejo de Telefónica, es la tercera renuncia de antiguos directivos de BBVA desde que el Banco de España decidió abrir expediente administrativo a la entidad el pasado 15 de marzo.

Gervasio Collar y Juan Urrutia, ahora ex vicepresidente y ex consejero del banco, presentaron el martes pasado, día 9, su dimisión al presidente, Francisco González, alegando "lealtad a la institución" y la "defensa de los intereses corporativos, así como de los accionistas, empleados y clientes". En la investigación de Garzón, Uriarte aparece entre los directivos expedientados por el supervisor bancario por las cuen-



Pedro Luis Uriarte, en una foto de archivo

tas que mantuvo el banco en paraísos fiscales y como uno de los beneficiarios de los 22 planes de pensiones que contrató con la entidad Alico en Estados Unidos con unos 19,2 millones de dólares procedentes de dichas cuentas opacas. Esos fondos se reintegraron posteriormente a la entidad.

Según el informe de la Inspección del Banco de España, Ybarra manifestó que Uriarte fue partícipe de dos de las decisiones

adoptadas sobre las operaciones realizadas con las cuentas secretas. En concreto, Ybarra, que asume la responsabilidad de la mayoría de las operaciones, asegura que decidió junto a Uriarte cancelar parte de las pérdidas de tesorería con cargo a las cuentas que BBV tenía en Liechtenstein y la toma de una participación en Argentina antes de la fusión.

Ahora sólo queda que Ybarra y Ampuero abandonen las vicepre-

▼ **BOLSA**

## Las acciones caen un 2,5 por ciento

Las acciones de BBVA cerraron la jornada de ayer con un recorte del 2,5 por ciento, con lo que rompieron la tendencia de las dos últimas sesiones bursátiles, en las que recuperaron la mitad de lo que perdieron el lunes, tras conocerse nuevas informaciones sobre el expediente abierto por el Banco de España a la entidad. Tras los recortes de ayer, que fueron los mayores de los bancos del Ibex 35, la entidad volvió a cerrar por debajo de la cota psicológica de los 13 euros, tras intercambiar títulos por valor de 316,3 millones de euros. El precio máximo que pagaron los inversores por cada título del BBVA quedó fijado en 13,21 euros, mientras que el cambio mínimo al que se cruzaron operaciones sobre este valor fue de 12,86 euros, el de cierre.

sidencias que ocupan en Repsol-YPF e Iberdrola en representación de BBVA, aunque, lo mismo que sucedía con Uriarte, no desempeñan cargo alguno en el banco.

El BBVA tiene un 8,3 por ciento del capital de Repsol y un 8,6 de Iberdrola. La salida de ambos se da por segura en el sector financiero, donde parece lógico que se produzca, ya que el banco ha manifestado su interés en que se aclaren los hechos.

▼ **GOBIERNO**

## Aznar niega haber usado información con fines políticos

El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer que es "falso" que los directivos del BBVA avisaran al Gobierno hace mucho tiempo de la existencia de cuentas secretas en paraísos fiscales, y afirmó que los que digan que el Ejecutivo usó esta información previa "para no sé qué operaciones políticas" caen en la "calumnia". "Quien diga esas cosas está calumniando y, en ese caso, el Gobierno se defenderá de las calumnias. Eso lo pueden pensar algunos que tal vez, en otras épocas,

hacían esas políticas, pero eso afortunadamente, no se hace desde hace mucho en nuestro país", afirmó ayer Aznar en una entrevista concedida a Onda Cero, refiriéndose a las acusaciones de los socialistas sobre la vinculación del Gobierno con la fusión entre BBV y Argentaria y su conocimiento de las cuentas opacas de la entidad antes de lo que el miércoles admitió el vicepresidente económico, Rodrigo Rato (octubre del año pasado). Sobre la posibilidad de que el ex presidente de la

entidad, Emilio Ybarra y otros ex consejeros puedan acabar en la cárcel, el jefe del Ejecutivo apeló a la "presunción de inocencia". Pero, desde PSOE y PNV se insiste en esta teoría. Los socialistas han pedido explicaciones al presidente de la entidad, Francisco González, respecto a si logró el control de la misma mediante el "chantaje". Los nacionalistas exigen que se aclare por qué ha surgido el escándalo tras renovarse la cúpula del banco con personas más vinculadas al PP.

## BREVES

### TRIBUNAL SUPREMO

Cree que Gil burló el funcionamiento democrático

El Tribunal Supremo hizo ayer pública la sentencia que confirma la inhabilitación de Jesús Gil y Gil para desempeñar cargos públicos durante 28 años por el llamado caso de las camisetas. El Alto Tribunal considera que el alcalde de Marbella y presidente del Atlético de Madrid burló el funcionamiento democrático del Ayuntamiento de la localidad malagueña de la que es alcalde.

### MARRUECOS

Aznar no hará gestos para que vuelva el embajador

El presidente del Gobierno, José María Aznar, aseguró ayer, en una entrevista en Onda Cero, que la solución de la crisis con Marruecos no pasa por el Gobierno español. No cree necesario un gesto de las autoridades españolas para que el reino alauí devuelva a su embajador a Madrid. Eso sí, el presidente confió en que este regreso se produzca antes del verano.

### CATALUÑA

Pallerols pagó mobiliario para sedes de UDC

El juzgado que investiga el caso Pallerols dispone de las facturas que acreditan que el empresario Fidel Pallerols pagó el mobiliario de dos sedes de UDC, así como de un fax con un listado de muebles para un local del partido, impreso en papel oficial del Departamento de Trabajo de la Generalitat. Esta documentación fue exhibida ayer por el fiscal anticorrupción.

### TIROTEO DONOSTI

Los escoltas estudian convocar una huelga

La Asociación Española de Escoltas (ASES) celebrará hoy una asamblea en San Sebastián en la que se debatirá, entre otras propuestas, la posibilidad de convocar una huelga si las instituciones públicas y las empresas no adoptan determinadas medidas de seguridad para los vigilantes que actúan en el País Vasco, según indicaron ayer a Efe fuentes de esta asociación.

## PAÍS VASCO

Aznar lamenta la "equidistancia" que mantienen los socialistas

OTR/PRESS  
Madrid

El presidente del Gobierno, José María Aznar, repasó la actualidad en una entrevista en Onda Cero. Así, aseguró que sigue viendo "equidistancia" en la política del PSOE en el País Vasco y lamentó que Nicolás Redondo Terres, que el miércoles anunció su retirada de la política, haya sido "perseguido por los propios socialistas". Al Gobierno vasco y al PNV les advirtió que no pueden convocar un referéndum sobre autodeterminación porque no tendría validez.

Aznar no cree que se haya producido un cambio en la política vasca, salvo que la dirección socialista se sitúa, como ya ha dicho en anteriores ocasiones, "en el terreno de la equidistancia". "Nosotros preguntamos equidistancia entre qué, ¿entre la Constitución y el Estatuto y la autodeterminación y la independencia?". "Hay cosas que no pueden tener equidistancia", sentenció, pidiendo una vez más coherencia al PSOE.

Este cambio en el PSOE no evita que Aznar siga apostando por construir la alternativa con los socialistas, un partido que, "teóricamente, debe estar en el ámbito de la Constitución y el Estatuto". Si se siembran dudas, dijo, es por que "personas como Nicolás Redondo y otras digan esto no merece la pena continuar".

## TSJPV

La Justicia vasca rechaza que haya un "éxodo" de jueces de Euskadi

OTR/PRESS  
Vitoria

En los últimos cinco años, más de un centenar de jueces han abandonado el País Vasco. Sin embargo, el presidente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, Manuel María Zorrilla, aseguró que no hay motivos de alarma por un dato que no puede considerarse como "un éxodo" de magistrados desde Euskadi.

El consejero de Justicia del Gobierno vasco, Joseba Azkarraga, achaca los datos a la "muy intensa y muy amplia" movilidad que se da en el ámbito judicial. Según publica ayer *El Mundo*, 110 jueces han abandonado el País Vasco, entre ellos cinco de los seis magistrados que están amenazados por el Sindicato de Abogados Euskaldunes.

## LEY DE PARTIDOS LOS VOCALES DEL PSOE FUERON LOS QUE DISCREPARON

## El CGPJ respalda, pero sin unanimidad, el proyecto

El sector mayoritario ve la norma "esencial para la democracia"

SIP  
Madrid/Bilbao

La Comisión de Estudios del Poder Judicial aprobó ayer por mayoría de tres de sus cinco miembros el informe que remitirá al Gobierno sobre la reforma de la Ley de Partidos, que considera positivamente. Según fuentes del Consejo General del Poder Judicial, el informe, cuyo ponente ha sido Adolfo Prego, del sector mayoritario, considera que la ley es "esencial para la democracia" y propone algunas mejoras técnicas. No obstante, dos de los cinco miembros de la citada Comisión de Estudios, del sector minoritario y designados a propuesta del PSOE, defendieron en su discrepancia que sea sólo el Ministerio Fiscal el que esté legitimado para instar la disolución de un partido político y la Sala de lo Civil del Supremo la que tenga la competencia para resolverlo. El proyecto elaborado por el Gobierno reconoce también que puedan instar el propio Ejecutivo o 50 diputados o 50 senadores.

Antes, el portavoz socialista en el Congreso, Jesús Caldera, había descartado que haya una fractura entre los vocales del CGPJ propuestos por el PP y los avalados por el PSOE y subrayó que hay acuerdo sobre "los principios y objetivos" de la reforma. Caldera, quien recordó que será el Parlamento el que "tenga la última palabra", apuntó que lo que hay "lógicamente" en el CGPJ "son diversas posiciones para que esa reforma se adapte absolutamente y estrictamente a la Constitución".

El ex lehendakari y portavoz de Eusko Alkartasuna en el Parlamento vasco, Carlos Garaikoetxea, aseguró que la ilegalización de Batasuna sería un "enorme error", ya que "la clandestinidad es el caldo de cultivo que mejor le puede ir a ETA", y planteó du-

das sobre el "anclaje jurídico" del proyecto de Ley de Partidos.

Sobre este asunto, el presidente del Gobierno, José María Aznar, insistió en que su firma será la primera que encabece el escrito en el que se inste la ilegalización de Batasuna, y mostró el deseo de que "todos asuman la responsabilidad que tienen porque estamos hablando de defender la democracia". En el PP, Javier Arenas, reiteró que este partido cumplirá el consenso alcanzado con los socialistas respecto a esta reforma legislativa y agregó que el PSOE será quien tenga que resolver sus "contradicciones" y decidir si se "retira del acuerdo".

## PNV

## Arzalluz amenaza con recurrir a la Justicia europea

El PNV considera que el proyecto de reforma de la Ley de Partidos propuesto por el Gobierno es peligroso para la democracia. El presidente de los nacionalistas, Xabier Arzalluz, advirtió ayer que de llegarse a consumir la ilegalización de Batasuna su partido recurriría a los tribunales europeos, además de presentar una enmienda a la totalidad de la ley en el Congreso. Mientras, el parlamentario popular Jaime Mayor Oreja aseguró que PNV, EA y Batasuna, aprovecharán la reforma de la norma para mantener "múltiples conversaciones", antes y después de las municipales, para "diseñar una estrategia electoral común".

## DEFENDER LA DEMOCRACIA

Arenas subrayó que la modificación de la Ley de Partidos se convertirá en un "instrumento" muy relevante para "defender la democracia y la libertad y luchar contra el terrorismo".

El alcalde de San Sebastián, el socialista Odón Elorza, indicó que no le gustaría la ilegalización de Batasuna. "Hay que evitar—dijo—que una fuerza política utilice la democracia para justificar acciones de violencia", y añadió que para ello "está el Código Penal con instrumentos suficientes". Resaltó que "nos hemos metido en un atolladero que no sugiere nada positivo" y opinó que la "intención del PP es de carácter político electoral" y "quiere tener sujeto al PSOE en este tipo de temas, pero el PSOE ha matizado mucho una posición que el PP daba a entender que era un acuerdo total".

## NAVARRA



## Aznar coloca la primera piedra de un centro de investigación

El jefe del Ejecutivo, José María Aznar, presidió ayer en Pamplona el acto de colocación de la primera piedra del Centro de Investigación Médica Aplicada (CIMA) de la Universidad de Navarra y consideró que, con instalaciones como

ésta, se puede aspirar a que España sea uno de los mejores países de Europa y del mundo. El Centro concentrará la labor de 366 médicos y científicos que investigarán sobre cuatro áreas que causan el 90 por ciento de las muertes.

## BREVES

## FRANCIA/DETENCIÓN

Dos estonios viajaban a España con explosivos

Dos jóvenes estonios, que viajaban en un vehículo desde Bélgica a España, fueron detenidos en Francia con explosivos y otros materiales, según indicaron a Efe fuentes próximas a la investigación, que no descartan que estén relacionados con ETA. Los dos jóvenes, de 19 y 18 años, fueron interceptados por agentes de tráfico anoche a la altura de Saint-Aubin-de-Blaye, cerca de Burdeos.

## EUROPARLAMENTO

Gorostiaga deberá devolver el dinero si era para Batasuna

El secretario general del Parlamento Europeo, Julian Prielley, enviará una carta al representante de Batasuna en este órgano, Koldo Gorostiaga, en la que le advertirá que si ha utilizado dinero pagado por la Eurocámara para financiar a su partido, Batasuna, se le pedirá oficialmente que lo reembolse, según informaron a Europa Press en fuentes parlamentarias.

## AUDIENCIA NACIONAL

'Kantauri', expulsado de un juicio por gritar "Gora ETA"

Tres de tres. El ex dirigente etarra José Arizcuren Ruiz, alias *Kantauri*, fue expulsado ayer del tercer juicio que se celebraba contra él en España desde que fuera entregado temporalmente por Francia el pasado mes de diciembre por gritar "Gora ETA". Además, la Audiencia condenó a la etarra Carmen Guisasola Solozábal a tres años de prisión por un delito de encubrimiento.

## ARARTEKO/POLÉMICA

Buen sitúa a la Alcaldía de Irún en el trasfondo

El alcalde de Irún, el socialista Alberto Buen, consideró ayer que la "verdadera razón" de la polémica generada en torno a su frustrado nombramiento como adjunto del Ararteko (Defensor del Pueblo vasco) reside en "la pelea por la Alcaldía de Irún" entre el PNV y el PSE. Alberto Buen fue propuesto por su partido para el cargo de adjunto al Ararteko.

VIERNES  
12 de abril de 2002

## Guerra en Oriente Medio

## Powell se enfrenta a la negativa de Sharon de retirar las tropas

Arafat, escéptico ante la visita, pide que se cumplan las resoluciones de la ONU

EFE  
Jerusalén

El secretario de Estado de EEUU, Colin Powell, se enfrenta a una difícil misión en la zona con la negativa de Sharon a replegarse de Cisjordania y al escepticismo de Arafat, que se limita a exigir que se cumplan las resoluciones del Consejo de Seguridad y la Declaración de Madrid. Powell llega esta noche a Israel procedente de Jordania, con un mensaje claro de la comunidad internacional: que Ariel Sharon cese de inmediato la ofensiva militar en Cisjordania denominada operación *Muro de Defensa*.

El jefe de la diplomacia estadounidense tiene previsto entrevistarse hoy, con el primer ministro israelí y el sábado lo hará con el presidente palestino en Ramala. Y es que Powell tendrá que medirse con el tradicional aliado de EEUU, Israel, si quiere que se cumplan la última resolución del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas y la ya llamada Declaración de Madrid, que instan a la inmediata retirada de tropas de Cisjordania y al desmantelamiento de las infraestructuras terroristas por parte de la ANP.

No parece que lo tenga fácil a juzgar por las manifestaciones de un Sharon envalentonado que ayer advirtió a EEUU de que el Ejército "seguirá sus operaciones en las ciudades cisjordanas y no saldrá de Naplusa, Jenín, Ramala y Belén, salvo que los terroristas se entreguen".

Añadió además que el Ejército volverá a entrar a "los lugares donde haya actividades terroristas" siempre que lo considere necesario y puso como ejemplo la operación que ayer realizaron las fuerzas armadas en la ciudad cisjordana de Tulkarem, durante la cual "fue detenida una palestina que había programado un atentado-suicida".

## OPERACIONES

El primer ministro reiteró que cuando concluyan las operaciones en las ciudades, aldeas y campos de refugiados palestinos, las tropas continuarán cercando esas zonas "desde donde se llevan a cabo actividades terroristas". "Tras un período de tranquilidad -afirmó- las fuerzas se replegarán a las zonas C", bajo control de Israel y con un área equivalente aproximadamente al 73 por ciento de la superficie de Cisjordania, que comprende las zonas no pobladas denominadas "estratégicas", además de los asentamientos judíos. Para que no quedaran dudas de su posición, el primer ministro se refirió y aclaró el concepto de las llamadas "zonas de amortiguación" que piensa crear, que -según dijo- "se trata de una línea de unos 5 kilómetros de an-

▼ BELÉN



## Disparos contra la basílica de la Natividad

El ejército israelí disparó ayer contra la basílica de la Natividad y contra el convento de los franciscanos en Belén, según aseguró el padre Giacomo Bini, superior de la orden de los franciscanos. Por su parte, en Belén un portavoz militar israelí desmintió que el ejército haya disparado contra la basílica, donde desde el pasado día 2 están atrincherados unos 200 combatientes palestinos, de los que Israel asegura que 30 son terroristas.

## REACCIONES

ARIEL SHARON  
Primer ministro israelí

"Seguirán las operaciones, salvo que los terroristas se entreguen"

YASER ARAFAT  
Presidente de la Autoridad Palestina

"Hasta que no se produzca la retirada, no habrá ningún compromiso"

cho dentro la Línea Verde", es decir, en el interior del territorio palestino. Y desde su confinamiento en Ramala, el presidente Yaser Arafat no tiene nada que decir a Powell más que se cumpla la última resolución del Consejo de Seguridad y la Declaración de Madrid, que insta al Ejército israelí de Cisjordania. "No hablaremos de nada. No nos comprometemos a nada hasta que la retirada se produzca y así podemos estar durante cien años", dijeron fuentes de la Autoridad Nacional Palestina. "Si el presidente de EEUU, George W. Bush, y Po-

well no logran que el Ejército salga de Ramala, nos preguntamos cómo conseguirán que abandone Jerusalén (Este)", aseveraron en relación a la iniciativa saudí que propone la retirada de Israel de los territorios ocupados en la Guerra de los Seis Días, en 1967.

La decisión de Arafat, cautivo en Ramala desde el pasado 29 de marzo -y antes confinado desde el 3 de diciembre de 2001-, fue trasladada por la delegación palestina al mediador estadounidense, Anthony Zinni, con quien se entrevistaron durante la noche del miércoles. El jefe de la Segu-

▼ JORDANIA

## El rey Abdala pide a EEUU responsabilidad

Colin Powell, secretario de Estado de EEUU, llegó ayer a Amán (Jordania) para entrevistarse con el rey Abdala II, antes de partir hacia Israel. Durante su estancia en la capital jordana se esperaba que Abdala II insistiera en la gran responsabilidad que tiene Washington en lograr el fin de la ofensiva militar israelí. Jordania, al igual que Egipto, los únicos países árabes con acuerdos de paz con Israel, están sometidos a crecientes presiones de los países árabes para romper relaciones diplomáticas con el Estado judío. Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores israelí, Simón Peres, aseguró ayer que Israel se retirará de los territorios palestinos "como máximo en tres semanas" y entre tanto sopesará las propuestas del secretario de Estado norteamericano. En una entrevista con la cadena NBC, Peres remarcó que su Gobierno "se toma muy en serio la petición de Bush para que haya una retirada sin demoras". "Pero las fuerzas israelíes tienen todavía que cumplir tareas ahí", agregó. "Espero que podrá concluirse toda la operación en cosa de dos semanas, o como máximo en tres", añadió. "La retirada gradual de Cisjordania llevará de dos a tres semanas, pero escucharemos el consejo de Powell en lo que se refiere a un calendario", dijo Peres.

ridad Preventiva de la Franja de Gaza, Mohamed Dahlan, que asistió al encuentro, reiteró ayer que "no habrá cese al fuego hasta que se cumpla la resolución del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas y la Declaración de Madrid". Fuentes diplomáticas occidentales confirmaron que Powell llega a Israel y a los territorios palestinos con la resolución del Consejo de Seguridad y con la Declaración de Madrid, para que una vez que se cumplan abordar el documento elaborado por Zinni sobre la propuesta de paz del Plan Tenet.

## Israel continúa sin titubeos su ofensiva militar en Cisjordania

EFE  
Ramala

El campo de refugiados de Jenín y el casco antiguo de Naplusa siguen centrando los esfuerzos bélicos del Ejército de Israel, que no acaba de retirarse de esas zonas, a pesar de que las bolsas de resistencia están prácticamente sofocadas. Tres mil personas, entre hombres, mujeres y niños se han quedado sin hogar, según la ONU, y deambulan por las calles del campo de Jenín en busca de familiares y amigos desaparecidos. En ese campo de refugiados, que ayer cumple su noveno día de ocupación militar, el Ejército levantó durante dos horas el toque de queda, sin embargo apenas existen informaciones sobre la situación en el terreno porque los soldados impiden a la prensa penetrar en el recinto.

Las noticias sobre masacres y el enterramiento de los cadáveres de palestinos en fosas comunes por parte del Ejército para maquillar el campo antes de abandonarlo, han concentrado en los alrededores a un sinnúmero de reporteros, miembros de organizaciones humanitarias y, sobre todo, ambulancias.

Por su parte, el comandante en jefe del Ejército encargado de las operaciones militares en ese campo, Eial Shlain, dijo que si bien "los terroristas más buscados ya fueron localizados o se rindieron, la lucha aún no ha concluido pues quedan pequeños focos de resistencia". Shlain agregó que "las tropas seguirán todo el tiempo que sea necesario" y que fueron encontradas gran cantidad de armas, artefactos explosivos y fábricas, así como cintas de vídeo de algunos suicidas que no pudieron llevar a cabo su inmolación.

## NAPLUS

Otro de los principales focos de la resistencia palestina es la ciudad de Naplusa -que fue tomada el 3 de abril-, donde los combates continúan en el corazón de la ciudad vieja, que según fuentes locales está prácticamente destruida. Por otra parte, y según indicó a última hora de ayer la presidencia del Consejo israelí en un comunicado, las tropas israelíes tenían previsto retirarse anoche de "un cierto número de poblados y localidades" palestinos de Cisjordania tras haber terminado sus operaciones en ellos. Este comunicado, que no ofreció más detalles, coincidió con la llegada a Tel Aviv del secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, procedente de la capital de Jordania.

Guerra en Oriente Medio

# Aznar dice que la mayor responsabilidad es israelí

El presidente no descarta sanciones comerciales desde la UE

EFE  
Madrid

El presidente del Gobierno, José María Aznar, afirmó ayer que, en este momento, corresponde a Israel la responsabilidad mayor en el conflicto de Oriente Próximo, aunque también son "evidentes las responsabilidades de la Autoridad Nacional Palestina (ANP). Aznar indicó que nunca hay que descartar la posibilidad de adoptar desde la UE sanciones comerciales contra Israel, si bien precisó que "siempre hay que saber cuáles son las consecuencias", porque en Oriente Próximo, aunque en este momento "es mayor" la responsabilidad del Gobierno israelí, también hay responsabilidades palestinas. Por tanto, lo que no se puede hacer es adoptar una decisión por "una coyuntura determinada" y "a las 48 horas tener que revisarla", recalzó el presidente de turno del Consejo Europeo, que apeló a la necesidad de "prever las cosas" y de mantener una posición de apoyo a la declaración suscrita el miércoles en Madrid y a la misión que llevará a cabo el secretario de Estado de EEUU, Colin Powell.

Aznar indicó asimismo que "es muy posible" que el alto representante de la UE para la Política Exterior y de Seguridad Común, Javier Solana, tenga "una visión acertada" cuando cree que una sustitución de Arafat y del primer ministro israelí, Ariel Sharon, por otros líderes podría facilitar la solución del conflicto. "Los encuentros, los enfrentamientos personales, los odios son de tal envergadura que hacen muy difíciles las posibilidades de acercamiento; probablemente haya que confiar en una generación nueva de líderes palestinos e israelíes", señaló al respecto, antes de precisar.

Por otra parte, el ministro de Asuntos Exteriores y presidente del Consejo de Ministros de la UE, Josep Piqué, avanzó ayer la



José María Aznar EFE

CAMBIOS

Aznar comparte la opinión de Solana de que una sustitución de Sharon y Arafat facilitaría una solución del conflicto

disposición de España y Reino Unido para enviar observadores a Oriente Próximo cuando sea necesario supervisar una situación de alto el fuego. "Hay varios países europeos que han manifestado ya su disponibilidad a enviar un mecanismo de observación internacional, países como Reino Unido y España estamos dispuestos a analizar esa posibilidad, de estar allí sobre el terreno con observadores que estén arropados por la legalidad internacional". También expresó su deseo de que la situación evolucione de tal manera que sea necesario plantearse el envío de una fuerza de interposición "de contenido militar" encargada de supervisar el cumplimiento de los virtuales acuerdos.

JACK STRAW

"Estamos al borde de la catástrofe"

Oriente Medio está "al borde de la catástrofe", la situación es desesperante y puede empeorar", dijo ayer el ministro británico de Exteriores, Jack Straw, que insistió en que Israel debe retirarse de los territorios ocupados. "Esta es la razón por la que la comunidad internacional tiene que trabajar lo más duro posible para conseguir llevar al pueblo de Israel y de los territorios ocupados otra vez hacia el camino de la paz", dijo Straw. "No hay mejores amigos de Israel que Estados Unidos y el Reino Unido. Como amigos de Israel, nosotros decimos: esto no es bueno para vosotros. Estáis perdiendo amigos, seguidores y la comprensión en todo el mundo". Según el titular de la diplomacia británica, no hay pruebas que indiquen que con la estrategia de entrar en los territorios ocupados se logre la paz y la seguridad que todo el mundo quiere para la zona. Straw dijo además que habló con el ministro israelí de Exteriores, Simón Peres, quien le contestó que probablemente retirarán sus fuerzas de los territorios en una semana. Al mismo tiempo, descartó que se vaya a dejar de dialogar con el líder palestino, Yasser Arafat.

# Cinco muertos en una explosión en una histórica sinagoga de Túnez

EFE  
Túnez

Cuatro turistas alemanes figuran entre las cinco víctimas de la explosión de un camión lleno de bombonas de gas ocurrida ayer junto a una sinagoga en la isla tunecina de Yerba. La quinta víctima es el chófer del camión cargado de gas que saltó por los aires junto a una pared del templo, causando también veinte heridos entre las personas que se hallaban en el lugar. El Gobierno tunecino, a través de su agencia oficial de prensa, informó de que la ex-

plosión fue accidental y negó que se tratara de un atentado terrorista, como en un principio denunció el Consistorio Judío de Túnez. Israel, a través de la declaración de un portavoz de su Ministerio de Asuntos Exteriores, sostuvo por el contrario que lo ocurrido en Yerba fue un atentado contra uno de los edificios más emblemáticos del Judaísmo. La sinagoga de La Griba (La doncella), según la tradición hebrea, fue construida en Yerba cuando llegó a la isla una muchacha que portaba consigo una piedra del

templo de Salomón, destruido por los babilonios en el año 856 antes de Jesucristo. El edificio es uno de los más emblemáticos del Judaísmo y anualmente llegan a Yerba judíos de todas las partes del mundo para participar en una peregrinación en recuerdo de la doncella. Los testimonios de personas que presenciaron el suceso no coinciden, y aunque la mayor parte de ellas cree que se trató de un accidente y que el camión explotó por causas desconocidas, otras sostienen que se trató de un kamikaze.

BREVES

COLOMBIA

El Ejército rescata a cinco de las nuevas personas secuestradas en Cali

El Ejército colombiano rescató a cinco de las nueve personas secuestradas ayer en Cali, en la sede de la asamblea legislativa del departamento del Valle del Cauca, entre ellas varios diputados regionales. El secuestro se produjo tras estallar un artefacto en el parlamento regional, ser degollado un policía con un cuchillo y resultar herido un diputado. Una veintena de desconocidos que vestían uniformes militares obligaron a salir de la asamblea en microbuses a nueve personas, entre ellas al menos seis diputados.

VENEZUELA

Los sindicatos y la patronal declaran una huelga indefinida como rechazo a Chávez

La Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), la principal del país, y la central patronal Fedecámaras convocaron ayer a un "paro general indefinido", como rechazo al presidente Hugo Chávez. El presidente de la CTV y el de Fedecámaras anunciaron simultáneamente en sendas ruedas de prensa el llamamiento a los venezolanos a una huelga indefinida. La CTV y la patronal anunciaron el pasado sábado la convocatoria de un paro general para el martes que fue seguido por un 80 por ciento de los trabajadores.

YUGOSLAVIA

El Parlamento aprueba la ley que permite las extradiciones al Tribunal de La Haya

El Parlamento yugoslavo aprobó ayer la ley de cooperación con el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY) que permite las extradiciones de inculcados de crímenes de guerra. La ley ha sido aprobada por la cámara baja con 80 votos a favor y 39 en contra. La ley prevé un procedimiento judicial acelerado para las extradiciones, de modo que las nuevas entregas de inculcados pueden esperarse para antes de fin de mes. Se aplicará a todas los acusados de crímenes de guerra por el Tribunal de La Haya.

ONU

La Corte Penal Internacional

**Sede**  
La Haya, en Holanda, donde está también la sede del Tribunal para los Crímenes de la Ex Yugoslavia

**Competencias**  
Crímenes de guerra  
Crímenes contra la Humanidad  
Genocidio

**Actuación**  
La Corte Penal Internacional (CPI) sólo puede juzgar a personas, no a Estados, y tiene competencia para juzgar crímenes cometidos dentro de los Estados que ratifiquen el Tratado de Roma. La Corte puede actuar a instancia de un Estado miembro, por investigación del fiscal o previa solicitud del Consejo de Seguridad de la ONU

**Jueces**  
Son 18, elegidos entre los candidatos de los países miembros.  
No puede haber más de un juez por cada Estado

**El Tratado**  
Firmado en 1998 en Roma por 139 países.  
Para instituir la CPI eran necesarias al menos 60 ratificaciones

**Penas**  
Prisión hasta 30 años  
Cadena perpetua  
Sanciones económicas  
Confiscación de bienes

GRAFÍA

El primer Tribunal Penal Internacional permanente entrará en vigor el 1 de julio

El primer Tribunal Penal Internacional permanente entrará en vigor a partir del 1 de julio tras superar ayer las sesenta ratificaciones requeridas para ello, a pesar de la oposición de Estados Unidos. Decenas de defensores del Estatuto de Roma, que en 1998 sentó las bases del TPI, rompieron en manifestaciones de júbilo y aplausos después de que diez naciones depositaran los instrumentos de ratificación en una ceremonia en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

VIERNES  
12 de abril de 2002

■ **INFLACIÓN** EL GOBIERNO ESTÁ SATISFECHO POR LA BAJADA DE LA TASA SUBYACENTE EN DOS DÉCIMAS

## El IPC sube ocho décimas en marzo

El alza de los precios turísticos por la Semana Santa y de los productos energéticos, clave del aumento

SIP  
Madrid

Los precios subieron ocho décimas en marzo, pero el IPC interanual (sobre marzo de 2001) se mantuvo por tercer mes consecutivo en el 3,1 por ciento, según los datos publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística. El alza de los precios turísticos en Semana Santa y la subida del los productos energéticos son la clave del aumento de la inflación de marzo. Para el Gobierno, se trata de un buen dato porque la tasa subyacente (sin energía ni alimentos frescos) baja dos décimas, situándose en el 3,5 por ciento anual, y porque el diferencial con la zona euro se mantiene por debajo de un punto por sexto mes consecutivo (está siete décimas).

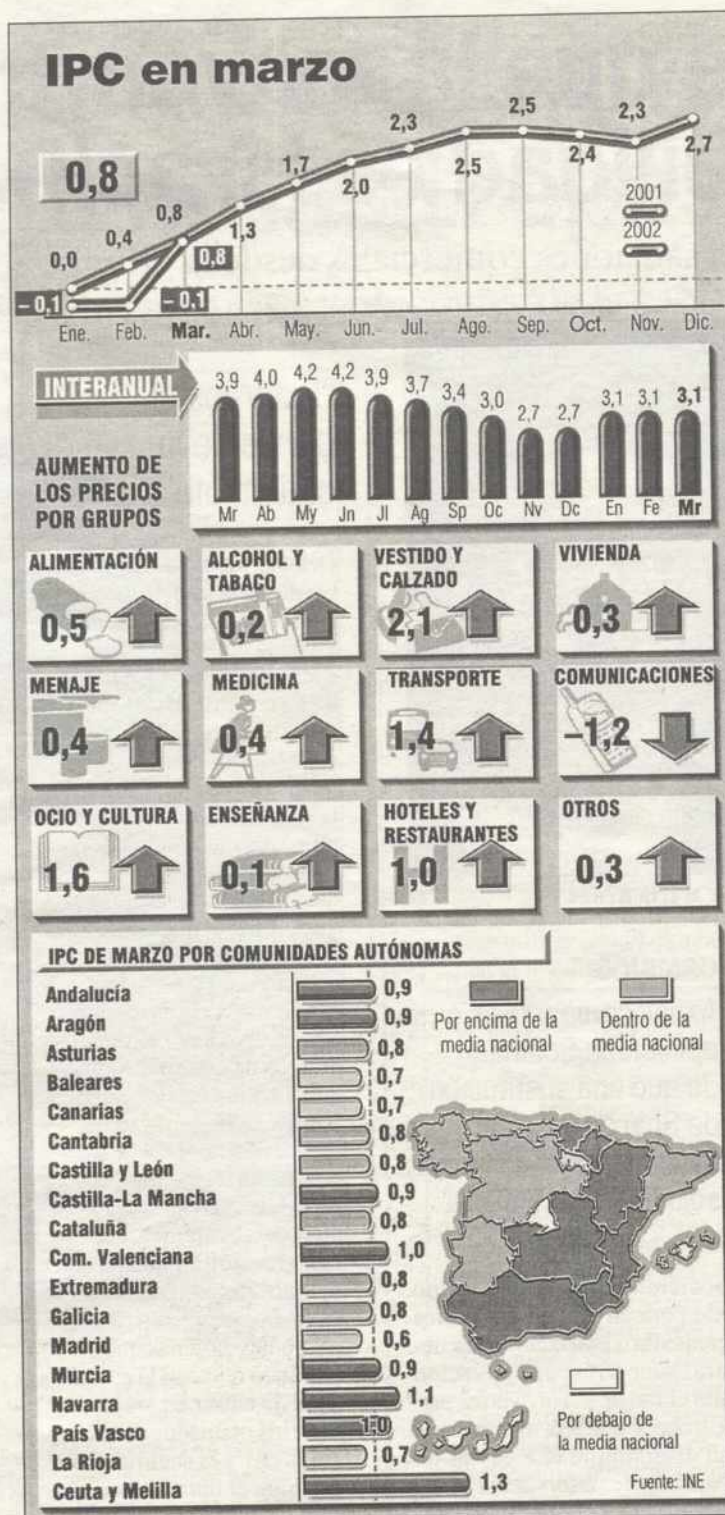
El IPC armonizado español (IPCA) subió nueve décimas en marzo, alcanzando una tasa interanual del 3,2 por ciento. El aumento de la inflación en marzo se centra en el incremento de precios de hoteles, cafés y restaurantes (1 por ciento y un 5,4 por ciento interanual), coincidiendo con el efecto de la Semana Santa, así como en el de vestido y calzado (2,1 por ciento, en el mes y 2,9 por ciento anual), como consecuencia de la finalización del periodo de rebajas, y en el de los combustibles, afectados por la subida de los precios del petróleo. La inflación subyacente subió en marzo un 0,7 por ciento, aunque en tasa interanual desciende dos décimas, hasta el 3,5 por ciento y sigue por encima del índice general.

En marzo respecto al mes anterior sólo bajaron los precios de

las comunicaciones (un 1,2 por ciento), que ponen su tasa anual en el 3 por ciento. En tasa interanual, experimentaron subidas significativas alimentos y bebidas no alcohólicas, y otros (4,3 por ciento), bebidas alcohólicas y tabaco (3,7 por ciento), enseñanza (3,6 por ciento), ocio y cultura (3,4 por ciento), vivienda (2,3 por ciento), menaje (1,9 por ciento) y transporte (1,4 por ciento).

Destaca el incremento de precios de carburantes y combustibles (2,6 por ciento) y productos energéticos (1,9 por ciento) que, no obstante, acumulan en tasa interanual caídas del -1,6 y -1,2 por ciento, respectivamente, por el efecto estadístico de las importantes alzas del año pasado. Los servicios sin alquileres subieron un 0,7 por ciento, a pesar del fuerte incremento de los precios de turismo y hostelería (1,7 por ciento), dentro de los que los viajes organizados subieron un 8,7 por ciento y los hoteles y otros alojamientos, un 3,1 por ciento.

Para el Gobierno, el IPC de marzo es "un dato razonable", en palabras del presidente José María Aznar. Según el secretario de Estado de Economía, José Folgado, el efecto de la Semana Santa, que se ha celebrado un mes antes que en 2001, ha sido fundamental para la evolución de los precios el mes pasado, especialmente para el aumento de los viajes organizados y la totalidad del sector turístico. Por ello, el sector servicios sigue teniendo "un componente alcista importante". Folgado centró su valoración positiva



en que en marzo el diferencial de inflación de España sobre la media de la Eurozona se mantiene por debajo del 1 por ciento, incluso podría haberse reducido desde el 0,8 al 0,7 por ciento, según datos provisionales. También hizo hincapié en la reducción de dos décimas de la inflación subyacente, hasta el 3,5 por ciento en tasa interanual, una evolución que

calificó de positiva, aunque reconoció que sigue siendo elevada.

El secretario de Estado destacó la evolución a la baja de los precios de los alimentos no elaborados, de los bienes industriales no energéticos y de las telecomunicaciones, gracias a que la liberalización del sector está dando sus frutos, aunque aún no se pueden sacar conclusiones.

■ **VIVIENDA** LA SUBIDA HASTA MARZO ES DE UN 3%

## Los precios subirán un 12 por ciento durante 2002

SIP  
Madrid

El precio de la vivienda nueva subirá entre 10 y un 12 por ciento durante el presente ejercicio debido al aumento de la demanda que acude al mercado inmobiliario en busca de un refugio para sus ahorros y que actualmente absorbe el 30 por ciento de las transacciones totales, informó ayer Tasaciones Inmobiliarias (Tinsa). El presidente de la firma, Germán Pérez Barrio, explicó que durante

el primer trimestre de 2002 el mercado inmobiliario mantuvo el "repunte" que se anotó a partir de la segunda mitad de 2001 en lo que, en su opinión, constituye una "prórroga" del boom que el sector vive desde 1998 y que no obstante llega a su fin. En concreto, durante los tres primeros meses del año el precio de la vivienda nueva se incrementó un 2,93 por ciento, hasta alcanzar un precio medio por metro cuadrado de 1.247,47 euros.

■ **BALANCE** APUESTA POR INVERSIONES EN EUROPA

## Telefónica no descarta pagar dividendos en 2003

SIP  
Madrid

El accionista es lo primero para la Telefónica. Por ello y con objeto de retribuirlo, la operadora española no descarta volver a implementar una política de pago de dividendos o recomprar acciones a partir del año 2003. El presidente de la empresa, Cesar Alierta, confirmó ayer, en la víspera de la junta general ordinaria de accionistas, que la compañía ha mostrado su intención de seguir

invirtiendo en Latinoamérica y Europa si la situación lo permite, ya que prevé generar entre 2002 y 2005 un cash flow, antes de impuestos e intereses de 33.000 millones de euros. El presidente de la entidad explicó a los accionistas que si no encuentran oportunidades de inversión los 33.000 millones de euros podrían utilizarse para restablecer el dividendo el próximo año o poner en marcha un programa de recompra de acciones.

## BREVES

### TRANSPORTES

#### Dictan un laudo para poner fin a la huelga en Madrid

El Consejo de Gobierno de la Comunidad de Madrid acordó ayer el establecimiento de un arbitraje obligatorio y el nombramiento del presidente del Consejo Económico y Social (CES), Jaime Montalvo Correa, como árbitro para resolver, antes del próximo lunes, la huelga de transportes que ayer cumplía su octava jornada y que ha mantenido sumido en el caos a las poblaciones de la periferia de Madrid.

### BOLSA

#### La apertura de Wall Street arrastra al Ibex 35

La apertura a la baja de Wall Street arrastró ayer a todas las plazas europeas y el selectivo Ibex 35 perdió al cierre la cota psicológica de los 8.000 puntos. Los responsables de esta caída, superior a un punto y medio porcentual, fueron los grandes valores del parque, el grupo Telefónica y los bancos. En concreto, el Ibex 35 se dejó un 1,57 por ciento, con lo que se situó en 7.971.

### UE

#### El PIB de la eurozona bajó un 0,2% en el 2001

El Producto Interior Bruto (PIB) de la zona euro descendió un 0,2 por ciento y el de los Quince un 0,1 por ciento en el cuarto trimestre del 2001, según los datos revisados que publica ayer Eurostat, la oficina estadística de la Unión Europea (UE). Este descenso se produce después de que en el tercer trimestre del año pasado se registrara un crecimiento del 0,2 por ciento.

### RODRIGO RATO

#### Apoya crear un órgano supervisor de los mercados

El vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, apoyó ayer la propuesta de Alemania y Reino Unido de crear un organismo europeo para coordinar la política de los órganos supervisores de los mercados financieros de cada uno de los países de la UE, siempre y cuando se trate de un órgano independiente del Banco Central Europeo (BCE).



# camp

Suplemento agrario y ganadero

Viernes, 12 de abril de 2002



La Tribuna

## 3/ AGRICULTURA

El sector del vino propone ampliar el actual espectro de la Organización Común del Mercado del Vino

## 4/ GANADERÍA

Albacete acogerá el 26 de abril la primera lonja sectorial dedicada a la ganadería ovina

## 7/ GANADERÍA

Diversas organizaciones piden a la Unión Europea que mejoren el traslado del ganado

## 11/ FRUTA

El sector de los cítricos acepta las propuestas fitosanitarias de EEUU para volver a vender

## 10/ AGRICULTURA

España propone a la UE que incluya a las castañas en un régimen específico de ayudas a los frutos secos

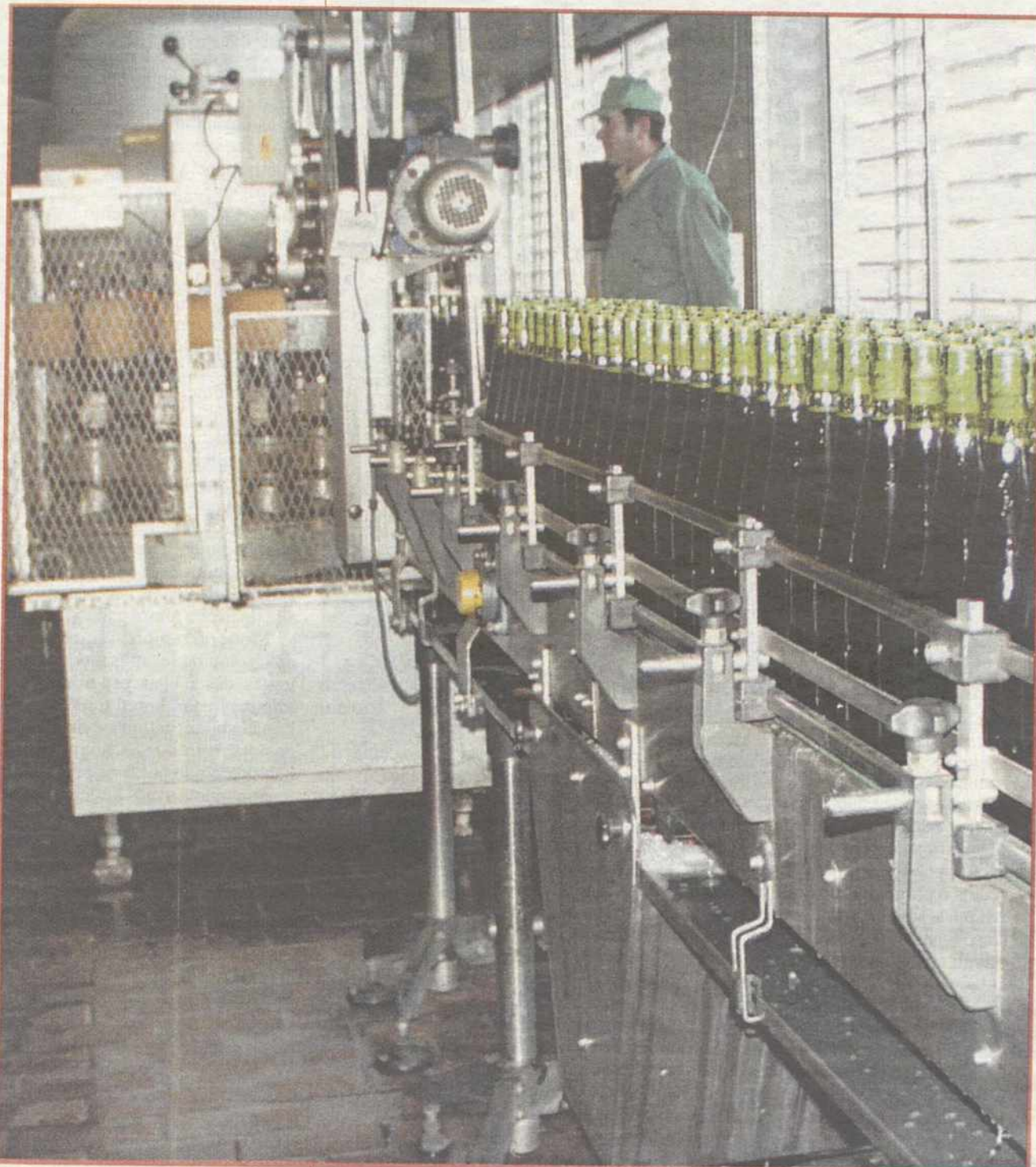


Imagen de una planta embotelladora de la región manchega

Rueda Villaverde

## El presupuesto del CRDO "La Mancha" se incrementa en un 18%

La cantidad destinada para esta campaña ascenderá a cerca de 1.400.000 euros

El Consejo Regulador de la Denominación de Origen de La Mancha está de enhorabuena. El indiscutible potencial de esta región enológica ha sido respaldado con un ascenso considerable del presupuesto destinado para el ejercicio 2002. La cantidad asignada para esta campaña será un 18 por ciento superior a la del año anterior. En total, 1.366.938 euros para potenciar, entre otras cosas, el marketing y las promociones. Para alcanzar este considerable aumento, el CRDO La Mancha ha incrementado sus tasas de viñedos, bodegas, contrataciones y exportación. También conviene indicar que el propio consejo controla la comercialización de los vinos de calidad, otorgando diferentes contraetiquetas según el tipo de vino que se trate.

PAG. 3

## El desarrollo rural será abordado por los ministros de Agricultura de la UE

Murcia acogerá a finales de abril este encuentro, con motivo de la presidencia española europea

PAG. 10

## La COAG solicita a la UE medidas para atajar la crisis del conejo

El sector lleva 20 semanas vendiendo por debajo del coste

PAG. 6



TRIBUNA ABIERTA PEDRO BARATO TRIGUERO (\*)

## Los nuevos retos de nuestra agricultura

Nuestra agricultura se ve enfrentada a una serie importante de retos, de los cuales uno de los principales es la ampliación de la UE y sus implicaciones en el futuro de la PAC. En este sentido, la cuestión es saber si habrá dinero suficiente para pagar la ampliación, o si la ampliación va a ser la palanca para intentar reformar la PAC en detrimento de nuestras rentas.

Otro tema preocupante es la capacidad de estos países candidatos para garantizar la seguridad alimentaria y fitosanitaria que exige la sociedad europea para nuestros agricultores y ganaderos. Un mercado unido, ampliado a 27 países, necesita como condición previa la uniformidad de legislación, de controles y de medidas sanitarias.

No sólo es la desaparición de las fronteras internas en la UE, sino las nuevas fronteras exteriores que tendrá la Unión Europea tras la adhesión. En este aspecto, Europa debe mantenerse firme, si queremos evitar nuevos escándalos alimentarios y crisis sanitarias que tanto daño ocasionan a nuestras explotaciones.

Por otra parte, el lanzamiento de una nueva Ronda de negociaciones comerciales, tras la cumbre de Doha, va a suponer un nuevo esfuerzo negociador. Si bien es cierto que la situación de partida no es tan apocalíptica como se temía en las vísperas, tampoco debemos olvidar que el objetivo de algunos países es desmantelar la PAC.

Estos países de la UE son ya conocidos, además de por su resistencia a la PAC, por su escaso entusiasmo europeo. Concretamente se trata del Reino Unido, Suecia, Holanda y Dinamarca (la famosa Banda de los Cuatro), a los que ahora se ha sumado la curiosa ministra alemana de Protección al Consumidor, Alimentación y Agricultura. Todos ellos, quieren que la revisión a medio plazo se convierta en una reforma total de la PAC. Esta posición viene dada por su carácter de contribuyentes netos a las arcas comunitarias, es decir, que pagan más de lo que reciben, al menos en su teoría, que puede ser muy discutible.

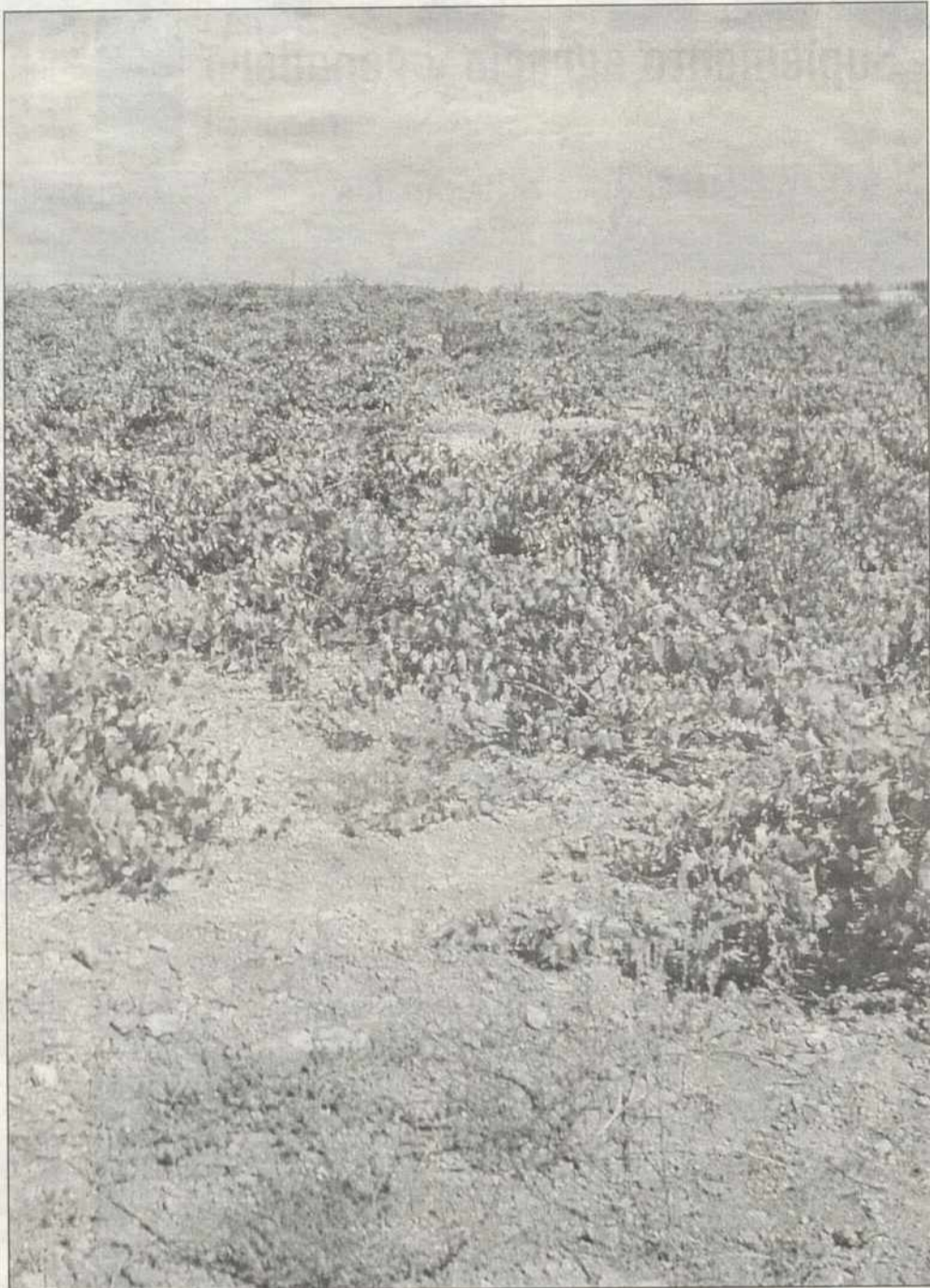
Más sorprendente aún es el caso de países que son receptores de estos fondos en mayor proporción que su participación que, sin embargo, abogan por una reforma radical.

España es actualmente el segundo país en recibir fondos del Feoga, (más un billón de pesetas), y sin embargo, hay quien critica el sistema, entrando en el juego de los países que quieren acabar con la PAC, pidiendo revisiones que solo conducen a ahorrarle dinero a la Comisión y ponen en peligro la viabilidad de muchas de nuestras explotaciones.

En cuanto a la renacionalización de la PAC, todos sabemos que es el principal enemigo de nuestro sector, y cualquier tendencia que directa o indirectamente pueda conducir a ella debe ser atajada y frenada.

El problema es que todos la rechazamos en general, pero sin embargo se va introduciendo poco a poco y de forma más o menos silenciosa, mediante autorizaciones para aplicar ayudas complementarias para los afectados por la crisis de la EEB, o mediante cofinanciación de medidas agroambientales para paliar la rebaja de los precios en el girasol.

La propia política de desarrollo rural, que tan de moda está en estos días,



Rueda

y a la que se le quiere dar papel protagonista en detrimento de la política tradicional de mercado, conlleva un riesgo cierto de renacionalización, al necesitar de financiación nacional y regional para la puesta en marcha de estos proyectos o programas de desarrollo rural. Así pues, sólo las administraciones que dispongan de fondos suficientes podrán asumir con garantías de éxito estas medidas.

Más aun, los más importantes reconocen el error cometido por Francia aplicando la modulación de las ayudas para financiar algo tan burocrático como los Contratos Territoriales de Explotación y abogan por su supresión. El fracaso del sistema en Francia ha sido notorio, ya que no han sido capaces de financiar su parte de los programas cofinanciados.

Sin embargo, en España sigue habiendo gente que hace de este artículo 4 del reglamento horizontal de la Agenda 2000, de carácter facultativo, el centro sino el todo de su filosofía agraria y no dudan en engañar a la sociedad con mensajes confusos y alejados de la realidad.

Lo que España debe conseguir y en donde debemos centrar nuestros esfuerzos, es en un mayor equilibrio entre regiones y producciones, porque ¿caso es más multifuncional una hectárea del norte de París con más de ocho toneladas de rendimiento, que una hectárea de Toledo que no llega a los dos mil kilos?. Y si no es más multifuncional ¿por qué co-

bra cuatro veces más ayudas, además de lo que recibe el agricultor francés por la venta del producto?.

Una vez que hayamos resuelto esta contradicción, estaremos en disposición de hablar de otras cosas.

Otro aspecto en el que se debe trabajar es en la recuperación de un pilar de la PAC, que no es otro que el de la preferencia comunitaria. En este capítulo tampoco estamos solos. Las condiciones productivas que se nos imponen, ya sean en utilización de inputs, como en condiciones de nuestros trabajadores, de respeto medioambiental bienestar animal, transporte, etc, hacen que nuestros productos sean muy diferentes de los importados, y esto debe ser reconocido por la sociedad. No se puede exigir una serie de condiciones limitantes de producción, con un lógico incremento de los costes, y luego comprar sólo en función del precio.

Como vemos, la competitividad de nuestras explotaciones depende de varios factores, que no sólo son competencia de la Unión Europea, aunque a menudo se recurra a Bruselas para esquivar responsabilidades. Y en España,

nuestros administradores juegan aún con más ventajas, ya que si no la tiene Bruselas, la culpa la tendrá el Gobierno central o la comunidad autónoma, dependiendo con quién se hable.

Teniendo en cuenta todos los retos que debemos afrontar, creo que es el momento de emprender un proceso de modernización de nuestra agricultura, que garantice que nuestras explotaciones puedan seguir cumpliendo con su función social de proveedores de productos de calidad, sanos y seguros, siendo eje fundamental del desarrollo de nuestros pueblos y sus economías, y los principales valedores del entorno y el medioambiente.

No debemos nunca olvidar el papel productivo de nuestros agricultores y ganaderos. Por ello nuestra política agraria debe ir dirigida a proporcionar al sector las herramientas necesarias, siendo una de ellas la estabilidad de la producción, alejándonos lo máximo posible de las dependencias climatológicas. De ahí la importancia de una política ambiciosa para los regadíos, tanto para los existentes y su mejora, como para la creación de nuevas hectáreas regables.

Estas infraestructuras son necesarias, al igual que lo son otras como las carreteras, la electrificación, los servicios sociales y sanitarios en nuestros pueblos, que fijen población en el medio rural.

Asimismo, la modernización de nuestras explotaciones debe pasar necesariamente por una dimensión suficiente de las mismas. Esto implica una orientación valiente y decidida en materia de transmisiones patrimoniales y acceso a la tierra y a las inversiones, en especial para nuestros jóvenes agricultores. También la mujer, a veces mucho más que colaboradora en la empresa agraria, debe gozar de una protección mucho más allá de la que ahora padece.

Modernización significa también aplicación de las más modernas tecnologías, desde el acceso a Internet (algo imposible con la red telefónica rural), hasta la biotecnología, evitando así perder ese tren que, a buen seguro, ya habrán cogido nuestros competidores.

Son muchos más los temas deben ser estudiados para mejorar nuestro sector; Seguridad Social, seguros agrarios, ré-

gimen de arrendamientos, gasóleo, fertilizantes, distribución y grandes superficies, Ley de comercio, cuestiones laborales, coordinación entre Administraciones, formación e información, jubilaciones, etc.

Muchas de ellas serán tratadas en este ambicioso proyecto del Ministerio de Libro Blanco de la Agricultura. Desde Asaja creemos que este Libro Blanco

puede ser un buen documento para analizar las carencias de nuestro sector y buscar las soluciones y estamos dispuestos a asumir el reto que se nos plantea y aportar nuestras ideas y reflexiones en estas materias.

\* Pedro Barato Triguero es presidente nacional de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (Asaja)

El aumento presupuestario es acorde a la importancia que está adquiriendo

## El presupuesto del CRDO La Mancha será de 1,4 millones de euros en 2002

Márketing y promociones es la gran cuenta pendiente de los vinos de calidad manchegos

### LA TRIBUNA

El presupuesto de funcionamiento del Consejo Regulador de la Denominación de Origen "La Mancha" para el presente año ascenderá a 1.366.934 euros, un 18 % más que el pasado año, en el que fue de 192.750.000 pesetas. Este salto presupuestario es acorde con la importancia que está adquiriendo la citada Denominación de Origen, cuyos vinos son cada vez más conocidos y valorados por su calidad, tanto dentro como fuera de España, si bien, aún están lejos de alcanzar el verdadero potencial de la Zona de Producción más extensa del mundo, en la que la reconversión varietal que está teniendo lugar jugará un papel fundamental para su desarrollo futuro. Especial atención merece el capítulo destinado a "márketing y promociones", considerado por muchos como la gran cuenta pendiente de los vinos de calidad manchegos. Este apartado se eleva a 711.546 euros, lo que supone más del 52 % del total, muy por encima del resto de partidas, entre las que también destaca el apartado de remuneraciones laborales, con el 24,84 % y el de Control de Calidad, con poco más del 8%.

Para conseguir este importante incremento del gasto en márketing, el Pleno del CRDO ha incrementado sus tasas de viñedos, bodegas, contraetiquetas y exportación. A modo de ejemplo, comentar que la tasa de inscripción de una hectárea de viñedo que se quiera acoger a la Denominación de Origen "La Mancha" es de 1,10 euros (183 pesetas), mientras que el canon anual es de 1,5 euros.

Con lo que respecta a las bodegas,



### Vino

Imagen de un enólogo analizando una elaboración

el registro de elaboración, almacenamiento, embotellador, crianza o exportador es de 133,5 euros, mientras que la cuota mínima por elaboración (equivalente a 1.500 hl.) es de 210 euros. Lo que debe pagarse por cada hectolitro declarado con D.O. son 0,14 euros y la tasa de exportación

por un hectolitro a granel es de 0,40 euros. Finalmente, indicar que el Consejo Regulador controla la comercialización de sus vinos de calidad, otorgando diferentes contraetiquetas o tirillas, según el tipo de vino del que se trate (Joven, Tradicional, Crianza, Reserva y Gran Reserva),

las cuales también están sujetas a unas tasas diferentes. Además, esta clasificación asegura que cada bodega de la denominación sólo pueda solicitar contraetiquetas o tirillas para aquellos vinos de los que realmente dispone, dificultando así cualquier posibilidad de fraude.

## El sector del vino desea ampliar la OMC

### EFEAGRO

Las cooperativas y organizaciones agrarias europeas, además de los industriales, plantearon ayer a la Comisión, en el seno del Comité Consultivo de Vino, elaborar un plan estratégico de futuro y coincidieron en la necesidad de ampliar el actual espectro de la Organización Común de Mercado (OCM) del Vino.

Así lo expresaron a la agencia Efeagro los representantes españoles de los productores, que consideraron útil abrir un período de reflexión sobre la OCM ante la difícil situación que está viviendo el sector, con los niveles de precios más bajos de los últimos diez años, y para plantear estrategias más competitivas.

La crisis, aunque algo más acentuada

en España, es tónica generalizada en el resto de países miembros y en la reunión se constató que los excedentes no son sólo un problema coyuntural sino estructural, además destacaron que es la tercera campaña que en Europa se habilita la destilación de crisis.

Para dilucidar estas cuestiones se planteó a la Comisión la celebración de un seminario para abordar un plan de futuro para un sector marcado por una caída del consumo en los países productores y un aumento del mismo en países terceros, pero que está siendo copado por los nuevos productores como Australia, Nueva Zelanda, Chile, entre otros.

Además, aunque las exportaciones comunitarias de vino se mantienen estables, este balance resulta negativo si se compara

con el espectacular incremento de las ventas exteriores de estos nuevos países a la Unión Europea.

Respecto a la reflexión planteada en torno a la OCM del Vino, los productores destacan que se queda coja en lo que respecta a comercialización, estudios de mercado y adaptación de infraestructuras, elementos necesarios para aumentar la competitividad del sector.

El portavoz vitivinícola de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA), Fernando Villena, comentó, no obstante, que el problema del sector rebasa una posible ampliación de la OCM e hizo hincapié en la necesidad de que el sector europeo necesita un proyecto común, un plan estratégico a medio y largo plazo.

En este sentido, el responsable del sector de la Coordinadora de Organización de Agricultores y Ganaderos (COAG), Manuel Sánchez-Brunete, planteó realizar a la OCM "retoques positivos" y expuso que además de reestructurar el viñedo es necesario poner sobre la mesa políticas de comercialización y promoción.

### UPA

El portavoz de vinos de la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA), Pedro Martínez, urgió en el diseño de un plan de futuro, tal y como ya han hecho algunos de los más directos competidores como Australia y Estados Unidos, "porque la situación se va agravando y deja de ser un problema coyuntural", destacó Martínez.

EL ENCUENTRO ANUNCIADO SE CELEBRARÁ EL PRÓXIMO VIERNES 26 DE ABRIL

## Albacete acogerá la primera lonja sectorial dedicada al ovino

Su objetivo será establecer vínculos que faciliten relaciones en el sector

EFEAGRO

Albacete acogerá la I Lonja Sectorial del ovino que se celebrará el día 26 de abril con el objetivo de establecer vínculos que faciliten las relaciones futuras entre todos los colectivos que vertebran y mueven el sector en España.

Según informó el diputado provincial, responsable del Instituto Técnico Agronómico Provincial (ITAP), Ramón Sotos, la jornada reunirá a las principales mesas del sector, tales como Albacete, Ciudad Real, Talavera, Segovia, Zamora, Zaragoza, y Murcia entre otras, para debatir y conocer otros planteamientos y puntos de vista y para adoptar iniciativas que redunden en beneficio del sector.

En Castilla-La Mancha existen tres millones de cabezas ovinas, lo que supone el 15,5 por ciento del censo nacional, y en concreto Albacete cuenta además con 600.000 reproductoras, cuya producción supone el 50 por ciento de la producción final animal de la provincia y en torno al 15 por ciento de la producción final ganadera.

La producción total de la carne de ovino en España durante el año 2000 fue de 233.000 toneladas, de las que 15.000 lo fueron de Castilla-La Mancha. España produce el 22 por ciento de la carne total de ovino y caprino de la Unión Europea, siendo el segundo país productor, detrás de Gran Bretaña y seguidos por Francia y Grecia.



### Ovino

Los ganaderos podrán entablar relaciones con sus homólogos

El censo indica que el 80 por ciento de la cabaña está concentrada en 5 comunidades autónomas, que son por orden de importancia Castilla y León (22 por ciento), Extremadura (18 por ciento), Castilla-La Mancha (15,5 por ciento), Andalucía y Aragón con el 12 por ciento cada una.

Esta aportación del sector a la producción final ganadera es de alrededor el 4 por ciento en la Unión Europea,

frente al 10 por ciento en España, un 26,5 por ciento en Castilla-La Mancha y un 55 por ciento en Albacete.

En cuanto al consumo, la evolución en los últimos años, de la carne ovina y caprina en España no muestra variación significativa y se mantiene un consumo aparente de 241.900 toneladas, lo que supone un consumo de 6 kilos de carne por habitante y año.

## Un grupo de agricultores franceses visitó la provincia de Ciudad Real

LA TRIBUNA

La Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Ciudad Real, en colaboración con el Ayuntamiento de Puertollano, ha organizado durante los días 9, 10 y 11 de abril varias visitas a distintos puntos de la provincia con el objetivo de dar a conocer nuestra agricultura, tradiciones y cultura a diversos representantes de la asociación cultural francesa "La Maison de la Vie Rurale".

Para ello, ASAJA organizó visitas a los regadíos del Vicario, a cooperativas de vino y aceite, a una explotación agrícola y ganadera, a una fábrica de conservas y a una cooperativa de servicios agrarios. En el ámbito cultural, los

visitantes franceses tuvieron la oportunidad de conocer el recién inaugurado Museo del Quijote, el Museo de Puertollano, el Castillo de Calzada de Calatrava, las Tablas de Daimiel y la ciudad de Almagro, entre otros.

A través de esta visita, tanto ASAJA como el Ayuntamiento de Puertollano pretenden incentivar lazos de hermanamiento con la región francesa de Pouzauges, donde la agricultura y el mundo rural constituyen un papel fundamental en el desarrollo económico de la región.

En este sentido, para el próximo mes de julio, está prevista una visita de 50 agricultores de Ciudad Real a Pouzauges, donde nuestros agricultores podrán conocer



Imagen de la visita de los galos a la provincia ciudadrealense

diversos aspectos de la agricultura de esta región francesa, así como su cultura, tradiciones, gastronomía, etc.

Las clases bajas se alimentan más sano y barato que las ricas, que se alejan de la dieta mediterránea

EFEAGRO

Las clases sociales con menos ingresos comen más barato y más sano que las clases sociales denominadas alta o media alta, que cada día se alejan más de la llamada dieta mediterránea, según un estudio realizado por el catedrático en Sociología por la Universidad Complutense Víctor Pérez-Díaz.

Esta es una de las conclusiones del informe "Consumo de alimentación y clases sociales", auspiciado por el Instituto de Estudios del Libre Comercio (Idelco), y que Pérez-Díaz presentó en las Jornadas de Distribución Comercial que se celebraron en Madrid el martes y el miércoles.

Este catedrático explicó que, aunque existe una tendencia a la convergencia entre las clases más ricas y las más modestas en cuanto a gasto de alimentación, sí se aprecia que las más pudientes compran una menor cantidad de alimentos pero de mayor valor que las que tienen menos ingresos.

Como ejemplo, puso que las cantidades adquiridas de carnes, pescados, leche, huevos, pan, arroz, hortalizas y frutas disminuyen cuanto más alta es la condición social analizada, justo al revés de lo que ocurre con los platos preparados.

## El Congreso rechaza mejorar los seguros de las explotaciones agrarias

EFEAGRO

La Comisión de Agricultura, Pesca y Alimentación en el Congreso de los Diputados rechazó una propuesta del Grupo Mixto-Bloque Nacionalista Galego (BNG) para mejorar la cobertura de los seguros agrarios combinados en las explotaciones agrarias.

El diputado Guillermo Vázquez defendía en su iniciativa que el Gobierno debería formular, en colaboración con las distintas Comunidades Autónomas y dentro del Plan de Seguros, una póliza de seguro de las explotaciones ganaderas que cubra de forma "estable, y con una tarifa asumible, los riesgos de manera integral".

También pedía una modificación la actual cobertura de las producciones pecuarias por parte del sistema de seguros agrarios combinados y la posibilidad de que los gobiernos regionales participen con "competencias exclusivas en materia de agricultura y ganadería".

DIVERSOS COLECTIVOS ESTÁN INVITADOS A PARTICIPAR EN LA CONFECCIÓN DE SUS CONTENIDOS

# La Mancha elabora el primer diccionario bilingüe sobre el vino

María José Feu, profesora en el campus de Ciudad Real de la UCLM, ideó el proyecto

## ALFONSO CASTRO

La cultura universal del vino que día a día se va haciendo más extensa, combinando elementos de la tradición con otros más innovadores, está necesitada en España —uno de los países de mayor presencia vinícola en todo el orbe— de un completo y exhaustivo diccionario terminológico sobre el vino que aúne simultáneamente nuestra lengua con el inglés, idioma más universal de nuestro tiempo.

Así, al menos, lo han entendido la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) y el Consejo Regulador de la Denominación de Origen La Mancha. Entidades que llevan ya varios meses preparando este primer diccionario bilingüe que está previsto que se comercialice a lo largo del año 2003.

Con este ambicioso proyecto sus mentores pretenden ayudar a mejorar la comercialización de los caldos castellano-manchegos, además de superar las escasas iniciativas de carácter bilingüe que existen en este terreno, que o bien son glosarios (listas de palabras en dos o más lenguas) o tienen definiciones circulares, como es el caso, por ejemplo, del célebre tomo "Léxico de la vid y el vino", publicado en París por Office International de la Vigne et du Vin, cuyos contenidos están vertidos al francés, inglés, alemán, español, italiano, portugués y ruso.

La idea originaria de confeccionar este documento impreso surgió hace ya dos años en un equipo de profesores del área de Filología Inglesa de la Universidad de Castilla-La Mancha.

Si bien y para ser más exactos, la idea inicial de entonces, según nos cuenta el alma mater del proyecto, María José Feu, profesora de Filología Moderna de la Facultad de Letras de Ciudad Real, fue "la creación de una base de datos bilingüe par ayuda de las pequeñas y medianas empresas de la región".

Éstas, según el proyecto, estarían conectadas a un servidor en la Facultad, que "les ayudaría a la traducción de sus productos", prosigue la filóloga de la UCLM, "y les facilitaría formularios, cartas tipo, etc. en inglés, para ayudar así a la comercialización internacional de sus vinos". Iniciativa que, tal cual, se solicitó a la Administración como un proyecto subvencionable con fondos europeos FEDER, con tan mala suerte que "nos denegaron la petición", se lamenta María José Feu.

## ÁREAS DE CONOCIMIENTO

Así las cosas, el equipo promotor optó por rebajar la complejidad de la propuesta, que finalmente se quedó en este "Diccionario Bilingüe Español-Inglés realizado por Áreas de Conocimiento sobre el Vino", que es el nombre completo que al menos provisionalmente lleva este proyecto editorial.

El proyecto investigador, que según nuestras noticias carece de precedente similar alguno en el resto de Consejos Reguladores vinícolas del país, empezó a tomar cuerpo el pasado año 2000 a través



## Vino

**El mundo de la enología está cada vez más en boga**

de un acuerdo de colaboración entre Consejo Regulador y Universidad, encargándose ésta última de los gastos de financiación del mismo, cifrados en un principio en torno a seis millones de pesetas, de los que ya se han presupuestado 2,7 millones.

Entre los propósitos de este proyecto "viable, con futuro y de gran interés para incrementar el conocimiento de la vitivinicultura manchega", en palabras del presidente del Consejo Regulador manchego, Nicolás López Treviño, cabe citar la recopilación del léxico relativo al vino y a la cata "tanto en general, como específicamente de nuestra región", apostilla López Treviño, "proporcionando una definición clara y útil que estará compensada con un término similar en lengua inglesa".

En cuanto a las áreas de conocimiento que abarcará la obra no son otras que las grandes áreas relativas a la vitivinicultura. Esto es: el suelo, la planta, las prácticas culturales, la recolección, la elaboración del vino, la cata y la comercialización, siendo precisamente la cata el área en la que andan centrados en estos momentos sus artífices.

Este diccionario, según nos comenta María José Feu, no va a ser un diccionario alfabético al uso, ya que

está dividido en áreas de conocimiento y ha sido concebido como dos monolingües contrastados, "de tal manera que las áreas de conocimiento", asegura esta profesora, "se dividen a su vez en dimensiones en las que se organizan las entradas léxicas que irán formando una escala desde las más generales a las más específicas o manchegas".

## INICIATIVA INTERACTIVA

Y para velar en particular porque éste último aspecto de la terminología y el léxico castellano-manchegos estén perfectamente representados en la obra es por lo que el Consejo Regulador de esta Denominación de Origen se ha ocupado en enviar esta pasada primavera cientos de cartas demandando colaboración y aportación de términos e ideas a esta iniciativa que pasa así a convertirse en un proyecto esencialmente interactivo.

Palabras, términos y dichos populares del tipo, por ejemplo, de estos que ya han llegado a los elaboradores de la investigación: "morapio" (vino tinto), "pajizo" (vino cuyo color tiende al de la paja), "arropado" (mezcla de arropo y vino), "buena nariz" (vino de buenos aromas, que desprende buenos olores), "nuégado" (di-

versión bulliciosa, regada con vinos y licores. Ej: "La noche era de traca y nuégados"), "roscado" (individuo borracho o ebrio), "trullo" (vino muy fuerte y espeso. Lugar donde cae directamente el mosto cuando se pisa la uva) o "lingotazo" (tragantada de vino, principalmente trullo).

Pero hasta ahora la respuesta a esta solicitud de ayuda, sobre todo de parte de los bodegueros y elaboradores, "está siendo muy lenta", en opinión de Feu. Lo que hará necesario, según ella, volver a la carga en otoño próximo con otra remesa de cartas peticionarias de colaboración.

Una solicitud de ayuda, por cierto, que María José Feu quiere hacer extensible a partir de ya y a través de esta crónica periodística a nuestros lectores, quienes podrán enviar sus aportaciones terminológicas y demás ideas para la publicación a las siguientes direcciones electrónicas: [mjfeu@fimo-cr.uclm.es](mailto:mjfeu@fimo-cr.uclm.es) y [jediez@fimo-cr.uclm.es](mailto:jediez@fimo-cr.uclm.es).

Pero además está en mente también de la directora del proyecto contactar en los próximos meses con otros Consejos Reguladores vinícolas del territorio nacional para recabar de ellos asimismo apoyos al corpus oral y enriquecer así, por tanto, los contenidos del trabajo.

EL MERCADO DEL CONEJO ATRAVIESA UNA DE LAS PEORES CRISIS DE SU HISTORIA

# COAG pide a la Unión Europea diversas medidas de regulación

El sector lleva 20 semanas vendiendo por debajo del coste

EFEAGRO

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) instó el lunes a la Unión Europea (UE) a que establezca medidas de regulación de mercado para el sector cunícola, que atraviesa una de las peores crisis de precio de su historia.

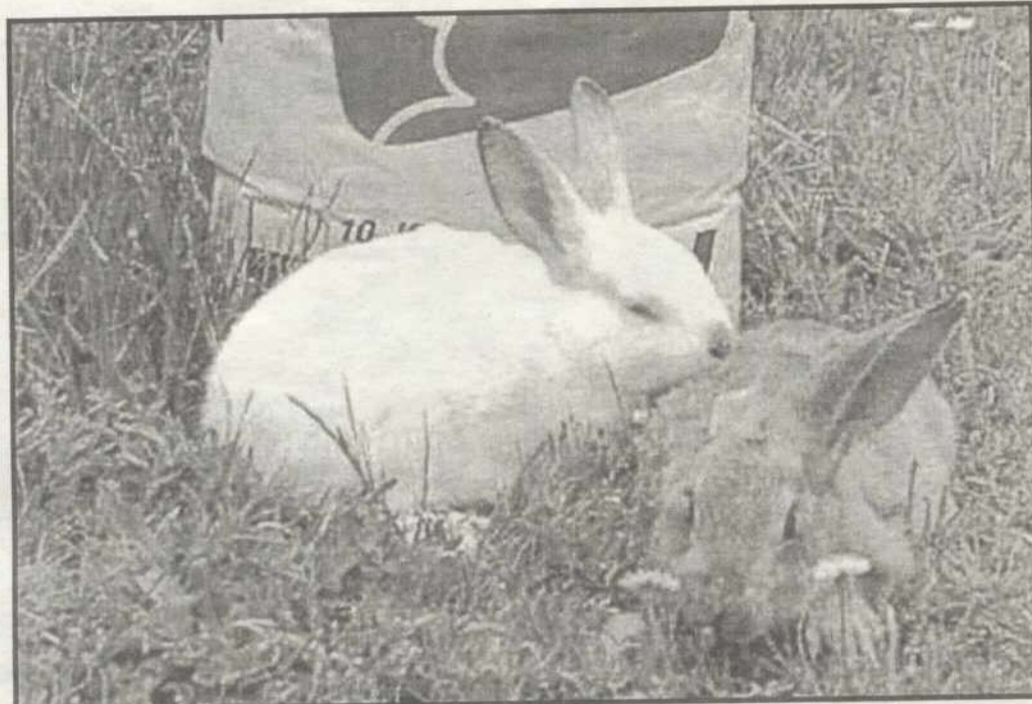
En un comunicado, COAG asegura que "se hace necesario cuanto antes, tomar medidas de carácter político y económico en un sector que está al borde del abismo" y propone además establecer ayudas para el cese voluntario de la actividad e incentivar la unificación de criterios y precios para eliminar la especulación entre lonjas.

Añade que es necesario incluir la cotización del precio de la carne de conejo en el Observatorio de Precios del Ministerio de Agricultura (MAPA) para dar una mayor transparencia a este mercado y urge a la Administración a la instauración del "doble etiquetado" para que las bajadas de precio se trasladen al consumidor.

Considera que hay que regular el mercado y establecer fondos de reposición que garanticen las rentas de los productores a título principal, al tiempo que promover créditos blandos y carencia subvencionada en las amortizaciones de créditos durante dos años.

También apunta que se debería imponer una exención en los pagos de las cuotas a la Seguridad Social mientras dure la crisis y durante su recuperación.

COAG solicitó una campaña de promoción para incentivar el consumo de la carne protagonista de nuestra famosa y sana "Dieta Mediterránea".



## Crisis

**COAG asegura que el sector del conejo está al borde del abismo**

La organización advirtió de que la media de cotización del kilo de carne de conejo vivo en los últimos ocho años se sitúa en torno a los 1,50 euros (251 pesetas por kilogramo), mientras que los costes de producción se establecen en torno a los 1,6 euros (266 pesetas por kilogramo).

De esta forma, COAG explica que "es evidente que el sector cunícola después de 20 semanas vendiendo por debajo de costes, atraviesa una de las peores crisis de su historia".

Apunta que la crisis se ha agravado en las últimas semanas de febrero, en las que el precio de cotización ha alcanzado mínimos históricos que

además, no han sido trasladados al consumidor por los intermediarios. Denunció que hay un diferencial entre el precio que percibe el productor y el que está pagando el consumidor de 3,32 euros por kilo.

COAG agrega que tras la recuperación del consumo de carne de otros sectores más arraigados en la dieta y la crisis estructural que atraviesa el sector, provocada en parte por la mala política de producción que promueven las grandes explotaciones, hace que los precios percibidos por el productor sean insostenibles para las explotaciones de pequeño y mediano tamaño.

# El aceite de oliva estará presente en el Salón del Gourmet

LA TRIBUNA

La VII campaña de promoción del consumo de aceite de oliva estará presente en el salón internacional de Gourmets de Madrid. Durante el último de los tres años de la VII Campaña de Promoción del Consumo del Aceite de Oliva que financia la Unión Europea, la presencia en distintas ferias ha sido un denominador común. De este modo, el Road Show del aceite de oliva, ya ha estado presente en la Feria de aceite de oliva de Les Garrigues, (Lérida), en Alimentaria (Barce-

lona), y ahora, anuncia también sus participación en el XVI salón internacional del club de Gourmets (Madrid), que abrirá sus puertas el próximo 22 de abril.

El centro de información itinerante, complementa así su recorrido por distintas ciudades españolas, dentro de su habitual itinerario por la geografía nacional, para informar de las cualidades y propiedades de oro líquido, y promocionar su consumo.

Durante esta edición del salón de Gourmets, el Road Show, además de estar abierto a todos

los visitantes del salón, participará de forma activa en el III Taller de los Sentidos Gourmets, un taller didáctico y práctico, especialmente dedicado a los futuros gourmets: los niños.

Todos los colegios participantes en el Taller de los Sentidos han recibido ya la convocatoria para participar en el concurso infantil de creación plástica. "Como ves tú el aceite de oliva", cuyos resultados podrán entregar durante su visita al centro de información itinerante, instalado en la Feria.

Allí también podrán realizar

una degustación de pan con aceite, ver un vídeo divulgativo sobre las cualidades nutricionales y organolépticas del aceite de oliva, e incluso tomarse la tensión, medirse y pesarse.

## PROMOCIÓN

Esta campaña, en favor del consumo, cumple su séptima edición y está financiada por la Unión Europea

## Expertos ven casi erradicadas las enfermedades de origen animal

EFEAGRO

Las enfermedades que afectan a animales y que se pueden transmitir a las personas a través de la alimentación están casi erradicadas y muchas se han convertido sólo en patologías del ámbito veterinario, según han coincidido en señalar expertos reunidos en Barcelona el martes, en una jornada sobre seguridad alimentaria.

Lorenzo Álvarez, profesor de la Escuela Superior de Agricultura de la UPC y coordinador de la jornada, señaló que en los últimos años se ha trabajado mucho en luchar contra enfermedades como la fiebre de malta o brucelosis, la encefalopatía espongiiforme, conocida como la enfermedad de las vacas locas y la tuberculosis, y que la conclusión es que la calidad de los alimentos en España es muy alta, e incluso superior con respecto a algunos países europeos.

Ha destacado, sin embargo, que hay que seguir llevando controles estrictos porque si se relaja la vigilancia, se corre el riesgo de que aparezcan nuevamente problemas en el consumo.

Tras asegurar que muchos consumidores confunden industrialización con pérdida de calidad, ha insistido en que el hecho de que un producto pase por una industria no significa que sea peor, sino que en muchos casos, como en la leche o sus derivados, supone una mejora y una garantía de calidad.

Se ha referido a los alimentos artesanos y ha puntualizado que si la persona que lo elabora está bien formada será un buen producto, pero que no será bueno sólo por el hecho de estar elaborado de esta manera.

En Cataluña hubo en el año 2000 un total de 114 casos de brucelosis o fiebres de malta, según datos del departamento de Sanidad, y su aparición se vincula al consumo de lácteos y derivados no tratados correctamente.

Juan José Badiola, investigador del Centro Nacional de Referencia de Encefalopatías Espongiiformes de la Universidad de Zaragoza, que ha participado en esta jornada, ha insistido en que hay que sacarse el complejo que hay en España de que las cosas no se hacen bien, porque los controles son buenos y comparables a Europa.

Ha recordado que el problema de las "vacas locas" no ha sido responsabilidad de España, sino un problema generado por los productores británicos que se transmitió a otros países, y que esto lo ha entendido el consumidor español, que ya ha recuperado la confianza en la carne de ternera.

Respecto a la tuberculosis, Lorenzo Álvarez ha asegurado que es cierto que se ha incrementado la incidencia de la enfermedad entre la población, pero ha matizado que los casos que se describen no son de origen animal y está claro que se debe a los nuevos flujos migratorios, y cambios culturales.

DIVERSAS ORGANIZACIONES REALIZAN UNA CAMPAÑA EN CINCO PAÍSES DE LA UE

# Piden a la Unión Europea que mejore el traslado del ganado

## Recogen firmas de ciudadanos que apoyen esta prohibición

EFEAGRO

Las asociaciones proteccionistas piden a la presidencia española de la UE que promueva nuevas normas sobre transporte de ganado, en la que se reduzca la duración de estos viajes y mejoren las condiciones de traslado de los animales.

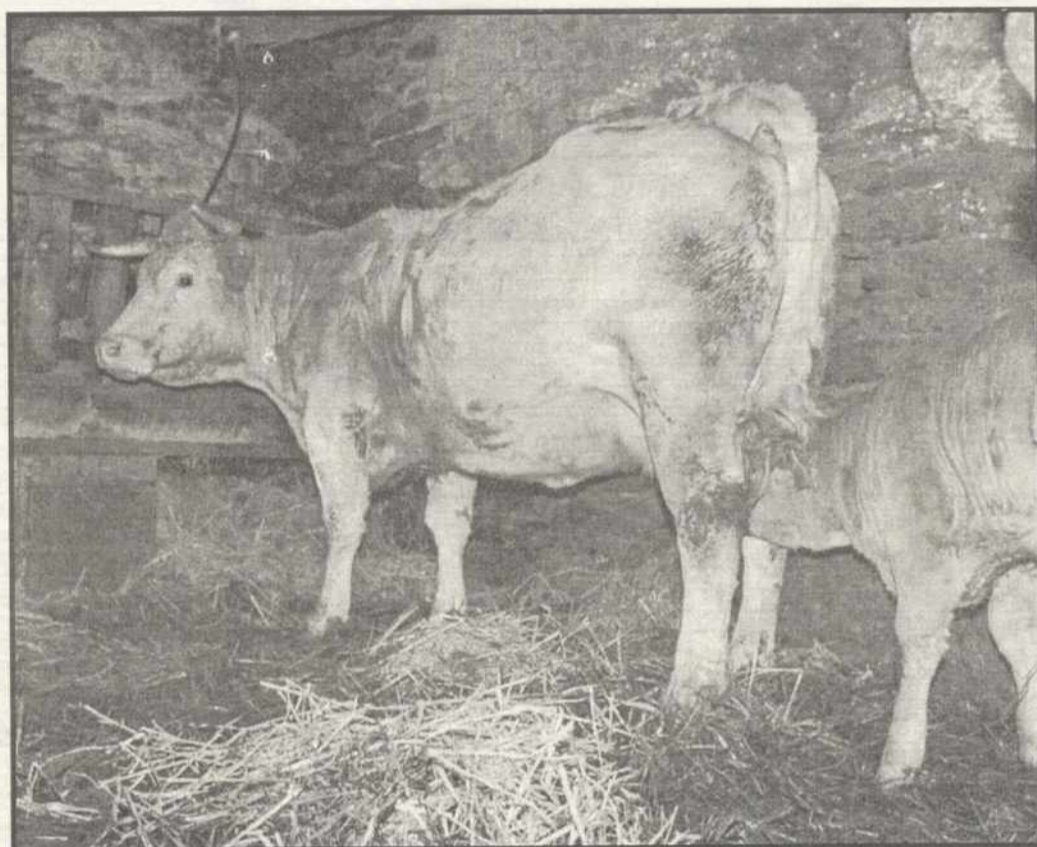
Las organizaciones "Eurogrupo por el bienestar de los animales" y "la Coordinadora por el bienestar del ganado" realizan campañas en cinco países (Bélgica, Holanda, Francia, Portugal y Gran Bretaña) para recoger firmas y fotografías de los ciudadanos que apoyen la prohibición de los traslados de ganado durante largas distancias.

Estos testimonios serán entregados al Consejo de Ministros de Agricultura de la UE del próximo 27 de mayo, según declaró el presidente de la asociación proteccionista belga Gaia, Michel Vandenposch.

Para esas fechas, la Comisión Europea habrá presentado formalmente una propuesta para revisar la normativa sobre las condiciones de transporte de los animales.

Las asociaciones proteccionistas piden que se prohíban los traslados de ganado de más de ocho horas de duración y solicitan también que los animales sean sacrificados lo más cerca posible del lugar donde se cría.

Estas entidades se basan en una resolución aprobada por el Parlamento Europeo, a favor de limitar hasta ocho horas y a una distancia máxima de 500 kilómetros la duración y el trayecto del transporte de ganado, para evitar la propagación de enfermedades como la fiebre aftosa y mejorar el bienestar de



### Ganado

Las organizaciones reúnen firmas para lograr la prohibición del traslado del ganado en largas distancias

los animales. Las organizaciones proteccionistas piden también la eliminación de las restituciones (ayudas) a la exportación de ganado a países terceros, de zonas como el norte de África u Oriente Medio. Vandenposch señaló, en este sentido, que este sistema de restituciones ha dado lugar a prácticas fraudulentas, "denunciadas por el Tribunal de Cuentas de la UE" porque para percibir ayudas más elevadas algunos exportadores declaran que envían ani-

males para cría ganadera que, en la práctica, son sacrificados.

Las restituciones comunitarias para la exportación de animales destinados a cría ganadera son muy superiores a las ayudas concedidas por comercializar animales para sacrificio. Las organizaciones proteccionistas denuncian que los animales son trasladados durante miles de kilómetros "en condiciones deplorables" y que muchos animales mueren antes de llegar a su destino final.

# Varias empresas critican la supresión de antibióticos para el ganado

EFEAGRO

Los fabricantes de medicamentos veterinarios de la UE consideran que la propuesta comunitaria para eliminar los antibióticos como factores de crecimiento del ganado responde a motivos políticos pero carece de fundamento científico. La Comisión Europea ha propuesto a los Quince y al Parlamento Europeo eliminar progresivamente a partir de 2006 cuatro antibióticos que se

emplean en la UE como factores de crecimiento en los pienso de los animales.

La Federación Europea de Salud Animal (Fedesa), que aglutina a las industrias del sector, manifestó que la propuesta del Ejecutivo de la UE "representa un cambio político, más que una evaluación de riesgos científica", según fuentes de dicha organización.

Señalaron que el planteamiento de la Comisión "no coincide" con la rutina habitual

en la Unión Europea para autorizar un nuevo producto antibiótico, según la cual se realiza una evaluación de riesgos producto por producto.

Fedesa añadió que con la propuesta de Bruselas, se merman los derechos de las industrias, que "han invertido mucho" para comercializar productos que recientemente han sido autorizados y han pasado por las correspondientes inspecciones.

Este sector industrial consi-

dera, también, que puesto que la política de la Comisión "es global y no caso por caso", no podrá aplicarse a las importaciones de medicamentos veterinarios, porque no se ha demostrado que los antibióticos para crecimiento de animales empleados actualmente afecten a la salud humana.

Los cuatro antibióticos cuyo uso se prohibiría a partir de enero de 2006 son: flavofosfolipol, salinomicina sódica, monesina sódica y avilamicina.

## La FIMA 2002 abre sus puertas con la intención de consolidar su profesionalización

LA TRIBUNA

Precedida por los excelentes resultados de la edición de 2000, FIMA Ganadera volverá a convocar a los profesionales del sector pecuario en un nuevo encuentro, que tendrá lugar en la capital aragonesa del 17 al 20 de abril.

Con la expectativa de convertirse, definitivamente, en uno de los mayores certámenes de este área, la quinta edición intentará aumentar las cifras logradas hace dos años, incorporando jornadas técnicas más especializadas y aumentando la superficie expositiva, que este año dispondrá de un pabellón monográfico dedicado al tratamiento de residuos ganaderos.

De esta manera, el medio ambiente se convertirá en uno de los aspectos más destacados de la feria, a la vez que se presta mayor atención a los temas que interesan actualmente a los ganaderos españoles y europeos, como es el control en la cadena alimentaria y la eliminación de residuos y subproductos cárnicos.

SECTORES

FIMA Ganadera 2002 concentrará lo más novedoso en los sectores de equipamiento para porcino, avícola, cunícola y ovino; maquinaria para ordeño y alimentación; piensos y correctores; laboratorios; instrumental veterinario, productos farmacológicos y zoonosarios; equipamiento para fábricas de piensos; transporte; instrumentación genética e inseminación artificial. Asimismo, la feria de Zaragoza volverá a contar con las tradicionales exhibiciones de animales vivos, disponiendo de un pabellón exclusivamente dedicado a este fin.

JORNADAS

De esta manera, cada jornada se dedicará a un tipo de ganadería, empezando por las jornadas orientadas al vacuno de carne y leche del miércoles 17 por la mañana. Dentro de este sector se abordarán temas como la problemática de la alimentación con el robot de ordeño; la reposición; la gestión de las grandes explotaciones o el futuro del bovino ante la evolución legislativa en la Unión Europea y España. En este sentido, el director del Laboratorio Nacional de Referencia de la Encefalopatía Espongiforme Bovina, EEB, Juan José Badiola, hará un balance de la enfermedad durante 2001, analizando los casos surgidos en España y los controles establecidos.

Por otra parte, la tarde de la primera jornada de la feria estará dirigida por los responsables de la asociación que agrupa a los cunicultores españoles, Asescu, en una serie de conferencias que tratarán sobre el estado actual de la patología cunícola; el tratamiento de las deyecciones y cadáveres en granja o la problemática medioambiental en las explotaciones.

**MERCADO DE TALAVERA**

Precios indicativos, en euros, del 10 de abril de 2002

	Precio actual	Precio anterior
De vida y abasto de 7 a 11 Kg	3,90	3,90
De vida y abasto de 11,1 a 15 Kg	2,90	2,90
De vida y abasto de 15,1 a 19 Kg	2,65	2,65
De vida y abasto de 19,1 a 23 Kg	2,35	2,35
De vida y abasto de 23,1 a 25,4 Kg	2,10	2,10
De vida y abasto de 25,5 a 28 Kg	2,05	2,05
De vida y abasto de 28,1 a 34 Kg	2,10	2,10
De voa y abasto de más de 34 kg	2,00	2,00
Oveja talaverana de abasto	0,50	0,50
Oveja merina de abasto	0,47	0,47
Cabrillo lechal de 7 a 10 Kg	3,51	3,51
Oveja vida Talaverana	75,00	75,00
Oveja vida merina	70,00	70,00
Macho reproductor talaverano	135,00	135,00
Macho reproductor manchego	145,00	145,00
Cabras con cría	97,00	97,00
Cabras sin cría	73,00	73,00

Precios indicativos, en euros, del 10 de abril de 2002

	Precio actual	Precio anterior
Ternero cruzado (base 200 Kg)	2,70	2,70
Ternero del país (base 200 kg)	1,95	1,95
Termera cruzada (base 200 Kg)	2,25	2,25
Termera del país (base 200 Kg)	1,65	1,65
Termera cruzada de 400-450 kilos	1,77	1,77
Termera del país	1,42	1,42
Añojo cruzado de 450-500 kilos	1,80	1,80
Toro del país	0,60	0,60
Toro charolaise	0,70	0,70
Vacas de distintas razas	S/C	S/C
Vacas charolaise	0,66	0,66
Añojo del país	1,45	1,45
Añojo cruzado de más de 550 kilos	1,58	1,58
Termera cruzada de 450-500 kilos	1,67	1,67

**LONJA DE ALBACETE**

Precios indicativos, en euros, del 11 de abril de 2002

**Ovino**

	P. actual euros	P. anterior euros
Corderos de 10,5 a 15 kg	3,06-3,12	3,06-3,12
Corderos de 15,1 a 19 kg	2,49-2,55	2,52-2,58
Corderos de 19,1 a 23 kg	2,13-2,19	2,19-2,25
Corderos de 23,1 a 25,4 kg	1,95-2,01	2,01-2,07
Corderos de 25,5 a 28 kg	1,86-1,92	1,92-1,98
Corderos de 28,1 a 34 kg	1,59-1,65	1,68-1,74
Corderos de más de 34 kg	1,32-1,38	1,41-1,47
Oveja extra	0,45	0,45
Oveja primera	0,39	0,39
Oveja segunda	0,27	0,27
Oveja industrial	S/C	S/C

**Cereales**

	Precio actual	Precio anterior
Cebada maltería	140,00	141,00
Pienso (+ 62 Kg/HI)	130,00	131,00
Pienso (- 62 Kg/HI)	127,00	128,00
Trigo duro	176,00	177,00
Trigo blando De fuerza	177,00	177,00
Extensibles: Chamorro	175,00	175,00
Alcalá	175,00	175,00
Panificables	152,00	152,00
Forrajeros(Pané, Anzada)	142,00	143,00
Avena Blanca	154,00/148,00	154,00/148,00
Centeno	132,00	133,00
Triticales	132,00	133,00
Maíz secadero	140,00	140,00

**Leguminosas**

	Precio actual	Precio anterior
Heno de alfalfa (20-22%)	S/C	S/C
Pipa girasol (9,244)	S/C	S/C
Yeros	S/C	S/C
Veza grano	S/C	S/C

**Porcino**

	Precio actual	Precio anterior
Selecto	1,26	1,24
Normal	1,23	1,21
Graso	1,20	1,18
Cerdo desvieje	0,60	0,60
Lechón de 20 Kgr (Ptas/unidad)	47,50	52,00

**Conejos**

	Precio actual	Precio anterior
Conejo Joven de 1,8-2,2KG	1,52-1,58	1,52-1,58
Desvieje	0,36	0,36

**Leche**

(Ptas/grado grasa)	Precio actual	Precio anterior
Con ordeño mecánico y tanque de frío:		
Con Denominación de Origen	12,02-12,62	12,02-12,62
Sin Denominación de Origen	10,20-10,80	10,20-10,80
De Cabra	9,32-9,92	9,32-9,92

**LONJA DE BINÉFAR**

Precios indicativos, en euros, del 11 de abril de 2002

**GANADO MAS DE UN AÑO****Terneros de 200 a 240 kg. canal**

	P. actual euros	P. anterior euros
S superior	3,60	3,60
E excelente	3,54	3,54
U muy buena	3,42	3,42
R buena	3,25	3,25
O menos buena	2,94	2,94
P mediocre	2,70	2,70

**Terneras de 241 a 280 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,54	3,54
E excelente	3,45	3,45
U muy buena	3,36	3,36
R buena	3,19	3,19
O menos buena	2,82	2,82
P mediocre	2,64	2,64

**AÑOJOS de 281 a 320 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,45	3,45
E excelente	3,36	3,36
U muy buena	3,27	3,27
R buena	3,10	3,10
O menos buena	2,76	2,76
P mediocre	2,58	2,58

**AÑOJOS de 321 a 370 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,33	3,33
E excelente	3,24	3,24
U muy buena	3,15	3,15
R buena	2,97	2,97
O menos buena	2,64	2,64
P mediocre	2,46	2,46

**Añojos de más de 371 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,02	3,02
E excelente	2,93	2,93
U muy buena	2,84	2,84
R buena	2,67	2,67
O menos buena	2,34	2,34
P mediocre	2,16	2,16

**Terneras de 180 a 220 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,55	3,55
E excelente	3,46	3,46
U muy buena	3,34	3,34
R buena	3,22	3,22
O menos buena	2,98	2,98
P mediocre	2,73	2,73

**Terneras de 221 a 260 kg canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,49	3,49
E excelente	3,40	3,40
U muy buena	3,28	3,28
R buena	3,16	3,16
O menos buena	2,92	2,92
P mediocre	2,67	2,67

**Terneras de 261 a 300 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,43	3,43
E excelente	3,34	3,34
U muy buena	3,22	3,22
R buena	3,04	3,04
O menos buena	2,80	2,80
P mediocre	2,55	2,55

**Terneras más de 300 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,22	3,22
E excelente	3,10	3,10
U muy buena	2,98	2,98
R buena	2,83	2,83
O menos buena	2,67	2,67
P mediocre	2,43	2,43

**Ganado Frisón 200 a 240 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
E excelente	-	-
U muy buena	-	-
R buena	2,82	2,82
O menos buena	2,73	2,73
P mediocre	2,49	2,49

Precios indicativos, en euros, del 11 de abril de 2002

**GANADO DE MENOS DE UN AÑO****Terneros de 200 a 240 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,78	3,72
E excelente	3,72	3,72
U muy buena	3,60	3,60
R buena	3,46	3,46
O menos buena	3,16	3,16
P mediocre	2,91	2,91

**Terneros de 241 a 280 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,72	3,72
E excelente	3,63	3,63
U muy buena	3,54	3,48
R buena	3,40	3,40
O menos buena	3,04	3,04
P mediocre	2,85	2,85

**Terneros de 281 a 320 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,63	3,63
E excelente	3,54	3,54
U muy buena	3,45	3,45
R buena	3,31	3,31
O menos buena	2,97	2,97
P mediocre	2,79	2,79

**Terneros de 321 a 370 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,51	3,51
E excelente	3,42	3,42
U muy buena	3,33	3,33
R buena	3,19	3,19
O menos buena	2,85	2,85
P mediocre	2,67	2,67

**Ganado Frisón 200/240 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
R buena	3,07	3,07
O menos buena	2,91	2,91
P mediocre	2,67	2,67

**Ganado Frisón 241/280 kg canal**

	Precio actual	Precio anterior
R buena	3,07	3,07
O menos buena	2,91	2,91
P mediocre	2,67	2,67

**Terneras de 180 a 220 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,79	3,79
E excelente	3,70	3,70
U muy buena	3,58	3,58
R buena	3,46	3,46
O menos buena	3,22	3,22
P mediocre	2,98	2,98

**Terneras de 221 a 260 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,73	3,73
E excelente	3,64	3,64
U muy buena	3,52	3,52
R buena	3,40	3,40
O menos buena	3,16	3,16
P mediocre	2,92	2,92

**Terneras de 261 a 300 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,67	3,67
E excelente	3,58	3,58
U muy buena	3,46	3,46
R buena	3,28	3,28
O menos buena	3,04	3,04
P mediocre	2,80	2,80

**Terneras más de 300 kg. canal**

	Precio actual	Precio anterior
S superior	3,46	3,46
E excelente	3,34	3,34
U muy buena	3,22	3,22
R buena	3,07	3,07
O menos buena	2,92	2,92
P mediocre	2,67	2,67



## LONJA DE LERIDA

Precios indicativos, en euros, del 8 de abril de 2002

### Cereales (Trigo...)

	P. actual euros	Pago
<b>TRIGO</b>		
Trigo panif. Anza . Scd. Lle. Harin	142,00	15 días
Trigo inglés forraj. PE.73-74. Dis	126,00	Contado
Trigo francés forraj. PE 74.Dis	133,00	15 días
Trigo francés panif. PE 76.Disp	140,00	15 días
Trigo forraj. nacional	S/C	Contado
<b>CEBADA</b>		
CEBADA PE. Min.64 disp	134,00	Contado
CEBADA Imp. PE. Min.64 disp. Scd. Lle	128,00	Contado
<b>MAIZ</b>		
Lleida Dip. Sec. Lle	139,00	30 días
Lleida Impor francés Dip	139,00	30 días
Importación Dis. Scd/ Lle	138,00	15 días
<b>SORGO</b>		
Francés Dip. Scd. Lle	139,00	15 días
<b>GLUTEN FEED</b>		
Importado Disp. S/Tarr/almacén	113,00	30 días
<b>MANDIOCA</b>		
Importada Disp. S/Tarr/alm	100,00	Contado
<b>GUISANTE</b>		
Importado Dip. S/Tarr/alm	187,00	Contado
<b>PULPA DE REMOLACHA.</b>		
Importación Disp s/Tar/alm	150,00	30 Días
<b>HARINAS.</b>		
Carne (50-55%) Dip. Scd Lle	S/C	30 días
Grasa animal (10-12%) Disp. Scd Lle	S/C	30 días
Grasa animal imp. UE (10-12%)Disp	S/C	30 días
Grasa animal UE 35%. Disp	S/C	30 días
Pescado importac Chile(65%) Dip	730,00	30 días
Soja (44%) Dip. Ba./Ta alm	S/C	30 días
Girasol int.(28%) Dip. Sco. Tárrega	140,00	Contado
<b>SALVADOS DE TRIGO.</b>		
Hoja. Granel Dip. Sco Lle	138,00	30 días
Harinilla. GranelDip. Sco Lle	144,00	30 días

Precios indicativos del 8 de abril de 2002

### Cereales (deshidratados)

	P. actual euros	P. anterior euros
<b>Deshidratados</b>		
Alfalfa		
Granulado 16-18% 10-12%	133,72	133,72
Ganulado 15-16% 10-12%	126,21	126,21
Briquetas 15-16% 12-14%	138,23	138,23
Balas 1& 17-18% 12-14%	147,25	147,25
Balas 2& 15-16% 12-14%	132,72	133,72

	P. actual euros	P. anterior euros
<b>En Rama</b>		
Alfalfa 1 12%	S/C	S/C
Alfalfa 2 12%	S/C	S/C
Alfalfa calidad única 12%	S/C	S/C
Raygrass 12%	S/C	S/C
Veas 12%	S/C	S/C
Alfalfa almacén 25%	S/C	S/C
Alfalfa almacén 30%	S/C	S/C

Precios indicativos del 8 de abril de 2002

### Porcino

	Precio actual	Precio anterior
<b>Cerdo Cebado(pts/kg. vivo)</b>		
Cerdo Selecto	1,082	1,067
Cerdo de Lérida	1,070	1,055
Cerdo graso	1,058	1,043
Cerda	0,570	0,570
<b>Lechón de Lleida (pts/unidad)</b>		
De 15 kilos	35,00	37,00
Gran partida 18 kilos	41,00	43,00
Pequeña partida 18 kilos	38,00	40,00

## LONJA DE ZARAGOZA

Precios indicativos, en euros, del 9 de abril de 2002

### Ovino vivo

(pts/kilo vivo)	P. actual euros	P. anterior euros
Lechales de 10 a 12 kg	3,23-3,29	3,23-3,29
Lechales de 12,1 a 15 kg	2,78-2,84	2,78-2,84
Ligeros de 15,1 a 19 kg	2,57-2,63	2,57-2,63
Termascos de 19,1 a 23 kg	2,27-2,33	2,27-2,33
Termascos de 23,1 a 25,4 kg	2,12-2,18	2,12-2,18
Corderos de 25,5 a 28 kg	2,00-2,06	2,00-2,06
Corderos de 28,1 a 34 kg	1,75-1,81	1,75-1,81

### Porcino

(pts/kilo vivo)	P. actual euros	P. anterior euros
Cerdo selecto del Ebro	1,070	1,055
Normal	1,058	1,043
Graso	1,043	1,058
Canal II	1,356	1,337
Cerdas desvieje	0,62	S/C
<b>Lechones (base 18 kg)</b>		
Precio por unidad	40,87	44,47

## LONJA DE CIUDAD REAL

Precios indicativos, 11 de abril de 2002

### Cordero tipo manchego

	P. actual euros	P. anterior euros
<b>Lechal para sacrificio de 9 a 11kg</b>		
Cordero de 11,1 a 15 kg	3,14-3,00	3,41-3,00
Cordero de 15,1 a 19 kg	2,90-2,96	2,90-2,96
Cordero de 19,1 a 23 kg	2,38-2,44	2,38-2,44
Cordero de 23,1 a 25 kg	1,98-2,04	2,04-2,10
Cordero de 25,1 a 28 kg	1,90-1,96	1,96-2,02
Cordero de 28,1 a 34 kg	1,78-1,84	1,84-1,90
Cordero de más de 34 kg	1,55-1,01	1,61-1,67
Cordero de 23,1 a 25,4kg (D. espec.)	1,33-1,39	1,39-1,45
Cordero de 25,5 a 28 kg. (D. espec.)	1,96-2,02	2,02-2,08
Cordero de 28,1 a 34kg. (D. espec.)	1,84-1,90	1,90-1,96
Oveja primera	0,49-0,55	0,49-0,55
Cabrito lechal de 6 a 10 kg	3,21-3,27	3,27-3,33

### Cordero merino

	Precio actual	Precio anterior
Cordero de 11 a 16 kg	2,58-2,64	2,64-2,70
Cordero de 16,1 a 19 kg	2,14-2,20	2,20-2,32
Cordero de 19,1 a 23 kg	1,87-1,93	1,93-1,99
Cordero de 23,1 a 25 kg	1,84-1,90	1,90-1,96
Cordero de 25,1 a 28 kg	1,69-1,75	1,75-1,81
Cordero de 28,1 a 34kg	1,46-1,51	1,52-1,57
Cordero de más de 34 kg	1,24-1,30	1,30-1,36

Precios indicativos del 10 de abril de 2001

### Mesa del vino

	Precio actual	Precio anterior
Vino Bl. Ferment. trad.	1,91/1,97	1,91/1,97
Vino Bl. Ferment. contr.	2,09/2,21	2,09/2,21
Vino Tinto Ferment. Trad. (7/8 p. de color)	2,34/2,46	2,34/2,46
Vino Tintos varietales (Cencibel)	3,31/3,61	3,31/3,61
Vino Tintos varietales (Cabernet, Merlot, Sirah)	3,91/4,51	3,91/4,51
Vino Bl. varietal Ferm. c..	2,25/2,55	2,25/2,55
Vinos tierra de Castilla Blanco	1,94/2,03	1,94/2,03
Vinos tierra de Castilla Tinto (7/8 puntos de color)	2,40/2,52	2,40/2,52
VMosto azufrado Blanco	2,04/2,16	2,04/2,16

Precios indicativos, en euros, del 3 de abril de 2002

### Cereales

	P. actual euros	P. anterior euros
Cebada maltería	138/141	138/141
Plenoso (+ 62 Kg/Hl)	132/135	132/135
Plenoso (- 62 Kg/Hl)	129/132	129/132
Trigo blanco: Rinconada (+300w)	169/172	172/175
<b>Trigos extensibles:</b>		
Chamorro	178/181	178/181
<b>Trigos extensibles:</b>		
Alcalá, Sevillano	171/175	171/175
<b>Trigos panificables:</b>		
Astral, Aragón	148/153	148/153
Trigos panificables: Etecho	151/156	151/156
Trigos forrajeros: Pané, Anza	140/142	140/142
Avena rubia previsión	145/148	145/148
Avena plenoso	139/142	139/142
Triticales	133/144	133/144
Centeno	127/130	127/130
Maiz Secadero	143/146	142/145

### Leguminosa

	S/C	S/C
Heno de alfalfa paquete grande	S/C	S/C
Yero grano (20/25% cereal.)	174/180	174/180
Veza grano (20/25% Cereal)	186/192	186/192
Lino oleaginoso	S/C	S/C
Guisante	177/180	177/180

## LONJA TOLEDANA

Precios indicativos del 5 de abril de 2002

### Mesa Avícola

	P. actual euros	P. anterior euros
<b>HUEVOS</b>		
XL- supergrandes (+73 grs)	0,71	0,71
L-Grandes (63-73 grs)	0,63	0,59
M-Mediano (53-73 grs)	0,54	0,50
S-Pequeños (-53 grs)	0,44	0,40

Precios indicativos del 5 de abril de 2002

### Mesa Cereales

	P. actual euros	P. anterior euros
<b>CEBADA</b>		
Cebada + 62 Kg/Hl	135,23-138,23	138,23-139,74
Cebada Caballar	142,74-144,24	142,74-144,24
<b>TRIGO</b>		
Trigo Duro	168,28-171,29	174,29-177,30
Trigo Plenoso	141,24-144,24	141,24-144,24
Trigo Fuerza +300w	168,28-171,29	168,28-171,29
Trigo Blando Panificable	144,24-147,25	147,25-150,25
Trigo Tipo Aragón	168,28-171,29	168,28-171,29
<b>OTROS CEREALES</b>		
Maiz	149,05-150,25	147,85-149,05
Avena	153,26-156,26	153,26-156,26

## LONJA DE SALAMANCA

Precios indicativos del 8 de abril de 2002

### Terneros destetado/vida (200kg vivo)

	P. actual euros	P. anterior euros
Primera	2,67	2,70
Segunda	2,19	2,22
Morucha	1,35	1,38
<b>HEMBRAS</b>		
Primera	2,13	2,16
Segunda	1,86	1,89
Raza autóctona	S/C	S/C

### Ganado de menos de 12 meses

(euro/kilo) canal (machos)	Precio actual	Precio anterior
E Especial	3,19	3,13
U Extra	3,13	3,07
R Primera	S/C	S/C
O Segunda	S/C	S/C

### Ganado de más de 12 meses

(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
<b>TERNERAS (Hasta 230 kg)</b>		
E Especial	3,28	3,28
U Extra	3,19	3,19
R Primera	3,07	3,07
O Segunda	2,89	2,89

### Ganado de más de 12 meses

(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
<b>TERNERAS (Más de 230 kg)</b>		
E Especial	3,19	3,19
U Extra	3,10	3,10
R Primera	2,98	2,98
O Segunda	2,80	2,80

### Ganado de más de 12 meses

(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
<b>AÑOJOS (hasta 330 kg)</b>		
E Especial	3,16	3,13
U Extra	3,10	3,07
R Primera	3,04	3,01
O Segunda	2,91	2,88

### Ganado de más de 12 meses

(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
<b>AÑOJOS (más de 330 kg)</b>		
E Especial	3,04	3,01
U Extra	2,98	2,95
R Primera	2,91	2,88
O Segunda	2,79	2,76

### Ganado de más de 12 meses

(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
<b>Erales</b>		
U Extra	2,34	2,34
R Primera	1,92	1,92
O Segunda	1,44	1,44

### Ganado de más de 12 meses

(euro/kilo) canal	Precio actual	Precio anterior
<b>Toros</b>		
U Extra	1,56	1,56
R Primera	1,44	1,44
O Segunda	1,38	1,38

Precios indicativos del 4 de abril de 2002

### Mesa Vinícola

	Precio actual	Precio anterior
<b>VINOS ZONA MANCHA</b>		
VINOS DE MESA BLANCOS	Min./Max.	Min./Max.
Fermentación tradicional	1,89-1,92	1,89-1,92
Fermentación controlada	1,98-2,04	1,98-2,04
<b>Blancos Afrutados</b>		
Mosto Azufrado Blanco	--	--
<b>VINO DE MESA TINTO</b>		
Directo 7/8 puntos de color	2,10-2,16	2,10-2,16
Vinos tintos Variedades Nobles	3,01-4,21	3,01-4,21
Vino D.O. La Mancha Blanco	1,92-1,98	1,92-1,98
Vino D.O. La Mancha Tinto	2,40-2,70	2,40-2,70
<b>VINOS ZONA MENTRIDA</b>		
	Precio actual	Precio anterior
	Min./Max.	Min./Max.
<b>VINO DE MESA</b>		
Tinto Garnacha (+5pt, Color)	2,16	2,16
<b>Vino D.O. Mérida Tinto</b>		
Vino D.O. Mérida Rosado	--	--

La mesa vinícola se realiza en contadas ocasiones y con carácter especial, la fecha corresponderá a la última mesa celebrada.

SE PONDRÁN LOS PILARES DEL "LIBRO BLANCO SOBRE LA AGRICULTURA"

# Los ministros de Agricultura de la UE se reunirán en Murcia

En el encuentro se abordará principalmente el desarrollo rural

EFEAGRO

El Consejo de Ministros de Agricultura de la UE que se celebrará este mes en Murcia abordará como principal asunto el desarrollo rural, anunció ayer en Cuenca la directora general de Planificación Económica y Coordinación Institucional del Ministerio de Agricultura (MAPA), Carmen Martínez de Sola.

Martínez de Sola, que visitó la exposición conmemorativa de los veinte años de existencia de Asaja de Cuenca, dijo que en este tipo de consejos que se celebran en el país que ostenta la Presidencia de la UE, es normalmente el país organizador el que elige el asunto que será debatido, en este caso será el desarrollo rural, porque así lo ha decidido el ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete.

Según Martínez de Solaes el titular del MAPA ha elegido como "asunto estrella" el desarrollo rural porque es fundamental, ya que "acoge todo el conjunto de políticas económicas y agrarias y tiene que fijar por lo menos las directrices de hacia dónde vamos".

Por lo tanto no afecta a zonas que viven única y exclusivamente del cultivo de la tierra, sino a otras muchas otras cuestiones que existen alrededor de la agricultura "a las que hay que poner en valor y buscar las mejores maneras de hacer política para que se optimicen los recursos existentes", añadió.

Asimismo, destacó que si bien en este tipo de consejos de ministros informales no hay conclusiones legislativas si se analizan opiniones que ya están sobre la mesa "que tienen ese valor de propuestas".

En este contexto, la "estrella" del Consejo de Ministros de Agricultura



## Reunión

**Miguel Arias Cañete, máximo responsable del Ministerio en España**

de la UE -que se celebrará a finales de abril en Murcia-, va a ser el desarrollo rural "como pilar fundamental de la política agraria común (PAC)", aseguró Martínez de Sola.

En cuanto a la posición que defenderá Arias Cañete, recordó que ha dicho muchas veces "que el carácter de su política es muy agrarista y que va a defender por encima de todo el campo, la permanencia con las variaciones

que hagan falta de la PAC como política de cohesión, además de que fue el origen de la UE".

Por otra parte, Martínez de Sola señaló que un buen debate sobre desarrollo rural es fundamental para todo el MAPA y para sus responsables, porque será un elemento fundamental también para elaborar el "Libro Blanco sobre la Agricultura", que está preparando este departamento ministerial.

# Proponen incluir las castañas en las ayudas a los frutos secos

EFEAGRO

La propuesta para un régimen específico de ayudas a los frutos secos que la Presidencia española de la Unión Europea presentará al Ejecutivo comunitario incluirá la castaña como nuevo producto, según convinieron el Ministerio de Agricultura y los representantes de las organizaciones agrarias españolas.

El borrador propone la concesión de una subvención para superficie y producto encuadra-

do en planes de mejora vigentes, que fue rechazada por el sector puesto que, de esta forma, quedarían excluidos cultivos que en la actualidad carecen de estos planes.

En segundo lugar, plantea la posibilidad de ampliar la superficie con derecho a ayuda de forma exclusiva a los productos que disfrutaban de subvención en estos momentos (almendra, avellana, nuez, pistacho y algarroba), que también recibió las discrepancias del sector.

Por último, el texto expone una ayuda con opción a incremento de superficie y de productos, de forma que España pasaría de 480.000 hectáreas a 650.000 y contaría con el apoyo de Francia en el pleno del Consejo de Ministros de Agricultura de la UE.

El responsable de la Confederación de Cooperativas Agrarias de España (CCA), Félix Rodríguez, indicó que las proposiciones de la Administración "no resuelven el problema", y,

a su juicio, debe precisar de forma detallada el montante de la ayuda, y calcularlo de acuerdo a la diferencia de renta entre 1990 y la actualidad.

Según el portavoz de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA), Antonio Las Heras, el sector presentará una propuesta sobre el presupuesto de costes de producción del cultivo de frutos secos en España, sobre el que Agricultura definirá, con posterioridad, la cuantía de la ayuda que recomendará.

## Bio-Rad fabrica un test de confirmación para las "vacas locas"

EFEAGRO

Los laboratorios Bio-Rad, que fabrica y distribuye el test "Platelia" de detección de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB), anunció ayer la creación de un nuevo test para la confirmación de la enfermedad de las "vacas locas".

En un comunicado, la firma informó de que el nuevo test, basado en la técnica "Western Blot" (tinción específica de las neuronas, cuyos resultados se obtienen en tres o cuatro días), permitirá obtener los resultados del análisis en un solo día y se verificarán los resultados iniciales de detección de la EEB.

Bio-Rad mostró su satisfacción por la creación de este nuevo test, porque proporciona "una plataforma completa, desde la detección hasta la confirmación de la enfermedad, para cubrir todas las necesidades de los laboratorios". El comunicado indica que la técnica "Elisa" (coloración de las proteínas), que se usa en una primera etapa del proceso de detección, y la "Western Blot", que se utiliza en una segunda etapa para confirmar los presuntos casos positivos detectados, son complementarias.

Los laboratorios Bio-Rad, con sede en California (Estados Unidos), producen anualmente más de 35 millones de test para la detección de agentes infecciosos en humanos y para la detección de patógenos en alimentos.

## El colegio de veterinarios apoya a los facultativos en huelga

EFEAGRO

El Consejo General de Colegios Veterinarios de España manifestó ayer a través de un comunicado su apoyo a los facultativos que permanecen en huelga en Castilla y León, al tiempo que mostró su preocupación por la política laboral de la Consejería de Agricultura y Ganadería de esta Comunidad.

El comunicado explica que "las precarias condiciones de empleo que sufren los veterinarios de la Consejería de Agricultura y Ganadería de Castilla y León se remontan muchos años atrás, ya que el 90 por ciento de los profesionales son interinos por la ausencia de oposiciones".

Añade que la promulgación del Decreto que regula el sistema de alerta sanitaria en materia de sanidad animal ha provocado "una gran inquietud entre los veterinarios que han convocado la huelga reivindicando cuestiones laborales y técnicas".

INTERCITRUS INFORMÓ EL MARTES DE DIFERENTES PROPUESTAS FITOSANITARIAS

# El sector de los cítricos acepta las condiciones de EEUU

Existen posibilidades reales de recuperar el mercado en la próxima campaña

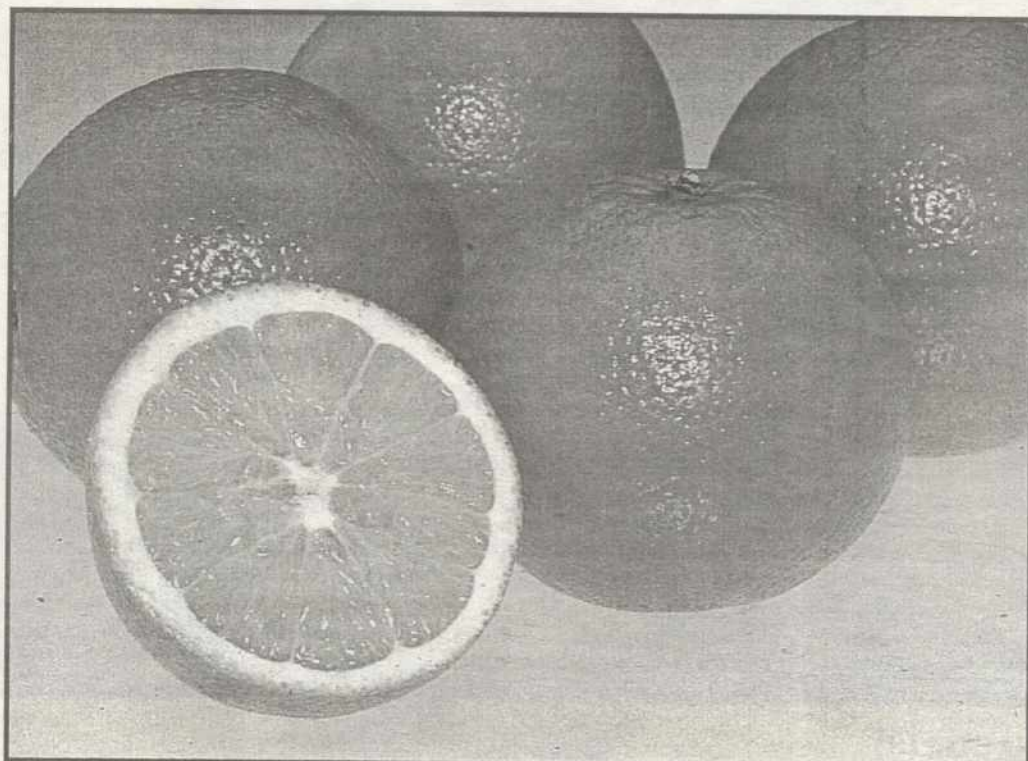
EFEAGRO

La interprofesional cítrica española Intercitrus informó el martes de la aceptación de las principales propuestas fitosanitarias de EEUU para la modificación del protocolo comercial, que permita la reapertura de las fronteras de ese país a las clementinas españolas la próxima campaña, según anunció el martes su presidente, Cirilo Arnandis.

Arnandis mantuvo una reunión en Valencia con el subdirector general de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura, Guillermo Artolachipi, y el director general de Innovación Agraria y Ganadería de la Conselleria, Eduardo Primo. Según dijo, existen posibilidades de que la próxima campaña puedan volver a exportarse clementinas españolas al mercado estadounidense, después de que el pasado 5 de diciembre se decretara el veto a la importación de estas mandarinas por la supuesta aparición de una larva de la "mosca del Mediterráneo".

"Se están llegando a acuerdos en ciertos aspectos del protocolo, que hace tan sólo unos días creíamos que eran infranqueables", matizó.

El presidente de Intercitrus explicó que los principales escollos para la suscripción del protocolo entre Estados Unidos y España eran la revisión de la fruta en puerto de origen, el tratamiento de frío -sobre el que las autoridades estadounidenses solicitaban la ampliación de dos días más-, y la revisión de la mercancía en puerto de destino.



## Cítricos

El sector no atraviesa por un buen momento

### RECHAZO

#### El PP hace oídos sordos con la oposición

El Grupo Popular rechazó al día siguiente en la Comisión de Agricultura del Congreso dos iniciativas de los grupos de oposición -PSOE e IU- sobre las medidas para resolver el proble-

ma de la exportación. Las propuestas instaban al Gobierno para que acelerara todas las medidas necesarias para resolver el problema de cara a la próxima campaña.

# La AEL dice que España importa el 80% de las legumbres que consume

EFEAGRO

La Asociación Española de Leguminosas (AEL) denunció ayer el "estado de abandono" en el que se encuentra en España este sector, ya que siendo un país con gran superficie agrícola y consumo de legumbres, "hemos de importar hasta el 80 por ciento de este producto".

La producción de legumbres para consumo humano va disminuyendo año tras año, y en los últimos años ha pasado de unas 200.000 toneladas a 89.400 toneladas en 2001, puesto que se recogieron 18.800 toneladas de judías, 17.300 toneladas de lentejas y 53.300 toneladas de garbanzos.

Las Comunidades Autónomas con mayor producción son Castilla y León en judías (8.600 toneladas), Castilla-La Mancha en lentejas (14.600 toneladas) y Andalucía en garbanzos (20.800 toneladas).

Los datos de importación se sitúan en torno al 80 por ciento para garbanzos y más del 50 por ciento para el resto de legumbres y proceden principalmente de Canadá, México, Estados Unidos, Argentina, Turquía, aunque también se importan pequeñas cantidades desde Francia, Israel o Polonia.

La AEL destaca que en mucho de estos países la producción de legumbres se ha iniciado con el único objetivo de exportar, es-

te es el caso de Canadá, que hace diez años no conocía este cultivo y que ahora produce unas 840.000 toneladas.

Estas producciones son abundantes y con un precio bastante competitivo, aunque con una calidad deficiente, pero los buenos precios del producto atraen a los envasadores y a la industria transformadora.

Según las cifras de la AEL el consumo de legumbres en España sufrió una caída importante durante los años 60 y 70, pero empezó a recuperarse en los 90 gracias a los preparados, y actualmente el consumo está estacionado en los 1,5 kilos por persona y año, de los que medio kilo son productos elaborados.



Imagen de un agricultor

## El sector de la fresa espera alcanzar un precio de 0,75 euros el kilogramo

MARTA MOLINA

Los productores onubenses de fresa, que la asociación Freshuelva aglutina en un 95 por ciento, preven que la cotización en origen de esta campaña alcance un neto de 0,75 euros por kilogramo esta campaña, para la que estiman alrededor de 300.000 toneladas, en una superficie el 20 por ciento menor.

El presidente de la organización, José Manuel Romero, informó de que, hasta el momento la provincia recogió cerca del 50 por ciento de estas 300.000 toneladas de la variedad camarosa, que alcanzarán a finales del mes de agosto, cuando concreten la campaña.

Las estimaciones señalan un volumen de producción idéntico al de la pasada edición, pero generado en una superficie el 20 por ciento inferior, 1.000 hectáreas menos, hasta las 6.600 hectáreas.

Romero precisó que el temporal de lluvia de la pasada semana, que afectó a la producción frutícola de otras regiones, no ha provocado daños importantes, que esperan no vuelvan a situarse en los niveles de campañas anteriores, en que se destimaron 10.000 toneladas, al madurar la fruta con "bastante anterioridad" al período de recogida.

Para Romero, las pérdidas del pasado año fueron motivadas por la concentración de humedad continuada, que pudrió parte de la fruta, así como a la escasez de temporeros en ciertos momentos de cosecha en que era "una mayor mano de obra esencialmente necesaria".

## Las lluvias están causando grandes daños al campo extremeño

BLANCA CORTÉS

La inclemencia del tiempo está causando graves daños en el campo extremeño, ya que las lluvias de los últimos días han venido acompañadas, en algunas zonas de la región, de granizo y pedrisco. Un temporal que puede hacer que se pierda la cosecha de cereal de invierno, que ha sufrido importantes destrozos puesto que está comenzando a tumbarse antes de la grana.

Así al menos se considera desde la organización agraria UPA-UCE Extremadura, que señala además en una nota de prensa remitida que el mal tiempo está retrasando, en el regadío, la siembra de tomates, que debería haber comenzado y que difícilmente se podrá hacer en los próximos días debido al encharcamiento del terreno. Igualmente, las siembras tempranas que se han hecho ya del tomate y del maíz se están viendo afectadas por esta situación de fuertes lluvias.



## LA CATA



Torre de Gazate joven airén

### MARCIAL PITA

Cuando en 1986 se juntaron 28 viticultores de Tomelloso, capitaneados por Fernando Villena Cañas, seguro que pocos eran los que soñaban con lograr en tan poco tiempo alcanzar un potencial enológico como el que a día de hoy posee la Sociedad Cooperativa Vinícola de Tomelloso.

Tras un proyecto de reestructuración del viñedo, renovando las plantaciones de la tradicional airén, así como introduciendo otras variedades de fuera, se comienza a plantear el proyecto de elaborar en una bodega común. Esta fue incorporando con el tiempo las últimas tecnologías de elaboración y crianza que mantiene en la actualidad. Bajo el asesoramiento del enólogo Javier Nieto, la cooperativa comienza a cobrar un renombre en la Denominación de Origen de La Mancha. Los galardones llaman a la puerta de la bodega y el Torre Gazate joven de la variedad airén parece tomar el liderazgo, en cuanto a reconocimientos, de la gama de caldos que ofrece la casa.

Recientemente, en el último concurso de los Premios a los Jóvenes Airén 2001, Alejandro Alonso, consejero de Agricultura, les entregó la medalla de oro por la última elaboración de la bodega con esta variedad. El vino parte de una selección de uvas en las parcelas de los socios y de un seguimiento de la maduración en las parcelas seleccionadas. Tras una fermentación que ronda bajas temperaturas, el caldo expone su portentoso potencial aromático.

En cuanto a la cata, este joven presenta un precioso color amarillo muy pálido con ribetes verdosos. En su fase olfativa destacan los aromas frutales y florales que le proporciona la estupenda selección de las uvas airén. Frutas tropicales como maracuyá o plátano, en menor medida, y manzana verde conforman la compleja nariz en esta joven elaboración.

En cuanto a su fase degustativa, el vino está muy bien estructurado y equilibrado. Existe una armonía completa entre la acidez y el alcohol, resultando muy delicioso en su final de boca. Aparecen notas de carbónico al principio, que desaparecen rápido. Es un vino persistente, largo, fácil de beber y apetecible para maridar con quesos suaves de la región de La Mancha. También se puede combinar con carnes que no sean muy fuertes, a ser preferible con carnes blancas.

## LAS IMÁGENES DE LA SEMANA



David Castro/Efe

### ¡Menudo corte!

En la comunidad de Castilla y León se captó esta fotografía el pasado miércoles. En la quinta Feria del Vino y Productos de la Tierra de Ávila, el stand del jamón

serrano estuvo continuamente frecuentado por el público. En la gráfica, un experto hostelero aplica el cuchillo en la carne para lograr finas lonchas de jamón.



AP

### Más precaución con los incendios

Con la llegada del calor se deben extremar las precauciones con los fuegos. Parece que de unos días en adelante el calor volverá a formar parte de nuestras vidas

hasta septiembre. Es importante ser precavido, si no queremos que se repitan imágenes como la de la fotografía. Este bosque vietnamita ha quedado calcinado.

## LA ÚLTIMA

### Se crea un grupo para estudiar la incidencia de los hongos en las viñas más jóvenes

#### EFEAGRO

La Consejería de Agricultura ha creado un grupo de trabajo para estudiar la magnitud de la enfermedad conocida como "el declinar de las viñas jóvenes" en las nuevas plantaciones que se están llevando a cabo en Castilla-La Mancha, con cargo al programa de reestructuración del viñedo.

El grupo está compuesto por técnicos de la Dirección General de Producción Agraria, la estación de avisos de "El Chaparrillo" en Ciudad Real y el Instituto de la Viña y el Vino (Ivicam), cuyo director, Alipio Lara, ha confirmado que el problema es "preocupante", aunque espera que no sea alarmante. Esta enfermedad, causada por hongos, afecta a viñas de menos de tres años, cuya planta procede de viveros, si bien todavía se desconoce cuál es la magnitud de la infección.

Según Lara, no existe un tratamiento efectivo para combatir la enfermedad y, por lo tanto, "la única garantía es que los agricultores se abstengan de replantar sus viñas si no están seguros de que los porta-injertos están libres de hongos o al menos no obtienen la garantía del vivero de que se responsabilizará de todo, en caso contrario".

La Consejería de Agricultura está preparando unos folletos informativos que se enviarán a los responsables del Plan de Reestructuración del Viñedo, donde se establecen los pasos a seguir por los agricultores ante este problema, se describen los síntomas y se muestran fotografías con los daños que producen los hongos en la planta.

### Escasas perspectivas para el "vino de misa" en la Iglesia italiana

#### LA TRIBUNA

Las perspectivas de crecimiento del consumo del denominado "vino de misa" son débiles en nuestra vecina Italia, a pesar de que, de ahora en adelante, se pueda utilizar en todas las comuniones.

Eso es al menos lo que opina el principal productor de vino de misa de Italia, Roberto Bava. "No espero un "boom" en el consumo de este vino tras la liberalización de la comunión bajo las dos especies (pan y vino) anunciada por el Vaticano", destacó el elaborador transalpino en la página web [elmundovino.com](http://elmundovino.com).



para la educación

**@ L T H I A**



Con el programa **ALTHIA** los niños de Castilla-La Mancha se preparan desde pequeños en las nuevas tecnologías, **un sistema único en España** que dotará de aulas informáticas a todos los colegios públicos de nuestra región.



estamos dentro  
**D E I F U T U R O**



Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**  
[www.jccm.es](http://www.jccm.es)

VIERNES  
12 de abril de 2002

# El Ibex-35 se dirige hacia su soporte técnico más inmediato, ligeramente por debajo del 7.900

Como viene siendo habitual, los avances en la renta variable apenas se sostienen tres días consecutivos dada la inestabilidad internacional, y los inversores "cortoplacistas" aprovechan para recoger beneficios a las primeras de cambio.

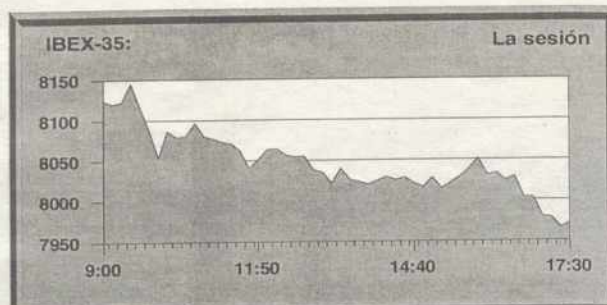
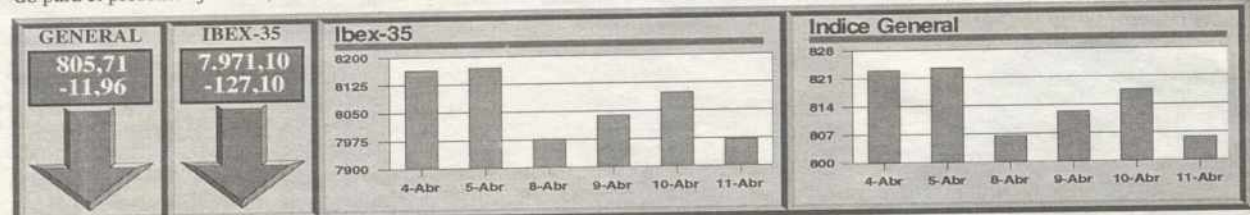
La medida de reducción fiscal del tipo fijo del 18% al 15% del pago de plusvalías con más de un año de antigüedad en el nuevo IRPF, podría favorecer al mercado de acciones en lo que resta de año, ya que a corto plazo no parece que el Banco Central Europeo esté por la labor de subir los tipos de interés, para no entorpecer la recuperación económica de la zona euro, cuyo PIB del 4º trimestre del 2001 cayó un 0,2%.

La "recesiva" Alemania, motor de la eurozona, espera un crecimiento moderado, y el BCE reconoce que el descenso de la inflación en el resto del año podría sobrepasar el 2 por ciento fijado para el presente ejercicio, como consecuencia de la subida de los

precios del petróleo, lo que todavía debería mantener el atractivo por la renta variable, pese a los vaivenes que ya nos tiene acostumbrados.

No obstante, y como es lógico, muchos prefieren perder la confianza en la Bolsa, antes que perder su dinero, pero hay otros, los llamados "don Tancredos", que por su experiencia en Bolsa, prefieren no mover sus acciones porque saben que el Mercado es Sabio, y en cuestión de horas podría darse la vuelta en el momento menos esperado, con lo que siempre tendrán "papel" para soltar, mientras que el otro grupo, entre que si se piensa su vuelta al mercado o no, cuando se decide, normalmente compra las acciones que vendió, más caras.

Fernando J. Bonilla



	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif%
Mecalux	5,25	874	5,00
Volkswagen (F)	52,60	8.752	4,68
Indo Intern. (F)	3,40	566	4,62

	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif%
Iberia	1,59	265	-4,22
Corpor.Finan.Alba	22,18	3.690	-3,57
Recoletos	5,32	885	-3,27

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFECTIVO		
Volumen	%	Mil. Euros	%	
TEF	36.626.458	27,54	443.998	26,78
BBVA	24.284.873	18,26	316.394	19,09
SAN	15.868.084	11,93	151.552	9,14
REP	5.894.726	4,43	118.548	7,15

## MERCADO CONTINUO

	Últ.Euros	Dif.Eur.	Máx.D	Mín.D.	Volumen
<b>ALIMENTACIÓN</b>					
Altadis	23,05	0,55	23,1	22,34	5171763
Barón de Ley	31,49	0,99	31,5	30,49	19421
Bo. Riojanas	8,57	0,12	8,57	8,4	624
C.V.N.E. (F)	13,8	0	13,9	13,9	100
Campofrío	12,45	0,17	12,49	12,21	141745
Ebro Puleva	12,79	-0,05	12,9	12,71	84492
Heineken Esp.	7,5	0	7,5	7,5	1491
Koipe	28,1	0	28,1	28,1	461
Natra	1,34	-0,01	1,36	1,34	19126
OMSA (F)	8,25	0,14	8,25	8,21	2449
Paternina (F)	6,29	0,16	6,29	6,28	1110
Pescanova	11,6	0,07	11,7	11,54	19945
Sos Cuatara	14,99	-0,01	15,03	14,9	14574
Viscofán	7,55	-0,07	7,65	7,51	115183
<b>BANCOS/FINANCIERAS</b>					
B. Andalucía	42,8	-0,09	43,25	42,8	3460
B. Atlánti. (F)	36,66	-0,28	36,66	36,66	400
B. C. Balear (F)	13,55	0	13,68	13,68	25
B. Castilla (F)	12,7	0,1	12,7	12,7	275
B. Esfinge (F)	1,66	0	0	0	0
B. Galicia (F)	15,8	0	15,8	15,8	1000
B. Guipuzc. (F)	23,69	0	23,69	23,69	1448
B. Guipuzcoano	22,43	-0,12	22,99	22,43	4062
B. Pastor	16,8	0,02	16,84	16,77	4485
B. Popular	41,31	-0,19	41,95	41,31	1454278
B. Sabadell	16,21	-0,19	16,4	16,21	27109
B. Valencia	11,25	-0,15	11,4	11,12	34163
B. Vasconia (F)	8,9	-0,4	8,9	8,9	200
B. Zaragozano	11,5	-0,05	11,56	11,48	46280
Banesto	14,85	0	14,85	14,85	21985
Bankinter	33,52	-0,63	34,4	33,23	253701
BBVA	12,86	-0,33	13,21	12,86	24284873
Catalana Oc.	22	-0,3	22,35	22	54789
Corp. Mapfre	7,51	-0,18	7,79	7,5	325849
Mapfre V. (F)	32,52	0	0	0	0
Santander	9,45	-0,17	9,72	9,43	15868084
<b>CARTERA/INVERSIÓN</b>					
Corp. Fi. Alba	22,18	-0,82	23,19	22,15	182200
Dinamia	13,03	0,01	13,13	13	9264
Fastibex (F)	1,96	0,08	1,96	1,96	4129
Ge. Inversión	0,19	0	0,2	0,19	57800
NH Hoteles	12,8	-0,34	13,12	12,72	511276
<b>COMUNICACIONES</b>					
Acesa	10,55	-0,05	10,65	10,54	765129
Aurea	21,8	0,2	21,8	21,46	333826
Europistas	5,44	0,04	5,44	5,38	36854
Iberia	1,59	-0,07	1,68	1,59	5533394
Iberpistas	13,6	0,1	13,64	13,35	120187
Telefonica	12,05	-0,23	12,37	12	36626458
Trans. Azkar	6,28	-0,06	6,45	6,21	130276
<b>CONSTRUCCIÓN</b>					
Acciona	40,3	-0,68	41,48	40,1	123914
ACS	29,48	-0,79	30,59	29,48	228487
Cem. Portland	36,15	-0,5	36,7	36,15	4743
Dragados	13,87	-0,22	14,25	13,79	1046722
FCC	26,62	-0,87	27,45	26,5	285066
Ferrovial	24,05	-0,45	24,74	24,05	266225
OHL	6,16	-0,08	6,27	6,16	33794
Portland V.	28,53	0,02	28,9	28,51	7669
Uniland (F)	57,15	0	58,25	58,25	85
Uralita	6,67	0,11	6,72	6,58	224076
<b>ELÉCTRICAS</b>					
Ag. Barna.	12,99	0,09	13,25	12,86	148806
Ag. Barna. n	12,81	0	12,75	12,65	15
Endesa	17,13	-0,32	17,53	17,06	4569751
Gas Natural	19,71	-0,29	20,1	19,61	763282
Hid. Cantábrico	26,5	-0,11	26,5	26,5	401
Iberdrola	15,33	-0,22	15,64	15,26	3515966
REE	11,53	0,05	11,55	11,35	512727
U. Fenosa	19,05	0,05	19,35	18,92	1851800
<b>METAL/MECÁNICA</b>					
Aceralia	18,76	-0,24	18,99	18,67	28323
Acerinox	41,5	0,61	41,8	40,9	415030
Aforasa (F)	7,97	0,27	7,97	7,97	2280
Arcelor	14,54	-0,4	15,09	14,54	359195
Azcoven	7,93	-0,05	8,06	7,93	92598
C. A. F.	38,65	0	38,94	38,51	1465
D. Felguera	6,9	0,19	6,9	6,77	51087
EADS	16,11	0,08	16,7	16,06	32095
<b>AMPLIACIONES DE CAPITAL</b>					
	Plazo	Prv. porción	Tipo de Emisión	Derechos Anterior	Derechos Último
Puleva Bio.	2-abr-02 22-abr-02	1x8	Prima emisión	0,19	0,18
Telefonica	22-mar-02 5-abr-02	1x50	Par lib.	0,24	0,25

Si Ud. tiene alguna sugerencia sobre estas páginas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, esto ayudará a mejorar este servicio en favor de todos los lectores. Tno. (96) - 3846436 de 17h. a 20h.

## INTERBANCARIO (EURIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
Semana	3,290	—
A un mes	3,310	—
A dos meses	3,360	—
A tres meses	3,400	—
A seis meses	3,540	0,010
A nueve meses	3,710	0,010
A un año	3,880	0,020

## DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	F. Pago
Miquel Costa	A cuenta	0,19	0,15	22/04/02
Endesa Chile	único	0,94	—	22/04/02
Fi.Ponferrra.	A cuenta	0,21	0,17	30/04/02
Iberpistas	A cuenta	0,10	0,08	07/05/02

## METALES PRECIOSOS

	Último	Diferencia
<b>ORO</b>		
Londres (dólar/onza)	307,800	10,000
Madrid (euros/gr.)	11,750	0,160
París (euros/gr.)	10,060	—
<b>PLATA</b>		
Londres (dólar/onza)	4,620	0,065
Madrid (euros/gr.)	0,231	0,004
<b>PLATINO</b>		
Madrid (euros/gr.)	26,620	0,130
<b>PALADIO</b>		
Madrid (euros/gr.)	18,840	0,020

## INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA

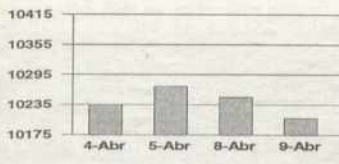
Periodo	TAE Bancos	TAE Cajas	Índice CECA	Deuda Pública	Mibor Año
Febrero 02	4,650	4,887	5,875	4,065	3,581

## DIVISAS

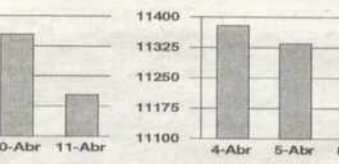
Moneda	Euros/ 1 moneda	Pesetas/ 1 moneda	1 EURO moneda
Dólar USA	1,1377	189,290	0,879
Yen japonés	0,0086	1,437	115,800
Libra esterlina	1,6313	271,429	0,613
Franco suizo	0,6817	113,419	1,467
Corona danesa	0,1345	22,373	7,437
Corona noruega	0,1312	21,827	7,623
Corona sueca	0,1100	18,310	9,087
Corona checa	0,0333	5,533	30,072
Dólar canadiense	0,7153	119,017	1,398
Dólar australiano	0,6079	101,147	1,645
Zloty polaco	0,2786	46,347	3,590
Forint húngaro	0,0039	0,654	254,600
Corona estona	0,0639	10,634	15,646
Dólar neozelandés	0,5018	83,485	1,993
Tólar esloveno	0,0051	0,849	195,978
Libra chipriota	1,7361	288,865	0,576
1000 Liras Turcas	0,0009	0,146	1138,000

BOLSAS EXTRANJERAS

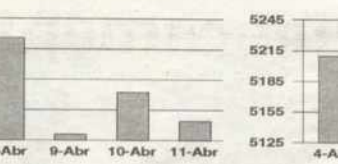
Dow Jones



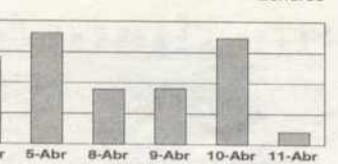
Nueva York



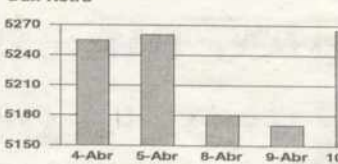
Nikkei



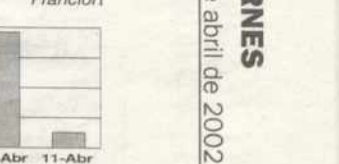
Tokio



Financial Times



Londres



Dax Xetra



Francfort



FONDOS

DINERO				MIXTO RENTA VARIABLE				RENTA FIJA				FONDOS			
Últ. Euros	Dif. %	% Año		Últ. Euros	Dif. %	% Año		Últ. Euros	Dif. %	% Año		Últ. Euros	Dif. %	% Año	
A.B. Dinero Plus	1354,1	0,016	0,636	Fondueiro Mixto	17,87	0,28	-0,55	Banesto G. Bolsa 2000	8,53	0,011	-0,152	Eurovalor Eurotop CI	63,92	0,33	-1,161
Asturfofondo Dinero	702,62	0,006	0,619	Fonpaster 10	20,03	0,071	0,294	Banesto G. Bolsa 2000 A	8,12	-0,004	-0,098	Eurovalor Gar. Bolsa Japo	91,94	0,062	0,175
Atlantico Azul Premier	648,07	0,007	0,761	BCH Rentas 1 N	68,64	-0,003	0,162	Banesto G. Bolsa 2001 A	8,19	0,097	-0,141	Eurovalor Global Aseg. A	76,56	-0,002	-0,07
BBVA Dinero 1	1834,49	0,006	0,599	BCH Rentas 3	77,42	0,007	-0,277	Banesto G. Bolsa 2002 A	5,85	0,004	0,274	Eurovalor Ibox-35 C2	63,7	0,005	1,132
BCH Fondimo 1	1720,34	0,011	0,515	BCH Rentas 3 A	74,84	0,011	-0,109	Banesto G. Bolsa 2002 B	5,44	0,026	-1,3	Eurovalor Interindi. 2000	111,8	0,024	0,136
BCH Fondimo 2	1130,76	0,011	0,475	Bizkaiahorro	7,52	0,004	0,256	Banesto G. Bolsa 2002 C	9,18	0,004	0,359	Foncaixa 61 Bolsa Tecnolo	2,31	0,06	-13,272
BCH Fondimo 3	73,23	0,011	0,486	BK Fondo Fijo	20,47	0,054	-0,063	Banesto G. Bolsa Europa 3	10,03	0,118	-0,292	Foncaixa 68 Garantizado B	5,74	-0,01	-0,861
Bizkaifondo	1458,04	0,013	0,557	BK Japon Garantia	737,59	0,003	0,339	Banesto G. Bolsa Europa 1	7,68	0,013	-0,935	Foncaixa 69 Garantizado B	5,66	-0,038	0,661
BK Dinero	1171,19	0,005	0,628	Caixa Catalunya 1	6,28	-0,071	0,52	Banesto G. Bolsa Europa	10,86	0,004	0,54	Foncaixa 70 Garantizado B	5,65	-0,116	-0,533
BK Dinero 96	731,05	0,006	0,623	Caixa Catalunya 3	7,86	-0,016	0,193	Banesto G. Bolsa Mix 2001	7,6	0,002	0,144	Foncaixa 73 Garantizado B	24,68	0,761	-2,811
BK Dinero 97	680,9	0,006	0,625	Caixa Catalunya 5	7,51	-0,113	0,245	Banesto Premium Europa	57,93	-0,004	-0,459	Foncaixa Bolsa 33	6,86	0,781	-2,683
BK Dinero 98	697,15	0,007	0,772	Caixa Catalunya Doble	8,9	-0,067	-0,236	Banesto Sector Tecnologic	4,19	0,295	-14,044	Foncaixa Bolsa 5	27,66	0,975	-3,94
BK Fondo Monetario	1585,05	0,005	0,587	Caixa Catalunya Fois Inte	9,68	-0,119	0,645	Banesto G. Bolsa Europa	175,83	0,866	-2,761	Foncaixa Bolsa 55	8,79	1,208	2,006
BNP Activos	1604,73	0,015	0,569	Caixa Catalunya Patrim.	7,36	-0,07	0,92	Banesto G. Bolsa Europa	6,8	-0,005	2,318	Foncaixa Bolsa 62	4,49	-0,584	-18,954
BSN Dinero	1737,39	0,011	0,549	Caixa Catalunya Previsio	17,04	-0,036	-0,109	Banesto G. Bolsa Europa	6,55	0,315	-5,527	Foncaixa Futuro 41	6,28	0,052	-0,198
CAI Dinero	873,42	0,006	0,627	Caiburgos Tesoreria	7,09	0,011	0,818	Banesto G. Bolsa Europa	10,39	0,547	2,752	Foncaixa Futuro 44	6,47	0,299	-2,257
Caixa Catalunya Diner	1732,23	0,009	0,802	Cantabria Dinero	9,14	0	0,55	Banesto G. Bolsa Europa	8,08	-0,606	-1,369	Fondbarclays 2	18,84	1,007	-2,765
Caixa Catalunya Plus	7,47	-0,061	0,72	Chase Inversion I R	6,24	-0,072	0,627	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondespaña Bolsa	77,25	0,881	-2,859
Caixa Galicia Dinero	891,46	0,006	0,665	Constantfons	7,72	0	0,733	Banesto G. Bolsa Europa	7,72	-0,752	1,876	Fondespaña Inter Garant II	67,15	0,075	-0,204
CAM Dinero 1	1132,04	0,005	0,664	Eurovalor Renta Año 2	103,81	0,021	0,603	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondespaña Inter Garantiz	64,63	0,068	-13,819
CAM Dinero Ahorro	703,99	0,005	0,661	Eurovalor Renta Fija	5,79	0,049	-0,085	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondespaña Intern V	59	0,038	-0,629
CAM Dinero Plus	886,87	0,006	0,705	Eurovalor Renta Fija Cort	74,24	0,012	0,609	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Bolsa America	7,04	-0,126	-4,911
Cavalidner	1460,12	0,005	0,59	Eurovalor Renta Fija Inte	99,02	-0,109	-0,053	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Bolsa Europa	5,77	0,839	-3,833
Cavalidner Fondvalencia	889,24	0,004	0,592	Everest 200	32,75	-0,051	0,714	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Bolsa G IV	5,93	0,008	-0,163
Citidiner	705,72	0,007	0,745	Extrafondo Ahorro	8,17	0,078	0,471	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Bolsa Garantiz	10,43	0,144	-2,727
Citimoncy	1243,69	0,006	0,623	Fibanc Internacional RF	12,88	0,162	1,32	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Bolsa Garantiz	6,06	0,002	0,357
Cuenta Fiscal Oro	1101,68	0,005	0,586	Fonbanesto	15,02	0,005	0,402	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Bolsa Global	5,25	0,524	-2,851
Cuenta Fiscal Oro I	1088,93	0,005	0,584	Fonbanesto 2	11,41	-0,019	0,327	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Bolsa GV	5,94	0,02	-0,113
DB Dinero	1132,23	0	0,589	Foncaixa 85 Garant. R.F.	6,38	-0,018	0,713	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Bolsa GVI	5,83	0,033	-0,226
DB Dinero II	828,61	0,001	0,584	Foncaixa Ahorro 10	13,18	0,017	0,041	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Bolsa GVII	5,89	0,157	-1,818
DB Dinero 2000	902,95	0,01	0,4	Foncaixa Ahorro 11	14,35	0,005	0,221	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Europa Garant.	6,19	0,094	-0,414
Dineractivo	1393,02	-0,014	0,578	Foncaixa Ahorro 2	18,37	-0,017	0,094	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Int. Garant II	6,38	0,003	0,601
Dineractivo 2	1421,62	0,002	0,54	Foncaixa Ahorro 7	15,65	-0,029	0,361	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Int. Garantiz	7,57	0,196	-4,313
Dinerbancos	1064,01	0,006	0,64	Foncaixa Ahorro 8	12,5	-0,009	0,096	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondmapfre Internacional	5,85	-0,015	0,143
Dinercoop	1076,3	0,011	0,587	Foncaixa Ahorro 9	12,61	-0,005	0,119	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondo Telefonico Variable	1711,92	0,669	-2,371
Dinercoop Fondosoro	1240,54	0,006	0,587	Foncatalana 3 Divisia	8,4	0,016	0,314	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fondueiro Sectorial	9,02	1,34	-10,15
Dinermaorra	1198,94	0,005	0,579	Fondbarclays 1	14,04	0,223	-1,132	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Fonventure	24,35	0,926	-3,007
Dinero 21	3133,14	0,006	0,632	Fondbarclays 2	13,48	-0,01	-0,128	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Iberagencia Bolsa	12,23	0,619	-3,6
E-Bankinter Dinero	64,84	0,008	0,872	Fondbarclays 3	17,45	0,351	-2,035	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Ibercaja Bolsa	12,54	0,959	-3,675
Eurovalor Dinero	1523,5	0,01	0,609	Fondbarclays 4	746,22	0,461	-1,362	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Ibercaja Bolsa Europa	5,76	0,894	-2,102
Eurovalor Tesoreria	783,36	0,011	0,598	Fondbarclays 5	746,22	0,461	-1,362	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Ibercaja Bolsa Internacio	7,89	-0,106	-1,694
Extradinero Banesto	812,2	0,005	0,504	Fondbarclays 6	18,54	0,514	-0,329	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Ibercaja Crecimiento	7,5	0,103	-0,046
Fibanc Fondiner	2155,28	0,005	0,752	Fondbarclays 7	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Ibercaja Emergentes	6,55	-0,122	10,025
Foncaixa Dinero 37	921,54	0,005	0,545	Fondbarclays 8	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Ibercaja Euro	6,04	0,005	0,122
Fondbarclays Dinero	1048,18	-0,006	0,469	Fondbarclays 9	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Ibercaja Indice	5,73	0,046	0,342
Fondmadrid	1483,62	0,004	0,597	Fondbarclays 10	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Ibercaja Patrimonio	8,16	0,118	0,17
Fondmapfre Dinero	1252,82	0,005	0,63	Fondbarclays 11	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Ibercaja Tecnologico	2,27	0,128	-15,457
Fondo 111	968,7	0,032	0,563	Fondbarclays 12	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Indexbolsa	20,4	0,869	-3,211
Fondueiro Dinero	972,23	0,01	0,47	Fondbarclays 13	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Kutxabank	1181,75	0,82	-2,29
Fonmaorra	1488,95	0,012	0,666	Fondbarclays 14	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Kutxabank Euro	689,42	0,81	-2,35
Herrero Monetario	1124,06	0,007	0,64	Fondbarclays 15	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Acciones Global 10	6,59	-0,022	-3,018
Hispaner Dinero 1	729,4	0,007	0,524	Fondbarclays 16	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Acc global 95 G	6,18	0	-0,2
Ibercaja Dinero	1495,82	0,008	0,664	Fondbarclays 17	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Bolsa	12,33	1,066	-3,846
March Dinero	78,46	0,008	0,838	Fondbarclays 18	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Bolsa 100	9,9	0,006	-0,044
Multifondo Banco Pastor	268,46	0,009	0,566	Fondbarclays 19	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Bolsa 50	8,36	0,009	-0,034
Navarra Tesoreria	720,31	0,006	0,638	Fondbarclays 20	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Bolsa 60	6,39	0,191	-0,93
Privanza Dinero	6201,15	0,011	0,297	Fondbarclays 21	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Bolsa Activa	6,59	0,03	-3,777
Santander Tesoreria	1510,45	0,013	0,543	Fondbarclays 22	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Bolsa Europea	6,78	0,425	-2,48
Superfondo Santander	1513,65	0,007	0,588	Fondbarclays 23	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Bolsa Extra	8,38	0,029	0,474
Superfondo Santander Mone	913,67	0,013	0,409	Fondbarclays 24	18,08	0,289	-1,3	Banesto G. Bolsa Europa	7,92	0,075	-6,066	Madrid Cesta Europea	6,8	0,041	0,51
Un															

VIERNES  
12 de abril de 2002

Premio Grupo Correo Prensa Española a los Valores Humanos



Don Juan Carlos bromea con el ex presidente Adolfo Suárez en un momento de la ceremonia de ayer en Madrid

EFE

# El Rey elogia la pasión de Suárez por la "construcción pacífica del pluralismo"

El ex presidente recibió el Premio Grupo Correo Prensa Española a los Valores Humanos

INAKI ESTEBAN  
Madrid

El Rey Juan Carlos ensalzó ayer la personalidad de Adolfo Suárez, premio Grupo Correo Prensa Española a los Valores Humanos, por "su pasión por la construcción del pluralismo" y las "necesarias y difíciles virtudes de la conciliación y el consenso, de la amabilidad con el discrepante y respeto al adversario" que definen la trayectoria del ex presidente del Gobierno.

Durante la entrega del reconocimiento, ayer en Madrid, el Monarca rememoró los años de la Transición como "aquella etapa en la que la historia de España dio un vuelco, o mejor dicho, volvió donde debía", y atribuyó el "secreto del éxito" a la "bondad" del proyecto del duque de Suárez y al "modo y la manera con los que los propuso y gestionó", su "estilo" de lograr fines políticos "sin herir ni levantar susceptibilidades" en nadie.

Don Juan Carlos alabó la "cuidadosa dosificación del riesgo y la prudencia" del ex presidente del Gobierno español y su "intui-



Federico Trillo, Pío Cabanillas y Mariano Rajoy

Bernardo Corral

ción en los momentos más difíciles". También se refirió al Premio Grupo Correo Prensa Española a los Valores Humanos como "un testimonio de las responsabilida-

des sociales que tan particularmente atañen a los medios de comunicación" e instó a "consolidar y renovar lo ya logrado", tarea a la que "dedica sus mejores

energías" este grupo de comunicación. Suárez recibió emocionado el galardón de manos del Rey y ante los aplausos de los más de 200 invitados a la celebración.

"Creo sinceramente que el sentido profundo de mi vida política y personal me viene dado por mi constante voluntad de servir a los valores de la democracia y la libertad y a las actitudes de tolerancia, diálogo, consenso y concordia. Me esforcé por conseguir una convivencia en la que todos los pueblos que constituyen España, en su realidad histórica y actual, y todos los hombres y mujeres que la integran, pudieran desarrollar su propia personalidad", dijo el ex presidente.

**CONVIVENCIA LIBRE**

El "gran descubrimiento de la Transición" fue a su juicio "el del valor y la importancia del otro español, del español diferente que no profesa mis propias creencias, mis convicciones o, simplemente, mis opiniones, pero que, por eso, me completa como español y ciudadano, con el que debo vivir en paz, justicia y libertad".

Suárez añadió que "quienes matan, secuestran y extorsionan, no son nuestros complementarios. Sólo son los destructores de los valores democráticos. El mal que



**Premio Grupo Correo Prensa Española a los Valores Humanos**

■ **SANTIAGO DE YBARRA** PRESIDENTE DEL GRUPO CORREO PRENSA ESPAÑOLA

**“Con él, la tolerancia y el respeto alcanzaron su verdadero sentido”**

L.E. Madrid

El presidente del Grupo Correo Prensa Española, Santiago de Ybarra, agradeció ayer la presencia de los Reyes, que “demuestra la permanente atención que la Corona presta siempre a las iniciativas sociales que alientan los principios democráticos. Y confirma, también la simpatía que la Familia Real ha dispensado, desde su primera edición, a este premio”.

Ybarra expresó la “verdadera satisfacción” que supone para el

grupo que preside “rendir homenaje” a Adolfo Suárez, “quien tuvo la decisión y la inteligencia de cumplir el mandato regio, poniéndose al frente de este país para cerrar las más viejas heridas y abrir una plétórica etapa de concordia que nos ha traído prosperidad y prestigio internacional”.

**VERDADERO RESPETO**

Con el ex presidente, agregó, “los conceptos de tolerancia y respeto alcanzaron su verdadero sentido”. El presidente mencionó que

este galardón se llama por primera vez Premio Grupo Correo Prensa Española, “consecuencia directa de la fusión” entre las dos empresas de comunicación y “acontecimiento de gran trascendencia para el futuro de esta casa y una oportunidad única para todos los que pertenecemos a ella”. Dicha unión se visualizó con la presencia del presidente de honor del grupo, Guillermo Luca de Tena, en la mesa presidencial. Luca de Tena era presidente de honor de Prensa Española y tras la fu-

sión pasó a serlo de todo el grupo. Santiago de Ybarra recordó emotivamente a Santiago Oleaga Elejabarrieta, director financiero de *El Diario Vasco*, asesinado por “los criminales de ETA” el pasado 24 de mayo.

“Por fortuna, ha resultado frustrado un atentado que estos asesinatos planeaban contra nuestro vicepresidente Enrique Ybarra, veinticinco años después de que su padre, Javier de Ybarra, entonces presidente de *El Correo Español*, fuera secuestrado y asesinado con una vileza extrema por la organización terrorista» ETA. El máximo responsable del grupo de comunicación mostró la “adhesión” de éste a la Monarquía parlamentaria. Dirigiéndose al Rey, dijo: “Hoy Monarquía, señor, es democracia, libertad y Constitución”.



**BIOGRAFÍA**

ADOLFO SUÁREZ

- De 1976 a 1981: fue presidente del Gobierno y fundador de Unión de Centro Democrático.
- En 1982: fundó el Centro Democrático y Social.
- Ex presidente de la Internacional Liberal y Progresista.
- Diputado en Cortes desde 1977 a 1991.
- Premio Príncipe de Asturias a la Concordia en 1995.

“El sentido de mi vida política y personal me viene dado por mi voluntad de servir siempre a la Democracia”

“Quienes secuestran, matan y extorsionan no son nuestros complementarios. Son destructores del juego democrático”

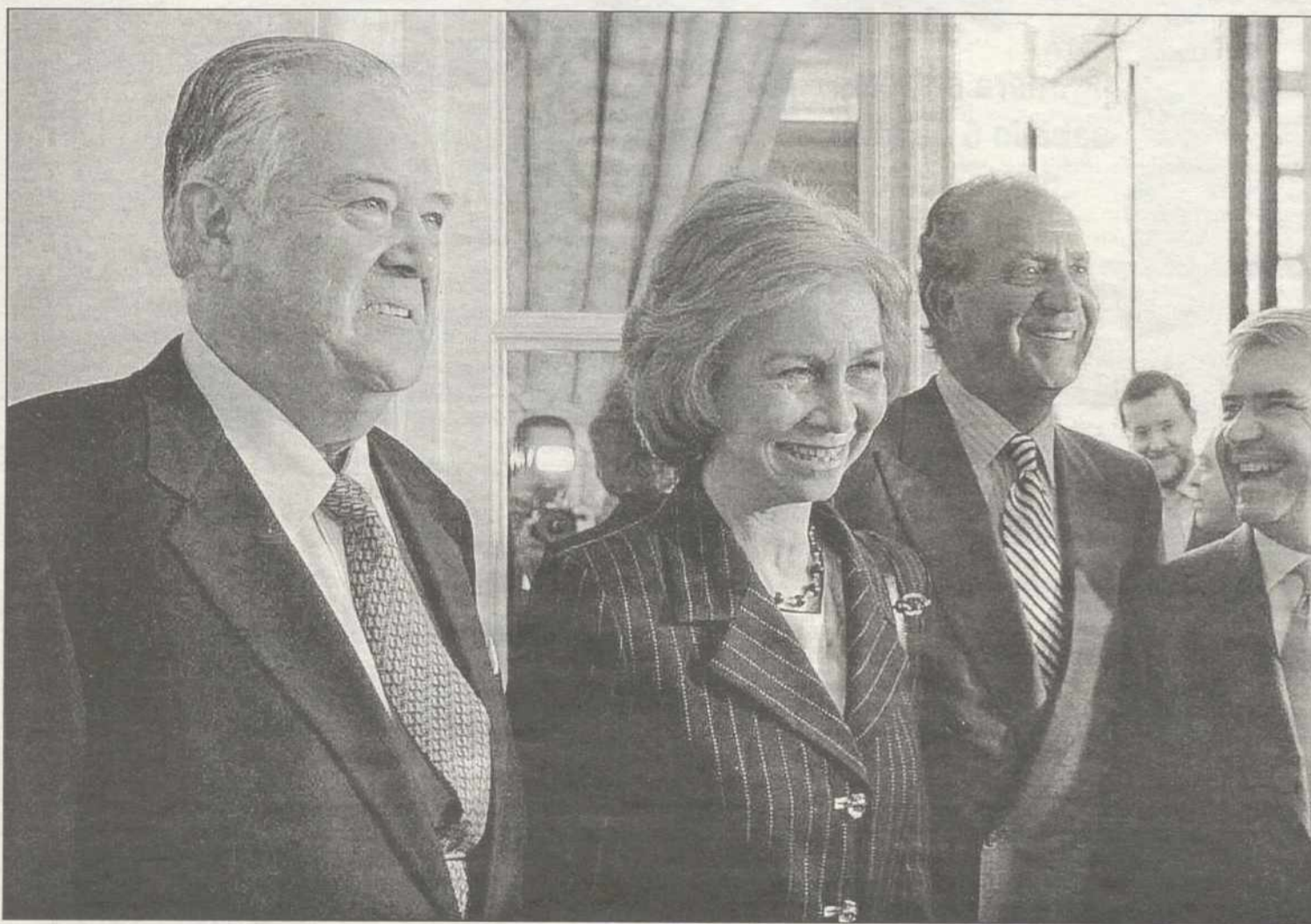
procuran y el daño que infringen, nos lo hacen a todos. Todos somos por ellos amenazados, humillados y ofendidos”.

En la Constitución de 1978 se cimentaron las reglas de juego de una sociedad “libre, plural y solidaria”. “La democracia, por ser la única forma de convivencia digna del ser humano, debe ser fortalecida y defendida con los medios que las leyes han puesto en nuestras manos”, manifestó el ex presidente. Por ello, “no existe creencia religiosa o convicción política que legitime el asesinato. Frente a los que matan, no cabe la tolerancia y el diálogo”.

**“TERRORISMO FERÓZ”**

El duque de Suárez afirmó que los ciudadanos han sido capaces de “superar las más duras pruebas y, entre ellas, los golpes de un terrorismo feroz que ha pretendido, sin conseguirlo jamás, impedir la construcción de un Estado democrático, cercenar nuestras vidas y paralizar la vida y el progreso de España”.

El recuerdo a los asesinados y a los que “han debido asumir actitudes auténticamente heroicas” marcó diversos pasajes de la alocución del ex presidente, que dedicó sus palabras a “todos aquellos que se han esforzado en realizar los valores democráticos con el talante abierto que ha presidido nuestra modernidad”, finalizó el primer presidente de Gobierno de la Democracia.



Los Reyes fueron recibidos por Santiago de Ybarra y José María Bergareche

Bernardo Corral

■ **JOSÉ MARÍA BERGARECHE** VICEPRESIDENTE CONSEJERO DELEGADO

**“Constituimos un referente de equilibrio y moderación”**

L.E. Madrid

El vicepresidente consejero delegado del Grupo Correo Prensa Española, José María Bergareche, manifestó ayer que todos los periódicos que pertenecen a la empresa, “comenzando por *ABC*, que es de difusión nacional, y pasando también por todas nuestras acreditadas cabeceras regionales, con el *El Correo Español-El Pueblo Vasco* como buque insignia, tienen la pretensión de constituir un referente de equilibrio y modera-

ción, plenamente acorde con la función institucional y social que, a nuestro juicio, los medios deben desempeñar”.

Bergareche destacó que “los medios desempeñan un relevante papel político, que debe ejercerse desde la independencia. Independencia que no significa necesariamente neutralidad ideológica”, recalcó. “Sin disfrutar de esa independencia, es inútil dar la batalla por la credibilidad, que sólo se consigue cuando las empresas de comunicación permanecen

en el lugar que les corresponde e informan sin los condicionamientos que imponen determinadas subordinaciones”.

En el ámbito de la prensa escrita, el grupo edita más de 800.000 ejemplares diarios, que llegan a 3,4 millones de lectores. Mantiene una fuerte presencia en el sector de los suplementos semanales, un gran protagonismo en los medios audiovisuales, con Telecinco y las productoras de cine y televisión, y una gran actividad en las nuevas tecnologías. La

fusión, según Bergareche, “brinda una oportunidad histórica puesto que nos coloca en un punto de partida privilegiado, que en modo alguno podemos considerar como una meta en sí misma”, finalizó el consejero delegado.

“Los retos que deberemos afrontar a partir de ahora serán mayores que antaño porque más alta es la responsabilidad del grupo, en relación con los accionistas y con la sociedad, sobre la que hemos adquirido mayor influencia”.

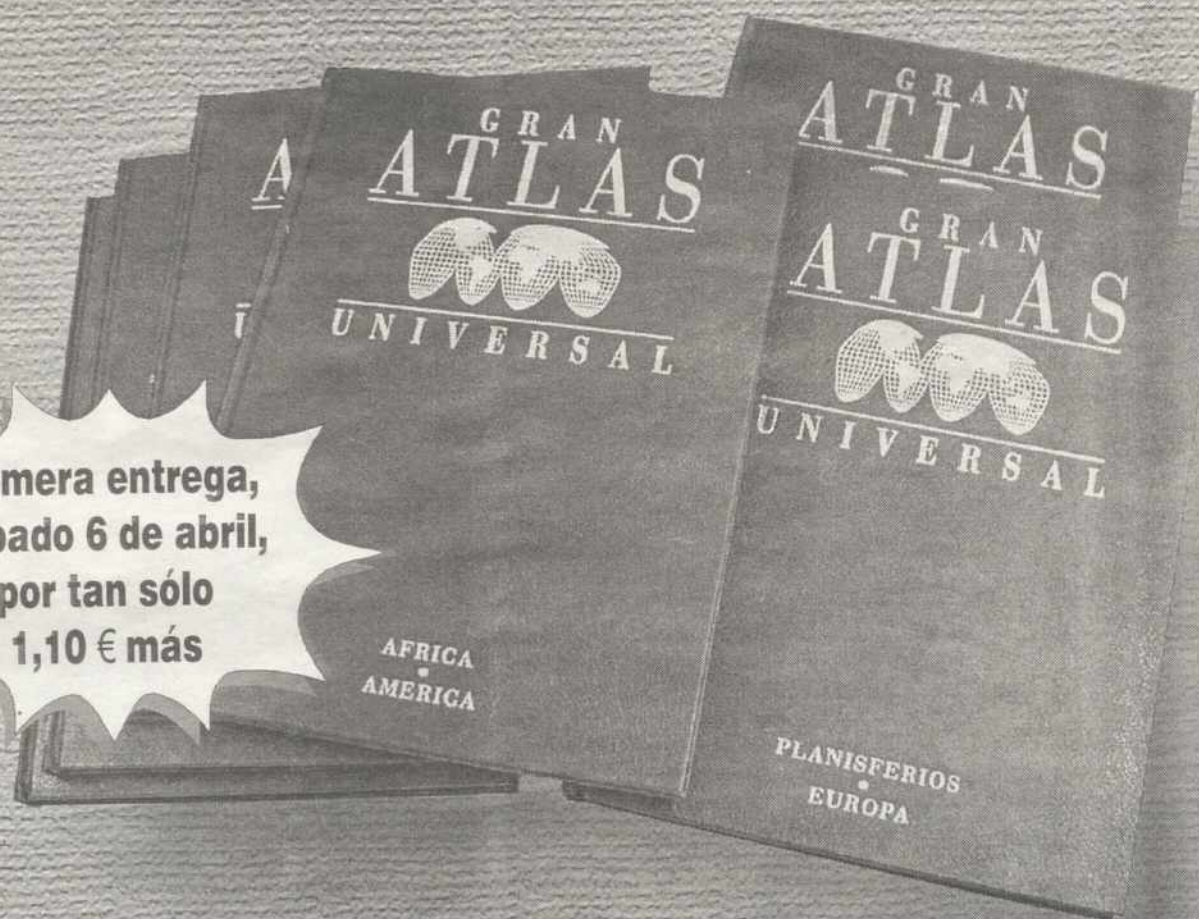
El vicepresidente consejero delegado del grupo periodístico recordó asimismo a Santiago Oleaga, que trabajaba en las oficinas de *El Pueblo Vasco*, asesinado por ETA, y denunció “la absoluta falta de libertad con la que desempeñamos nuestro quehacer diario, fundamentalmente los que estamos en el País Vasco”.

VIERNES  
12 de abril de 2002

## La Tribuna

le ayuda a conocer el Mundo de hoy en día

Primera entrega,  
sábado 6 de abril,  
por tan sólo  
1,10 € más



**El Gran Atlas Universal de Salvat,  
toda una fuente de consulta a su disposición**

**Un Atlas de 6 tomos a unos precios increíbles.  
Consíguelo cada sábado en tu kiosco.  
por tan sólo 3,10 € más.**

### CUPON-RESERVA GRAN ATLAS SALVAT

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, por sólo 12 euros, deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas  
CIUDAD REAL: C/ Juan II, 7 - 13001 CIUDAD REAL; CUENCA: Fermín Caballero, 1 - 16004 CUENCA  
GUADALAJARA: Pza. de los Caídos, 12, planta 2ª - 19001 GUADALAJARA; TOLEDO: Donantes de Sangre, 1 - 45004 TOLEDO

Nombre y apellidos: .....

Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Tel.: .....

**La Tribuna**

■ **MADRID** LAS 3 ÚLTIMAS VÍCTIMAS CAYERON DESVANECIDAS EN SU CASA DESPUÉS DE INTENTAR HUIR SIN ÉXITO

# Cuatro personas mueren en el incendio de un edificio

El fuego se originó en la portería y subió por las escaleras por el 'efecto chimenea'

EFE  
Madrid

Cuatro personas resultaron muertas ayer de madrugada en el incendio de un edificio de ocho plantas en el paseo de la Habana de Madrid, que, según los bomberos, se originó en la portería del inmueble y con posterioridad las llamas subieron por la escalera a consecuencia del efecto chimenea. Los fallecidos son el matrimonio formado por Ramón Saavedra Herrero, de 71 años, y Concepción Castaño, de 67, ambos jubilados, y el hijo de ambos, José Luis Saavedra, de 39, guionista y escritor, los tres residentes en uno de los áticos del octavo piso y cuyos cadáveres fueron hallados al mediodía. La cuarta víctima es el vecino Jesús Alamo Rejas, de 55 años, que fue hallado aún con vida por los bomberos, caído en el rellano de la escalera de la sexta planta, presumiblemente intoxicado cuando trataba de huir del fuego, y que murió posteriormente en el hospital La Paz. En el siniestro también se vieron afectadas una veintena de personas, entre ellas dos bomberos, la mayoría con síntomas de intoxicación por humo y crisis nerviosas que fueron atendidas en el hospital de urgencia instalado en el lugar de los hechos por el Samur.

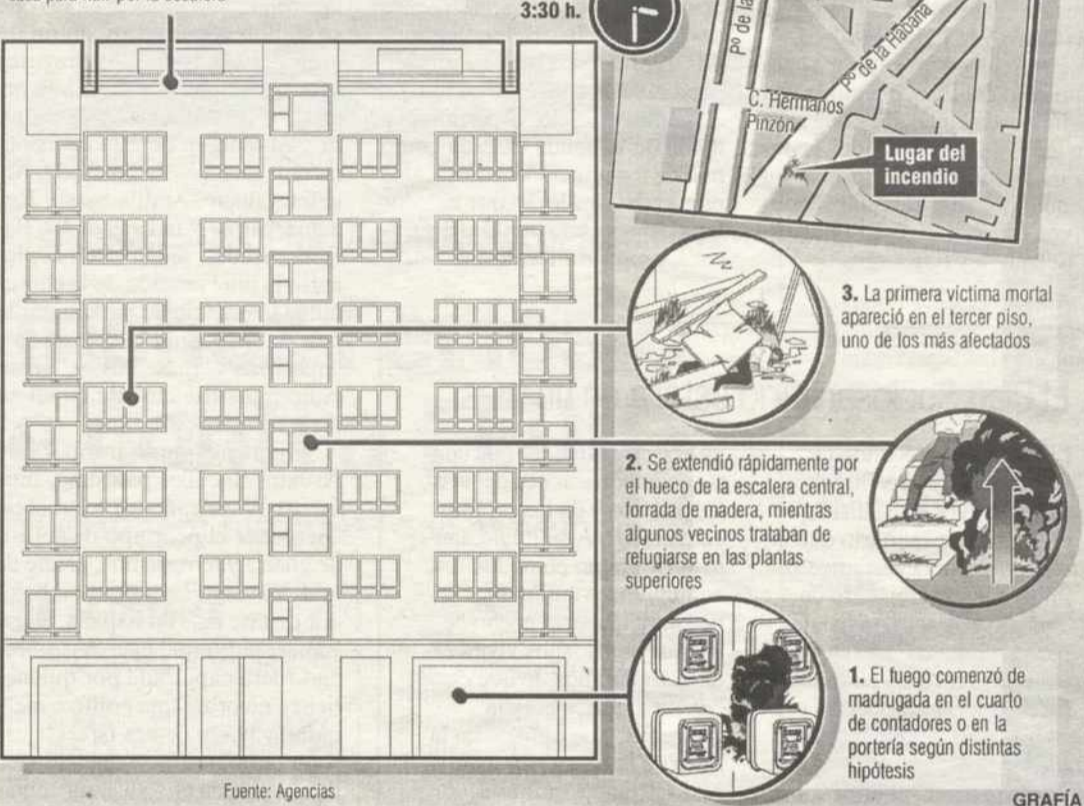
El fuego, según los bomberos, se inició hacia las 3.30 horas en la portería del número 20 del Paseo de la Habana, un edificio con dos escaleras muy próximo al estadio Santiago Bernabeu. Según la versión del jefe de Bomberos de Madrid, Juan Redondo, el fuego, debido al efecto chimenea, ascendió de prisa por una de las dos escaleras, revestida de madera, que estaba completamente envuelta en llamas cuando llegaron los bomberos, que lograron sacar con las autoescalas a más de quince personas que pedían auxilio desde las terrazas y las ventanas del inmueble. Se da la circunstancia de que los tres fallecidos de la misma familia vivían en la escalera que no se vio afectada por el fuego y que, durante el siniestro fue revisada por los bomberos, quienes alertaron a los vecinos a voces y llamando a las puertas.

Redondo explicó que esa escalera apenas tenía humo cuando la inspeccionaron y que llamaron a la puerta de la familia que murió, pero como nadie contestó y les dijeron que no solían estar en casa, supusieron que estaba vacía. Por eso no derribaron la puerta. Sólo a media mañana, cuando el fuego llevaba varias horas extinguido, gracias a una conversación casual entre vecinos se tuvo la sospecha de que los propietarios del ático del octavo podrían haber estado en casa esa noche. "Nos llamaron a las 11.26 horas, tiramos la puerta y aparecieron los tres cadáveres

## Tragedia en Madrid

El incendio se produjo en un edificio situado en el número 20 del Paseo de La Habana, en el centro de Madrid y muy cerca del estadio Santiago Bernabéu

4. Tres vecinos, miembros de una misma familia, fallecieron en la última planta por inhalación de humo cuando intentaban salir de su casa para huir por la escalera



Una mujer espera la ayuda de los bomberos

José Duarte - EFE

y el del perro detrás de la puerta", dijo el jefe de Bomberos. Los fallecidos tenían hollín en las comisuras de los labios y las aberturas de la nariz, lo que indica que "inhalaban humo probablemente al intentar salir por la escalera, pero no pudieron y volvieron a entrar, ya irremediamente envenenados por monóxido de carbono.

Por eso no respondieron", añadió. Redondo lamentó que las víctimas "cometieran la terrible equivocación" de intentar huir por la escalera —un hombre apareció con gabardina y la mujer, con bata— "teniendo una espléndida terraza en el ático en que vivían y en la que podrían haberse refugiado durante horas".

■ **EEUU**

## Nueva detención de un cura católico acusado de abuso sexual

EFE  
Los Angeles

El escándalo sexual que está afectando a la Iglesia Católica en los últimos meses se amplió ayer con la detención de un religioso, acusado de abusos a menores. En esta ocasión, se trata del padre Robert Freitas, de 51 años, detenido por la Policía en la localidad californiana de Fremont, después de que la supuesta víctima confrontara a su agresor grabando la conversación. Según las acusaciones, los abusos tuvieron lugar en 1979, en el seno de la ahora clausurada iglesia de Santa Paula, cuando el menor no tenía más de 15 años. La víctima decidió presentar cargos cuando, al regresar a la casa de sus padres para luchar contra el sida que padece, descubrió que Freitas seguía oficiando misa. Fue entonces cuando decidió tomar café con el cura llevando oculto un sistema de grabación para obtener pruebas.

Por otra parte, la Diócesis de Brooklyn, que agrupa a 1,6 millones de católicos, remitirá a los fiscales de su demarcación los nombres de religiosos involucrados en abusos a menores. Mientras, el vicepresidente de la Conferencia del Episcopado Mexicano (CEM), obispo José Guadalupe Martín, reconoció que en este país también ha habido denuncias sobre sacerdotes pederastas, pero precisó que nada comparado con lo sucedido en EEUU.

▼ **FILIPINAS**

## Al menos 23 muertos al arder un ferry

Al menos 23 personas murieron y otras 27 se encuentran desaparecidas en Filipinas tras registrarse un incendio en un ferry al sureste de Manila, según señala la televisión filipina ABS-CBN. En el barco viajaban 243 pasajeros y 47 miembros de la tripulación. El ferry, *MV Maria Carmella*, había partido de la localidad de Masbate, pero fue abandonado cuando se encontraba a una hora de su destino, a unos 110 kilómetros de Manila. La naviera propietaria del ferry, Montenegro Shipping Lines, señaló que 219 personas habían sido rescatadas del barco en llamas. Por otro lado, al menos cien personas desaparecieron y por lo menos cuatro murieron ayer después de que un ferry naufragara en el río Kilombero, en la región de Morogoro (Tanzania).

## BREVES

PERÚ

### Detenida una española que viajaba con cocaína

Una ciudadana española de 18 años fue detenida por agentes antinarcoóticos en el aeropuerto de Lima cuando intentaba viajar a España con 7,5 kilogramos de cocaína pura ocultos en su equipaje.

BARCELONA

### Se entrega un preso que se fugó durante un traslado

El preso que se fugó la semana pasada por la trampilla superior de un furgón mientras era trasladado desde los juzgados de Esplugues de Llobregat a la prisión Modelo de Barcelona se entregó.

VIERNES  
12 de abril de 2002■ **ENVEJECIMIENTO** EL PLAN DE ACCIÓN PREVISTO TAMPOCO INCLUIRÁ MECANISMOS DE SEGUIMIENTO

## Los países ricos eluden un nuevo método de financiación

La creación de una Unicef para ancianos es descartada por la Asamblea en Madrid

EFE  
Madrid

Los grupos de trabajo de la II Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento que concluirá hoy en Madrid ultimaban ayer la Declaración Política y un Plan de Acción que no incluirá financiación extraordinaria, tal como reclamaban los países en desarrollo, y previsiblemente tampoco mecanismos de seguimiento. Mientras, en el Plenario de la Asamblea la condena de los países árabes a la intervención militar israelí en los territorios autónomos palestinos acaparaba la atención de los debates, en una sesión en la que también intervino la delegación de Israel. El portavoz de la Asamblea, Paul Hoeffler, dejó claro que "no habrá nuevos mecanismos de financiación" para poner en práctica las medidas del Plan, una reivindicación tanto de las ONG como del Grupo de los 77 más China, que engloba a muchos de los países en desarrollo de Asia, África y América. Las propuestas del Foro Mundial de ONG para el Envejecimiento que se reunió en Madrid de forma paralela a la Asamblea y en el que participaron 3.500 delegados de 116 países, tampoco se plasmarán en los documentos, por lo que queda aparcada la idea de crear una Agencia para los mayores en el seno de la ONU similar a la UNICEF. Hoeffler aludió a la oposición de los "países del Norte", Estados Unidos y la Unión Europea fundamentalmente, para explicar que no se inclu-

yan nuevos artículos que supongan un compromiso de financiación extraordinario. En este contexto se incluye el debate sobre la necesidad de establecer mecanismos de seguimiento del Plan adoptado.

Según el portavoz, todavía hay "tensión" entre el Grupo de los 77 más China y la Unión Europea sobre cómo ejecutar y hacer el seguimiento del Plan, o realizar una reunión cada cinco años que analice los avances efectuados en favor de los mayores o aprobar un documento "más flexible sin objetivos específicos". El ministro de Relaciones Exteriores de Ve-

nezuela, Luis Alfonso Dávila, presidente de turno del Grupo de los 77 más China, reclamó al comienzo de la Asamblea una financiación específica para las medidas que se aprobaran para asegurar su viabilidad, punto a su juicio fundamental ante la perspectiva de envejecimiento acelerado de las regiones menos desarrolladas. Queda también pendiente de consenso en los documentos oficiales el párrafo que habla de la deuda externa como uno de los principales obstáculos para el desarrollo, ya que Estados Unidos, apoyado por la UE y Canadá, propone un texto alternativo

basado en la declaración de Monterrey. Si se salvó ayer uno de los escollos de las negociaciones y que, según Hoeffler, "podía haber resultado problemático", la alusión a los territorios ocupados; finalmente se plasmará en sendos artículos del Plan de Acción y de la Declaración Política en los que se establecerá la obligación de proteger y asistir a los mayores ante situaciones de conflicto armado o de "ocupación extranjera". Al margen de esta decisión, las delegaciones de Palestina, Argelia, Líbano, Arabia Saudí, Jordania, Siria, y la Liga de los Estados Árabes, pidieron en el plenario la intervención de la comunidad internacional para lograr la paz y condenaron la "opresión", "matanzas", "masacres" y "genocidio injustificado" de Israel en los territorios palestinos.

Mientras que la ministra de Asuntos Sociales palestina, Intisar Al-Wazeir, acusó a Israel de "perpetrar el peor tipo de delitos de guerra y terrorismo", el jefe de la delegación israelí, el embajador de este país en España, Herzl Imbar, pidió que esta Asamblea "no fuera capturada por quienes tienen un programa político mezquino y hostil contra Israel".

A pesar de que la atención estuvo centrada en Palestina, temas como la transformación demográfica que vive África a causa del sida y de la pobreza, así como la vulnerabilidad de los mayores debido a las migraciones, tuvieron también un lugar.

▼ **SANIDAD/MAYORES**

### El Plan Sociosanitario estará en un mes

La ministra de Sanidad y Consumo, Celia Villalobos, anunció ayer en Madrid que el Plan Sociosanitario que ha elaborado su departamento junto con el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales para articular la asistencia a los mayores "está en la fase final para ser aprobado" y "verá la luz" en un mes o un mes y medio. El Plan, que según la ministra no requerirá de nueva financiación pública ya que se basa en "una planificación más real" y en la "utilización más eficiente" de financiación "que

ya existe", sí tendrá que contar con aportaciones del sector privado y de los propios ciudadanos. A su juicio, tanto el Gobierno como las comunidades autónomas deben anticiparse al hecho de que los ciudadanos viven cada vez más años, lo que es "una magnífica noticia". "Tenemos que trabajar en la línea de la financiación de esta asistencia sanitaria. Según los estudios que tenemos, de aquí al 2050 en España tendremos que dedicar un 37% más del PIB a asistencia sanitaria a mayores".

■ **DEFENSA**

### El Congreso suprime los delitos de insumisión y de deserción

EFE  
Madrid

El Pleno del Congreso aprobó ayer por unanimidad el proyecto de ley orgánica por el que se modifican el Código Penal y el Código Penal Militar para eliminar los delitos de insumisión y deserción, como consecuencia de la suspensión del servicio militar obligatorio el 31 de diciembre de 2001. La Cámara Baja dio su visto bueno, en trámite de urgencia y lectura única, al proyecto de ley aprobado por el Gobierno el 8 de marzo, según el cual desaparecerán los delitos contra los deberes de prestación del servicio militar y de cumplimiento de la prestación social. Todos los grupos dieron su bienvenida a una ley cuyo carácter retroactivo obligará a revisar las sentencias dictadas.

▼ **METEOROLOGÍA**

### Media España en alerta ante la previsión de nieve, lluvia y viento

Quince Comunidades -todas excepto Galicia y Extremadura- y la ciudad autónoma de Melilla han sido avisadas por la dirección general de Protección Civil ante la previsión de que se produzcan precipitaciones de nieve, lluvia y fuerte

viento que en Canarias puede alcanzar los 90 kilómetros por hora. Las precipitaciones de nieve se pueden registrar, en varios puntos de la península, en cotas de 600 metros de altitud. En la imagen, una carretera de Gerona.

■ **SANIDAD**

### Villalobos achaca la subida del gasto farmacéutico a la epidemia de gripe

EFE  
Madrid

La ministra de Sanidad, Celia Villalobos, dijo ayer que el Ministerio de Sanidad analiza los medicamentos y los centros que han provocado el crecimiento en el número de recetas durante los dos primeros meses del año, en que se incrementó el gasto en farmacia. La ministra, en una conferencia de prensa para informar sobre el nuevo modelo de investigación biomédica, informó de que está "convencida de que va a haber una mayor contención del gasto en farmacia" y añadió que en mayo habrá una nueva regulación y ampliación de los precios de referencia. A su juicio, la evolución del gasto, que reconoció que es una de las preocupaciones del Ministerio, creció durante los meses de enero y febrero de este año debido a un incremento en el número de recetas y no por un aumento en el precio de los fármacos, ya que -indicó- la subida media por receta sólo tuvo fue de un del 0,6%. Esto se debe, agregó, a que se utilizan más los genéricos, que tienen un precio más barato, y explicó también el aumento del gasto en que ha habido una epidemia de gripe muy fuerte, que ha requerido un mayor número de recetas para tratar esta enfermedad.

El PSOE, por su parte, señaló que la subida en el gasto significa el "fracaso anunciado de medidas como el pacto con Farmaindustria".

■ **TRIBUNALES**

### La hija del 'padre coraje' almeriense se querrela contra él

EFE  
Almería

La hija de Nazario Gómez Valverde, conocido como el 'padre coraje' de Almería, presentará una querrela criminal por injurias contra su progenitor y los medios de comunicación que difundieron su adicción a las drogas desde los 12 años y su supuesta incurción en redes de prostitución. Este anuncio fue efectuado ayer por Manuel Maza de Ayala, abogado de la joven, que cuenta ahora con 18 años, a su salida de la Audiencia Provincial de Almería, donde ayer debía haberse celebrado el juicio contra cinco personas, imputadas de los delitos de robo, contra la salud pública y delitos sexuales.



Rafael Sánchez Ferlosio (a la derecha), investido por el rector de la UAM, Raúl Villar

J. J. Guillén - EFE

■ LITERATURA INVESTIDO 'HONORIS CAUSA' POR LA AUTÓNOMA DE MADRID

## Rafael Sánchez Ferlosio arremete contra EEUU

Critica la "borrachera de grandeza histórica" que ha asumido

EFE  
Madrid

Rafael Sánchez Ferlosio, un clásico de la literatura española contemporánea, fue investido ayer doctor Honoris Causa por la Universidad Autónoma, en un acto que el escritor aprovechó para criticar la "borrachera de grandeza histórica" que ha asumido EEUU "para poder amenazar con ella al mundo entero". Considerado un hito de la literatura española de postguerra, autor de *Alfanhué* y *El Jarama*, "dos de las cumbres cimera de la novelística española del siglo XX" —según destacó en su discurso laudatorio el profesor Francisco Caudet—, Sánchez Ferlosio (Roma, 1927) sumó ayer este reconocimiento universitario a la larga lista que ha merecido su obra y su trayectoria intelectual. Premio Nadal, Nacional de la Crítica, Nacional de Ensayo y Ciudad de Barcelona, entre otros galardones, Sánchez Ferlosio fue investido doctor Honoris Causa por la Universidad Autónoma de Madrid, en un solemne acto en el que el matemático francés de origen judío Haim Brezis también recibió el mismo honor.

Fiel a su talante crítico y antitibético, Sánchez Ferlosio tituló su discurso de investidura *La hija de la guerra y la madre patria*. Tras hablar de "la insania y el delirio congénitos de todo patriotismo" y afirmar que "la patria no puede ser más que hija de la guerra", el escritor —en cuya obra convergen los estudios gramaticales, históricos, filosóficos y sociológicos— analizó el comportamiento de EEUU tras los ataques terroristas del pasado 11 de septiembre. El escritor acusó a los gobernantes de EEUU de haber "multiplicado por mil o por diez

### AL DETALLE

#### "AMENAZAR AL MUNDO"

El autor de *'El Jarama'* y *'Alfanhué'*, dos de las cumbres de la literatura española, aprovechó el acto académico para criticar la "borrachera de grandeza histórica" que ha asumido EEUU "para poder amenazar con ella al mundo entero".

#### CAMPO DE EXPERIMENTOS

Para Rafael Sánchez Ferlosio, la guerra contra Afganistán que siguió a los ataques terroristas del 11 de septiembre ha tenido "una segunda utilidad seguramente ya prevista por las autoridades del Estado americano: la de servir de campo de experimentación del armamento".

mil la amenaza del maligno (los terroristas talibanes), poniéndola a la medida de su propia borrachera de grandeza histórica, hasta elevarla a amenaza mundial, para poder amenazar con ella al mundo entero". Tras el ataque terrorista, los EEUU se han erigido "en aliados de la verdad universal y de la lucha contra los que la amenazan", unas "prerrogativas, ya que no privilegios usurpados, para constituirse en paladines de la verdad moral universal".

#### "REARME MORAL"

Este "rearme moral" de la primera potencia mundial tiene una "punta de lanza" que, según el escritor, "es, por supuesto, como todos han tenido ocasión de admirar últimamente, el bombardeo". Para el autor de *Vendrán más años*

*malos y nos harán más ciegos*, la guerra contra Afganistán que siguió a los ataques terroristas ha tenido "una segunda utilidad seguramente ya prevista por las autoridades del Estado americano: la de servir de campo de experimentación del armamento".

Sánchez Ferlosio recordó que el objetivo de experimentación armamentística ya fue declarado públicamente por el Gobierno estadounidense en otro conflicto bélico, el ataque a Panamá. En aquella ocasión, y "bajo el intento de cazar a Noriega", los experimentos se utilizaron para probar "en combate real" un nuevo bombardero en el barrio panameño de El Chorrillo y causaron "un número de muertos, sólo estimado —pues nunca se hizo una cuenta algo más aproximada— como entre poco menos de un tercio y poco más de dos tercios de los que se han calculado en el derrumbamiento de los dos rascacielos iguales de Nueva York".

El autor, que no dudó en hablar de "la escabrosa sospecha de que las armas puedan ser causa de la guerra", afirmó que el presidente estadounidense George W. Bush alentó, tras los ataques terroristas, "una ola de patriotismo nunca antes conocida en un trance semejante" que acabó en una "cruda y desnuda sed de venganza" en "la elementalidad del alma americana". Recordó las palabras del presidente estadounidense ("la historia nos ha dado una oportunidad de defender la libertad y combatir la tiranía y eso es exactamente lo que vamos a hacer") para afirmar que "nada hay más peligroso para uno que estar cargado de razón y nadie más peligroso para los demás que el que está cargado de razón".

## BREVES

### ITALIA/ARTE

#### Hallan una pintura de un Cristo del siglo XIV en la pared tras el 'Moisés' de Miguel Ángel

Un refinado y colorista rostro de Cristo de los primeros decenios del siglo XIV ha sido hallado por casualidad en la pared sobre la que se apoyaba la famosa escultura del *Moisés* de Miguel Ángel, actualmente en proceso de restauración. El excepcional hallazgo de esta pintura al fresco ha cogido por sorpresa a los arquitectos y restauradores en la iglesia romana de San Pietro in Vincoli. Al mover el grupo escultórico, que en su día fue concebido para albergar la tumba del Papa Julio II, apareció en la parte baja de la pared correspondiente a una vieja sacristía un expresivo rostro del Redentor.

### PREMIO PULITZER

#### Russo presenta 'Empire Falls'

Richard Russo presentó ayer en Madrid *Empire Falls* (Emecé), novela con la que el autor estadounidense ganó el Premio Pulitzer 2002. "Hay varios imperios en la sociedad norteamericana que se están cayendo", señaló Russo, que publica ahora en castellano esta obra, respaldada por toda la crítica norteamericana y donde se mezcla el pasado y el futuro en clave de humor. Russo piensa llevar al cine su historia, junto a Paul Newman.

### MÚSICA

#### Un libro explica cómo se hacen canciones

"¿Cómo escribes una canción?" es la pregunta que Bruno Galindo, veterano periodista musical, le dirigió a las más importantes figuras del rock y pop internacional a lo largo de centenares de entrevistas que ha reunido en un libro, *Vasos comunicantes*. Galindo explicó ayer que "el título alude al juego que hacíamos de niños, con dos vasos y un cable para comunicarnos". El subtítulo reivindica la canción como género.

### ARTE



Una joven ante 'Yvone y Christine Lerolle al piano', de Renoir

EFE

#### Barcelona acoge las obras maestras del Museo de la Orangerie de París

Más de 80 cuadros de artistas impresionistas y de la vanguardia como Renoir, Cézanne, Monet, Matisse, Picasso, Modigliani, Soutine o Utrillo se reúnen desde ayer en CaixaForum en una exposición dedicada a las obras maestras del Museo de la Orangerie de París. Marchante infatigable y coleccionista visionario, Paul Guillaume (1891-1934) reunió en vida más de 500 obras de algunos de los pintores más destacados de la Francia de finales del siglo XIX y principios del XX.

### MÚSICA

#### "No es un adiós, sencillamente un hasta luego", se despide La Vieja Trova Santiaguera

Los cinco componentes de La Vieja Trova Santiaguera no quieren que la despedida sea traumática y huyen de la melancolía. "Somos conscientes de que cuando llegas a una edad, el mañana nunca está asegurado, por eso queremos tener preparado un posible adiós", dice su director Reinaldo Hierrezuelo. Su nuevo trabajo se titula *El balcón del adiós*, pero "no es un adiós, sencillamente un hasta luego, preferiríamos vivir cien años, pero lo que no podemos consentir es defraudar a nuestro público. Así que hemos hecho este disco, quién sabe lo que ocurrirá mañana", comentó el músico cubano.



**FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES**

## España se divide en dos

El enfrentamiento de semifinales entre Real Madrid y Barcelona desata la locura 'fútbolera'

JULIÁN DíEZ  
Madrid

La victoria del Real Madrid ante el Bayern Múnich en la Liga de Campeones sonó ayer ya como una historia vieja ante lo que se viene dentro de quince días en las semifinales: un doble clásico Barcelona-Real Madrid, que promete romper con todos los récords de expectativa. El choque es probablemente lo más grande que un aficionado español al fútbol puede concebir, porque la mayoría de los seguidores del Real Madrid y del Barcelona posiblemente no sepan cuántas Ligas españolas se acumulan en el historial de los dos grandes, pero sí que tienen como el más preciado tesoro de sus recuerdos las ocho Copas de Europa blancas y la única conseguida por el Barcelona en 1992, en la mítica final de Wembley ante la Sampdoria.

La mística de la Copa de Europa es algo muy particular, y hace nada menos que 42 años que el Madrid y el Barcelona no se ven las caras en ese torneo. Cuando el Real dominaba en el continente, el Barcelona consiguió por dos años consecutivos el campeonato de Liga, que le daba paso al torneo. En el primer enfrentamiento, en la 59-60, los madridistas vencieron en el camino hacia su quinto título consecutivo. En el segundo, en la 60-61 el Barcelona puso fin a esa hegemonía madridista para luego caer en la final ante el Benfica.

Cuatro décadas después, los azulgrana difícilmente podrían soñar con un regalo mejor que el de conseguir en el Santiago Bernabéu, en el año del centenario del Real Madrid, el pase a la final de la Liga de Campeones, algo que haría olvidar la nefasta temporada que viene viviendo el club. Y, viceversa, tras eliminar a un enemigo odiado como el Bayern, redondear el camino europeo dejando en la cuneta al Barça sería la gloria para los blancos.

Todo es tan perfecto para un interés máximo que hasta son ade-

### Análisis de los semifinalistas

**BARCELONA** 1 Copa de Europa

**Esquema de juego: 4-4-2**

**Año fundación:** 1899  
**Entrenador:** Carles Rexach  
**Estrella:** Rivaldo

**REAL MADRID** 8 Copas de Europa

**Esquema de juego: 4-4-2**

**Año fundación:** 1902  
**Entrenador:** Vicente del Bosque  
**Estrella:** Zidane

La semifinal 'estrella' entre dos equipos con esquema de juego similar. Se han enfrentado en dos ocasiones en la Copa de Europa, en las temporadas 1959-60 (pasó el R. Madrid) y 60-61 (se clasificó el Barcelona), con un balance de dos victorias para el Madrid, un empate y un triunfo azulgrana.

**MANCHESTER UNITED** 2 Copas de Europa

**Esquema de juego: 4-4-2**

**Año fundación:** 1878  
**Entrenador:** Alex Ferguson  
**Estrella:** Verón

**BAYER LEVERKUSEN**

**Esquema de juego: 3-5-2**

**Año fundación:** 1904  
**Entrenador:** Klaus Toppmöller  
**Estrella:** Ballack

Liderado por Verón y con la baja de Beckham, el Manchester se enfrentará al Bayer Leverkusen en la otra semifinal. Los alemanes destacan por su juego ofensivo y combinan la eficacia germana con el talento de los brasileños Lucio y Zé Roberto.

\*Lesionado, se perderá lo que queda de Liga de Campeones

**UEFA CHAMPIONS LEAGUE**

Fuente: Elaboración propia

cuadas las fechas de los partidos. La ida, en Barcelona, se disputará el día de Sant Jordi (23 de abril), patrón de Cataluña. La vuelta, en Madrid, será en el día del trabajo (1 de mayo), que además es la víspera de la fiesta de la Comunidad de Madrid, en la que se conmemora la rebelión popular contra la invasión napoleónica. Quien se

perderá el partido del Nou Camp será el portugués Luis Figo. El hombre que encarnó la última gran polémica entre los dos clubes y que fuera vapuleado el año pasado en su retorno a Barcelona, forzó, de una forma que hoy se considera un tanto sospechosa, una tarjeta amarilla que le dejara fuera del equipo en ese choque.

Figo tampoco jugó el partido de Liga en Barcelona por lesión.

La única sombra que aparece en el horizonte de esta fiesta del fútbol está en que las aficiones de los dos equipos han dado motivos suficientes a la UEFA para que se cierre por un partido ambos estadios. El próximo día 18 se sabrá la resolución del Comité.

### Barça y Madrid pendientes de la posible sanción de la UEFA

SIP  
Madrid

Barcelona y Real Madrid, rivales en las semifinales de la Liga de Campeones, esperan la decisión del Comité de Control y Disciplina de la UEFA, que estudiará lo ocurrido en la vuelta de los cuartos de final entre Barcelona y Panathinaikos y que podría imponer una fuerte multa a los azulgrana o incluso cerrar el Nou Camp. La Comisión, presidida por José Luis Vilaseca, que, por ser español, no participará en la reunión del día 18, analizará los informes del árbitro del partido y del delegado de la UEFA en el Nou Camp, donde se lanzaron bengalas al terreno de juego, que impactaron sobre el portero del equipo griego, Nikopolidis, y presuntamente sobre el médico heleno, Nikos Tzouroudis, que sufrió después un ataque de epilepsia. El Real Madrid también teme que la UEFA tome medidas disciplinarias por el lanzamiento de objetos, uno de los cuales impactó sobre la cabeza de Effenberg.

### BREVES

#### BARCELONA

**De Boer acusa a Figo de forzar su tarjeta para no jugar**

El jugador holandés del Barcelona Ronald de Boer acusó al portugués del Real Madrid Luis Figo de haber provocado la tarjeta amarilla en el partido contra el Bayern de Múnich, con la intención de no jugar la ida de las semifinales en el Camp Nou. "Creo que sí la provocó. Fue una amarilla muy tonta, por protestar cuando iban ganando. Quizás quería evitar ese partido".

#### MANCHESTER

**Beckham tiene roto un dedo del pie y es duda en el Mundial**

El Manchester United ha confirmado que su centrocampista David Beckham tiene roto el segundo metatarso del pie izquierdo, como consecuencia de la fuerte entrada que recibió del jugador del Deportivo de La Coruña Aldo Duschner, y estará de baja entre seis y ocho semanas. El jugador ha comenzado ya su tratamiento intensivo de recuperación para poder jugar cuanto antes.

### FINAL DE TEMPORADA

## El Real Madrid afronta un mes decisivo para salvar el Centenario

Tras la jornada de descanso concedida ayer por Vicente del Bosque a sus jugadores después de la victoria ante el Bayern de Múnich, el Real Madrid afronta desde este fin de semana y hasta el próximo 12 de mayo un mes decisivo para conseguir alcanzar el título ligero y un billete para la final de la Liga de Campeones que se disputará el día 15 en el estadio Hampden Park de Glasgow. El conjunto blanco volverá hoy a los entrenamientos con la resaca del triunfo ante el Bayern, pero el calendario li-

guero no permite despistes y el Osasuna les estará esperando este domingo en El Sadar con el deseo de aprovecharse de cualquier fallo de los blancos para dar la sorpresa y conseguir un triunfo. Los blancos cuentan con la ventaja de que cuatro de los cinco partidos que tienen que disputar de aquí a final de temporada son ante equipos de la zona baja de la tabla, aunque quizá esos rivales que están con el agua al cuello sean ahora mismo tan peligrosos como los que luchan por el título. El próximo

miércoles es jornada de partidos amistosos de selecciones, por lo que algunos madridistas podrán disfrutar de un descanso, aunque gran parte del once titular podría tener que afrontar un viaje que a estas alturas de temporada puede servir también para eliminar tensiones. El partido en Tenerife ante el colista del 20 de abril será el inicio de 10 días de infarto para el conjunto blanco, que el martes 23 se verá las caras con el Barcelona en la ida de las semifinales de la Liga de Campeones. El Real Madrid no

pierde en Liga desde la jornada 26, cuando el 16 de febrero el Athletic de Bilbao se impuso en San Mamés por 2-1. Desde entonces ha ganado 19 de los últimos 21 puntos que se han disputado y sólo cedió en el 1-1 del Camp Nou. Después del primer envite del partido del siglo los blancos tendrán que visitar a la Real Sociedad, jugar de nuevo contra el Barça, y centrarse en tratar de resolver la Liga en las dos últimas jornadas ante Mallorca, y, sobre todo en La Coruña ante el Dépor.

VIERNES  
12 de abril de 2002

## FÚTBOL

### El ex tesorero del Barça dimite y anuncia problemas económicos

EP  
Barcelona

El ex tesorero del Barcelona, Xavier Aguilar, que el miércoles presentó su dimisión al presidente del club, Joan Gaspart, en sus funciones de asesor de la comisión de recursos económicos, al tiempo que Gonçal Lloveras, como director adjunto, confirmó ayer que deja el club por su desacuerdo con la gestión económica de la directiva, advirtiendo que ésta "puede llevar irremisiblemente a la conversión de la entidad en una sociedad anónima deportiva".

Aguilar, que entró en el Barça en 1978 junto al ex presidente José Luis Núñez y ha ocupado cargos en el área económica del club durante 17 años, criticó la venta de parte del patrimonio del club -50.000 metros cuadrados de los terrenos de Sant Joan Despí para disponer de 5.000 millones de pesetas, cifra máxima permitida en los estatutos sin someterse a aprobación en asamblea ante los socios- y el posible *pelotazo* en los terrenos situados junto al Miniestadi.

#### DESFASE ECONÓMICO

"La situación empeorará y el club se endeudará. La directiva debe reconocer que no lleva una buena gestión económica como un alcohólico que bebe o un fumador que fuma", explicó Xavier Aguilar, que aseguró que la gestión económica "es absolutamente contraria a la que yo haría, falta rigor, profundidad y estilo", dijo, empleando los términos con los que le ha comunicado los motivos de su renuncia en una carta enviada a Gaspart.

Aguilar también achacó a la situación económica el fichaje frustrado de Fabio Capello. "Era imposible. Costaba 30.000 millones, ya que quería vender a unos jugadores y fichar a otros, Gaspart lo intentó hasta el final pero habría sido un desastre económico".

Asimismo, criticó los acuerdos con la marca Nike, la NFL y la empresa Havas, ya que a su entender "la marca Barça no debería ser negociada por terceros, sino gestionada por el propio club ya que corre el riesgo de desprestigiarse. Hay cosas que no se pueden vender". Además, advirtió del problema "tremendamente delicado que suponen las previsibles rebajas de las televisiones en los próximos contratos".

También avisó del desfase de 6.000 millones de pesetas en el año 2001 por haber gastado 24.000 millones de pesetas frente a unos ingresos de 18.000, y señaló que el Barça cerrará el año 2002 con unas pérdidas similares.

## AL DETALLE

### Sainz ya es cuarentón

El piloto madrileño cumple 40 años con la misma ilusión que el primer día

SERGIO ÁLVAREZ  
Madrid

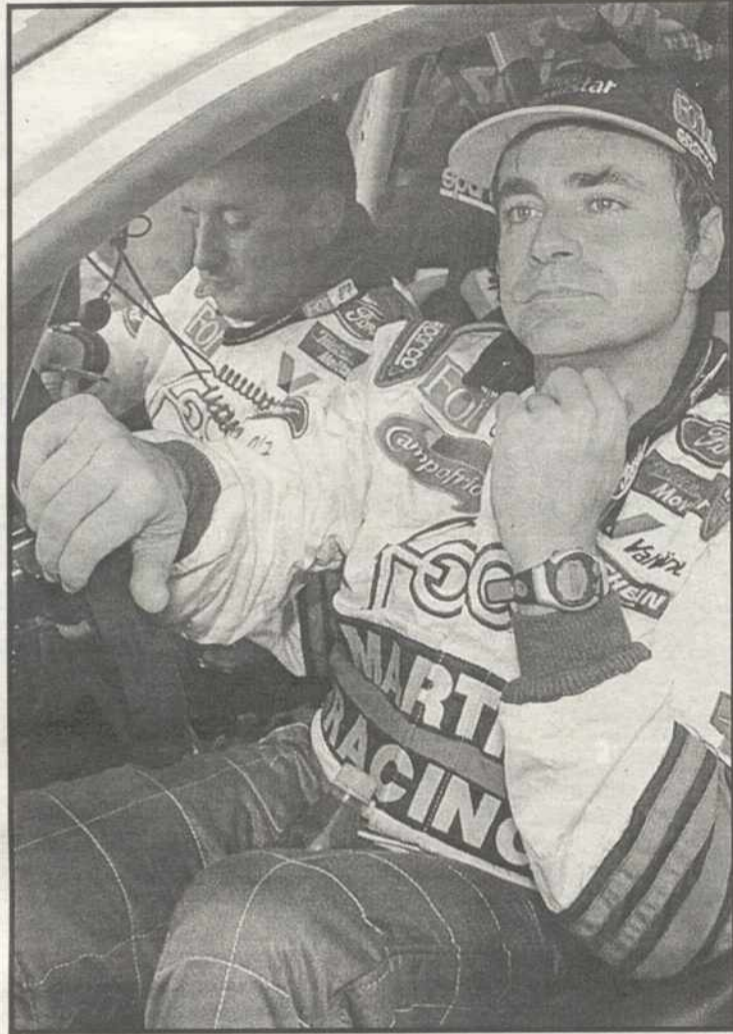
Carlos Sainz cumple este sábado 40 años, y lo hace en plenitud, integrado en el puñado de pilotos que forman la élite del mundial de rallies, una especialidad en la que sigue mostrando las dotes que le han hecho acreedor a dos títulos (1990 y 1992) y aún mantiene viva su sed de victorias.

Carlos Sainz Cenamor, nacido en Madrid el 12 de abril de 1962, se ha ganado a pulso un puesto entre los deportistas míticos en España y en el mundo entero. Su casta de ganador y su historial lo atestiguan. En las dieciséis temporadas (14 de ellas completas) que lleva en el Campeonato del Mundo de rallies, Sainz ha ido marcando hitos que sólo están al alcance de los deportistas tocados por un don especial, sobre todo en una especialidad en la que sólo unos pocos pilotos son capaces de alcanzar la gloria.

Su inagotable capacidad de trabajo, de la que se contagian todos los que le rodean, le ha llevado a ganar 23 de las 155 carreras que ha disputado en el Mundial, sólo una menos que el finlandés Tommi Makinen, que con 24 lidera el apartado de triunfos.

El piloto madrileño ha demostrado que es capaz de ganar en todos los terrenos, desde las rapidísimas pistas del Rally 1.000 Lagos, hasta los duros caminos del Safari de Kenia, pasando por los asfaltos de Córcega o Montecarlo.

Sainz busca su tercer título desde hace casi diez años (en noviembre se cumple el décimo aniversario del último). Pero esta larga búsqueda, sacudida por la mala suerte, no le ha apartado un ápice de la cumbre de un deporte en el que se pueden contar con los dedos de una mano el número de pilotos capaces de ganar.



Carlos Sainz cumple 40 años y quiere seguir en activo

ARCHIVO

#### AL DETALLE

##### 1 TÍTULOS

En su segundo año como piloto de Toyota (1990) llegó su primera victoria (Acropolis de Grecia) y su primer título Mundial. Dos años después ganó el segundo (1992).

##### 2 PALMARÉS

En 155 carreras, Sainz ha terminado 80 veces en el podio. Ha ganado 23 carreras, en 33 ocasiones ha sido segundo y 24 veces ha acabado en la tercera plaza.

## FÚTBOL • 1ª DIVISIÓN

### Eusebio Sacristán anuncia su retirada

EP  
Valladolid

El centrocampista del Real Valladolid Eusebio Sacristán anunció ayer en una nota pública que colgará las botas al final de la presente temporada, después de 19 temporadas jugando al fútbol en cinco equipos diferentes y con una brillante trayectoria deportiva. "Por medio de la presente deseo hacer público que he tomado la decisión de finalizar mi etapa como futbolista profesional al término de esta temporada", explicó el vallisoletano en un comunicado.

Eusebio comenzó su trayectoria en el Real Valladolid en 1983, a cuya disciplina permaneció cuatro temporadas, hasta 1987, en la que fichó por el Atlético de Ma-

dríd durante una temporada. En 1988, el técnico holandés del Barcelona Johann Cruyff se fijó en él para convertirle en uno de los ejes del mítico 'dream team'.

En las filas blaugranas, Eusebio conquistó la Copa de Europa de Wembley en 1992, cuatro Ligas (1990-91, 1991-92, 1992-93 y 1993-94), la Recopa de 1988-89 y la Copa del Rey de 1989-90, hasta que abandonó su disciplina en 1995. Durante dos años recaló en las filas del Celta (1995-97) para terminar su carrera deportiva en el club de su tierra, el Valladolid, en el que ha vivido una segunda juventud hasta que esta temporada abandone el fútbol.

Eusebio, nacido en La Seca (Valladolid) el 13 de marzo de



Eusebio Sacristán

ARCHIVO

1964 y que es el jugador de campo que más minutos ha jugado en Primera división, fue 15 veces internacional absoluto, aunque no gozó de excesiva continuidad al frente del combinado nacional. El jugador no ha anunciado cuál será su futuro profesional.

## BREVES

### EUROLIGA

#### El Tau pone un pie en la Final Four tras ganar al CSKA

El Tau dio un paso importante para alcanzar la Final Four de Bolonia al imponerse ayer en Moscú al CSKA por 73-90, en partido correspondiente a la quinta jornada del Grupo H disputado en el Universal Sports Hall. Con esta victoria el Tau, que recupera el *basket-average* con los rusos, lidera el Grupo H y se jugará la clasificación con el Maccabi Tel Aviv en la última jornada, aunque lo harán en Vitoria.

### FÓRMULA 1

#### El 'Gran Circo' llega a Europa, a la casa de Ferrari

El Viejo Continente acoge el próximo fin de semana, en el circuito sanmarinese de Imola, su primer Gran Premio de Fórmula 1 de la temporada 2002, después de que en las últimas seis semanas el Gran Circo pasara por tierras australianas, malayas y brasileñas. Llega al Autódromo Enzo e Dino Ferrari, sede de Grandes Premios durante más de tres décadas y la casa de Ferrari.

### TENIS

#### Moyá, Montolio y Domínguez, siguen adelante en Estoril

Carlos Moyá se ha clasificado para los cuartos de final del Abierto de Estoril tras eliminar al italiano Federico Luzzi por 6-2 y 7-6 (7-3) y que como único español. En el cuadro femenino, Ángeles Montolio y Lourdes Domínguez avanzaron también a los cuartos y se unieron así a Magüi Serna. Galo Blanco fue eliminado por el finés Jarkko Nieminen, que lo derrotó por 6-1 y 6-2.

### VUELTA AL PAÍS VASCO

#### Pellizotti gana una jornada dantesca y Osa sigue líder

El ciclista italiano Franco Pellizotti, del equipo Alessio, se impuso en la cuarta etapa de la Vuelta al País Vasco, que se vio reducida por el frío y la nieve a 80 kilómetros de los 154 iniciales, dando así comienzo en la localidad guipuzcoana de Lizartza, en lugar de Alsasua. El maillot de líder sigue en manos de Aitor Osa (ibanesto.com), que aprovechó la corta jornada para afianzarse más.



**FÚTBOL - CD TOLEDO**

## Robert, con una tendinitis, nueva baja para el derby

La ecografía de ayer confirmó su dolencia, que le obliga a descansar hasta el lunes

**RAMÓN DE JUAN**  
Toledo

A eso de las doce de la mañana de ayer, llegaban Robert, jugador del CD Toledo, y Alejandro García, galeno del club, al entrenamiento en el Salto del Caballo con malas noticias. La ecografía que se le acababa de practicar al futbolista revelaba que sufre una tendinitis en la pierna derecha.

Robert guardará descanso absoluto hasta el lunes.

El mediocampista recibió un fuerte golpe en el partido contra el Universidad de Las Palmas. Desde entonces ha jugado. Reconoce que, contra el Conquense, no pudo conocer el alcance de su dolencia porque apenas tocó el balón, aunque agrega que cuando le duele es al hacer una carrera prolongada.

**"YO QUIERO Y QUIERO"**

"Ya nos lo olíamos todos. Yo quiero y quiero, pero la tendinitis que arrastro no me deja alcanzar la velocidad tope, y eso se nota cuando tengo que jugar", afirmó el jugador.

"Es mejor descansar, ya que si fuerzo me puedo romper, y prefiero ser cauto para serle útil al equipo. No debo ser egoísta y no jugar si no puedo estar al cien por cien. Prefiero ser realista y dejar que entre un compañero que esté mejor físicamente", ha explicado Robert.

El jugador, sobre el derby, dijo: "Tenemos muchas ganas, no sólo de ganarle al gran rival, sino de lograr tres puntos que nos metan otra vez en la lucha. Si ganamos los dos próximos partidos, contra el Talavera y el Onda, mantenemos muchísimas posibilidades de entrar en la liguilla".

Robert habló de que el Toledo necesita una victoria "urgente-



Robert prefiere ser cauto y regresar al cien por cien de su forma física

David Pérez

**AL DETALLE**

DOS BAJAS SENSIBLES	EL PARTE	URGENCIA
Los problemas se le acumulan en la media a Prado, con la ausencia también de Guerrero	Ya son bajas seguras, Villarreal, Guerrero y Robert, además de Magano y Gómez, de larga duración	Robert dijo que el Toledo necesita una victoria "urgentemente" (¿será en el derby?)

mente". El lunes 1 jugador probará a reanudar el trabajo con el fin de estar a punto para la siguiente jornada.

Los problemas se le acumulan a Prado en la línea medular con la ausencia segura de dos de sus ti-

tuulares habituales, Guerrero y Robert. Para ocupar la banda izquierda se perfila Dani Hernández, y para la derecha, Arroyo.

Con un ambiente un poco más relajado que el día anterior, la plantilla se ejercitó en el Salto del

Caballo.

No entrenaron Carlos Guerrero, Israel Villarreal (que estaba de paisano) y Nacho Ramos.

Antonio Gómez volvió a participar en el partidillo de los jueves.

**Sérvulo: "Un Toledo-Talavera siempre será un duelo especial"**

**R. D. J.**  
Toledo

Para mí un Toledo-Talavera siempre será un partido especial, no es un encuentro cualquiera", decía Sérvulo tras el entrenamiento en el Salto del Caballo.

Para el delantero, el Toledo no vive una situación triste, ya que todavía está con posibilidades de meterse en promoción.

¿Qué le pasa al Toledo? "No lo sabemos bien. En el fútbol muchas veces todo es cuestión de rachas. De momento no estamos finos. No queda otra que entrenar bien e intentar mejorar. Hay que procurar mantenerse arriba, porque sería una pena dejar de estar en esas posiciones después de estarlo todo el año".

Aunque haya destacado que será, el del domingo, un partido "especial", Sérvulo agrega que no van a elegir al Talavera, su eterno rival, como "víctima", ya que lo que debe hacer el Toledo, a su juicio, es abstraerse de la identidad de los rivales para pensar casi obsesivamente en la victoria, sea el enemigo que sea.

"Si ganamos al Talavera, la cosa se pondría muy complicada para nosotros", reconoce Sérvulo, a quien no se le escapa la importancia, vital, que para el Toledo tiene ganar en el derby.

En general, los jugadores son conscientes de que las posibilidades del CD Toledo de acceder a la promoción de ascenso a superior categoría pasan por derrotar, el domingo a partir de las seis de la tarde (en horario ya invernal) en el Estadio Municipal Salto del Caballo, al gran rival, el Talavera CF.

El árbitro del encuentro, el del derby, será Martínez Gómez (perteneciente al colegio valenciano).


**La Tribuna**  
DIARIO INDEPENDIENTE de Toledo

**REGALA A SUS LECTORES  
12 PASES GRATUITOS PARA  
PODER DISFRUTAR DEL GRAN DERBI  
QUE SE DISPUTARA ESTE DOMINGO ENTRE  
C.D. TOLEDO y C.F. TALAVERA**

**Los doce primeros lectores que se pasen por la redacción de La Tribuna de Toledo con este anuncio, obtendrán una entrada gratuita para asistir a este emocionante encuentro.**

El horario para recoger las entradas es:  
Hoy viernes:  
de 10:30 a 20:00 horas.  
Mañana sábado:  
de 16:00 a 20:00 horas



VIERNES  
12 de abril de 2002

**PREMIOS Y DISTINCIONES AL MÉRITO DEPORTIVO EN C-LM**

# Valverde presentó la V Gala

La Junta concede una medalla de oro a Santiago Bernabéu (a título póstumo)

**RAMÓN DE JUAN**  
Toledo

El consejero de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha, José Valverde, en compañía del director general del Deporte, Francisco Javier Martín del Burgo, presentó ayer oficialmente la lista de galardonados con los Premios y Distinciones al Mérito Deportivo en Castilla - La Mancha 2001, que se entregarán en la tradicional Gala del Deporte, la cual, en la presente edición, tendrá lugar el viernes 19 de abril.

En esta ocasión la consejería ha concedido 6 medallas de oro, 25 medallas de plata, 12 medallas de bronce, 5 placas de oro, 10 placas de plata, 9 diplomas de honor y 7 diplomas de honor escolar.

## QUINTA EDICIÓN

Estos premios y distinciones llegan a su quinta edición, y fueron expuestos oficialmente en el Diario Oficial de la región el pasado 1 de abril.

Con estos galardones, se quiere ensalzar a personas, instituciones o entidades que hayan alcanzado triunfos a nivel regional, nacional o internacional, o hayan tenido una dedicación relevante en la promoción y fomento del deporte.

Las solicitudes o propuestas fueron realizadas por entidades o instituciones públicas y privadas de la región y personas físicas o jurídicas residentes en la misma, y con posterioridad fueron elevadas por el director general del Deporte, Francisco Javier Martín del Burgo (una vez oída la Comisión Directiva del Consejo Regional), al Consejero José Valverde.

Como todos los años, la relación de premiados se hizo pública antes de una comida, y en el transcurso de la información se dio buena cuenta de los méritos de todos y cada uno de los galardonados.

Entre los premios, destaca la medalla de oro que se le concede a título póstumo a Santiago Bernabéu, el mítico ex presidente del Real Madrid. Sin duda, la Junta de Comunidades se quiere sumar así a los actos que tienen lugar en este año con motivo del centenario del equipo merengue.

A la entrega de la citada medalla está prevista la asistencia de Jaime Bernabéu de Yuste, sobrino del ex presidente, además de Amancio y Gento, ex grandes jugadores del que fue considerado en su día el mejor equipo del siglo XX.

En la intervención de ayer, José Valverde explicó que lo que pretende su departamento, con el fomento del deporte que lleva a cabo, es atender a dos aspectos de su práctica: "Por un lado, cuidar la cantera, por eso invertimos algunas de nuestras partidas en el deporte escolar; por el otro, velar por el desarrollo de los deportistas de élite, ya que tenemos en cuenta el sacrificio que tienen que mantener los deportistas con el fin de acceder a sus logros, así como el hecho, para nosotros importante, de que llevan el estandarte de la comunidad de Castilla - La Mancha allá por donde compiten", manifestó.

En la intervención de ayer, José Valverde explicó que lo que pretende su departamento, con el fomento del deporte que lleva a cabo, es atender a dos aspectos de su práctica: "Por un lado, cuidar la cantera, por eso invertimos algunas de nuestras partidas en el deporte escolar; por el otro, velar por el desarrollo de los deportistas de élite, ya que tenemos en cuenta el sacrificio que tienen que mantener los deportistas con el fin de acceder a sus logros, así como el hecho, para nosotros importante, de que llevan el estandarte de la comunidad de Castilla - La Mancha allá por donde compiten", manifestó.

## POR PROVINCIAS

En cuanto a los premios en sí, hay que destacar que la provincia de Ciudad Real, con 22, es la que más entorchados recibe, seguida muy de cerca de la de Toledo, con 21. En tercer lugar se sitúa Albacete, con 13, seguida por Cuenca, con 10, y Guadalajara, con 7.

La tradicional Gala del Deporte tendrá lugar el viernes 19 de abril en el Hotel Beatriz de Toledo, y en la presente edición, la quinta desde que nació, el acto será presentado por José Ángel de la Casa, jefe de Deportes de Televisión Española, y Natalia, compañera en las tareas informativas, que desempeña su labor en Televisión Castilla - La Mancha.

Como sucede todos los años, la Gala se convertirá en la gran fiesta del deporte en Castilla - La Mancha.

## NOVEDADES

### 1 GENTO Y AMANCIO

Con motivo de la entrega de la medalla de oro a Santiago Bernabéu, está prevista la asistencia de Paco Gento y Amancio Amario, ex figuras del Real Madrid

### 2 J. ANGEL DE LA CASA

El jefe de Deportes de Televisión Española, José Ángel de la Casa, volverá a presentar la Gala, que volverá a ser la fiesta del deporte en la comunidad de Castilla - La Mancha



Valverde y Del Burgo presentaron a los nuevos premiados

## CUADRO DE HONOR

### Relación de premios y distinciones

#### Medallas

##### Oro

F. José Caro (atletismo, Albacete), Ana Belén Álvaro (baloncesto, Cuenca), Fred Galiana (boxeo, Toledo), Manuel Masso (boxeo, Ciudad Real), Santiago Bernabéu (fútbol, Ciudad Real), Jesús Serrano (Tiro Olímpico, Ciudad Real).

##### Plata

Julia Lobato (atletismo, Toledo), Julián Marco (atletismo, Guadalajara), J. Antonio Moledano (balonmano, C. Real), Alfredo Muela (balonmano, C. Real), Fdo. González (boxeo, C. Real), Rafael Díaz (ciclismo, Toledo), Óscar Laguna (ciclismo, C. Real), Miguel Moreno (ciclismo, Toledo), J. José Hernández (Deporte ECEF, Toledo), Francisco Díaz (deportes aéreos, Cuenca), Secundino Muelas (deportes aéreos, Cuenca), Eva Elez (deportes de montaña, Toledo), Mª Carmen Jiménez (deportes paralíticos cerebrales, Toledo), Javier Fernández (deportes personas con retraso mental, Toledo), Santiago Arnés (duatlón, Ciudad Real), Mª Teresa Jiménez (esgrima, Toledo), Luis Gómez (fútbol sala, Toledo), Bibiano Jesús Jiménez (fútbol, Ciudad Real), Antonio López (fútbol,

Albacete), Fco. Javier Már-mol (fútbol, Cuenca), Miguel Molina García (fútbol, Ciudad Real), José María Lalanda (galgos, Toledo), J. Antonio Lucha (golf, Cuenca), Pedro Muñoz Moreno (tiro a vuelo, Cuenca), Heliodoro Rodríguez (tiro con arco, Albacete).

##### Bronce

Cristina Pla (baloncesto, Albacete), Eduardo Zurita (baloncesto, C. Real), Fco. Andrés Sanz (caza, Guadalajara), J. Luis Tejera (culturismo, C. Real), Dionisio Álvarez (fútbol, Guadalajara, a título póstumo), Antonio Serna (halterofilia, C. Real), J. Manuel Rosa (judo, Albacete), M. Angel Rangel (kick-boxing, Toledo), José Cruz Sánchez (motociclismo, C. Real), Fco. Javier Montero (orientación, Albacete), Angel García (pesca, Toledo), Jesús Marín (voleibol, Albacete).

#### Placas

**Oro**  
CT Albacete, Ayto. Miguelterra, Consorcio Circuito de Velocidad de Albacete, Federación Española de atletismo y Federación Española de judo.  
**Plata**  
Club Unión Guadalajara (atletismo), CB Cuenca, CB Femenino Conquense, CD Baloncesto Grupo 76 (C. Real),

CB Polígono (Toledo), Const. Moreno y Roldán (Albacete), Puertas Uniarte (Toledo), Rayet Construcciones (Guadalajara), Club Albacete Tenis de Mesa (Albacete), Equipo de Tiro de Jefatura Superior de Policía de Castilla - La Mancha.

#### Diplomas

##### De honor

Alfredo Medina (ciclismo, Albacete), J. María Martínez (dep. para discapacitados físicos), Cuenca), Club Nadadores Especiales Los Delfines (dep. personas con retraso mental, C. Real), Club de Golf La Media Legua (golf, C. Real), Luciano Gómez (hípica, C. Real), Javier Piñero (kárate, Toledo), CD Ntra. Sra. del Prado (pesca, Toledo), CN y Salvamento Oriol Imperial (Toledo), CD Sung Do Kwan (taekwondo, Guadalajara).

##### De honor escolar

ESF Infante D. Fadrique (atletismo, Toledo), Ana García (atletismo, Albacete), L. Manuel Gutiérrez (Atletismo, C. Real), Colegio Salesiano Hno. Gárate (fútbol sala, C. Real), Laura Carriches (judo, Toledo), Reyes del Río (judo, Toledo), Joan Lorente (natación, C. Real).

**FÚTBOL BASE - IV MEMORIAL ANGEL MARTÍNEZ**

# El torneo "La Puebla" tendrá veinte escuelas

Alrededor de 350 chicos y chicas jugarán al fútbol hasta el 15 de junio de 2002

LA TRIBUNA  
Toledo

Veinte escuelas deportivas tomarán parte en el IV Campeonato de fútbol benjamín La Puebla, "Memorial Ángel Martínez", lo que representará 350 chicos y chicas con edades comprendidas entre los 8 y los 9 años. Las escuelas provienen de toda la provincia de Toledo.

El inicio del Campeonato Benjamín La Puebla será este fin de semana, en las instalaciones deportivas del Campo Municipal de fútbol "Fernando de Rojas", de la Puebla de Montalbán, que será el recinto único en el que se celebrarán los 255 partidos de que constará el campeonato.

**TRES MESES**

La duración del IV Campeonato de Fútbol Benjamín La Puebla "Memorial Ángel Martínez" será de tres meses continuados, que abarcan desde el mes de abril hasta el mes de junio de 2002, en doce jornadas de convivencias deportivas.

El objetivo básico que pretenden los organizadores del torneo, el Ayuntamiento de la Puebla de Montalbán y el CD Puebla, es dar continuidad a los equipos participantes en el campeonato de benjamines celebrado en Villaseca de la Sagra y seguir formando al niño en aspectos deportivos y educativos.

Las escuelas deportivas de fútbol participantes están encuadradas en dos grupos, que una vez efectuado el sorteo en el acto de presentación han quedado de la



Fco. Medina, coordinador del torneo (izda.) y Eugenio Herrero, concejal de Deportes (dcha.)

siguiente manera:

- Grupo A:**  
Peña Atlético de Madrid (Talavera de la Reina), AD Burujón, EMF Puebla A, Ayuntamiento de Ventas con Peña Aguilera, Ayuntamiento de Argés, AD Jovián (Talavera de la Reina), EMF Fuensalida A, Ayuntamiento de Gerindote B, Ayuntamiento de Carranque y EMF Gálvez.
- Grupo B:**  
PDM Santa Cruz, EMF Pue-

bla B, EMF Fuensalida C, Ayuntamiento de Cuerva, EMF Fuensalida B, Ayuntamiento de San Pablo, Escuela de Fútbol Cronos (Talavera de la Reina), Ayuntamiento de Gerindote A, Ayuntamiento de Portillo y CD Torrijos. La clausura del IV Campeonato de Fútbol Benjamín La Puebla "Memorial Ángel Martínez" está previsto que se celebre el sábado 15 de junio de 2002. Los organizadores de este

acontecimiento deportivo cumplen así con uno de sus objetivos principales, que es el de lograr que los chavales puedan seguir practicando su deporte favorito una vez terminado el campeonato celebrado en Villaseca de la Sagra y acabada la competición del deporte en edad escolar. El segundo gran objetivo ya está cumplido: fomentar la práctica del fútbol en edades tan tempranas.

**NATACIÓN**

## Dos nadadores de la región, en la Selección Española

LA TRIBUNA  
Toledo

Los nadadores castellano-manchegos José Javier Cabanas y Arancha Muela se encuentran en Glasgow (Escocia) formando parte de la selección española de natación. Estos nadadores participan durante este fin de semana en las siguientes pruebas:

Arancha Muela: 50, 100, y 200 metros mariposa (júnior).  
José Javier Cabanas: 50 y 100 metros mariposa (júnior).  
Los nadadores llegan a esta competición gracias a su clasificación en el Campeonato de España júnior que se celebró en Ibi-

za los días 21, 22, 23 y 24 de marzo, resultando José Javier Cabanas campeón de España júnior en 50 metros mariposa y subcampeón en 100 metros mariposa. Por su parte, Arancha Muela Buitrago fue campeona de España júnior en 100 y 200 metros mariposa. Los dos nadadores residen en la localidad de Alcázar de San Juan (Ciudad Real) y pertenecen al Club Natación Alcázar, siendo los dos los únicos representantes de nuestra región en esta categoría, que representan a C-LM en este campeonato de carácter internacional.



En la imagen, José Javier Cabanas y Arancha Muela

**CICLOTURISMO**

### Los Humedales es la próxima ruta cicloturista de la Diputación

LA TRIBUNA  
Toledo

La Diputación de Toledo va a organizar el próximo domingo la Ruta Cicloturista de los Humedales Manchegos, que atravesará varios parajes naturales del entorno de la localidad de Villafranca de los Caballeros, y que finalizará en la Estación de Quero o en las Lagunas de Villafranca, dependiendo de la dificultad a la que se quiera someter cada uno de los participantes.

La prueba va a discurrir en torno a un paraje toledano que destaca por su riqueza natural y por los paisajes que forman las lagunas y zonas húmedas, que constituyen un enclave biológico clave para la provincia.

El recorrido se iniciará en la localidad de Villacañas, en el campo de fútbol, a las diez de la mañana. La prueba recorrerá la Laguna Larga, la Cañada Real Soriana, la Laguna del Taray, la Laguna de Peña Hueca, la Estación de Quero (donde habrá una primera posibilidad de abandonar la prueba), y las Lagunas de Villafranca de los Caballeros, donde finalizará la ruta.

Los responsables de la Diputación han previsto que la participación superará los 500 corredores, ya que se trata de uno de los recorridos más interesantes desde el punto de vista medioambiental. La ruta atraviesa el corazón de las Lagunas de La Mancha, que es uno de los entornos naturales de mayor interés de la zona centro de la Península Ibérica.

La dificultad del recorrido es baja, optándose por un trazado muy liso, para que los corredores puedan permitirse la práctica del deporte y la contemplación de la flora y la fauna más característica de La Mancha, sobre todo las aves acuáticas como el Pato Colorado, la Focha común, la Malvasía Cabeciblanca y el Anade Real, que aprovechan este hábitat como paso obligado en sus migraciones o para invernar y criar.

En la organización de esta prueba ha tenido una participación muy relevante el Club Cicloturista de Pedales y Caminos de Villacañas, que ha colaborado con la institución provincial con el objetivo de cumplir las condiciones de seguridad y de atención sanitaria que exige una prueba de estas características.

Se han previsto dos avituallamientos a lo largo del trazado, donde los corredores podrán reparar fuerzas y hacer un alto en el camino. Estos puntos estarán situados en la Laguna de Peña Hueca y en las Lagunas de Villafranca de los Caballeros.

VIERNES  
12 de abril de 2002

## FUTBOL • SEGUNDA DIVISION B GRUPO III - TALAVERA CF

# El Talavera ficha a Santi Calvo

El cancerbero llega por lo que resta de temporada procedente del Caudal

RAQUEL JIMENEZ  
Talavera

El Talavera ha alcanzado un acuerdo con el cancerbero Santi Calvo, de 33 años, que llega procedente del Caudal de Mieres. El portero será el sustituto de Andrés Duro, quien tiene baja federativa durante cinco meses al no poder finalizar esta temporada por una rotura fibrilar.

El jugador tenía previsto llegar ayer a Talavera y el entrenador, Angel Bernabé, tiene la firme intención de que Santi Calvo debute el domingo ante el CD Toledo. En este sentido, el preparador blanquiazul ha explicado, en declaraciones realizadas a este periódico, "hemos creído oportuno que para el momento en el que está el equipo, teníamos que tener bien apuntalada la portería porque no quiero aventuras en ese sentido".

Desde luego, este fichaje puede no sentar muy bien a los dos porteros que tiene actualmente la primera plantilla blanquiazul, Alberto y Dani. El técnico ha asegurado que con ambos tiene hablada esta cuestión para asegurar que "lo único que debe importar es el bien del Talavera".

Al final, el cuerpo técnico ha optado por Santi Calvo, dado que David Pérez, que estaba firmemente en la órbita talaverana, no ha podido alcanzar un acuerdo con el Logroñés para obtener su carta de libertad.

### DAVID PEREZ

El propio David Pérez ha señalado a este diario que tiene contrato ésta y la siguiente temporada y que "para rescindirlo tendrían que ponerme al día este año porque nos deben tres meses



Bernabé tiene la firme intención de que Santi Calvo debute el domingo ante el CD Toledo

### AL DETALLE

#### MORILLA

Morilla es seria duda para el choque del domingo debido a una tendinitis y el técnico, Angel Bernabé ha asegurado que "no sabemos si vamos a llegar a tiempo".

#### NECESIDAD

Talavera CF y CD Toledo quieren sumar la victoria para sus respectivos objetivos y el preparador blanquiazul considera que "la necesidad está repartida al 50 por ciento".

#### REONSABILIDAD

El entrenador blanquiazul ve que el CD Toledo "quizás tenga más responsabilidad que nosotros porque, entre otras, cosas juega ante su afición".

más la paga extra de Navidad, y yo estoy dispuesto a perdonar la próxima temporada, pero no lo que me deben de ésta".

El Logroñés ha estado a punto

de desaparecer por problemas económicos, pero ahora ha tomado las riendas del club un nuevo grupo que intenta encauzar la complicada situación de la enti-

dad. El que fuera portero blanquiazul la pasada campaña no oculta que le hubiera hecho mucha ilusión retornar al Talavera "pero ha sido imposible".

## FUTBOL BASE • TORNEO INTERNACIONAL DE BRON

# El alcalde recibe a la joven selección talaverana que conquistó el título en Bron

G. G  
Talavera

El alcalde de Talavera, José Francisco Rivas, recibió ayer en el salón de Plenos del Ayuntamiento a los doce jóvenes integrantes de la selección talaverana que recientemente han conquistado el título de campeones del Torneo Internacional de Bron, en Francia.

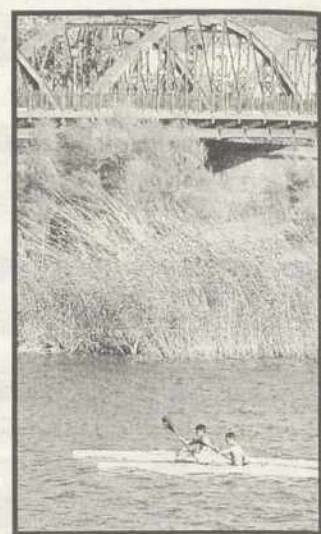
La selección de Talavera integrada por los porteros José Antonio y Daniel Recio; los defensas, Rubí, Alberto Alfaro, Daniel Saldaña, Pedro y Diego Álvarez; los centrocampistas, Alvaro Rodríguez, Guillermo Barroso y Roberto Juárez; y los delanteros, Al-

varo Burcio y "Mini" logró el título dentro de la categoría alevín en la modalidad de fútbol 9 en el choque que les enfrentó al conjunto de Villerfranche, en el que los talaveranos alcanzaron la victoria en la tanda de penaltis.

El alcalde felicitó a los jóvenes futbolistas, entrenados por Santiago Ramos y Pedro Álvarez, y agradeció a los padres la formación de los muchachos a través del deporte. Además, Rivas se dirigió a los jóvenes integrantes de la selección talaverana para animarles a que continúen con la práctica deportiva que es "una manera de aprender a vivir la vida".



Los integrantes de la selección talaverana fueron recibidos por el alcalde en el Ayuntamiento



Piragüismo

### PIRAGÜISMO

# Dos palistas del club Talak participaron en la final del Nacional de invierno

LA TRIBUNA  
Talavera

Los palistas talaveranos del club de piragüismo Talak, Enrique Peces y Juan Brasero participaron este fin de semana en la final del Campeonato de España de invierno de Piragüismo que se celebró en La Cartuja de Sevilla. En esta prueba que se celebró con una intensa lluvia y viento, tomaron la salida en el curso del Guadalquivir un total de 60 participantes.

Los talaveranos que participaron en la modalidad K-1 de cadete masculino lograron los puestos 13 y 19. Además el club Talak quedó en la posición 22 dentro de la clasificación de kayaks y en el puesto 44 en la clasificación general. Con esta posición el club talaverano se asegura un puesto digno desde el comienzo de la Copa de España.

**TOROS/FERIA DE ABRIL** UN PINCHAZO IMPIDIÓ AL DIESTRO ABRIR LA PUERTA DEL PRÍNCIPE

## Dávila Miura rozó la gloria

### LA MAESTRANZA

#### TOROS

Toros de 'Torrestrella', el sexto como sobrero, bien presentados, bajos de raza y de poco juego, con las excepciones de tercero y sexto, éste último premiado con la vuelta al ruedo.

#### MATADORES

**Manuel Caballero** • Estocada desprendida (silencio); y pinchazo, echándose el toro por su cuenta (silencio).  
**Victor Puerto** • Media tendida y tres descabellos (silencio); y estocada casi entera atravesada y descabello (silencio).  
**Eduardo Dávila Miura** • estocada desprendida (una oreja); y pinchazo y estocada contraria (una oreja).

#### PLAZA

La plaza registró más de media entrada en tarde de nubes y claros, con brisa fresca.

JUAN MANUEL MUÑEZ  
Sevilla

Hubo dos toros con calidad, primero y sexto, el último además con mucha *transmisión*. Sólo estos dos toros, pero fueron más que de sobra porque se encontraron con un torero muy capaz. Dávila Miura los entendió a las mil maravillas. Fue una pena que al final se interpusiera un pinchazo en la faena al sexto, porque pudo cortar dos orejas que le hubieran supuesto la codiciada y cotizada Puerta del Príncipe.

Al tercero, primero de su lote, lo supo cuidar y sacarle todavía más de lo bueno que llevaba dentro. No hubo oportunidad en el capote, a pesar de intentarlo con una larga cambiada en el tercio y los consabidos lances a la verónica. El toro blandió antes incluso de entrar al caballo, se *acostó* en el peto, empujando con un solo pitón y volvió a perder las manos allí y una vez fuera. Hubo palmas de tango, y por un momento se pensó que podía ser devuelto. Pero el presidente lo mantuvo en el ruedo y acertó. El animal tuvo un temple extraordinario por el pitón derecho, por donde Dávila Miura se empleó a fondo desde el primer muletazo.

#### GRAN FAENA

Toreo despacio y de especial aroma. Los olés, el pasodoble y el run-run de aprobación del tendido estarían ya presentes hasta el final de la faena, con la salvedad de una pequeña pausa al intentar el toreo al natural. Dávila redondeó un trasteo de corte derechista de mucha firmeza y aguante, gustándose en cada muletazo, perfectamente hilvanado con el anterior y el siguiente. Lo que se dice una faena ligadísima y con empaque.

Además hubo especial arrogancia en cada pase de pecho, en los remates de series. Y por si faltaba, el toreo a dos manos y uno del desdén antes de montar la espada. La estocada fue definitiva. Dávila Miura pasó la primera oreja de esta feria. Y en el sexto, mucho más. El toro no fue tan bravo como algunos quisieron cali-



Victor Puerto se entregó en sus dos toros sin mucha suerte

EE

ficarlo, pues dicho está que en el caballo dejó bastante que desear. Mas en la muleta fue pronto y codicioso. Un astado que prestaba mucha importancia a lo que se le hacía. Y Dávila lo citó desde el principio con la mano izquierda a muy larga distancia, de plaza a plaza.

El *Torrestrella* se hizo presente enseguida, humillando y yendo largo, muy largo. Y repitiendo. De pronto la plaza se hizo un clamor dado que Dávila Miura, más crecido todavía que el toro, aguantó y tiró con magistral totería. Poderoso y técnico, y sobre todo muy profundo, rematando los pases siempre por abajo. Así, con los cites ya a la media distancia, se sucedieron tres series por la derecha. La Maestranza bocaba-

#### IMPETU

Victor Puerto lo intentó todo con los dos toros de su lote, pero sin respuesta por parte de ninguno de los dos

jo, es decir, puesta en pie en todos los remates. Aplausos de auténtico frenesí. Hubo también, no podía faltar, una tanda de naturales de igual intensidad. Y otro final muy a modo, con los ayudados por bajo buscando la igualada. Si no llega a ser por el maldito pinchazo que precedió a la estocada Dávila Miura hubiera abierto con todos los honores la Puerta

del Príncipe. El resto de la tarde no tuvo mayor relevancia, porque los toros de los compañeros sencillamente no *servieron*. Caballero hizo el mínimo esfuerzo (no se hubiera necesitado más) en el que abrió plaza. Puerto lo intentó en sus dos toros, aunque sin respuesta. El primero no pasaba ni a la de tres. En el quinto parecía al principio que iba a ser. Mas el trote cochineró delató su mal estilo. Puerto lo intentó en sus dos toros, aunque sin respuesta por parte de ninguno. El primero de su lote, con media arrancada y la cara siempre arriba, sin rematar los viajes, no pasaba ni a la de tres. En el quinto, por un momento parecía que iba a ser, cuando el toro se arrancó. Mas el trote cochineró delató pronto su mal estilo.

#### ▼ DÁVILA MIURA

### "He acariciado la Puerta del Príncipe"

El diestro Eduardo Dávila Miura, triunfador ayer en Sevilla al cortar dos orejas y salir a hombros por la puerta principal de La Maestranza, comentó a Efe al término del festejo que "he acariciado la Puerta del Príncipe, sobre todo, he demostrado que soy torero que puedo estar en todas las ferias". "Muy feliz, tranquilo", así dice estar el joven diestro a su llegada al hotel, donde todo eran felicitaciones de parte de familiares, amigos y curiosos. "De verdad era lo que más deseaba, conseguir

un triunfo de esta importancia para que todo el mundo comprobara que aquí estoy, jugándome la vida y que hay torero para rato", exclamó. Porque Dávila Miura asegura que ayer por la tarde hizo el paseíllo en Sevilla dispuesto a todo. "Creo que ha sido evidente en el segundo toro, cuando me he ido a los medios a recibirlo con la muleta con la mano izquierda, ahí he tirado la moneda, o cogía el toro la muleta o a mf. Gracias a Dios ha sido lo primero y ha resultado una faena muy emotiva,

con algunos enganchones por el viento, pero muy emotiva. El toro tenía velocidad en la embestida y creo que he estado a la altura en todo momento", explicó. Era faena de dos orejas, lo que sumadas a otra que cortó a su primero le hubiera supuesto abrir la Puerta del Príncipe. Pero lamentablemente pinchó y todo quedó en otro trofeo. "Ha sido una pena, porque entré a matar confiado en lograr la estocada y cogí hueso. Aun así la salida a hombros ha sido muy especial y muy importante".

#### ■ BARCELONA

'Morante de la Puebla', operado de apendicitis, reaparecerá el 21 en la Monumental

EFE  
Sevilla

El matador de toros sevillano José Antonio Morante de la Puebla, que el miércoles tuvo que ser operado de urgencia a causa de una apendicitis aguda, reaparecerá el próximo 21 de abril, domingo, en la plaza Monumental de Barcelona, según fuentes próximas al torero.

En esta corrida, Morante de la Puebla está anunciado junto a José Miguel Arroyo *Joselito* y José Tomás, con toros de Pedro y Verónica Gutiérrez Lorenzo.

Por culpa de esta intervención quirúrgica, Morante, que sigue ingresado en la clínica sevillana de la Cruz Roja de Capuchinos, se perderá la corrida que tenía para este sábado, día 13 de abril, en la localidad gaditana de Ubrique, donde formaba cartel con Ortega Cano y Manuel Díaz *El Cordobés*, ante toros de Badía Hermanos.

### BREVES

#### MÉXICO

Victor Pastor corta una oreja en Puerto Vallarta

El novillero mexicano Víctor Pastor, tras una bonita faena, cortó la única oreja que se concedió ayer en el festejo celebrado en la Plaza la Paloma de Puerto Vallarta, México, en la que también actuaron sus compatriotas Julio López, Raúl Ibarra y Paco Vivanco. Con buena entrada en los tendidos, se lidiaron novillos bien presentados y desiguales en su comportamiento.

#### ECUADOR

Cambio de ganadería en la feria de Ibarra

Un encierro de la ganadería *Corinto* y *Oro* sustituye al anunciado de *El Charrón* en la segunda corrida de la feria de *El Retorno* de la ciudad de ecuatoriana de Ibarra, a cumplirse entre los días 27 y 28 de este mes.

La ganadería de *Corinto* y *Oro* ha creado expectativa entre los aficionados taurinos de aquel país pues reaparece con un encierro completo tras cinco años.

VIERNES  
12 de abril de 2002

**BOLSA DE TRABAJO**

**INSALUD.** Precisa Celadores, Aux. Administrativos, Auxiliar de Enfermería, Personal Laboral (Limpieza, cocina, almacén, fontaneros, albañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. **Infórmate 900 240 250**

**AYUNTAMIENTOS Y CORPORACIONES LOCALES,** precisan personal para Aux. Administrativo, Conserjes, Porteros, Ordenanzas, Alguaciles, Electricistas, Fontaneros, Albañiles, Conductores... Prepárate para trabajar. **Infórmate 900 240 250**

**ACCEDE A BANCOS Y CAJAS DE AHORRO.** Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados, o Licenciados. **Infórmate 900 240 250**

**GESTOR INMOBILIARIO.** Obtén tu carnet profesional. Prepárate para trabajar. **Infórmate 900 120 150**

**JUZGADOS.** Trabaja como Agente judicial o Auxiliar de Justicia. Sueldo aprox. 165.000 ptas. Prepárate para trabajar. **Infórmate 900**

**240 250**

**AUXILIAR BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS.** Requisito: Graduado Escolar. Trabaja en Ayuntamientos, Diputaciones, Museos... Prepárate para trabajar. **Infórmate 900 240 250**

**BOMBERO.** Prepárate para trabajar en Ayuntamientos o Diputaciones. **Infórmate 900 240 250**

**TRANSPORTISTA.** Próxima convocatoria para obtener el Permiso de Capacitación Profesional. **Infórmate 900 240 250.**

**VISITADOR MÉDICO.** Sueldo superior a 300.000 ptas/mes (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. **Infórmate 900 120 150.**

**AUXILIAR DE VETERINARIA.** ¿Te gustan los Animales? Prepárate y trabaja en Zoológicos, Guarderías Caninas, Tiendas de animales, 50 horas prácticas en clínicas especializadas. **Infórmate 900 120 150**

**AGENTE HACIENDA PÚ-**

**BLICA.** Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar. **Infórmate 900 240 250.**

**AZAFATA.** Prepárate y trabajaren Congresos, Renfe, Cruceros de Lujo, Líneas Aéreas, Agencias de Viaje...Bolsa de Trabajo Información gratuita en el número **900 120 150**

**PROFESOR DE AUTOESCUELA.** Sueldo aprox. 300.000 ptas/mes. Prepárate para trabajar. **Infórmate 900 120 150.**

**SONDEOS Y PERFORACIONES PETROLÍFERAS.** Curso de preparación para trabajar. Ingresos superiores a 600.000 ptas/mes. A partir de Graduado Escolar. **Infórmate 900 240 250.**

**VIDAS ROTAS**

**AYUDA para los NIÑOS de la CALLE**

**MISIONES SALESIANAS**

Madrid: 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 455 17 20, e-mail: [procura@misionessalesianas.org](mailto:procura@misionessalesianas.org)

**BOLSA DE SERVICIOS**

**AYUDA DE EMERGENCIA a EL SALVADOR**

**PAZ y DESARROLLO**

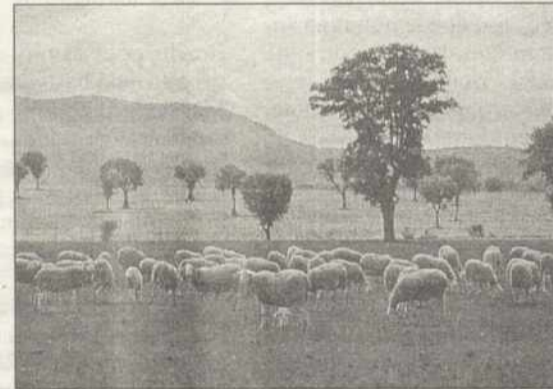
**902 114 494**  
(Coordinación de la Campaña)

Tras el terremoto de El Salvador debemos reconstruir 2.500 viviendas en Usulután y La Unión

**Necesitamos tu ayuda**

Las aportaciones podrán realizarse en la siguiente cuenta:  
Asociación Paz y Desarrollo, Terremoto El Salvador  
Entidad: La Caixa N° de cuenta: 2100 / 1887 / 72 / 0200028800

- 37.863,76 euros** 6.300.000 ptas. 3 habitaciones, exterior, calefacción, ascensor, 2 terrazas, despensa. Mínima entrada Tfno: 619 05 72 80
- URB. PRIVADA** . 51.086,03 euros (8.500.000 ptas) 3 habitaciones, calefacción, ascensor, garaje, piscina, jardín. Tfno: 925 22 85 36
- CASA** 250 m2, 30.050,61 euros (5.000.000 ptas) 4 habitaciones, calefacción, patio, garaje. Facilidades de Pago. Tfno. 619 05 72 50
- CHALET** 84.141,69 euros ( 14.000.000 ptas), 4 habitaciones, 2 baños, buhardilla. Calefacción, garaje, mínima entrada. Tfno: 925 22 85 36
- VENDO PISO** Palomarejos. 47.479,96 euros (7.900.000 ptas), 3 hab. exterior. calefacción. Abstenerse intermediarios. Tfno: 619 05 72 50



Consumiendo productos de nuestra tierra ayudamos a nuestras empresas e invertimos en nuestro futuro.

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

**CITAS CULTURALES**  
**MÚSICA**

■ **Jerry González**  
Viernes 12, 23:00 horas, concierto del genio de la trompeta y percusión latina, y protagonista de Calle 54, en el Teatro Café "El Pícaro".

■ **Concierto de canto y piano de Victoria de Ancos y José Antonio Barroso**  
Jueves 18 de abril, 20 horas, en la Sala Capitular del Ayuntamiento. Entrada libre, hasta completar aforo.

■ **"Noches flamencas", con la Peña "El Quejío"**  
Sábado 13 de abril, 10:30, actúan Antonio José Mejías al cante, y Juan Ignacio a la guitarra.

■ **Concierto del Cuarteto de Metales "Amicus"**  
Jueves 25 de abril, 20:00 horas, en la Sala Capitular del Ayuntamiento.

**CINE CLUB**

■ **"Intimidad", de Patrice Chéreau**  
Martes 16 de abril, con pases a las 19 y 22 horas, en el salón de actos de CCM, calle Talavera.

■ **"El voto es secreto", de Babak Payami**  
Martes 23, 19 y 22 horas.

■ **BIBLIOTECA ALCÁZAR**  
■ Conferencias "Periodismo Hoy"

Martes 16, conferencia de Alfonso Rojo, corresponsal del diario "El Mundo", que hablará sobre "Periodismo de guerra: el conflicto de Afganistán".

■ **Presentación del libro "Jardines y Parques Históricos de la provincia de Toledo", de Francisco García**  
Lunes 22 de abril, a las 19 horas, en el salón de actos.

■ **Tertulias en idiomas**  
Todos los miércoles, de 19 a 20:30 horas, tertulias de inglés. Todos los jueves, de 19 a 20:30 horas, tertulias en francés.

■ **Talleres creativos y de iniciación a informática e internet**  
Todos los sábados del mes, para niños.

**CINES TOLEDO**

**MULTICINES MAYORAL**

**SALA A**  
KATE Y LEOPOLD 17:00, 20:10 y 22:55

**SALA B**  
NUNCA JUEGUES CON EXTRAÑOS 17:00, 20:10 y 22:30

**SALA C**  
THE MAJESTIC 17:00

**SALA D**  
MONSTER'S BALL 20:10 y 22:55

**SALA D**  
UN PADRE DE CUIDADO 17:00, 20:10 y 22:55

**MULTICINES M<sup>a</sup> CRISTINA**

**SALA 1**  
LA HABITACIÓN DEL PÁNICO 17:15, 20:05 y 22:50

**SALA 2**  
PETER PAN 17:15

**SALA 3**  
NO ES OTRA ESTÚPIDA PELÍCULA AMERICANA 20:05 y 22:50

**SALA 3**  
CROSSROADS HASTA EL FINAL 17:15

**SALA 4**  
FALSA IDENTIDAD 20:05 y 22:50

**SALA 4**  
EL EMBRUJO DE SHANGHAI 17:15, 20:05 y 22:50

**TORRIJOS**

**MULTICINES BENIDORM**

**SALA A**  
UNA MENTE MARAVILLOSA 21:45

**SALA B**

HABLE CON ELLA 22:00  
Lunes y martes, precio reducido: 500 pesetas.

**TALAVERA**

**MULTICINES CALDERON**

**SALA 1**  
LA MAQUINA DEL TIEMPO 17.30

**SALA 2**  
UNA MENTE MARAVILLOSA 20.00 - 22.30

**SALA 3**  
MONSTRUOS 17.30

**SALA 3**  
ULTIMA SOSPECHA 20.00 - 22.30

**SALA 3**  
PETER PAN 17.30 - 20.00

**SALA 3**  
EL FLORIDO PENSIL 22.30

**MULTICINES CINEBORA**

**SALA 1**  
LA HABITACION DEL PANICO 17.00 - 20.00 - 23.00

**SALA 2**  
EL EMBRUJO DE SHANGAI 17.00 - 20.00 - 23.00

**SALA 3**  
UN PADRE DE CUIDADO 17.00 - 20.00 - 23.00

**SALA 4**  
NUNCA JUEGUES CON EXTRAÑOS 17.00 - 20.00 - 23.00

**SALA 5**  
LA VENGANZA DEL CONDE MONTECRISTO 17.00

**SALA 6**  
FALSA IDENTIDAD 20.00 - 23.00

**SALA 6**  
E.T. EL EXTRATERRESTRE 17.00

**SALA 6**  
YO SOY SAM 20.00 - 23.00

**EXPOSICIONES TOLEDO**

**Museo de Santa Cruz**

\* Muestra antológica, y en su mayoría inédita, de esculturas, pinturas y acuarelas de Joaquín García Donaire, hasta el 14 de abril.

\* Muestra didáctica de Historia del Arte, "De Roma al Siglo XX", que también exhibe la diversidad de fondos del Santa Cruz y sus filiales, hasta el 21 de abril.

\* Exposición antológica del pintor Ricardo Arredondo y Calmache, a partir del día 2 de mayo.

**"La Galería", calle Alfonso XII**

\* Exposición de fotos postales coloreadas datadas en torno a 1900 "Nostalgias del siglo XX", hasta mediados de abril.

**Centro de Arte "Julían Simón", Plaza San Vicente**

\* Exposición de pintura permanente.

**San Pedro Mártir**

\* Exposición "Los Arzobispos de Toledo y la Universidad Española", hasta el Día de El Corpus.

\* Exposición "Arte e ideología", que reúne obras de jóvenes castellano-manchegos.

**Biblioteca Regional del Alcázar**

\* Exposición fotográfica "Bolivia, sem-

brando futuro", organizada por Solidaridad Internacional, hasta el día 19 de abril.

**Galería de "La Plata"**

\* Exposición de la artista Mariom Thime, hasta el próximo día 13 de abril.

**Archivo Histórico Provincial**

\* Exposición de óleos de José Miguel de los Reyes, hasta el día 24 de abril.

**Moma Art Bar**

\* Exposición "Psychonautic Experience", que reúne una colección de dibujos del artista Vicente Balmaseda.

**Sala de exposiciones de CCM, calle Talavera**

\* Exposición de acuarelas de Carlos Garrido, hasta el 20 de abril.

**Palacio de Benacazón**

\* X Exposición de Bonsai y III de Suiseki, a partir del viernes 12, a las 19 horas, hasta el domingo 14 de abril. Demostraciones el sábado 13, a las 17 horas.

**Salas de exposiciones de Caja Rural de Toledo**

\* Exposición de acuarelas y dibujos de Ángel Pantoja, del 15 al 27 de abril.

\* Exposición del artista Juan José Gómez Andrés, del 29 de abril al 11 de mayo.

**CONCURSOS Y CURSOS**

■ **VI Certamen de los "Cuentos de las Cuatro Calles"**

Organizado por Iniciativa Ciudadana y la Librería Hojablanca, el certamen establece las categorías de 6 a 8 años; de 9 a 11 años; de 12 a 14; y de 15 a 16 años. Los trabajos se deberán presentar antes del 12 de abril en mano o por correo en la Librería Hojablanca, calle Martín Gamero, 6, 45001, Toledo. Tf: 925 25 44 06.

■ **Premios Ciudad de Toledo**

Las obras se deberán presentar antes del 26 de abril en el Ayuntamiento. Para más información en el Tf: 925 26 97 00. Se podrán optar a los premios de temas Toledanos "San Ildefonso", de Teatro "Rojas Zorrilla", de Poesía "Rodrigo de Cota", de Novela Corta "Félix Urabayen", de Fotografía "Casiano Alguacil", Arquitectura "Sixto Ramón Parro", Periodismo "Santiago Camarasa", y Fotografía de Prensa "Eugenio Rodríguez".

■ **Espíritu verde en la escuela**

Convocado por Caja Castilla-La Mancha, está dirigido a actividades desarrolladas en los centros educativos durante el presente curso escolar que fomenten la investigación y conocimiento de aspectos tanto del medio urbano como del rural, para la conservación y mejora del medio ambiente. Las memorias de los trabajos se deberán presentar antes del 15 de abril a cualquier oficina de CCM o a la Obra Social y Cultural de CCM, en el Palacio de Benacazón, calle Recoletos, 1, 45001, Toledo.

■ **X Concurso Nacional de Fotografía, convocado por el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de CLM**

Las fotografías deberán versar sobre ingeniería civil y/o medio ambiente, o bien de tema libre. El plazo de presentación finaliza el 2 de mayo y se deberán entregar en la sede del Colegio, Plaza Amador de los Ríos, 7, 45001 Toledo. Tel: 925 25 10 84.

**MONUMENTOS TOLEDO**

**Museo de Santa Cruz**

Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36.

**Museo de Arte Contemporáneo**

Bulas viejas. 15. Tf. 925 22 78 71. En obras.

**Museo de los Concillos**

San Clemente, 4. Telf. 925 22 78 72

**Taller del Moro.**

Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

**Casa Museo del Greco**

Sarmuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46

**Monasterio de San Juan Reyes.**

Reyes Católicos. 21. Telf. 925 22 38 03.

**Museo de la F. Duque de Lerma.**

Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

**Museo de Sto. Domingo el Antiguo**

Plza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30

**Museo Sefardi -Sinag. del Tránsito**

Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.

**Museo de Tesoro Catedralicio**

Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

**Parroquia de Santo Tomé**

Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98

**Sinagoga Santa María Blanca**

Reyes Católicos. 4. Telf. 925 22 72 57

**Museo del ejército**

Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

**TALAVERA**

**Museo de Cerámica Ruiz de Luna.**

San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.

**EL TOBOSO**

**Casa Dulcinea**

José Antonio, s/n. Telf: 925 19 72 88

**CONSUEGRA**

**Museo Arqueológico (Plaza de España)**

**VILLACAÑAS**

**Museo de la Tía Sandalia**

Telf. 925 16 04 28

**TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES**

**TELE TOLEDO**

08:00 Teletienda	17:00 Telenovela
10:00 Informativo matinal	18:00 Dibujos Animados
11:00 Local de noche	18:30 Informativo de tarde
12:00 Isabel Nogales	19:00 Las recetas de Juan José Castillo
12:30 Teletienda	19:15 El estribo
13:00 El Debate (R)	20:00 Tiempo para ti
15:00 Documental	21:00 Toledo al Día
15:30 Toledo al Día	22:00 Especial Deportes
16:00 Meridiano 0	22:30 Tiempo de tertulia
16:30 Papa Castor	

**CANAL DIOCESANO**

15:55 Magnificat
16:00 Las fuentes de la fe
16:30 Comunicación en la familia
17:00 Nuestra fe en vivo
18:00 Santa misa
19:00 Imagen de Dios
19:30 El capitán gallego
20:00 Oración en familia
20:30 Tras la jornada
21:00 Las fuentes de la fe
22:00 7 días en la Iglesia
23:00 Tesoros de la Iglesia

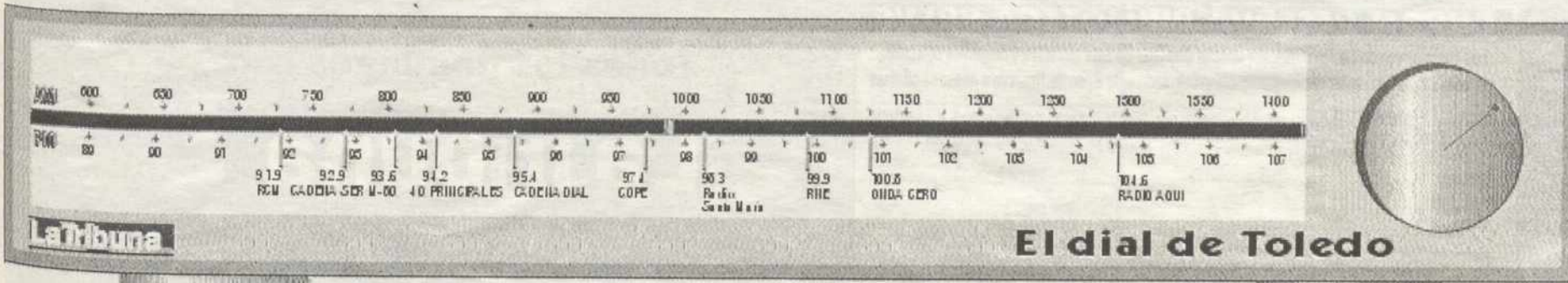
**LOCALIA TELEVISIÓN**

08:30 Descubre la pasta
09:00 El Baño de la Cava
11:00 Local de música
11:30 "Rodolfo Valentino"
12:00 Carita Pintada
13:00 Ella jardín
13:30 Calidad de vida
14:30 Informativos Toledo
15:30 Taquicardia
16:30 Ella jardín

**TVE-CLM**

<b>LA PRIMERA</b>
17:00 Abrazame muy fuerte
17:45 El Señorío de Larrea
18:15 Carita de Ángel
19:00 Documental
19:30 Local de música
20:00 Las chicas de oro
20:30 Informativo local
21:30 Todo Deporte
22:00 El Baño de la Cava
00:00 Cine: Conducta criminal
<b>LA 2</b>
14:00 Informativo Territorial
18:45 Informativo territorial

Teletoledo cambia su emisión al canal 40. Para consultas llamar al Tf: 925 25 04 42. El cambio es gratuito.



VIERNES  
12 de abril de 2002

# Colección Biblioteca Breve Seix Barral

La Tribuna le ofrece 4 grandes novelas a un precio excepcional



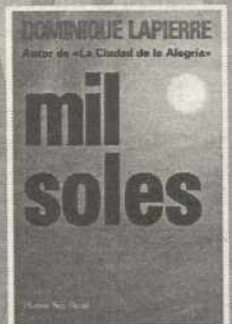
Seix Barral Biblioteca Breve

**Juan Goytisolo**  
Carajicomedia

por sólo  
**0,75 €**  
125 Ptas.



**PROXIMA ENTREGA,  
DOMINGO 14 DE ABRIL**



El talento narrativo de Juan Goytisolo, ha sabido resolver con lucidez y maestría estilística una de las más severas y trascendentes parodias de nuestro tiempo

### CUPON-RESERVA BIBLIOTECA BREVE

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta auténtica y magnífica colección, por sólo 5 €, deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos: .....

Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Tel.: .....

Todos los domingos con

# La Tribuna

Tel.: de información al lector: 926 21 53 01, ext. 105





VIERNES  
12 de abril de 2002



**BUTACA TV • LAS PELÍCULAS DE MAÑANA**

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

**MYSTERY MEN**

CANAL+/10.00/ACCIÓN ★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. 116 minutos. Director: Kinka Usher. Intérpretes: Ben Stiller, William H. Macy, Hanz Azaria. En la próspera metrópoli de Champion City, Roy, Jeffrey y Eddie luchan con todas sus fuerzas por llegar a convertirse algún día en los auténticos superhéroes de la ciudad.

■ Una disparatada comedia hecha a imagen y semejanza del inefable Ben Stiller.

**VENTA POR PISOS**

LA 2/11.00/COMEDIA ★

1972. Nacionalidad: España. 82 minutos. Director: Mariano Ozores. Intérpretes: Concha Velasco, José Luis López Vázquez, María Asquerino. Cuando uno se lanza a la compra de un piso es porque le acucian diversas razones. Por ejemplo, una pareja ya madura que quiere casarse y los hijos quieren impedirlo. Un ejecutivo que quiere prosperar en la empresa y necesita un piso con más pretensiones. La dueña de una casa de citas, cuya hija sale de un internado... todos ellos confluyen en el mismo edificio.

■ Los pisos de la España del desarrollismo no tenían nada que ver con los actuales, pero claro, entonces José Luis López Vázquez vivía sus mejores momentos.

**VÍA FINAL**

CANAL+/16.30/ACCIÓN ★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. 86 minutos. Director: Armand Mastroianni. Intérpretes: Robert Ulrich, Patricia Kalember, Joel Palmer, Cathy Lee Crosby. Con la esperanza de conseguir que su nueva esposa y su hijo de ocho años lleguen a conocerse mejor e intimar, Glen Singer organiza unas vacaciones en familia. Sin embargo, cuando los mandos informáticos del tren en el que viajan no responden adecuadamente y se descubre que el ingeniero maquinista ha sido arrojado de la locomotora, Glen deberá poner su vida en peligro para salvar la de los doscientos pasajeros que se dirigen a una muerte segura.

■ Sólo un actor de telefilmes y ex hombre de Harrelson puede hacer sombra a Steven Seagal, el maestro de la acción en trenes, y su *Aler-ta máxima*.

**EL HOMBRE SIN SOMBRA**

CANAL+/22.00/FANTÁSTICA ★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. 124 minutos. Dirección: Paul Verhoeven. Intérpretes: Kevin Bacon, Elizabeth Shue, Josh Brolin, Kim Dickens, Greg Grunberg, Joey Slotnick, Mary Randle, William Devane. Sebastian Caine es un brillante y carismático científico que se encuentra al frente de un proyecto desarrollado por el gobierno norteamericano para descubrir el secreto de la invisibilidad. Cuando las pruebas con los animales resultan ser un éxito, Caine no duda en convertirse en el primer ser humano que se somete a su revolucionaria fórmula.

■ Paul Verhoeven realiza este filme de encargo con olor a serie B y cuyos resultados finales no llegaron a convencer de la misma manera que su *Instinto básico*. Claro que la película se deja ver y cuenta con las interpretaciones de uno de los chicos malos del cine, Kevin Bacon, y de la siempre bella Elizabeth Shue, del que el científico sin sombra se enamora.

**YOYES**

LA 2/23.15/DRAMA ★★

1999. Nacionalidad: España/Francia/Italia. 104 minutos. Dirección: Helena Taberna. Intérpretes: Ana Torrent, Ernesto Alterio, Florence Permet. Yoyes, la primera mujer que ocupó un puesto de responsabilidad dentro de la banda terrorista ETA, vuelve de su exilio en México con la intención de rehacer su vida.

■ La película reconstruye con fidelidad la vida de una de las mujeres que han marcado la macabra historia de la banda terrorista.

**HURACÁN**

TELE 5/00.45/ACCIÓN ★★

2002. Nacionalidad: Estados Unidos. 98 minutos. Dirección: Jim Winorski. Intérpretes: Tera Williams, Michael Dudikoff, Paul Logan.



LA SUGERENCIA

**Travolta no queda al descubierto**

**PHENOMENON**

TELE 5/22.00/FANTÁSTICA ★★

1996. Nacionalidad: Estados Unidos. 118 minutos. Director: John Turteltaub. Intérpretes: John Travolta, Kyra Sedgwick, Forest Whitaker. En el día de su cumpleaños, un hombre observa una luz en el cielo cuando sale de un bar, e inmediatamente sufre un desvanecimiento. Al día siguiente, ve cómo su inteligencia se ha desarrollado de manera anormal y la utiliza para beneficiar a sus amigos y la gente de su comunidad.

■ Un tierno John Travolta, lanzado a la fama con su intervención en *Fiebre del sábado noche*, borda un papel sumamente creíble lleno de religiosidad y poderes fantásticos que consigue, con permiso de Paco Porrás, que el espectador se meta de lleno en la trama.

**TODAS LAS PELÍCULAS**

Mystery Men	10.00	● Canal+
Venta por pisos	11.00	● La 2
Vía final	16.30	● Canal+
Phenomenon	22.00	● Tele 5
El hombre sin sombra	22.00	● Canal+
Yoyes	23.15	● La 2
El impostor	01.00	● TM
Huracán	00.45	● Tele 5
La amenaza de Andrómeda	02.00	● La 2
Juego mortal	02.15	● TVE 1
Principal sospechoso IV	04.45	● Antena 3
El novio de mis sueños	04.59	● Canal+

Un policía destituido por un error infundado, recibe una oferta para participar en un concurso en una isla desierta.

■ ¿Han visto alguna vez el programa *Supervivientes*? Pues esta película les recordará el espacio.

**LA AMENAZA DE ANDRÓMEDA**

LA 2/02.00/C. FICCIÓN ★★

1971. Nacionalidad: Estados Unidos. 125 minutos. Dirección: Robert Wise. Intérpretes: Arthur Hill, David Wayne, James Wilson, Kate Reid. El más perfecto y sofisticado centro de estudios de alta inmunología de Estados Unidos tiene que enfrentarse con un problema de extrema gravedad. Una cápsula espacial no identificada, conteniendo una bacteria desconocida, ha provocado la muerte de todos los habitantes de una pequeña localidad.

■ Robert Wise realizó uno de los clásicos de la ciencia ficción.

**JUEGO MORTAL**

TVE 1/02.15/INTRIGA ★

1997. Nacionalidad: Estados Unidos. 105 minutos. Director: Peter Weller. Intérpretes: David Caruso, Marg Helgenberger, Jeff Kober, Barry Primus, Wanda de Jesús. A la muerte de un rico mafioso, su fortuna, administrada por la empresa de un amigo, pasa a su mujer, con la condición de que no vuelva a casarse ni mantenga relaciones con otros hombres salvo que los administradores lo autoricen.

■ Discreto telefilme que cuenta con la presencia de David Caruso.

**PRINCIPAL SOSPECHOSO IV**

ANTENA 3/04.45/INTRIGA ★

1983. Nacionalidad: Estados Unidos. 96 minutos. Dirección: Sarah Pia Anderson. Intérpretes: Helen Mirren, Jill Baker, Anthony Bates. Un miembro de un prestigioso club aparece asesinado ahorcado en el cuarto de baño de su casa. Todas las sospechas recaen en dos jóvenes delincuentes que entraron a robar, pero la inspectora Tennyson sabe que ellos no fueron.

**REFUGIADOS Afganos**

**Necesitan ayuda urgente**

Banco Central Hispano: 0049 - 0001 - 51 - 2710070009

Banco Santander: 0049 - 6127 - 12 - 2810216509

Banesto: 0030 - 1001 - 39 - 0851300273

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria: 0182 - 5906 - 89 - 0010001000

La Caixa: 2100 - 3317 - 13 - 2200095391

Información: 902 218 218  
www.eacnur.org



ASOCIACIÓN  
**ESPAÑA**  
ACNUR

**1 TVE 1**

06.00 Canal 24 horas  
07.30 Telediario matinal  
Incluye 'Los desayunos de TVE' (09.10) con entrevista a Santiago López Valdivielso  
10.15 Pobre diablo  
Telenovela  
11.30 Saber vivir  
'Productos adelgazantes'  
12.45 Así son las cosas  
Con Manuel Giménez  
14.00 Informativo territorial  
14.30 Corazón de primavera  
Los cotilleos y las noticias sobre los famosos

**15.00**

Telediario 1



Ana Blanco presenta las noticias más importantes de la jornada. A su lado, el veterano Jesús Álvarez trae toda la actualidad deportiva.

15.55 El tiempo  
16.05 La verdad de Laura  
16.45 La fuerza del deseo  
20.00 Gente  
Sucesos y corazón, con Pepa Bueno y Sonia Ferrer  
21.00 Telediario 2  
21.55 El tiempo  
22.00 Cruz y Raya. Com2  
23.00 Esta es mi historia  
01.45 Telediario 3  
Con Carmen Tomás  
02.15 Cine  
'Juego mortal'  
03.30 Canal 24 horas

**2 LA 2**

06.30 Misión tierra  
'La biodiversidad del mundo'  
07.00 That's English

**07.30**  
TPH Club



Aventuras para los más pequeños de la casa de la mano de la canguro Gura, la joven María y Superreñe, el defensor del vocabulario.

09.30 Aquí hay trabajo  
10.00 La aventura del saber  
11.00 La película de la mañana  
'Venta por pisos'  
12.35 Guillermo Tell  
13.00 TPH Club  
15.15 Saber y ganar  
Concurso  
15.45 Grandes documentales  
'Planeta solitario'  
16.55 Jara y sedal  
17.30 El sueño olímpico. ADO 2004  
18.05 El planeta de los niños  
18.40 Informativo territorial  
19.00 Fútbol 2ª b  
21.00 ¡A sacó!  
21.30 Matrimonio con hijos  
22.30 La 2. Noticias  
22.55 El tiempo  
23.00 Versión española  
'Yoyes' (a las 23.15)  
02.15 Cine club  
'La amenaza de Andrómeda'  
04.20 Cine  
'Amiga mortal'  
05.50 Euronews

**ANTENA 3**

07.10 Beetleborgs  
07.30 Club Megatrix  
Con Sam, Dani y Tito. Con 'Bola de dragón' y 'Monster Rancher'  
09.10 Boletín Informativo  
09.30 El primer café  
10.30 De buena mañana  
13.25 Nada es para siempre

**13.55**

Desesperado...



Programa juvenil que, desde un punto de vista diferente, hace un repaso a la música, el cine y la actualidad para el público más joven.

15.00 Noticias 1  
La actualidad diaria, con Matias Prats, Olga Viza y Manu Sánchez  
16.00 Yo soy Betty, la fea  
Capítulo 146  
16.50 Sabor a tí  
Con Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo  
18.55 El diario de Patricia  
20.00 Pasapalabra  
Concurso con Silvia Jato  
21.00 Antena 3. Noticias 2  
Con Ernesto Sáenz de Buruaga y Susanna Griso. Incluye sorteo de la ONCE  
22.00 Se busca una estrella  
Concurso  
00.00 Alerta 112  
Esther Malagón  
01.45 Antena 3. Noticias  
Con Rosa María Mateo y Lola Hernández  
02.20 Muchoviaje.com  
02.45 Golf  
Master de Augusta  
03.45 Televota  
04.45 Cine  
'Principal sospechoso IV'  
06.25 Se ha escrito un crimen  
Capítulo 111

**5 TELE 5**

06.30 Informativos Telecinco  
Con Ana Rodríguez y Rafael Fernández  
09.25 La mirada crítica  
Con Montserrat Domínguez

**11.15**  
Día a día



Programa magazine conducido por María Teresa Campos con reportajes y noticias de la actualidad informativa. Incluye entrevistas a invitados.

14.30 Informativos Telecinco  
Con Hilario Pino y Carme Chaparro  
15.30 Al salir de clase  
'Página en blanca'  
16.15 Gran Hermano  
17.00 A tu lado  
Presentado por Emma García  
19.45 Decisión final  
Presentado por Luis Lorenzo  
20.30 Informativos Telecinco  
Con Angels Barceló y Agustín Hernández  
21.30 Gran Hermano  
Resumen  
22.00 Cine 5 estrellas  
'Phenomenon'  
00.45 Cine  
'Huracán'  
02.30 Más que coches  
03.00 Nikita  
'Deslizarse hacia la oscuridad'  
03.45 Infocomercial  
05.30 La línea de la vida  
06.00 Nocturnos

**+** CANAL +

07.55 CNN+ Noticias  
08.20 Fútbol mundial  
09.10 Lo + Plus  
10.00 Cine  
'Mystery men'  
11.57 Cine  
'Todo queda en casa'  
13.30 Los 40 principales  
14.00 Más deporte  
14.55 CNN+ Noticias  
La actualidad de la jornada  
15.00 Jesse  
Serie  
15.30 Lo + Plus  
16.30 Cine  
'Via final'  
18.00 NBA  
Memphis Grizzlies - Portland Trail Blazers  
20.00 Más deporte  
21.00 Zap...Zapin  
21.10 Gente +  
21.15 CNN+ Noticias

**21.52**  
Las noticias del...



Un resumen de la actualidad informativa con la reproducción en guión de los principales protagonistas de las noticias de la semana.

22.00 Estreno Canal +  
'El hombre sin sombra'  
23.52 Boxeo  
03.28 Cine X  
'Gothix'  
04.59 Cine  
'El novio de mis sueños'  
06.24 Cine  
'El cielo'

**☀** CANAL SUR

06.45 Carta de presentación  
07.00 La banda  
Programa infantil que incluye las series Calimero, Muka-Muk y patrulla 03  
08.50 Guía laboral  
09.00 Buenos días, Andalucía  
10.00 Abre tu ventana  
Magacín  
13.55 Canal Sur Noticias  
Informativo general, con especial atención a las noticias de Andalucía  
15.15 Contraportada

**15.55**  
Vidas prestadas



Culebrón que narra la historia de amor de Fernanda y Chema, dos jóvenes a los que el destino les da una segunda oportunidad.

16.45 Bravo por la tarde  
18.30 Andalucía directo  
Magacín informativo  
19.45 Bravo por la amistad  
Concurso de parejas  
20.30 Canal Sur Noticias  
Con Carlos María Ruiz y Keka Conesa  
21.00 Los Reporteros  
Presenta Esther Martín  
'Gil, condenado'  
'La esquizofrenia'  
22.10 Flashback, regreso al pasado  
Programa en torno a las regresiones que presenta Inés Ballester  
00.30 Cine  
'La apariencia mortal del amor'  
02.30 Cine  
'En el calor del click'  
04.00 Despedida y cierre

**2** CANAL 2-A

08.00 Canal Andalucía Turismo  
Costumbres, tradiciones, gastronomía...  
09.30 El club de las ideas  
Espacio dedicado al mundo de la educación  
10.15 A caballo  
Presenta Antonio Bustos  
10.45 Andalucía, memoria viva  
12.15 De punta a cabo  
12.45 Telenoticias

**13.00**  
La banda



Programa infantil, con secciones de concursos, pruebas de habilidad y conocimientos, actuaciones musicales y series de animación.

18.10 Lum, la chica invasora  
Dibujos animados  
18.25 Tododeporte  
18.40 Cine  
'El hombre del Sur'  
20.20 De punta a cabo  
20.55 Fútbol 2ª B  
Ecija-Cádiz  
23.00 Cine.Dos  
23.50 Cortometraje andaluz  
'Paisaje de la multitud'  
00.10 Cine  
'Obsesión asesina'  
01.40 Canal Andalucía Turismo

**TELEMADRID**

07.30 Cyberclub  
Incluye las series: Muka-Muka, Doraemon  
08.55 El círculo a primera hora  
Programa de entrevistas que presenta Ely del Valle  
11.30 Las mañanas de Alicia  
Presenta: Alicia Senovilla. 'Mi pareja dejó embarazada a otra'  
13.05 Golpe bajo

**13.55**  
Telenoticias...



Informativo con las noticias de Madrid presentado por la periodista Teresa Castanedo que trae las últimas noticias de la comunidad.

14.30 Telenoticias  
Con Raquel Sánchez y Antonio Mérida  
15.30 Cifras y letras  
Concurso  
16.00 Con T de Tarde  
Magacín  
18.00 Madrid directo  
Magacín informativo  
19.25 Esta es mi gente  
Con Jesús Vázquez  
20.25 Telenoticias  
21.30 Mi cámara y yo  
21.55 El y ella  
'Baño casa 2'  
22.00 Flashback: regreso al pasado  
Con Inés Ballester  
00.30 A pie de calle  
'Vivir en la calle'  
01.00 Cine. Una de suspense  
'El impostor'  
02.40 Telenoticias. Última edición  
02.55 Madrid Directo  
04.05 Testigos directos  
'La Antártida'  
04.30 Programación laOtra  
06.30 Información cultural de la CAM

**TELEVISIÓN REGIONAL**

**CMT (VIERNES)**

11.45 Serie  
'Enyd Blyton'  
13.15 Infantil  
'Dragones y mazmorras'  
13.35 Infantil:  
'Dragones y mazmorras'  
14.00 CMT Noticias  
15.15 Cine español  
'La mujer es un buen negocio'  
17.00 Serie  
'Los cinco'  
17.50 Infantil  
'El increíble Hulk'  
18.15 Infantil  
'El increíble Hulk'  
18.40 Infantil  
'Dinky Dys'  
19.05 Cine del oeste  
'Joe Navidad'  
20.30 CMT Noticias 2  
21.15 Cine de noche 1  
'Las cosas del querer 2'  
23.00 Cine de noche 2  
'Pollo Jurásico'

**▼ 'Alerta 112'**

ANTENA 3/00.00

**Vive la tensión de Aguilar de Campoo por el cierre de Fontaneda**

El programa de actualidad y sucesos de Antena 3 que presenta Esther Malagón, ha viajado a Aguilar de Campoo para recoger el drama que está viviendo el pueblo palentino por la amenaza de cierre de la histórica fábrica de galletas Fontaneda, de la que depende la gran mayoría de los puestos de trabajo. Además, los reporteros han recogido testimonios de escollas privados que explicarán cómo desarrollan su trabajo de protección a diario en las calles de pueblos y ciudades del País Vasco.

**SATÉLITE**

**CANAL SATÉLITE**

07.00 Operación Triunfo  
'Despiértate!'  
08.00 CCN+  
'Hoy por hoy'  
09.00 Fox  
'Un médico precoz'  
09.30 40 TV  
'Fórmula 40'  
10.30 CNN+  
'A debate'  
11.10 Cartoon Network  
'Don Gato'  
11.50 CNN+  
'Deportes CNN+'  
12.00 Cinemanía  
'Los cuatro hijos de Katie Elder'  
12.30 AXN  
'La ley de la Bahía'  
12.45 Estilo  
'En primera persona:  
John Stamos'  
13.30 Documenta  
'Erase una vez Mesopotamia'  
14.00 Cinemanía  
'Barbarella'  
15.00 Sportmanía  
'Juegos en casa'  
16.35 Disney Channel  
'Patoaventuras'  
17.15 Sportmanía  
'Liga ACB: Tau Cerámica Vitoria-Caja San Fernando'  
18.30 AXN  
'Aventura en el Polo'  
20.00 TCM  
'Simple Men'  
21.30 CNN+  
'Cara a cara'  
22.00 Cinemanía  
'Tumba abierta'

**VÍA DIGITAL**

07.30 Gran Vía 3  
'Rodando'.  
08.00 Hallmark  
'Vidas paralelas'.  
09.25 Gran Vía 3  
'La lección de tango'.  
10.25 Canal Megatrix  
'La abeja Maya'  
11.50 Cinematk  
'Senso (V. O. S.)'.  
12.55 Cultura  
'Giorgio Armani'.  
13.30 Odisea  
'Guerra contra las drogas'.  
13.30 Canal Cocina  
'Las recetas de J. J. Castillo'.  
14.00 Natura  
'Insecta: Arte vivo'.  
15.00 Odisea  
'Los últimos hechiceros: Siberia'.  
15.30 Eurosport  
'Fórmula 3000: Cto. Internacional de la FIA'.  
16.00 Cinematk  
'El diario de Ana Frank (V. O. S.)'.  
17.00 Odisea  
'Legendas: Mick Jagger, el viejo rockero'.  
18.40 Gran Vía 3  
'Zack y Reba'.  
18.45 Cinematk  
'Mediterráneo'.  
20.00 Eurosport  
'Tenis: Torneo Amelia Island'.  
20.10 Gran Vía 3  
'La vida soñada de los ángeles (V. M.)'.  
22.00 Gran Vía 2  
'Masters de Augusta'

# La Tribuna

Edita • PUBLITO S.L.

de Toledo

Redacción y administración: C/Donantes de sangre, 1.3º A.  
45005 TOLEDO • Teléfonos: 925 256800/925 256851 • Fax:  
925 257089 • Email: tribunat@diariolatribuna.com

## Z O C O D O V E R

### CCOO quiere negociar el convenio colectivo regional de los periodistas

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La responsable nacional de Comunicación de Comisiones Obreras, Carmen Rivas, anunció ayer en Ciudad Real que este sindicato quiere crear una agrupación de periodistas en Castilla-La Mancha y negociar un convenio colectivo regional para estos profesionales.

Rivas explicó que la central ya cuenta con agrupaciones similares en 10 comunidades autónomas y denunció la "precariedad laboral y salarial" en que trabajan los profesionales de la información, la mayoría de los cuales carecen de jornada regulada. Añadió que dicha precariedad afecta al 50 por cien de los profesionales, especialmente a los de televisiones locales y pequeños medios informativos, de los cuales el 80 por cien "no cobran más de 80.000 pesetas al mes", puntualizó.

"Queremos -señaló- no ya que se reconozcan las 35 horas semanales, sino que al menos estos profesionales puedan tener una jornada de ocho horas diarias, que es lo normal".

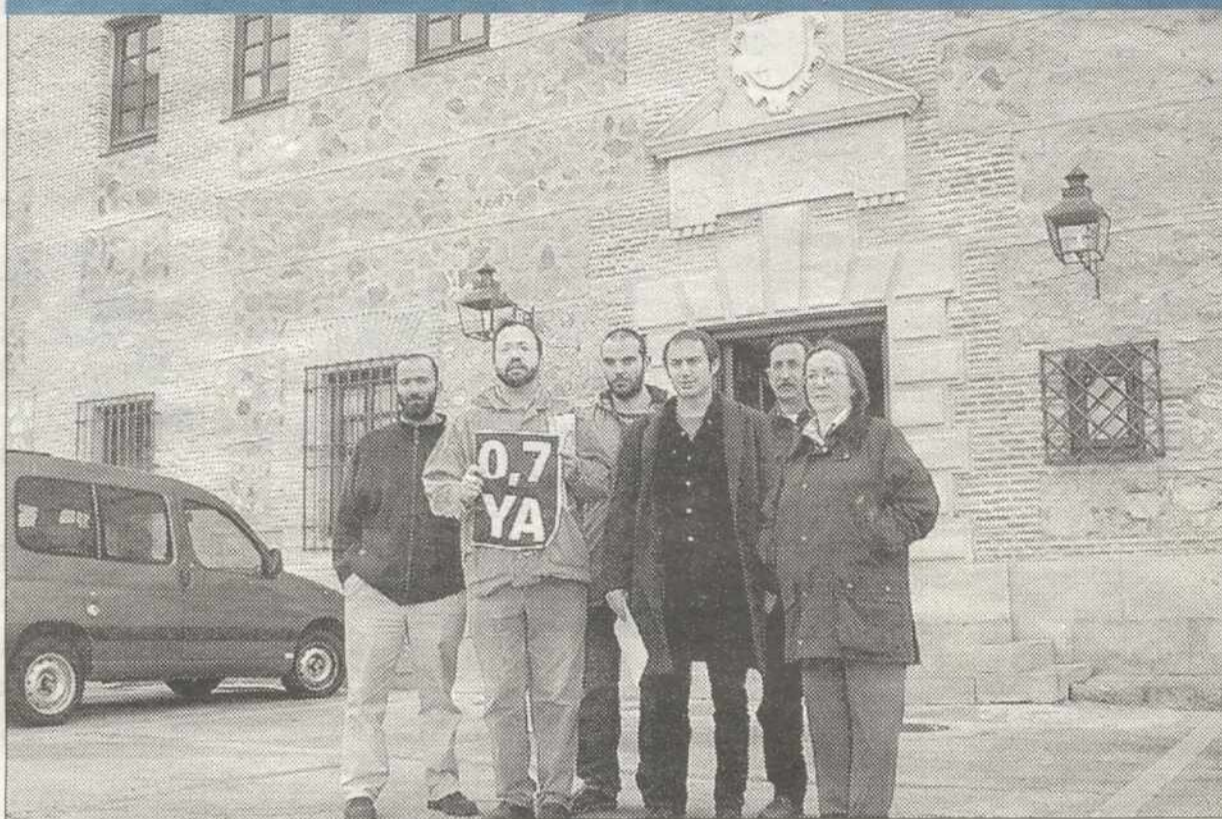
### La UCE denuncia que en Guadalajara se pretenda subir el billete de autobús un 27%

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El presidente de la Unión de Consumidores (UCE) de Castilla-La Mancha, José María Roncero denunció ayer que el Ayuntamiento de Guadalajara pretende subir el precio del billete de los autobuses urbanos un 27 por ciento, tal y como se ha publicado en el BOP aunque el incremento no se ha aplicado. Esta subida sobre el precio actual es "una auténtica vergüenza" a juicio de la UCE y además, "se ha aprobado sin consultar a los consumidores", algo a lo que están obligados aunque "nuestros informes no son vinculantes", dijo Roncero.

Según la UCE aunque el aumento se ha publicado en el BOP, el Ayuntamiento no ha procedido a su aplicación efectiva porque "la Comisión Regional de Precios no ha dado su aprobación".

### LA IMAGEN DEL DÍA



Volanda Mancha

### ONGD pide el 0,7% "Ya"

Una representación de la Coordinadora de Organizaciones no Gubernamentales para el Desarrollo (ONGD) de Castilla-La Mancha intentó presentar ayer, sobre las seis de la tarde, un manifiesto al presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, José Bono, para exponerle que los valores de justicia y solidaridad que se pregonan no se corres-

ponde con la realidad de pobreza que padece el Tercer Mundo. Este papel finalmente no lo revisó el presidente y fue entregado en el registro del Palacio de Fuensalida. La ONGD de Castilla-La Mancha reivindicó que el 0,7 por ciento del Producto Interior Bruto es necesario para la salvación de la humanidad.

## Fomento sólo eliminará un paso va nivel de la región este año

LA TRIBUNA  
Guadalajara

El plan de choque anunciado por el Ministerio de Fomento para eliminar los pasos a nivel que hay distribuidos por España tan sólo contempla en Castilla-La Mancha uno de los 202 previstos a nivel nacional para este año.

Así figura en la respuesta parlamentaria ofrecida por el Gobierno al Grupo Parlamentario Socialista, en la que se anuncia también la previsión, en Castilla-La Mancha, de suprimir 35 pasos a nivel, aunque sin concretar el período en el que se va a llevar a cabo esta actuación.

Del total de pasos a nivel afectados por esta medida, doce se encuentran en

Toledo, diez en Guadalajara, siete en Ciudad Real, cinco en Cuenca y uno en Albacete.

Actualmente, tan sólo nueve proyectos de estos 35 se encuentran en tramitación administrativa, mientras que los restantes aún no tienen una actuación definitiva, al tiempo que del total seis van a ser objeto de actuaciones de especial envergadura sobre el trazado ferroviario, por lo que se requerirán acuerdos específicos con la administración autonómica y locales.

Las comunidades autónomas que más se van a beneficiar del programa de supresión de pasos a nivel son Aragón, donde está previsto eliminar 39, Cataluña 42, y Andalucía 27, mien-

tras que en el lado opuesto se sitúan La Rioja, Castilla-La Mancha, junto con la Comunidad de Madrid, País Vasco y Murcia.

En la línea Madrid-Barcelona a su paso por la provincia de Guadalajara, un total de 10 puntos figuran en la relación de pasos a nivel a suprimir con carácter obligatorio, según ha dado a conocer el Ejecutivo central en otra respuesta al PSOE.

RENFE ha iniciado ya los trámites administrativos para la eliminación de tres de estos pasos, sin que se hayan precisado los plazos para iniciar las obras, dos de ellos en Cabanillas del Campo, y otro en el término municipal de Sigüenza.

### PICOTAZOS

▼ Ayer en este mismo espacio se comentaba que al final el vertedero iba a ir donde la Junta quisiera y así será

▼ De hecho el Ayuntamiento, si recibe el informe de la Comisión Provincial de Saneamiento que falta y no requiere más datos deberá conceder la licencia pertinente en un plazo e quince días

▼ Pero lo raro no es esto, sino la cantidad de incógnitas que en estos meses se han planteado a los vecinos que son los verdaderamente afectados

▼ Y es que, para empezar el convenio suscrito por las tres administraciones se ha incumplido

▼ ¿Cómo es posible que no exista un proyecto de la obra, o un concurso de adjudicación de la misma?

▼ ¿Por qué se invierten más de 1.000 millones de pesetas en un negocio que antes de diciembre de 2003, según el convenio suscrito por el Consorcio Provincial de Medio Ambiente, le tiene que trasladar?

▼ Y si éramos pocos.... Resulta que Ecologistas en Acción y Acmaden se suman al circo y se desmarcan del lado de la Junta, solicitando que se haga tal planta de compostaje

▼ Es raro estas asociaciones tengan socios vecinos de Valparaíso

▼ En cualquier caso es el Consorcio el que debe adoptar tal determinación en base al Convenio suscrito y cuyas estipulaciones publica hoy este diario

por sólo  
**0,75€**  
1,25€ más

Proxima entrega:  
**DOMINGO 14 DE ABRIL**

## Colección Biblioteca Breve Seix Barral

El talento narrativo de Juan Goytisolo, ha sabido resolver con lucidez y maestría estilística una de las más severas y trascendentes parodias de nuestro tiempo

Todos los domingos con

## La Tribuna

Tel.: de información al lector: 926 21 53 01, ext. 105